



Echangeurs de température

Un groupe familial de PME complémentaires expertes dans les domaines de l'hydraulique.

Notre savoir-faire et nos expériences individuelles nous permettent de proposer une offre globale de qualité et de couvrir tous les métiers et marchés de l'hydraulique en France et à l'étranger.

Les chiffres clés



30M€
de CA en 2018



200
Collaborateurs



6
Sites de
production



La fabrication



Le Négoce



Le dépannage
au comptoir
et sur site



Équipes conseil
& technique



Stock
permanent



Livraison
rapide

Nos activités

LE NÉGOCE



LIVRAISON RAPIDE

Départs du lundi au jeudi jusqu'à 17 h,
le vendredi jusqu'à 16 h.
Livraison sous 24/48 heures.

LA FABRICATION



ÉQUIPES CONSEIL & TECHNIQUE

Conception et réalisation de centrales et systèmes hydrauliques et pneumatiques.

Des équipes de commerciaux à votre écoute pour vous conseiller dans le choix de vos composants.

Fabrication de :

- Réservoirs standards et suivant plan.
- Vérins simple et double effet standards et sur-mesure, hydrauliques et pneumatiques.
- Tubes cintrés et flexibles équipés.
- Flexibles, tuyaux et tubes PTFE et Inox.
- Systèmes de filtration et de dépollution.
- Equipements pour la formation en hydraulique.

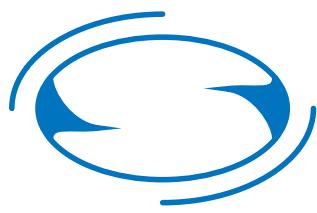


STOCK PERMANENT

Un stock permanent de plus de 5.000.000€ de composants les plus couramment utilisés dont 5.000 moteurs gerotor.

Nos métiers, nos marques





SOCAH
HYDRAULIQUE



Série S
Page 3



Série SSP-SER
Page 117



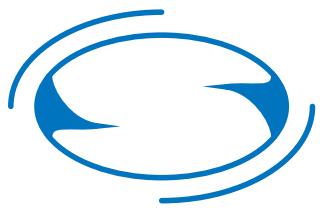
Série ST
Page 27



Série SA
Page 121



Série SSPV
Page 47



SOCAH
HYDRAULIQUE

ECHANGEURS DE TEMPÉRATURE AIR/HUILE SERIE S

ÉCHANGEURS DE TEMPÉRATURE

Série S

3



Présentation du produit	6
Caractéristiques techniques	7
Déterminez votre échangeur de température série S	8
Type SS10	9
Type SS15	10
Type SS20	11
Type SS24	12
Type SS30	13
Type SS40	14
Type SS50	15
Type SS215-2PASS	16
Type SS220-2PASS	17
Type SS224-2PASS	18
Type SS230-2PASS	19
Type SS240-2PASS	20
Type SD20	21
Type SD24	22
Type SD30	23
Type SD40	24
Thermostat	25
Codes de commande	26

Présentation du produit

Gli scambiatori ARIA-OLIO della OMT, nascono per essere installati sulle linee di ritorno dei circuiti oleodinamici.

La speciale conformazione del pacco radiante, realizzato in lega di alluminio che ne esalta le qualità di conducibilità ed il processo di saldobrasatura dei turbinatori e dei condotti, hanno permesso di ottenere un elevato coefficiente di scambio termico e una buona resistenza alla pressione, qualità ottenuta tramite l'utilizzo di materiali altamente qualificati.

OMT air/oil heat exchangers have been designed to be used on the return line of the hydraulic systems.

The special structure of the cooler element in aluminum alloy increases the conductivity quality, and the braze welding process of the conduits allows a high thermic exchange and a good resistance to pressure, obtained by using qualified materials.



ECHANGEURS DE TEMPERATURE AIR/HUILE SERIE S

Caractéristiques techniques

Specifiche pacco radiante

Materiale	Alluminio
Pressione di esercizio	25 bar
Pressione di collaudo	35 bar
Temperatura max d'esercizio	120 °C

Radiating mass data

Material	Aluminium
Nominal pressure	25 bar
Test pressure	35 bar
Max temperature	120 °C

Compatibilità con i fluidi

Oli minerali, hl, hlp, emulsioni acqua-olio.

Fluid compatibility

Mineral oils, hl, hlp, water-oil emulsion.

Installazione

È consigliabile installare in parallelo allo scambiatore una valvola di By-pass, per proteggerlo durante la fase di avviamento.

Inoltre assicurarsi di non interporre ostacoli alla portata dell'aria.

Installation

We recommend to install a by-pass valve in parallel to the heat exchanger, for its protection during the starting up.
Make sure there is no obstacle to the air flow.

Manutenzione

Pulizia lato olio

Lo sporco potrà essere eliminato con il flussaggio di un prodotto detergente o sgrassante compatibile con l'alluminio. Alla fine di tale operazione bisognerà ricorrere all'aria compressa per eliminare i residui che restano all'interno.

Maintenance

Oil side cleaning

Flushing with a detergent or a degreasing product compatible with aluminium, eliminates the dirt.
To remove the residuals, use compressed air.

Pulizia lato aria

La pulizia dovrà essere effettuata mediante aria compressa o acqua. Durante tale operazione bisognerà prestare particolare attenzione alla direzione del getto per non rovinare le alette. Se lo sporco è causato da olio o da grasso, la pulizia potrà essere effettuata con un getto di vapore o di acqua calda. Durante tali operazioni il motore elettrico dovrà essere scollegato e adeguatamente protetto.

Air side cleaning

It can be done by using compressed air or water and paying attention to the jet direction for not spoiling the vanes. If oil or grease has to be removed, clean with a jet of steam or hot water. Make sure that the electric motor is disconnected and properly protected.

7

MATERIALI UTILIZZATI

Ventola	Acciaio o plastica rinforzata
Convogliatore	Acciaio o plastica rinforzata
Griglia di protezione	Acciaio o plastica rinforzata

MATERIALS

Fan	Steel or hard plastic
Fan case	Steel or hard plastic
Fan protection	Steel or hard plastic

ECHANGEURS DE TEMPERATURE AIR/HUILE SERIE S

Déterminez votre échangeur de température

Di seguito sono riportati tre differenti famiglie di scambiatori:

- **série "SS"** standard
- **série "SS2"** con doppio passaggio per portate ridotte, ma con maggiore potenzialità di scambio termico
- **série "SD"** per portate elevate.

Sull'asse delle ascisse viene indicata la portata d'olio che attraversa lo scambiatore, espressa in (lt/min), mentre sulle ordinate è indicato il rendimento di dissipazione per ogni grado centigrado, espresso in (kcal/h °C); oppure in (kW/°C).

Il calore specifico di dissipazione (η) è dato dal rapporto tra la potenzialità termica (Q) dello scambiatore e la differenza di temperatura tra l'olio in entrata e la temperatura ambiente ($T^{\circ}\text{olio} - T^{\circ}\text{aria}$), con la seguente formula:

$$\eta = \frac{Q \text{ (kcal/h)}}{T^{\circ}\text{olio} - T^{\circ}\text{aria} \text{ (}^{\circ}\text{C)}}$$

Supponendo che lo scambiatore possa dissipare 3000 (kcal/h) e si abbia una differenza di temperatura ($T^{\circ}\text{olio} - T^{\circ}\text{aria}$) = 30($^{\circ}\text{C}$):

$$\eta = \frac{3000 \text{ (kcal/h)}}{30 \text{ (}^{\circ}\text{C)}} = 100 \text{ (kcal/h } ^{\circ}\text{C)}$$

Nel caso in cui non sia nota la potenzialità termica (Q) dello scambiatore è possibile calcolarla empiricamente con la seguente formula:

$$Q = 0,40 \cdot V \cdot \Delta t_o$$

Dove:

V = portata olio in (lt/h)

Δt_o = differenza temp. tra olio in entrata e in uscita

0,40 è un valore approssimato o utilizzabile per olio idraulico (nel caso non se ne conoscano il peso specifico e il calore specifico).

$$0,40 \text{ (kcal/lt}^{\circ}\text{C)} = c \cdot y$$

dove:

C = calore specifico (kcal/kg $^{\circ}\text{C}$)

Y = peso specifico (kg/dm 3)

Supponendo di avere una portata di 6000 (lt/h) e una differenza di temperatura tra olio in ingresso e olio in uscita (Δt_o) di 8 ($^{\circ}\text{C}$) la potenzialità termica dello scambiatore è:

$$Q = 0,40 \cdot 6000 \cdot 8 = 19200 \text{ kcal/h}$$

Le curve riportate a catalogo sono valide dal momento in cui si aziona il gruppo di raffreddamento.

La gamma OMT prevede diversi tipi di motorizzazione. Spazia dal motore in C.A. monofase, trifase e trifase unificato B14, a quello in C.C. 12-24V, oltre alla possibilità della predisposizione per il motore idraulico. È consigliato l'utilizzo della tipologia B14 nel momento in cui l'apparecchio ha un funzionamento continuo.

Here you can find three different series of exchangers:

- **series "SS"** standard
- **series "SS2"** with double passage for reduced flows, but with bigger power of heat exchange
- **series "SD"** for high flows.

On the abscissas you can find the oil flow going through the exchanger, expressed in (lt/min), while on the ordinates you can find the dissipation performance for each centigrade degree, expressed in (kcal/h $^{\circ}\text{C}$); or in (kW/ $^{\circ}\text{C}$).

The specific dissipation heat (η) is the result of the ratio between thermic power (Q) of the exchanger and the difference of the temperature between oil input and the ambient temperature (oil T° - air T°), using the following formula:

$$\eta = \frac{Q \text{ (kcal/h)}}{\text{oil } T^{\circ} - \text{air } T^{\circ} \text{ (}^{\circ}\text{C)}}$$

Supposing the exchanger can dissipate 3000 (kcal/h) and you have a temperature difference (oil T° - air T°) = 30 ($^{\circ}\text{C}$):

$$\eta = \frac{3000 \text{ (kcal/h)}}{30 \text{ (}^{\circ}\text{C)}} = 100 \text{ (kcal/h } ^{\circ}\text{C)}$$

When the thermic power (Q) of the exchanger is unknown, it is possible to calculate it empirically using the following formula:

$$Q = 0,40 \cdot V \cdot \Delta t_o$$

Where:

V = oil flow in (lt/h)

Δt_o = temperature difference between oil in and out

0,40 is an approximate value or it can be used for hydraulic oil (when specific weight and specific heat are unknown).

$$0,40 \text{ (kcal/lt}^{\circ}\text{C)} = c \cdot y$$

dove:

C = specific heat (kcal/kg $^{\circ}\text{C}$)

Y = specific weight (kg/dm 3)

Supposing the flow is 6000 (lt/h) and the difference between oil in and out (Δt_o) is 8 ($^{\circ}\text{C}$) the thermic power of the exchanger is:

$$Q = 0,40 \cdot 6000 \cdot 8 = 19200 \text{ kcal/h}$$

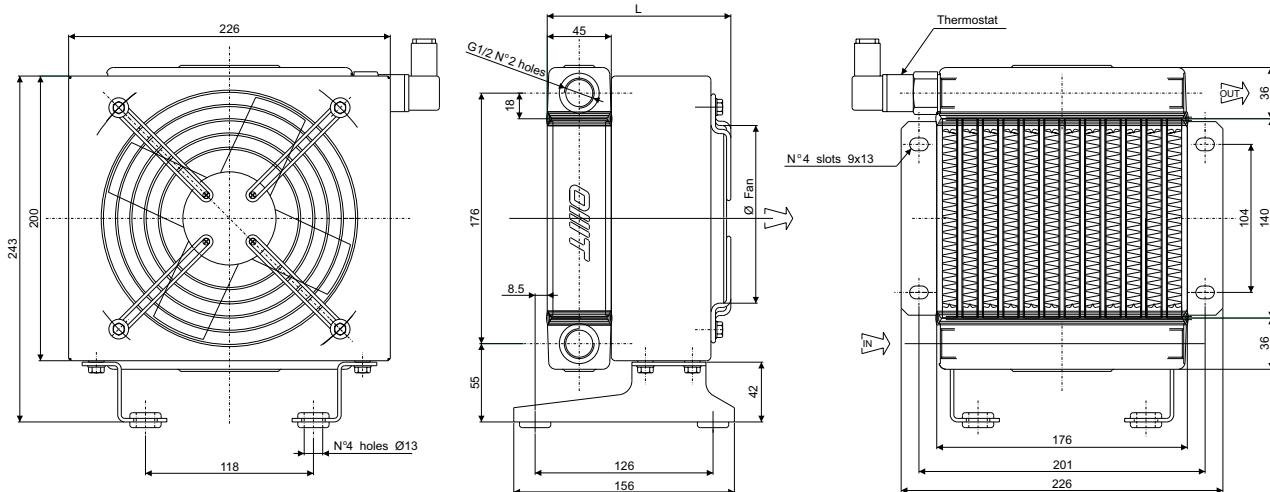
The above curves are valid when the cooler element is activated.

OMT range offers various types of motors. It ranges from C.A. single-phase, three-phase and B14 standardized three-phase motor to C.C. 12-24V motor, in addition to the possibility of the prearrangement for hydraulic motor. We advice the use of B14 type when the equipment runs continuously.

CARATTERISTICHE TECNICHE DEL GRUPPO DI VENTILAZIONE TECHNICAL FEATURES

Tipologia Type	Frequenza Hz	Tensione Voltage V	N° Giri/min RPM	Potenza Power kW	Diam. Ventola Ø FAN (mm)	dB (A)	L (mm)	Q air (m³/h)	Cap. (lt)	Peso Weight (kg)	IP
01	50/60	230	2600/2980	0.023/0.026	170	50	122	500	0.28	6	44
03	50/60	380	1470/1750	0.032/0.027	170	45	122	500	0.28	6	44
12	DC	12	4101	0.076	167	71	167	569	0.28	5	68
24	DC	24	4101	0.076	167	71	167	560	0.28	5	68

Portata olio consigliata da 5 a 40 (lt/min)
Suggested oil flow from 5 to 40 (lt/min)



Coefficiente di correzione Correction factor

CST	10	15	20	32	40	50	60	80	100	200
F	0.51	0.66	0.76	1	1.22	1.4	1.6	1.9	2.1	3.4

Diagramma di rendimento Performance diagram

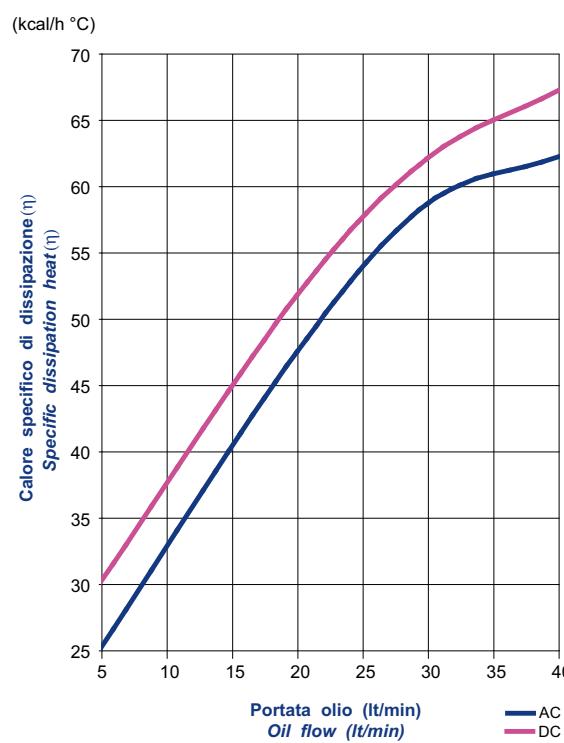
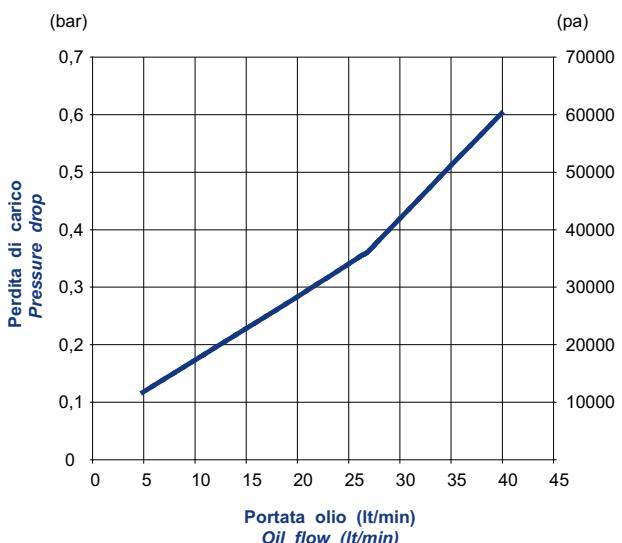


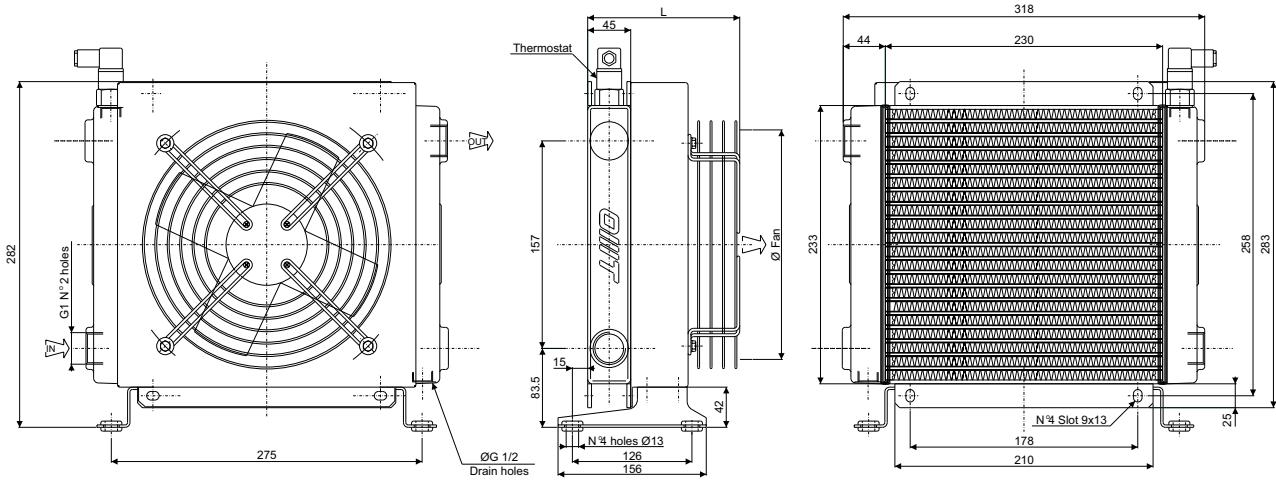
Diagramma perdite di carico (32 cst) Pressure drop diagram (32 cst)



Type SS15**CARATTERISTICHE TECNICHE DEL GRUPPO DI VENTILAZIONE
TECHNICAL FEATURES**

Tipologia Type	Frequenza Frequency Hz	Tensione Voltage V	N° Giri/min RPM	Potenza Power kW	Diam. Ventola Ø FAN (mm)	dB (A)	L (mm)	Q air (m³/h)	Cap. (lt)	Peso Weight (kg)	IP
01	50/60	230	2500/2700	0.055/0.060	200	55	170.5	715	0.48	7	44
03	50/60	380	1400/1650	0.035/0.030	200	50	170.5	340	0.48	7	44
14	50	230/400	1350	0.25	200	67	347	700	0.48	10	55
	60	276/480	1620	0.30							
12	DC	12	3305	0.087	225	75	157	999	0.48	6.5	68
24	DC	24	3305	0.087	225	75	157	994	0.48	6.5	68
G2	-	-	-	-	200	-	200.5	-	0.48	6	-

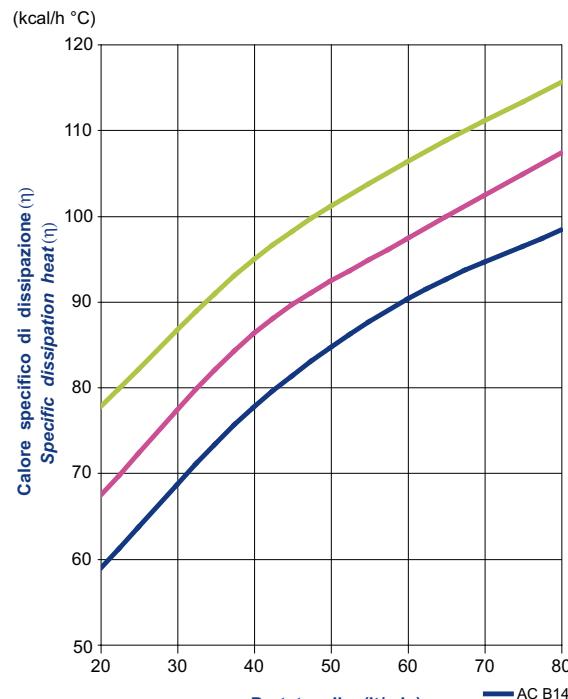
Portata olio consigliata da 20 a 80 (lt/min)
Suggested oil flow from 20 to 80 (lt/min)



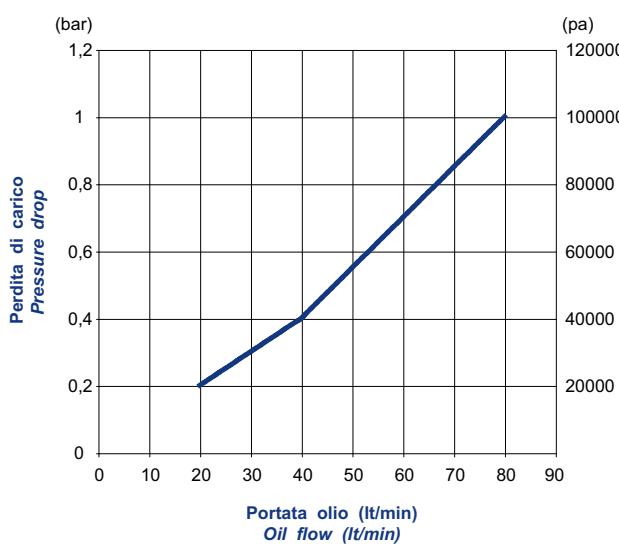
**Coefficiente di correzione
Correction factor**

CST	10	15	20	32	40	50	60	80	100	200
F	0.51	0.66	0.76	1	1.22	1.4	1.6	1.9	2.1	3.4

**Diagramma di rendimento
Performance diagram**



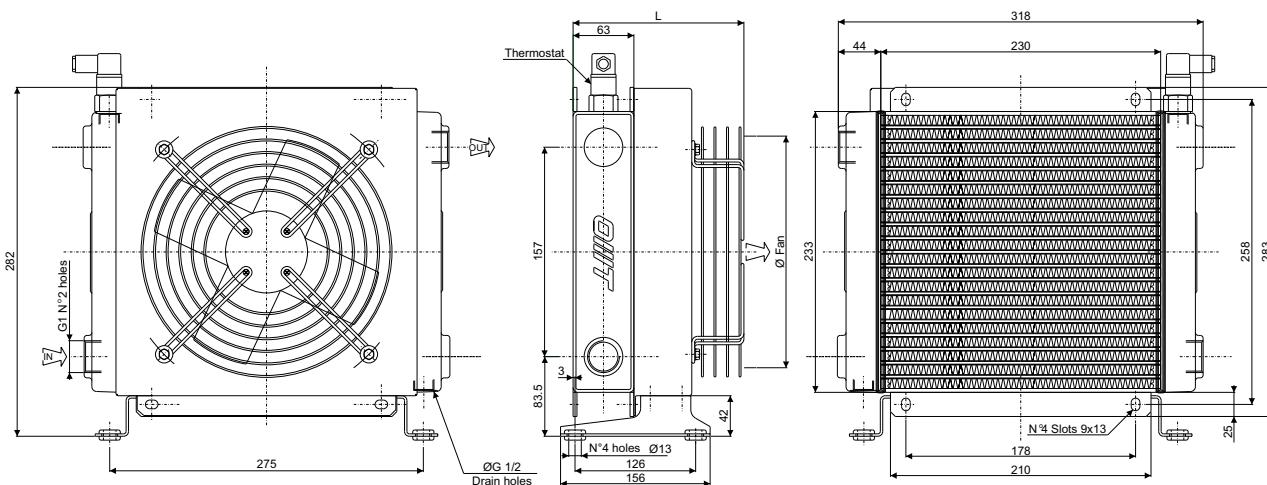
**Diagramma perdite di carico (32 cst)
Pressure drop diagram (32 cst)**



CARATTERISTICHE TECNICHE DEL GRUPPO DI VENTILAZIONE
TECHNICAL FEATURES

Tipologia Type	Frequenza Frequency Hz	Tensione Voltage V	N° Giri/min RPM	Potenza Power kW	Diam. Ventola Ø FAN (mm)	dB (A)	L (mm)	Q air (m³/h)	Cap. (lt)	Peso Weight (kg)	IP
01	50/60	230	2500/2700	0.055/0.060	200	55	188.5	715	0.68	8	44
03	50/60	380	1400/1650	0.035/0.030	200	50	188.5	340	0.68	8	44
14	50 60	230/400 276/480	1350 1620	0.25 0.30	200	67	365	700	0.68	11	55
12	DC	12	3305	0.087	225	75	175	999	0.68	7	68
24	DC	24	3305	0.087	225	75	175	994	0.68	7	68
G2	-	-	-	-	200	-	218.5	-	0.68	7	-

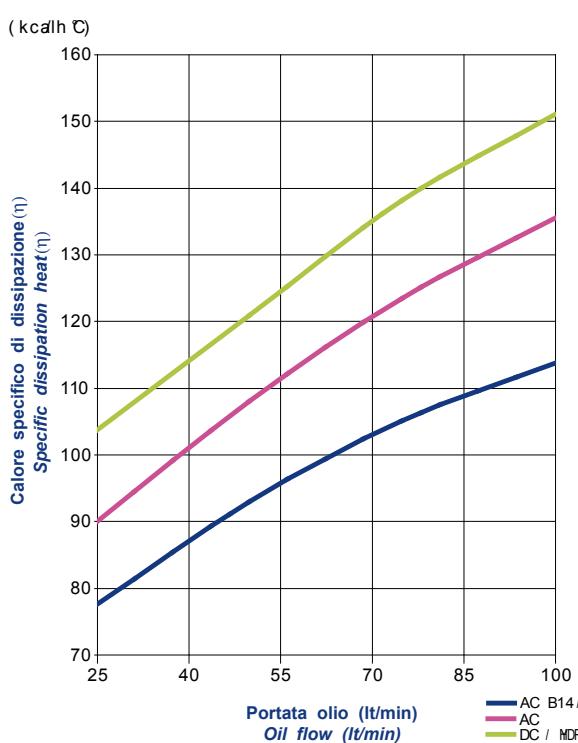
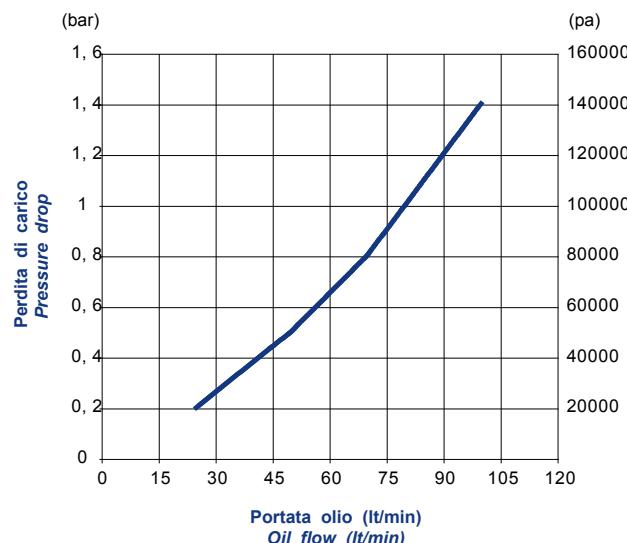
Portata olio consigliata da 30 a 100 (lt/min)
Suggested oil flow from 30 to 100 (lt/min)


Coefficiente di correzione
Correction factor

CST	10	15	20	32	40	50	60	80	100	200
F	0.51	0.66	0.76	1	1.22	1.4	1.6	1.9	2.1	3.4

Diagramma di rendimento
Performance diagram

11

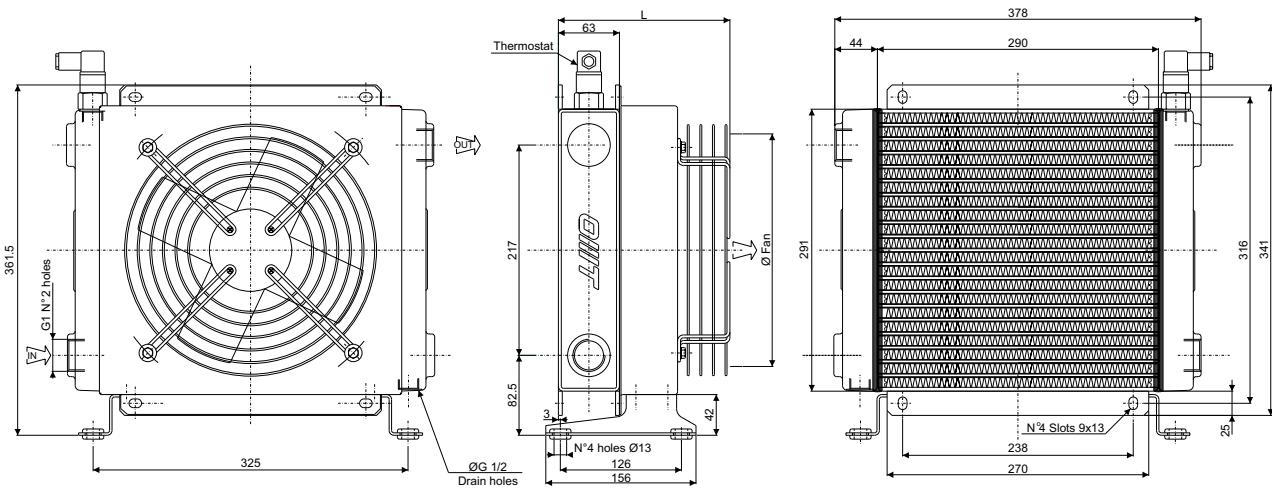
Diagramma perdite di carico (32 cst)
Pressure drop diagram (32 cst)


Type SS24

CARATTERISTICHE TECNICHE DEL GRUPPO DI VENTILAZIONE TECHNICAL FEATURES

Tipologia Type	Frequenza Frequency Hz	Tensione Voltage V	N° Giri/min RPM	Potenza Power kW	Diam. Ventola Ø FAN (mm)	dB (A)	L (mm)	Q air (m³/h)	Cap. (lt)	Peso Weight (kg)	IP
01	50/60	230	2400/2750	0.080/0.090	250	62	178	1080	0.9	11	44
03	50/60	400	1400/1650	0.055/0.052	250	58	178	830	0.9	11	44
14	50 60	230/400 276/480	1350 1620	0.25 0.30	250	68	364	1500	0.9	15.5	55
12	DC	12	3005	0.106	280	74	175	1404	0.9	10	68
24	DC	24	3005	0.106	280	74	175	1477	0.9	10	68
G2	-	-	-	-	250	-	217.5	-	0.9	10	-

Portata olio consigliata da 40 a 120 (lt/min)
Suggested oil flow from 40 to 120 (lt/min)



Coefficiente di correzione Correction factor

12

CST	10	15	20	32	40	50	60	80	100	200
F	0.51	0.66	0.76	1	1.22	1.4	1.6	1.9	2.1	3.4

Diagramma di rendimento Performance diagram

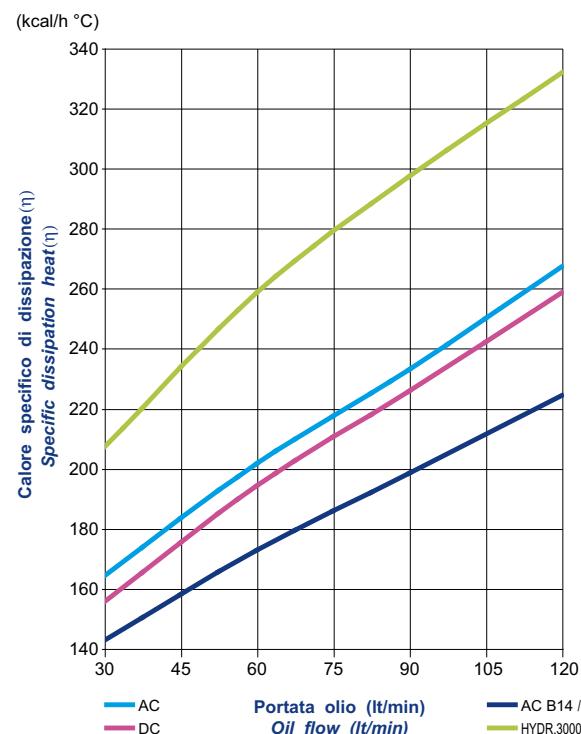
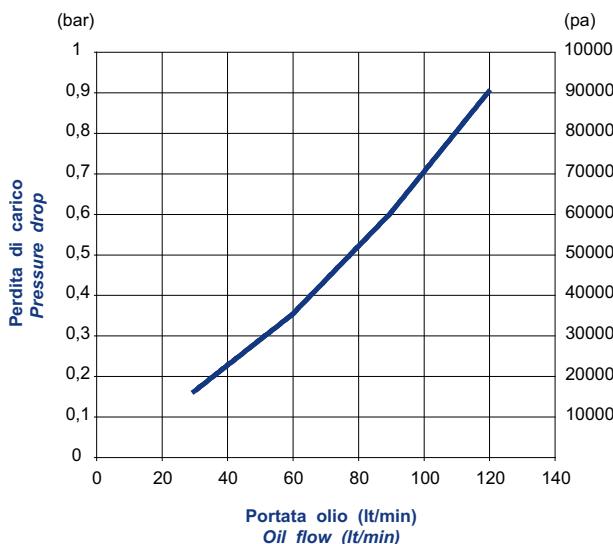


Diagramma perdite di carico (32 cst) Pressure drop diagram (32 cst)



ECHANGEURS DE TEMPERATURE AIR/HUILE SERIE S

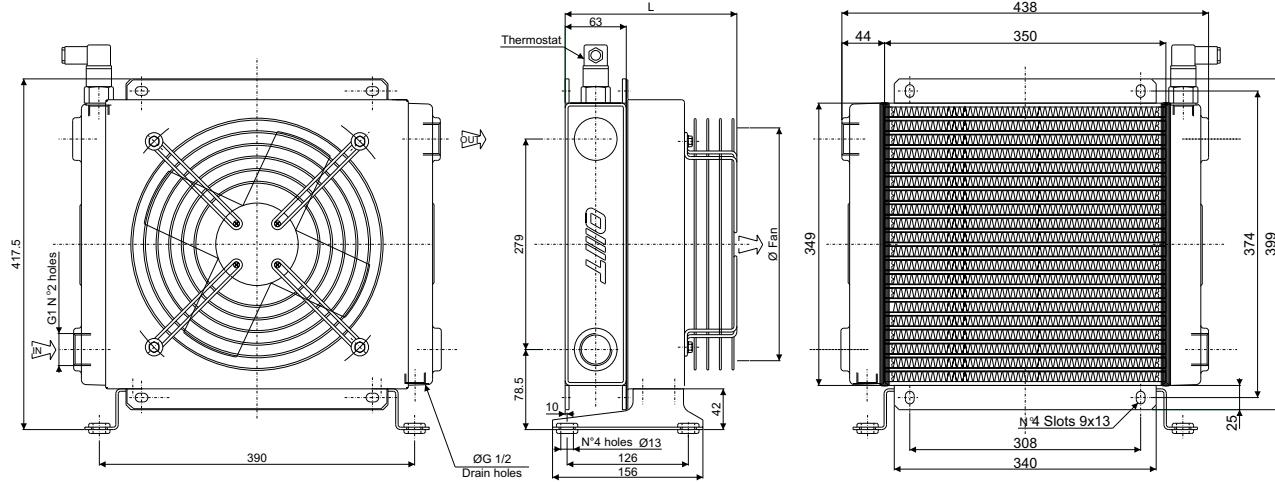
Type SS30

ECHANGEURS DE TEMPERATURE AIR/HUILE SERIE S

CARATTERISTICHE TECNICHE DEL GRUPPO DI VENTILAZIONE TECHNICAL FEATURES

Tipologia Type	Frequenza Frequency Hz	Tensione Voltage V	N° Giri/min RPM	Potenza Power kW	Diam. Ventola Ø FAN (mm)	dB (A)	L (mm)	Q air (m³/h)	Cap. (lt)	Peso Weight (kg)	IP
01	50/60	230	2300/2250	0.145/0.175	300	62	213	2010	1.5	15	44
03	50/60	380	1380/1550	0.075/0.095	300	64	213	1870	1.5	15	44
14	50	230/400	1370	0.37	300	69	408	2000	1.5	20	55
	60	276/480	1640	0.44							
12	DC	12	3090	0.218	305	82	217	2617	1.5	14	68
24	DC	24	3090	0.218	305	82	217	2324	1.5	14	68
G2	-	-	-	-	300	-	226.5	-	1.5	14.5	-

Portata olio consigliata da 35 a 140 (lt/min)
Suggested oil flow from 35 to 140 (lt/min)



Coefficiente di correzione Correction factor

CST	10	15	20	32	40	50	60	80	100	200
F	0.51	0.66	0.76	1	1.22	1.4	1.6	1.9	2.1	3.4

Diagramma di rendimento Performance diagram

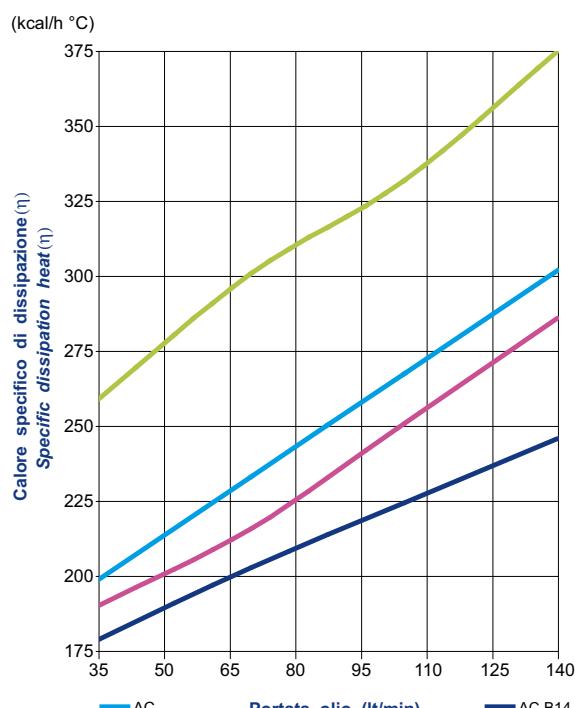
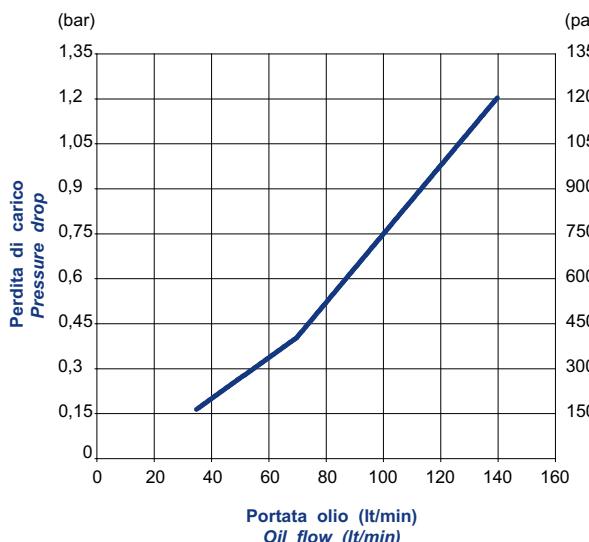


Diagramma perdite di carico (32 cst) Pressure drop diagram (32 cst)

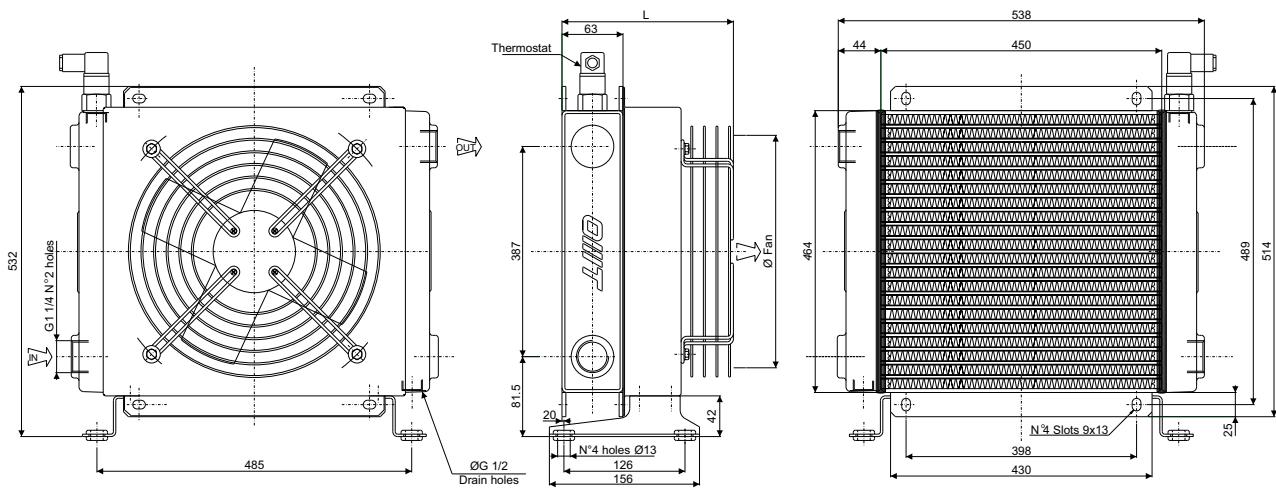


13

Type SS40**CARATTERISTICHE TECNICHE DEL GRUPPO DI VENTILAZIONE
TECHNICAL FEATURES**

Tipologia Type	Frequenza Frequency Hz	Tensione Voltage V	N° Giri/min RPM	Potenza Power kW	Diam. Ventola Ø FAN (mm)	dB (A)	L (mm)	Q air (m³/h)	Cap. (lt)	Peso Weight (kg)	IP
01	50/60	230	1380/1550	0.18/0.25	400	62	233	4000	2.6	21	44
03	50/60	380	1380/1520	0.18/0.25	400	70	233	4375	2.6	21	44
14	50	230/400	1390	0.55	400	71	438	4000	2.6	25	55
14	60	276/480	1685	0.66	400	71	438	4000	2.6	25	55
12	DC	12	2248	0.151	385	77	206	2950	2.6	20	68
24	DC	24	2248	0.151	385	77	206	3101	2.6	20	68
G2	-	-	-	-	400	-	235.5	-	2.6	19	-

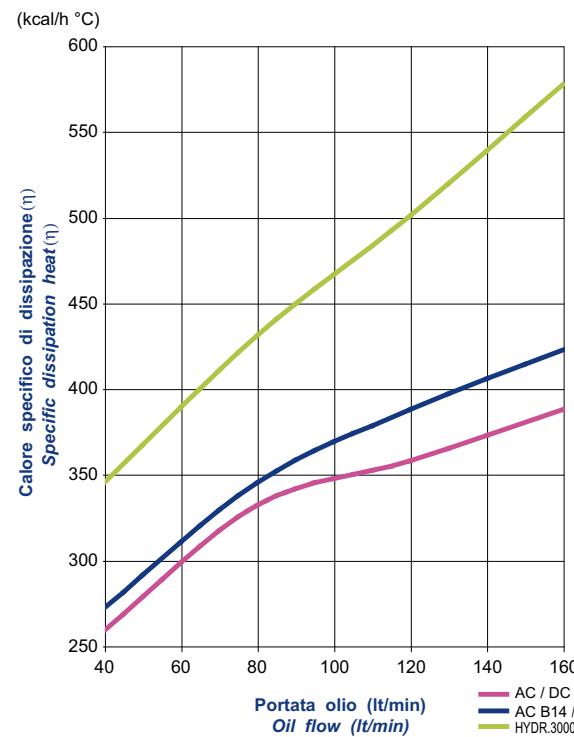
Portata olio consigliata da 40 a 160 (lt/min)
Suggested oil flow from 40 to 160 (lt/min)



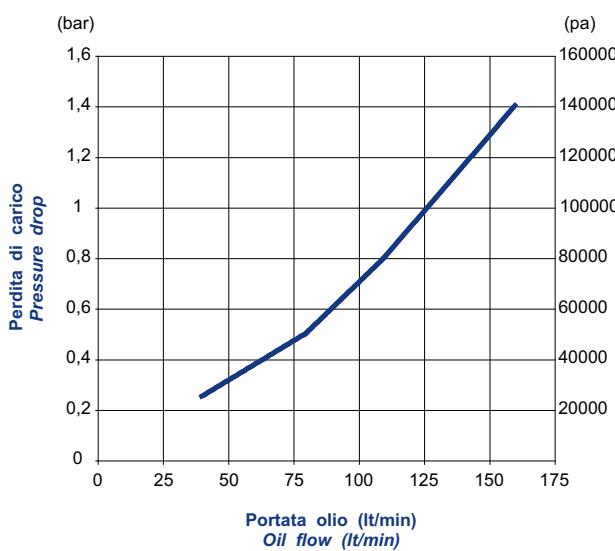
**Coefficiente di correzione
Correction factor**

CST	10	15	20	32	40	50	60	80	100	200
F	0.51	0.66	0.76	1	1.22	1.4	1.6	1.9	2.1	3.4

**Diagramma di rendimento
Performance diagram**



**Diagramma perdite di carico (32 cst)
Pressure drop diagram (32 cst)**

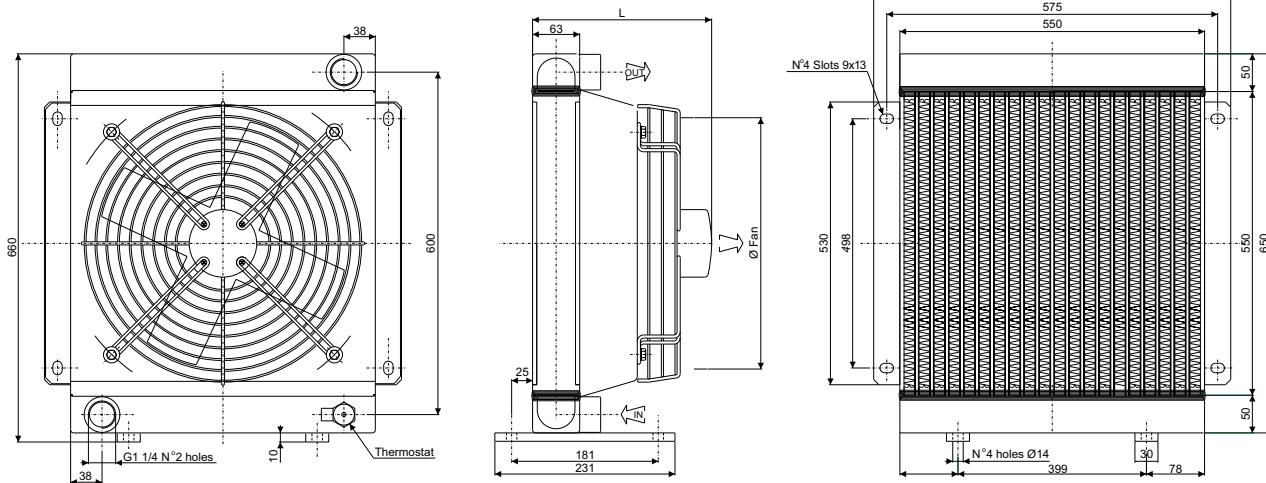


CARATTERISTICHE TECNICHE DEL GRUPPO DI VENTILAZIONE
TECHNICAL FEATURES

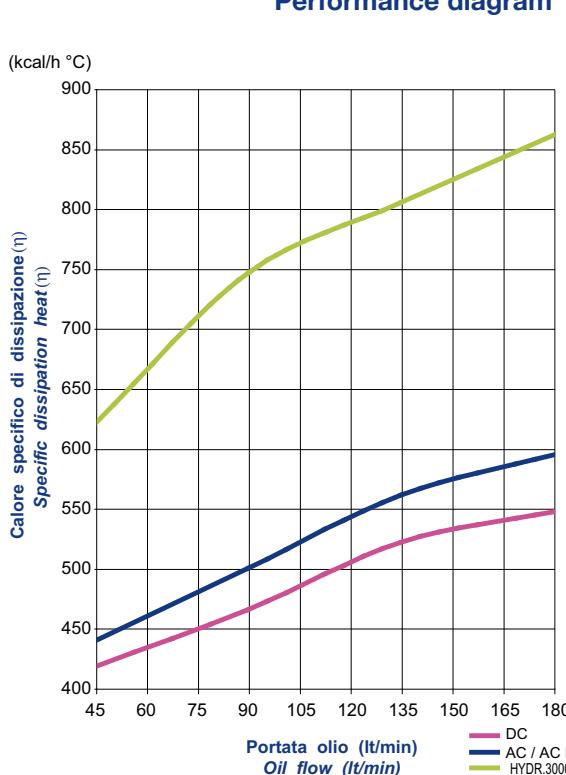
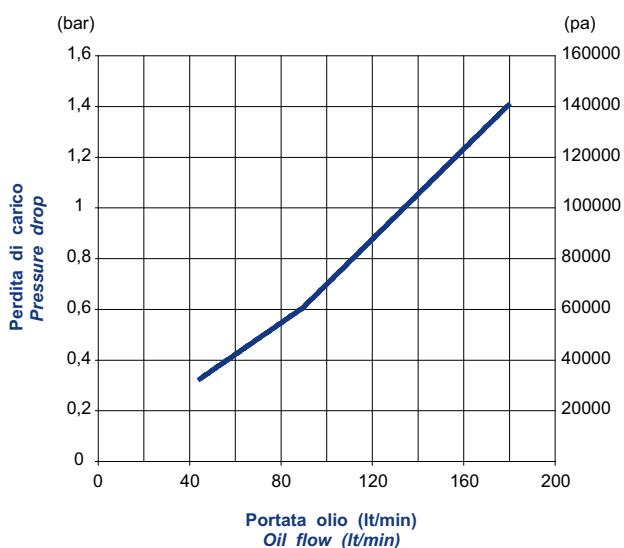
Tipologia Type	Frequenza Frequency Hz	Tensione Voltage V	N° Giri/min RPM	Potenza Power kW	Diam. Ventola Ø FAN (mm)	dB (A)	L (mm)	Q air (m³/h)	Cap. (lt)	Peso Weight (kg)	IP
03	50/60	230/400	1380/1540	0.2/0.28	450	75	183	6040	4.9	27	44
14	50	230/400	1390	0.75	450	73	445	6830	4.9	30	55
12	60	276/480	1685	0.90	450	74	237.5	4200	4.9	24	68
24	DC	12	3005	0.106	280	74	237.5	4200	4.9	24	68
G2	DC	24	3005	0.106	280	-	243.5	-	4.9	23	-
					450	-					

Portata olio consigliata da 50 a 180 (lt/min)
 Suggested oil flow from 50 to 180 (lt/min)

(x2) = doppio motore
 (x2) = double engine


**Coefficiente di correzione
Correction factor**

CST	10	15	20	32	40	50	60	80	100	200
F	0.51	0.66	0.76	1	1.22	1.4	1.6	1.9	2.1	3.4

**Diagramma perdite di carico (32 cst)
Pressure drop diagram (32 cst)**


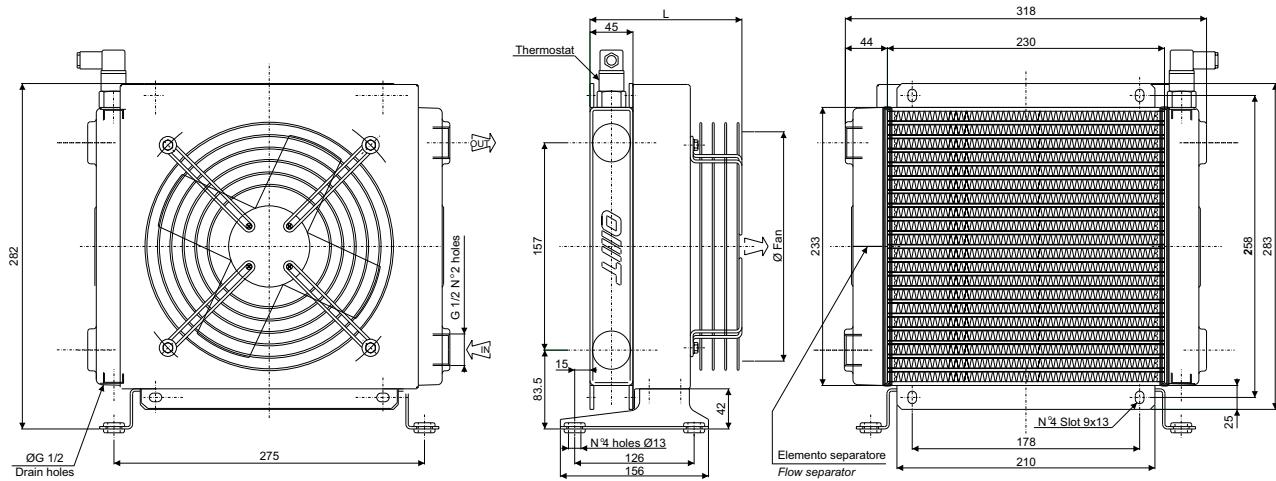
ECHANGEURS DE TEMPERATURE AIR/HUILE SERIE S

Type SS215-2PASS

CARATTERISTICHE TECNICHE DEL GRUPPO DI VENTILAZIONE TECHNICAL FEATURES

Tipologia Type	Frequenza Frequency Hz	Tensione Voltage V	N° Giri/min RPM	Potenza Power kW	Diam. Ventola Ø FAN (mm)	dB (A)	L (mm)	Q air (m³/h)	Cap. (lt)	Peso Weight (kg)	IP
01	50/60	230	2500/2700	0.055/0.060	200	55	188.5	715	0.48	7	44
03	50/60	380	1400/1650	0.035/0.030	200	50	188.5	340	0.48	7	44
14	50	230/400	1350	0.25							
	60	276/480	1620	0.30	200	67	347	700	0.48	10	55
12	DC	12	3305	0.087	225	75	175	999	0.48	6.5	68
24	DC	24	3305	0.087	225	75	175	994	0.48	6.5	68
G2	-	-	-	-	200	-	200.5	-	0.48	6	-

Portata olio consigliata da 5 a 40 (lt/min)
Suggested oil flow from 5 to 40 (lt/min)



Coefficiente di correzione Correction factor

16

CST	10	15	20	32	40	50	60	80	100	200
F	0.51	0.66	0.76	1	1.22	1.4	1.6	1.9	2.1	3.4

Diagramma di rendimento Performance diagram

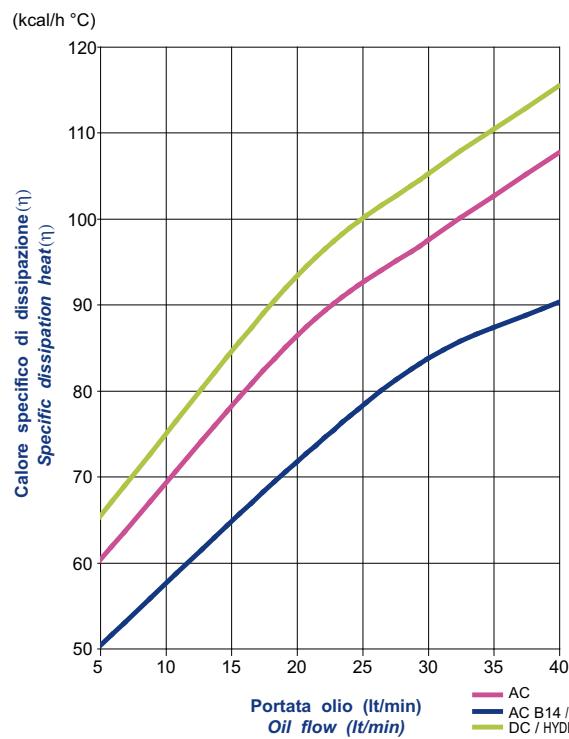
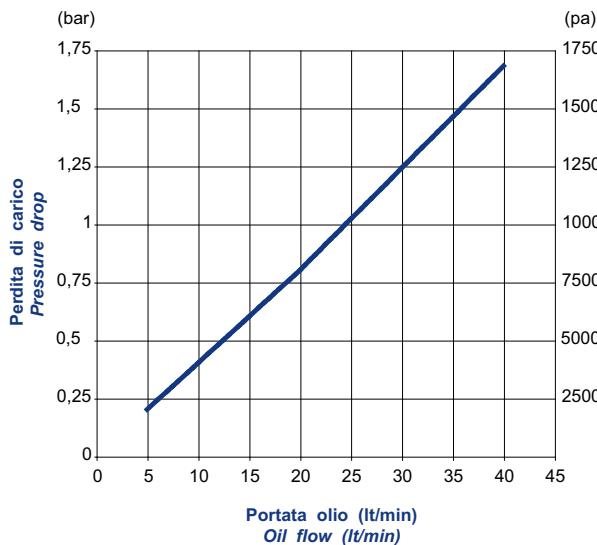


Diagramma perdite di carico (32 cst) Pressure drop diagram (32 cst)



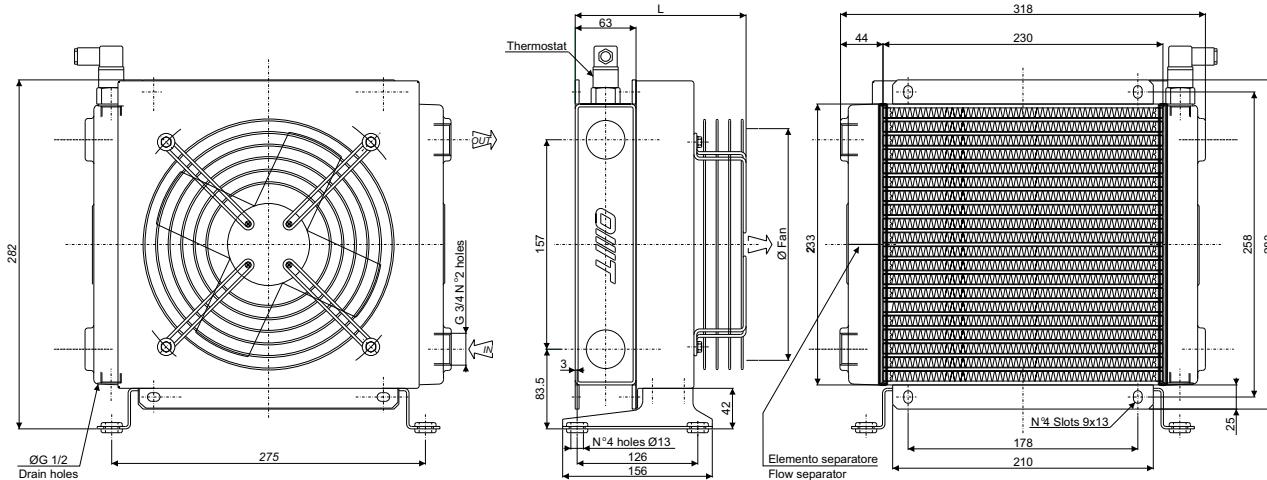
CARATTERISTICHE TECNICHE DEL GRUPPO DI VENTILAZIONE

TECHNICAL FEATURES

Tipologia Type	Frequenza Frequency Hz	Tensione Voltage V	N° Giri/min RPM	Potenza Power kW	Diam. Ventola Ø FAN (mm)	dB (A)	L (mm)	Q air (m³/h)	Cap. (lt)	Peso Weight (kg)	IP
01	50/60	230	2500/2700	0.055/0.060	200	55	188.5	715	0.68	8	44
03	50/60	380	1400/1650	0.035/0.030	200	50	188.5	340	0.68	8	44
14	50	230/400	1350	0.25	200	67	365	700	0.68	11	55
14	60	276/480	1620	0.30	200	67	365	700	0.68	11	55
12	DC	12	3305	0.087	225	75	175	999	0.68	7	68
24	DC	24	3305	0.087	225	75	175	994	0.68	7	68
G2	-	-	-	-	200	-	218.5	-	0.68	7	-

Portata olio consigliata da 5 a 40 (lt/min)

Suggested oil flow from 5 to 40 (lt/min)



Coefficiente di correzione Correction factor

CST	10	15	20	32	40	50	60	80	100	200
F	0.51	0.66	0.76	1	1.22	1.4	1.6	1.9	2.1	3.4

Diagramma di rendimento Performance diagram

(kcal/h °C)

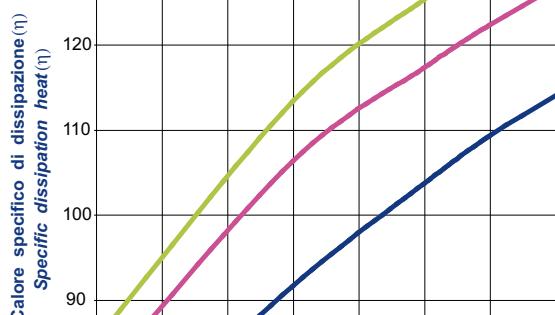
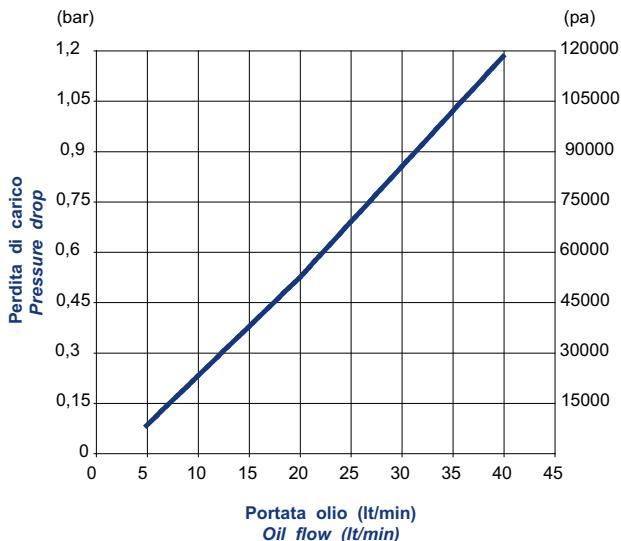


Diagramma perdite di carico (32 cst)

Pressure drop diagram (32 cst)

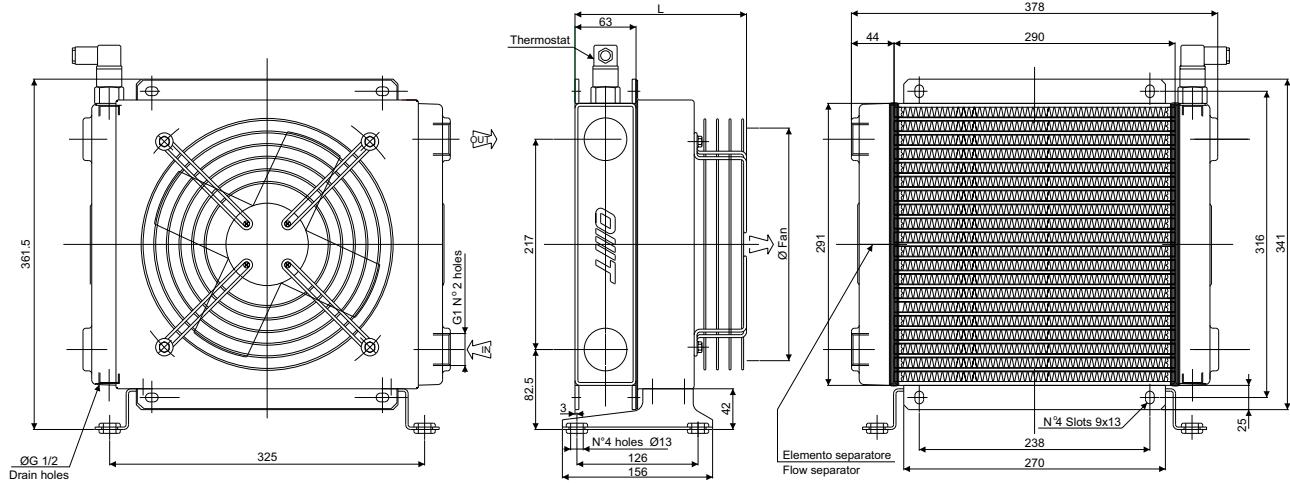


Type SS224-2PASS**CARATTERISTICHE TECNICHE DEL GRUPPO DI VENTILAZIONE
TECHNICAL FEATURES**

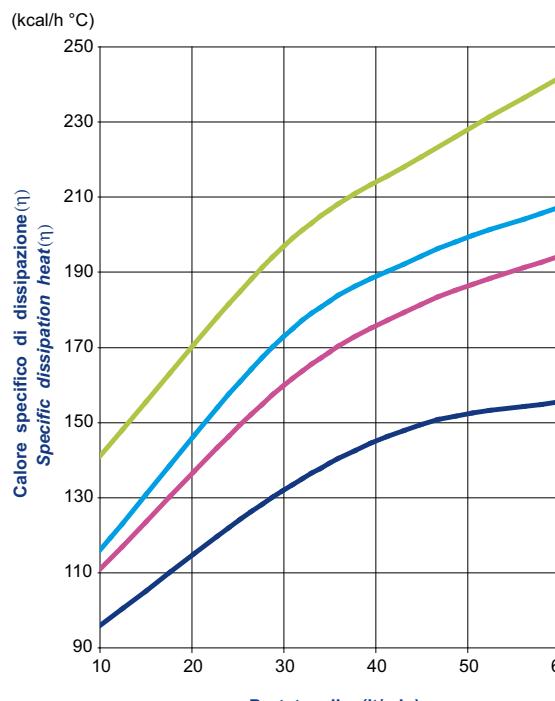
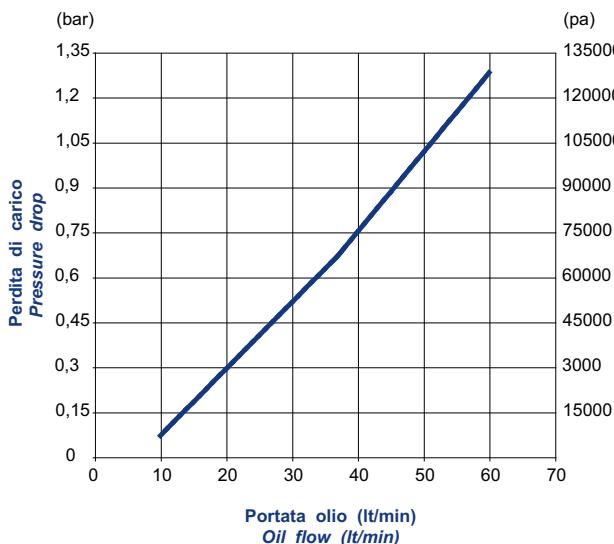
Tipologia Type	Frequenza Frequency Hz	Tensione Voltage V	N° Giri/min RPM	Potenza Power kW	Diam. Ventola Ø FAN (mm)	dB (A)	L (mm)	Q air (m³/h)	Cap. (lt)	Peso Weight (kg)	IP
01	50/60	230	2400/2750	0.080/0.090	250	62	178	1080	0.9	11	44
03	50/60	400	1400/1650	0.055/0.030	250	58	178	830	0.9	11	44
14	50	230/400	1350	0.25							
	60	276/480	1620	0.30							
12	DC	12	3005	0.106	280	74	175	1404	0.9	10	68
24	DC	24	3005	0.106	280	74	175	1477	0.9	10	68
G2	-	-	-	-	250	-	217.5	-	0.9	10	-

Portata olio consigliata da 10 a 60 (lt/min)

Suggested oil flow from 10 to 60 (lt/min)

**Coefficiente di correzione
Correction factor**

CST	10	15	20	32	40	50	60	80	100	200
F	0.51	0.66	0.76	1	1.22	1.4	1.6	1.9	2.1	3.4

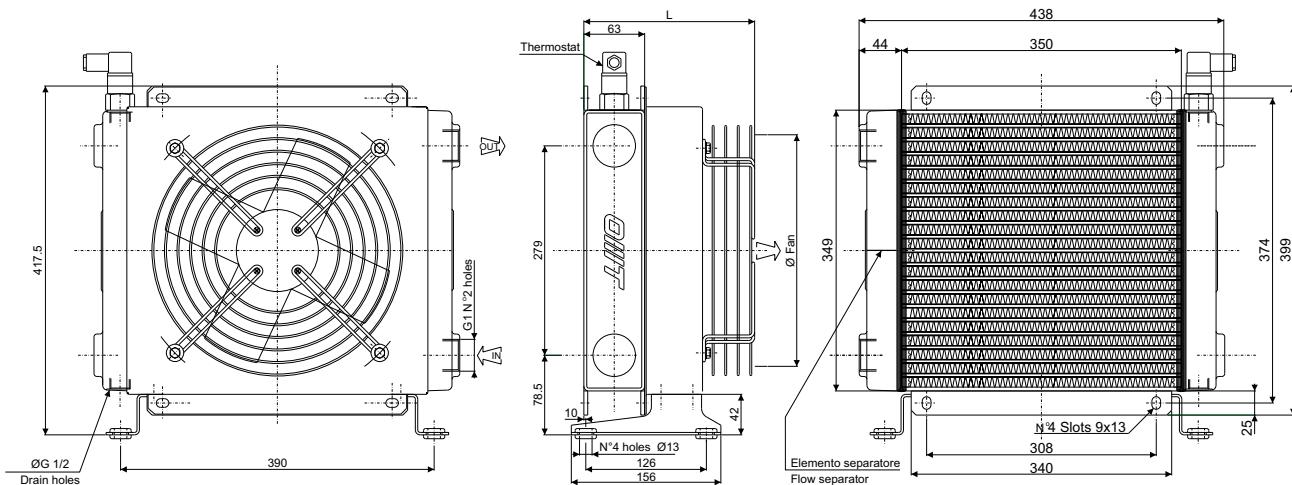
**Diagramma di rendimento
Performance diagram****Diagramma perdite di carico (32 cst)
Pressure drop diagram (32 cst)**

CARATTERISTICHE TECNICHE DEL GRUPPO DI VENTILAZIONE
TECHNICAL FEATURES

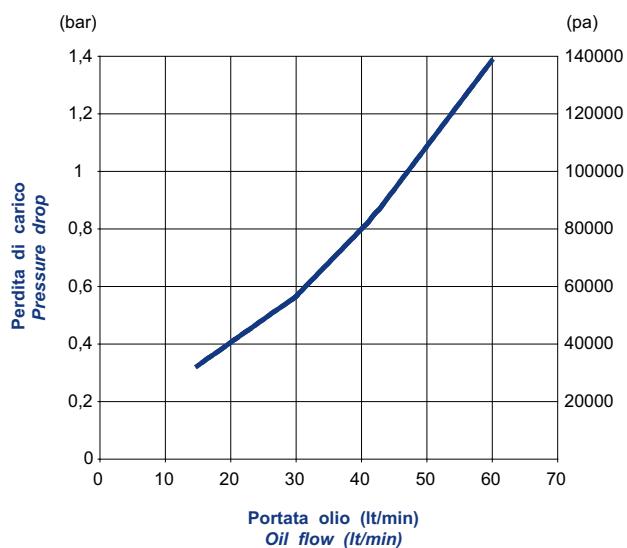
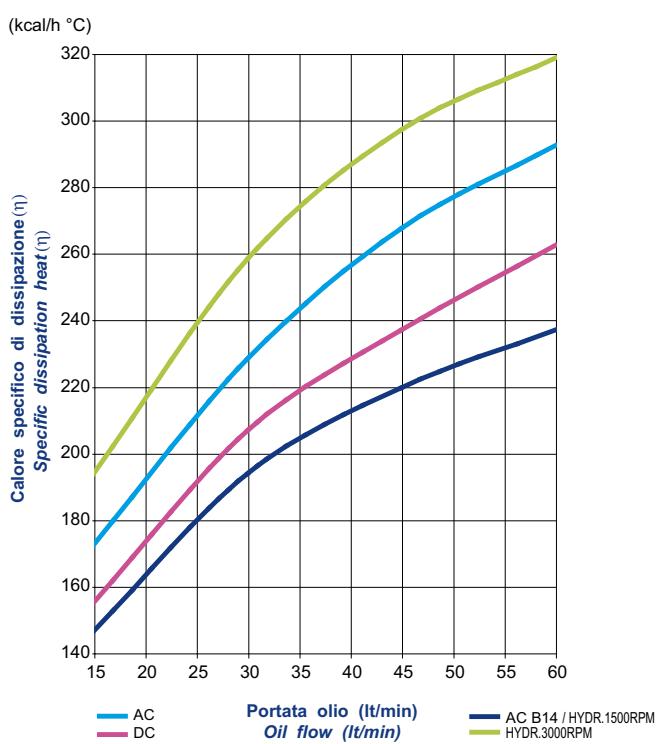
Tipologia Type	Frequenza Frequency Hz	Tensione Voltage V	N° Giri/min RPM	Potenza Power kW	Diam. Ventola Ø FAN (mm)	dB (A)	L (mm)	Q air (m³/h)	Cap. (lt)	Peso Weight (kg)	IP
01	50/60	230	2300/2250	0.145/0.175	300	62	213	2010	1.5	15	44
03	50/60	380	1380/1550	0.075/0.095	300	64	213	1870	1.5	15	44
14	50	230/400	1370	0.37							
	60	276/480	1640	0.44	300	69	408	2000	1.5	20	55
12	DC	12	3090	0.218	305	82	217	2616	1.5	14	68
24	DC	24	3090	0.218	305	82	217	2324	1.5	14	68
G2	-	-	-	-	300	-	226.5	-	1.5	14.5	-

Portata olio consigliata da 15 a 60 (lt/min)

Suggested oil flow from 15 to 60 (lt/min)


Coefficiente di correzione
Correction factor

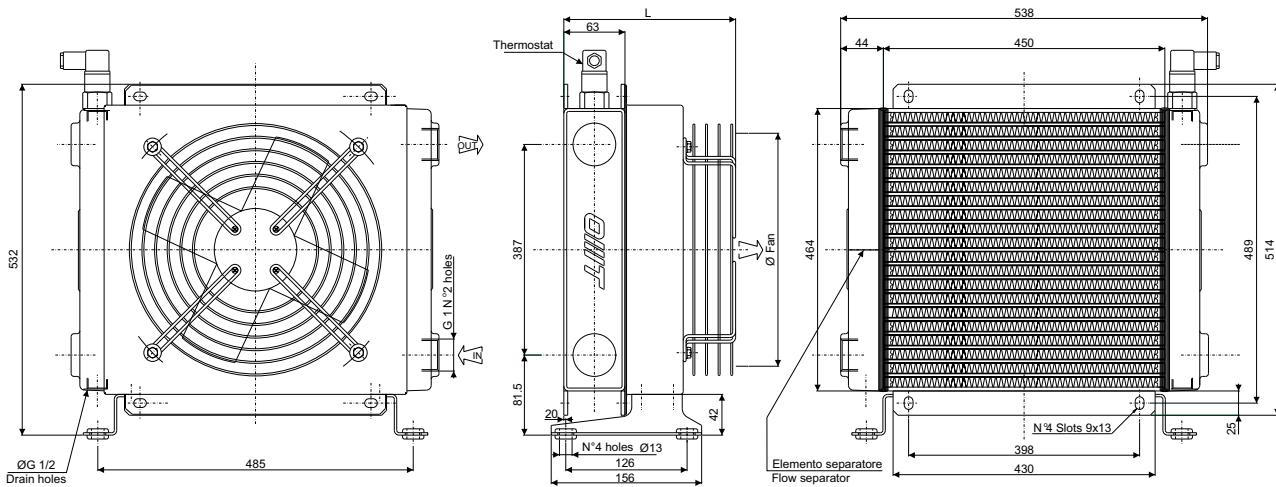
CST	10	15	20	32	40	50	60	80	100	200
F	0.51	0.66	0.76	1	1.22	1.4	1.6	1.9	2.1	3.4

Diagramma perdite di carico (32 cst)
Pressure drop diagram (32 cst)

Diagramma di rendimento
Performance diagram


Type SS240-2PASS
CARATTERISTICHE TECNICHE DEL GRUPPO DI VENTILAZIONE
TECHNICAL FEATURES

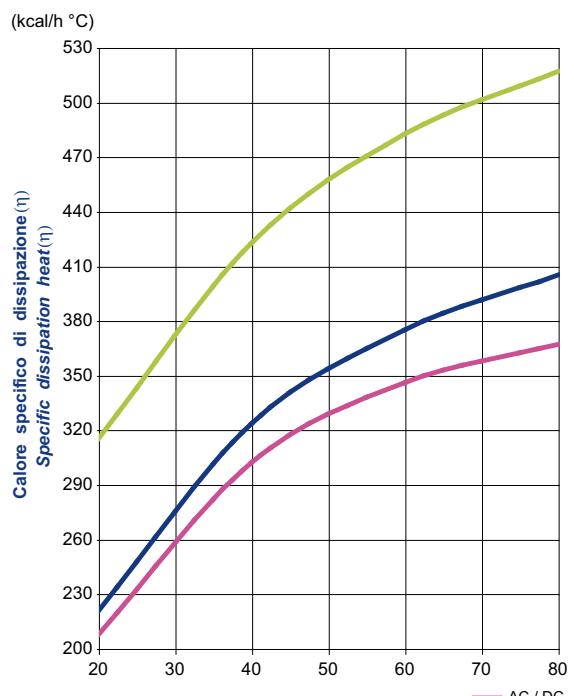
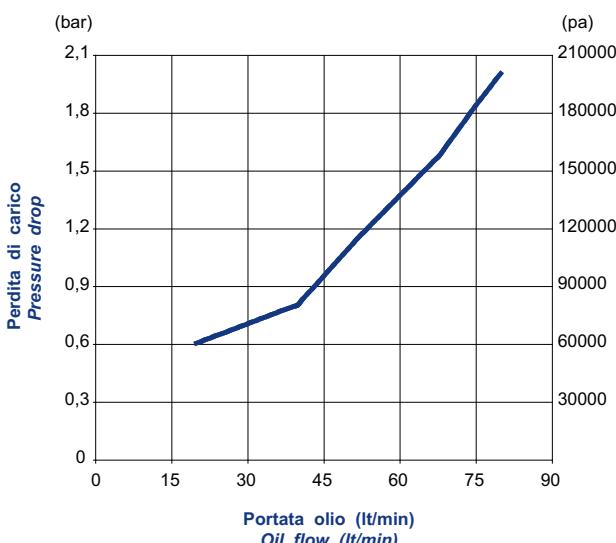
Tipologia Type	Frequenza Frequency Hz	Tensione Voltage V	N° Giri/min RPM	Potenza Power kW	Diam. Ventola Ø FAN (mm)	dB (A)	L (mm)	Q air (m³/h)	Cap. (lt)	Peso Weight (kg)	IP
01	50/60	230	1380/1550	0.18/0.25	400	62	233	4000	2.6	21	44
03	50/60	380	1380/1520	0.18/0.25	400	70	233	4375	2.6	21	44
14	50	230/400	1390	0.55							
	60	276/480	1685	0.66	400	71	438	4000	2.6	25	55
12	DC	12	2248	0.151	385	77	206	2950	2.6	20	68
24	DC	24	2248	0.151	385	77	206	3101	2.6	20	68
G2	-	-	-	-	400	-	236.5	-	2.6	19	-

Portata olio consigliata da 20 a 80 (lt/min)
 Suggested oil flow from 20 to 80 (lt/min)


Coefficiente di correzione
Correction factor

20

CST	10	15	20	32	40	50	60	80	100	200
F	0.51	0.66	0.76	1	1.22	1.4	1.6	1.9	2.1	3.4

Diagramma di rendimento
Performance diagram

Diagramma perdite di carico (32 cst)
Pressure drop diagram (32 cst)
Portata olio (lt/min)
Oil flow (lt/min)

CARATTERISTICHE TECNICHE DEL GRUPPO DI VENTILAZIONE
TECHNICAL FEATURES

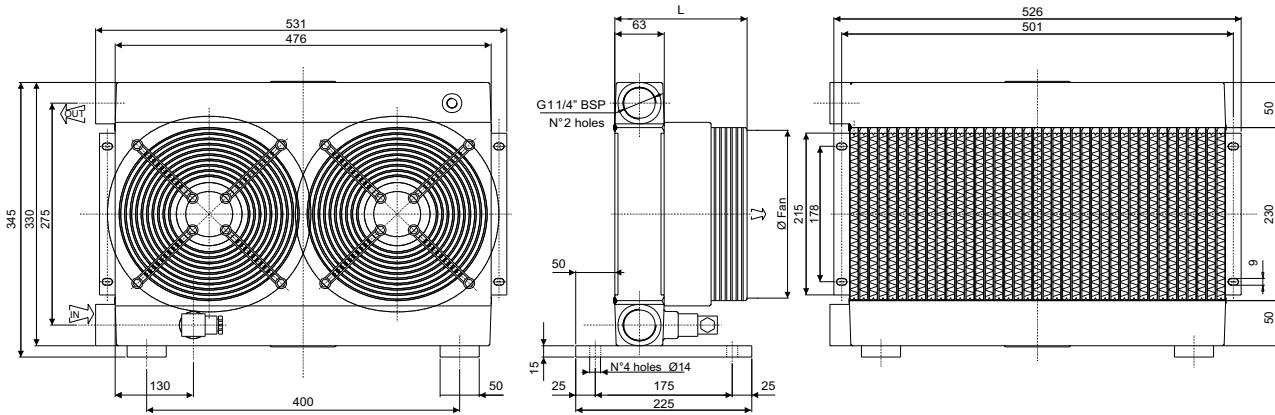
Tipologia Type	Frequenza Frequency Hz	Tensione Voltage V	N° Giri/min RPM	Potenza Power kW	Diam. Ventola Ø FAN (mm)	dB (A)	L (mm)	Q air (m³/h)	Cap. (lt)	Peso Weight (kg)	IP
01	50/60	230	2500/2600	0.055/0.060	200	55	188.5	1430	1.3	17	44
03	50/60	380	1400/1650	0.035/0.030	200	50	188.5	680	1.3	17	44
14	50	230/400	1350	0.25	200	67	365	1400	1.3	23	55
	60	276/480	1620	0.30							
12	DC	12	3305	0.087	225	75	175	1998	1.3	15	68
24	DC	24	3305	0.087	225	75	175	1988	1.3	15	68
G2	-	-	-	-	200	-	218.5	-	1.3	17	-

Portata olio consigliata da 60 a 180 (lt/min)

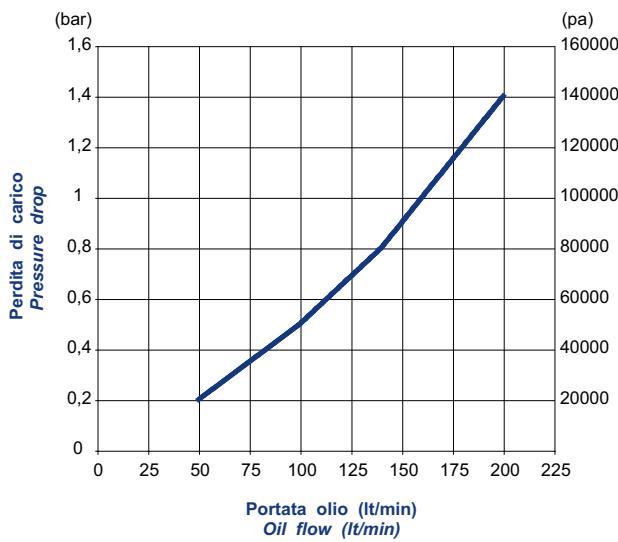
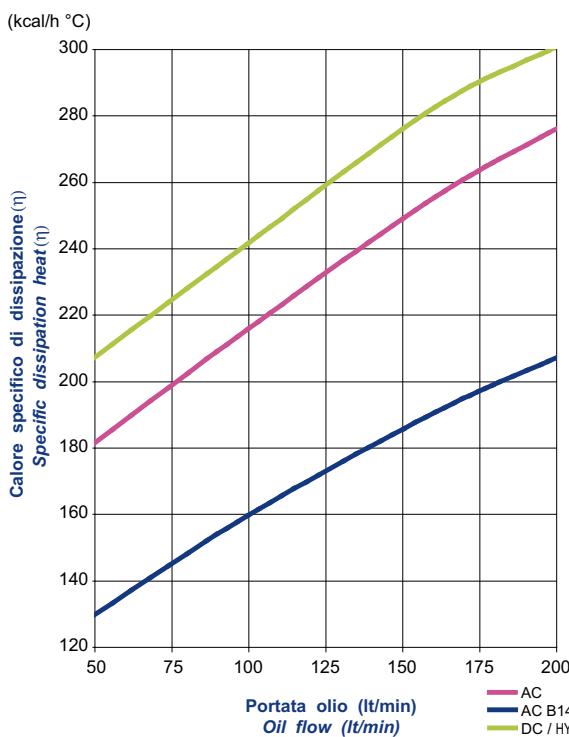
Suggested oil flow from 60 to 180 (lt/min)

(x2) = doppio motore

(x2) = double engine


Coefficiente di correzione
Correction factor

CST	10	15	20	32	40	50	60	80	100	200
F	0.51	0.66	0.76	1	1.22	1.4	1.6	1.9	2.1	3.4

Diagramma perdite di carico (32 cst)
Pressure drop diagram (32 cst)

Diagramma di rendimento
Performance diagram


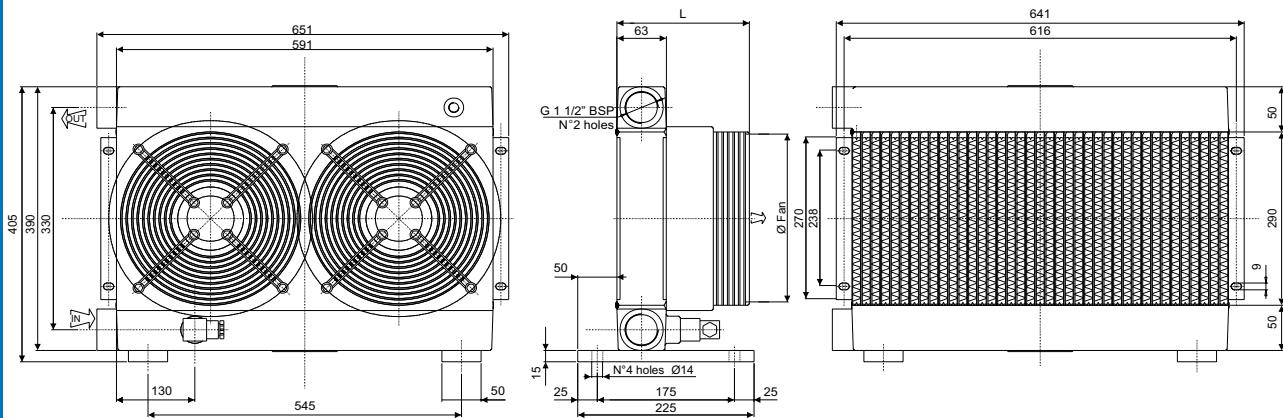
21

**CARATTERISTICHE TECNICHE DEL GRUPPO DI VENTILAZIONE
TECHNICAL FEATURES**

Tipologia Type	Frequenza Frequency Hz	Tensione Voltage V	N° Giri/min RPM	Potenza Power kW	Diam. Ventola Ø FAN (mm)	dB (A)	L (mm)	Q air (m³/h)	Cap. (lt)	Peso Weight (kg)	IP
01	50/60	230	2400/2750	0.080/0.090	250	62	178	2160	1.9	23	44
03	50/60	400	1400/1650	0.055/0.052	250	58	178	1660	1.9	23	44
14	50 60	230/400 276/480	1350 1620	0.25 0.30	250	68	364	3000	1.9	34	55
12	DC	12	3005	0.106	280	74	175	2808	1.9	21	68
24	DC	24	3005	0.106	280	74	175	2954	1.9	21	68
G2	-	-	-	-	250	-	217.5	-	1.9	23	-

Portata olio consigliata da 80 a 220 (lt/min)
Suggested oil flow from 80 to 220 (lt/min)

(x2) = doppio motore
(x2) = double engine

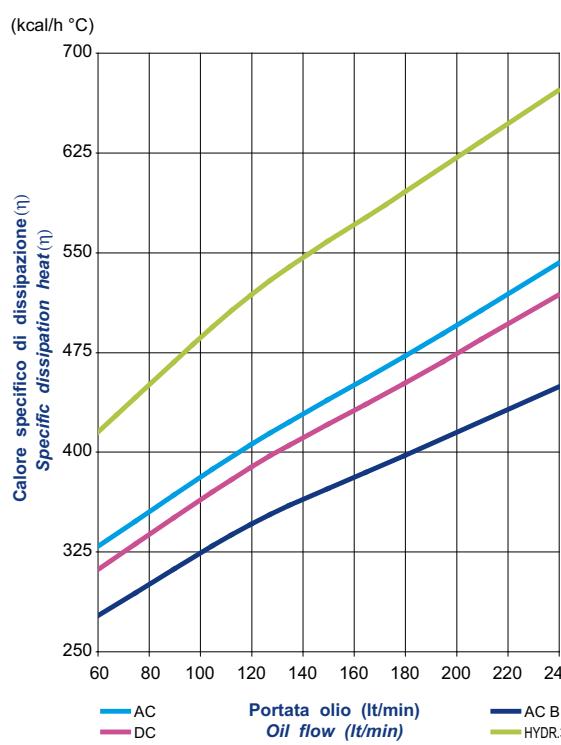


22

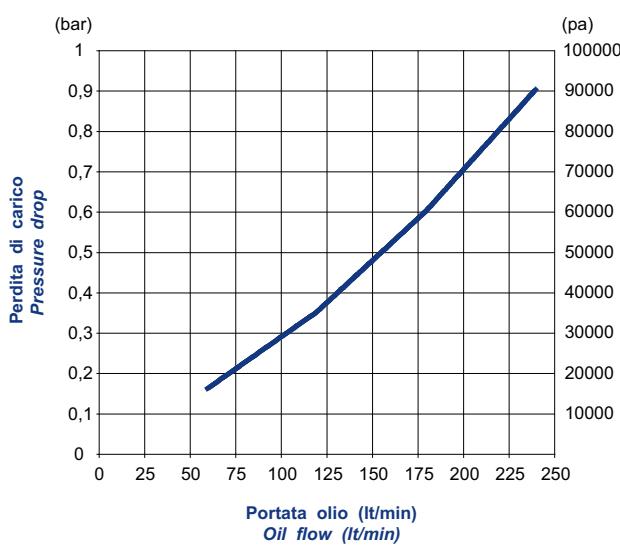
**Coefficiente di correzione
Correction factor**

CST	10	15	20	32	40	50	60	80	100	200
F	0.51	0.66	0.76	1	1.22	1.4	1.6	1.9	2.1	3.4

**Diagramma di rendimento
Performance diagram**



**Diagramma perdite di carico (32 cst)
Pressure drop diagram (32 cst)**

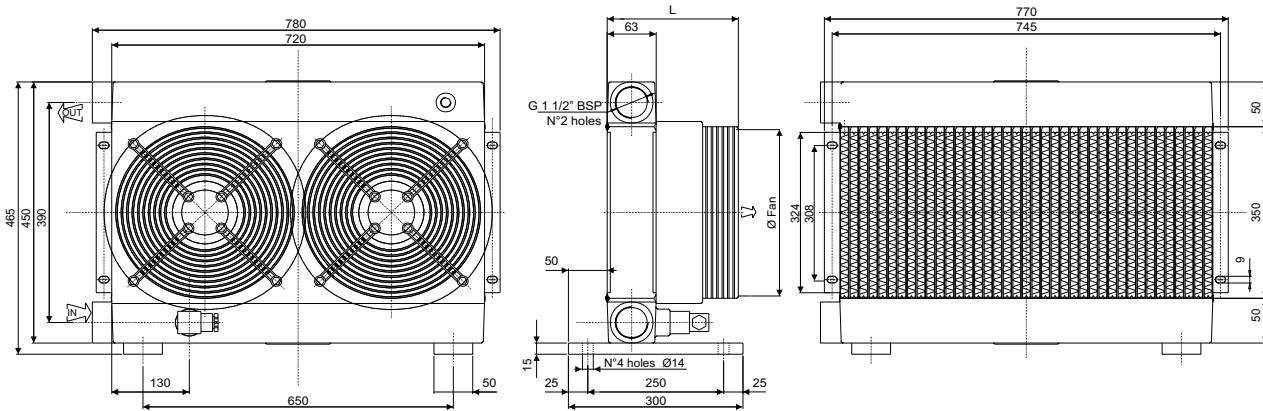


CARATTERISTICHE TECNICHE DEL GRUPPO DI VENTILAZIONE
TECHNICAL FEATURES

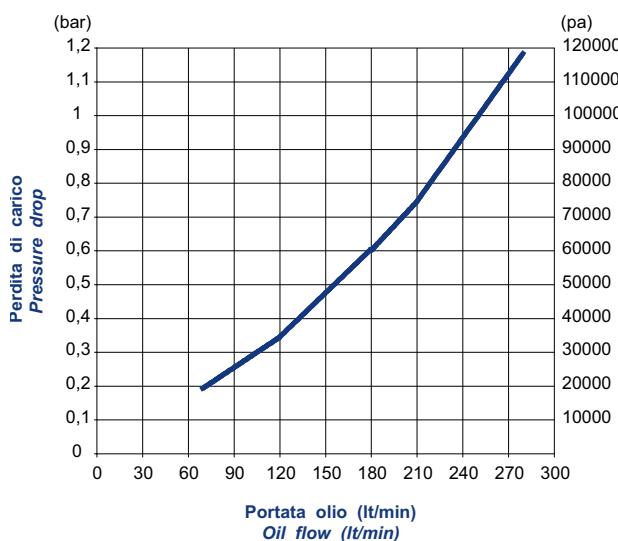
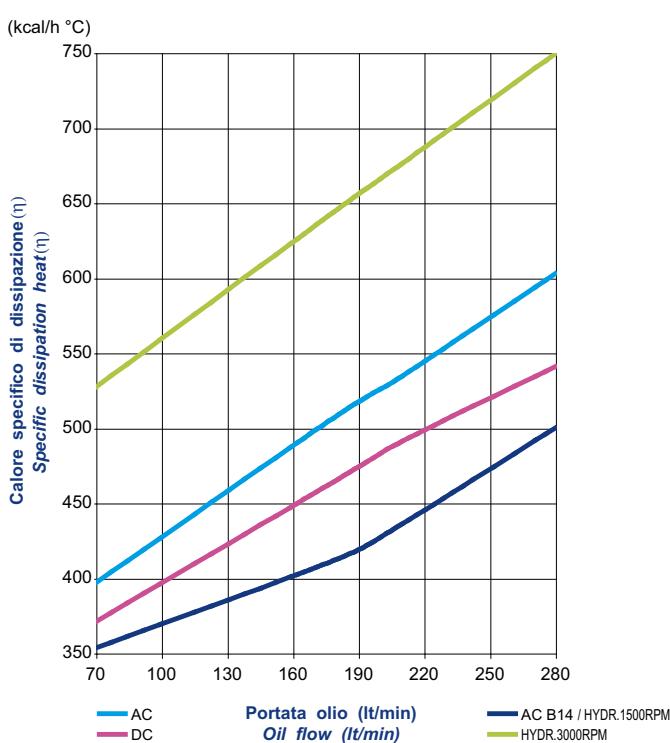
Tipologia Type	Frequenza Frequency Hz	Tensione Voltage V	N° Giri/min RPM	Potenza Power kW	Diam. Ventola Ø FAN (mm)	dB (A)	L (mm)	Q air (m³/h)	Cap. (lt)	Peso Weight (kg)	IP
01	50/60	230	2300/2250	0.145/0.175	300	62	213	4020	3.1	31	44
03	50/60	380	1380/1550	0.075/0.095	300	64	213	3740	3.1	31	44
14	50	230/400	1370	0.37	300	69	408	4000	3.1	42	55
12	60	276/480	1640	0.44							
24	DC	12	3090	0.218	305	82	217	5234	3.1	29	68
G2	DC	24	3090	0.218	305	82	217	4648	3.1	29	68
	-	-	-	-	300	-	226.5	-	3.1	30	-

Portata olio consigliata da 80 a 260 (lt/min)
Suggested oil flow from 80 to 260 (lt/min)

(x2) = doppio motore
(x2) = double engine


Coefficiente di correzione
Correction factor

CST	10	15	20	32	40	50	60	80	100	200
F	0.51	0.66	0.76	1	1.22	1.4	1.6	1.9	2.1	3.4

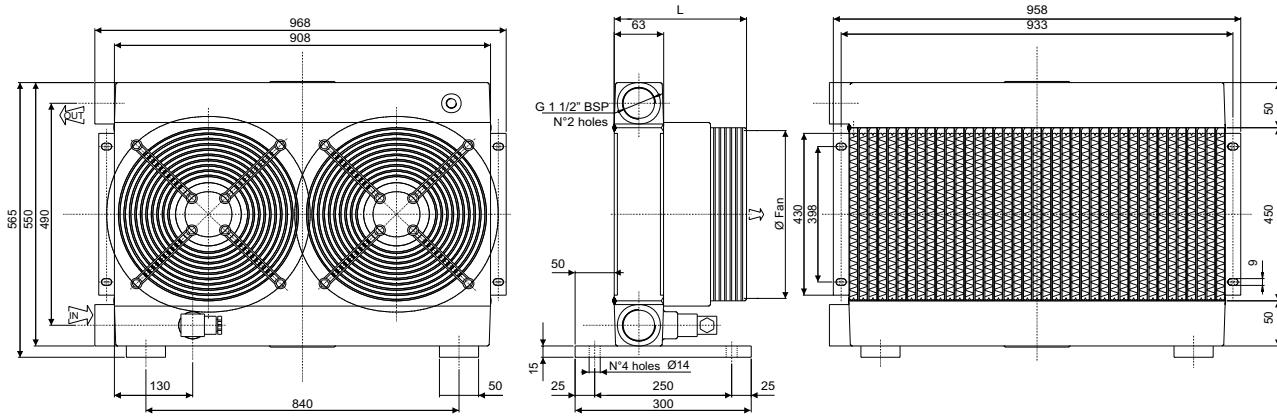
Diagramma perdite di carico (32 cst)
Pressure drop diagram (32 cst)

Diagramma di rendimento
Performance diagram


Type SD40**CARATTERISTICHE TECNICHE DEL GRUPPO DI VENTILAZIONE
TECHNICAL FEATURES**

Tipologia Type	Frequenza Frequency Hz	Tensione Voltage V	N° Giri/min RPM	Potenza Power kW	Diam. Ventola Ø FAN (mm)	dB (A)	L (mm)	Q air (m³/h)	Cap. (lt)	Peso Weight (kg)	IP
01	50/60	230	1380/1550	0.18/0.25	400	62	233	8000	5.3	42	44
03	50/60	380	1380/1520	0.18/0.25	400	70	233	8750	5.3	42	44
14	50 60	230/400 276/480	1390 1685	0.55 0.66	400	71	438	8000	5.3	50	55
12	DC	12	2248	0.151	385	77	206	5900	5.3	41	68
24	DC	24	2248	0.151	385	77	206	6202	5.3	41	68
G2	-	-	-	-	400	-	236.5	-	5.3	39	-

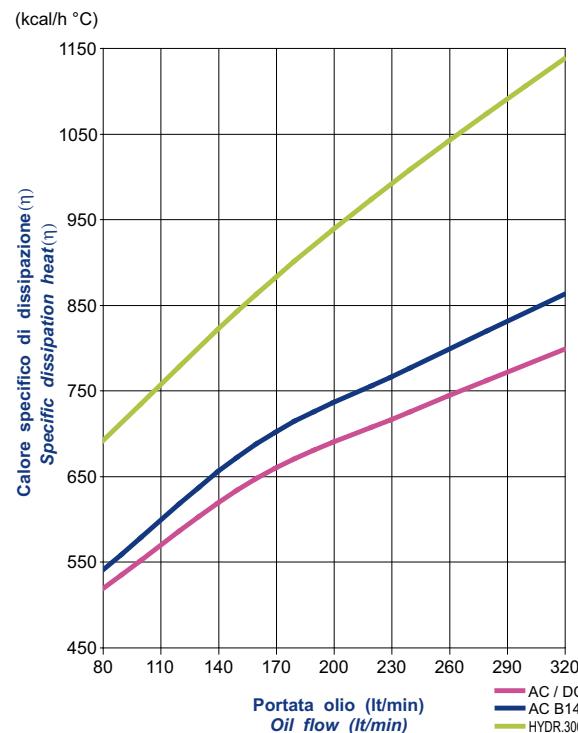
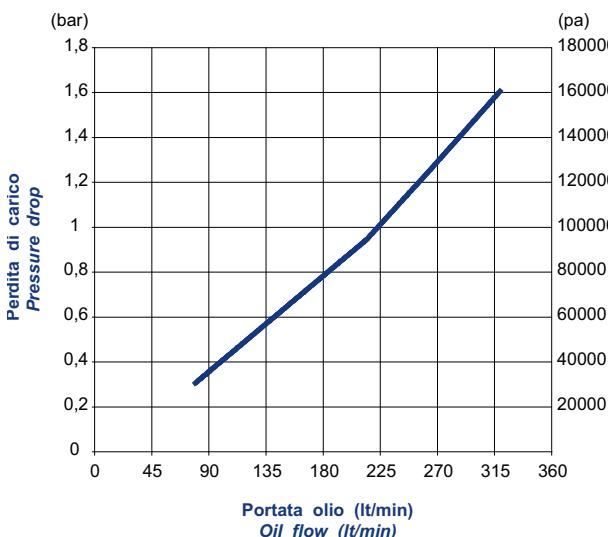
Portata olio consigliata da 80 a 300 (lt/min)
Suggested oil flow from 80 to 300 (lt/min)

(x2) = doppio motore
(x2) = double engine

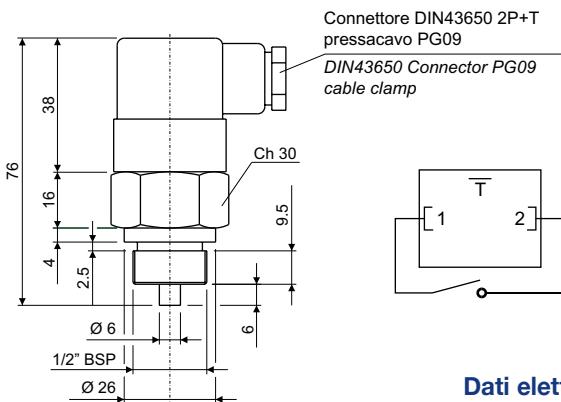
**Coefficiente di correzione
Correction factor**

24

CST	10	15	20	32	40	50	60	80	100	200
F	0.51	0.66	0.76	1	1.22	1.4	1.6	1.9	2.1	3.4

**Diagramma di rendimento
Performance diagram****Diagramma perdite di carico (32 cst)
Pressure drop diagram (32 cst)**

TERMOSTATO BIMETALLICO FISSO / BIMETALLIC FIXED TEMPERATURE SWITCH



N.B.: Assemblare il termostato allo scambiatore con una rondella piana in rame.

Codice termostato Switch part number	Temperatura d'intervento Working temperature	Contatto Contact
T01	36-26°C	
T02	43-33°C	
T03	52-42°C	
T04	65-55°C	NA/NO
T05	75-65°C	
T06	85-75°C	
T07	95-85°C	

NA = normalmente aperto
NO = normally open

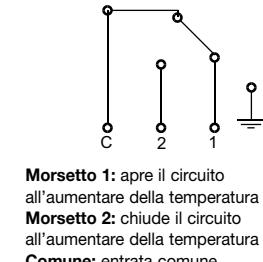
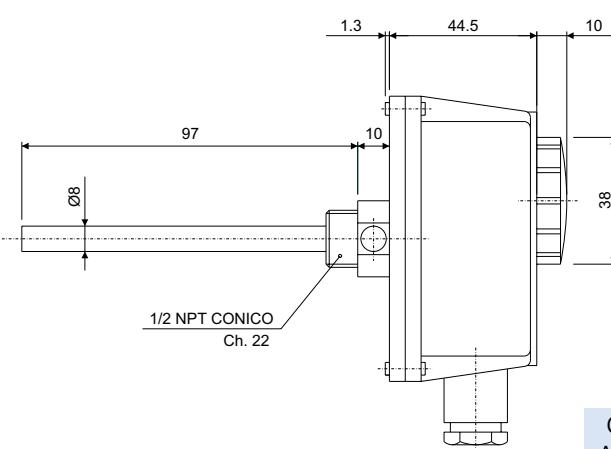
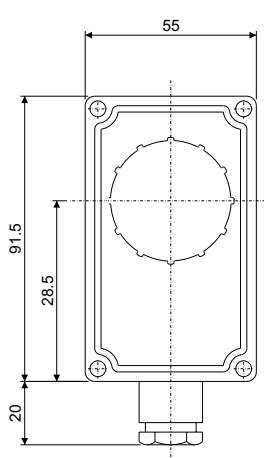
Dati elettrici / Electrical data

Tensione max. / Max. voltage	250Vca
Corrente max. / Max. current	10A
Tolleranza intervento / Tolerance	±5°C
Differenziale fisso max. / Max. fixed hysteresis	15°C
Connessione elettrica / Electrical connection	DIN43650
Protezione elettrica / Protection degree	IP65
Temperatura max. / Max. temperature	130°C

Materiali / Materials

Corpo / Body	Ottone / Brass
Contatti / Contacts	Argentati / Silver plated

TERMOSTATO REGOLABILE / TEMPERATURE SWITCH



Codice termostato regolabile
Adjustable switch part number

T08

Dati elettrici / Electrical data

Campo di regolaz. temp. / Temperature range	0°±90°C
Tolleranza / Tolerance	±5k
Differenziale / Temperature differential	6±2k
Grado di protezione / Degree of protection	IP 40
Classe di isolamento / Insulation class	I
Gradiente termico / Temp. rate of change	<1k/min
Temperatura max. testa / Max. head temperature	80°C
Temperatura max. bulbo / Max. sensing bulb temp.	125°C
Temperatura di stoccaggio / Storage temperature	-15°C 55°C
Costante di tempo / Time constant	<1'
Portata sui contatti / Contacts rating	C-1:10(2.5)A/250V~ C-2:6(2.5)A/250V~
Uscita / Output	contatti in interruzione o in commutazione cutoff or switching contacts

Tipo di azione / Switch action

1B

Situazione di installaz. / Installation location

ambiente normale / normal environment

Passacavo / Fairlead type

M20x1.5

Codes de commande

SS20 14 02 A - P

Tipologia di scambiatore
Type

SS10
SS15
SS20
SS24
SS30
SS40
SS50
SS215 (2pass)
SS220 (2pass)
SS224 (2pass)
SS230 (2pass)
SS240 (2pass)
SD20
SD24
SD30
SD40

Termostati bimetallici fissi
Bimetallic fixed temperature switches

00	Senza termostato No switch
01	Termostato fisso 36-26 °C Fixed switch 36-26 °C
02	Termostato fisso 43-33 °C Fixed switch 43-33 °C
03	Termostato fisso 52-42 °C Fixed switch 52-42 °C
04	Termostato fisso 65-55 °C Fixed switch 65-55 °C
05	Termostato fisso 75-65 °C Fixed switch 75-65 °C
06	Termostato fisso 85-75 °C Fixed switch 85-75 °C
07	Termostato fisso 95-85 °C Fixed switch 95-85 °C

Termostato regolabile
Adjustable switch

08	Termostato regolabile 0-90 °C Adjustable switch 0-90 °C
----	--

Staffe / Cablaggio
Foot flanges / Electric connection

P	Con staffe di fissaggio With foot flanges
E	Con cablaggio elettrico With electric connection
PE	Con staffe di fissaggio e con cablaggio elettrico With foot flanges and with electric connection

P - PE
valida solo per / applicable only for
SS10; SS15; SS20; SS24; SS30;
SS40; SS215; SS220; SS224;
SS230; SS240.

E
valida solo per / applicable only for
SS50; SD20; SD30; SD40.

Tipi di ventilazione
Fans

A	Aspirante Drawing
---	----------------------

26

Tipi di ventilazione
Fan Motor

01	230V 50/60 Hz monofase 230V 50/60 Hz single phase
03	400V 50/60 Hz trifase *** 400V 50/60 Hz three phase ***
14	230/400V 50/60 Hz trifase B14 230/400V 50/60 Hz three phase B14
12	12V CC
24	24V CC
G2	Predisposto per motore idraulico GR.2 Arranged for hydraulic motor GR.2

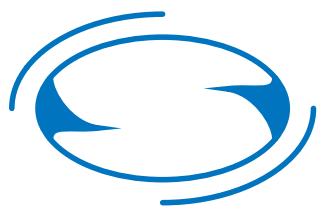
*** SS50 230/400V 50/60 Hz trifase - Three phase

APPLICAZIONI SPECIALI

Per tutte le applicazioni che non rientrano nei casi normali specificati in questo catalogo contattare l'ufficio commerciale della OMT per un eventuale studio di fattibilità.

SPECIAL APPLICATIONS

For special solutions or particular applications, please contact OMT commercial department for informations.



SOCAL
HYDRAULIQUE

ECHANGEURS DE TEMPÉRATURE AIR/HUILE SERIE ST

ÉCHANGEURS DE TEMPÉRATURE

Série ST

27



Présentation du produit	31
Caractéristiques techniques	32
Déterminez votre échangeur de température série ST	33
Type ST50	34
Type ST60	35
Type ST100	36
Type ST150	37
Type ST180	38
Type ST210	39
Type ST250	40
Type ST260	41
Type ST2100	42
Type ST2150	43
Type ST2180	44
Type ST2210	45
Accessoires	46
Codes de commande	47

Présentation du produit

Gli scambiatori ARIA-OLIO della OMT, nascono per essere installati sulle linee di ritorno dei circuiti oleodinamici.

La speciale conformazione del pacco radiante, realizzato in lega di alluminio che ne esalta le qualità di conducibilità ed il processo di saldobrastratura dei turbinatori e dei condotti, hanno permesso di ottenere un elevato coefficiente di scambio termico e una buona resistenza alla pressione, qualità ottenuta tramite l'utilizzo di materiali altamente qualificati.

OMT air/oil heat exchangers have been designed to be used on the return line of the hydraulic systems. The special structure of the cooler element in alu-alloy increases the conductivity quality, and the brase welding process of the conduits allows a high thermic exchange and a good resistance to pressure, obtained by using qualified materials.



CARATTERISTICHE TECNICHE**Specifiche pacco radiante**

Materiale	Alluminio
Pressione di esercizio	25 bar
Pressione di collaudo	35 bar
Temperatura max d'esercizio	120 °C

Compatibilità con i fluidi

Oli minerali, hl, hlp, emulsioni acqua-olio.

Installazione

È consigliabile installare in parallelo allo scambiatore una valvola di By-pass, per proteggerlo durante la fase di avviamento.

Inoltre assicurarsi di non interporre ostacoli alla portata dell'aria.

Manutenzione**Pulizia lato olio**

Lo sporco potrà essere eliminato con il flussaggio di un prodotto detergente o sgrassante compatibile con l'alluminio. Alla fine di tale operazione bisognerà ricorrere all'aria compressa per eliminare i residui che restano all'interno.

Pulizia lato aria

La pulizia dovrà essere effettuata mediante aria compressa o acqua.

Durante tale operazione bisognerà prestare particolare attenzione alla direzione del getto per non rovinare le alette.

Se lo sporco è causato da olio o da grasso, la pulizia potrà essere effettuata con un getto di vapore o di acqua calda.

Durante tali operazioni il motore elettrico dovrà essere scollegato e adeguatamente protetto.

TECHNICAL FEATURES**Radiating mass data**

Material	Aluminium
Nominal pressure	25 bar
Test pressure	35 bar
Max temperature	120 °C

Fluid compatibility

Mineral oils, hl, hlp, water-oil emulsion.

Installation

We recommend to install a by-pass valve in parallel to the heat exchanger, for its protection during the starting up.

Make sure there is no obstacle to the air flow.

Maintenance**Oil side cleaning**

Flushing with a detergent or a degreasing product compatible with aluminium, eliminates the dirt.

To remove the residuals, use compressed air.

Air side cleaning

It can be done by using compressed air or water and paying attention to the jet direction for not spoiling the vanes.

If oil or grease has to be removed, clean with a jet of steam or hot water.

Make sure that the electric motor is disconnected and properly protected.

MATERIALI UTILIZZATI

Ventola	Plastica rinforzata
Convogliatore	Lamiera
Griglia di protezione	Plastica rinforzata

MATERIALS

Fan	Hard plastic
Fan case	Iron sheet
Fan protection	Hard plastic

ECHANGEURS DE TEMPERATURE AIR/HUILE SERIE ST

Détermination d'un échangeur série ST

Di seguito sono riportati tre differenti tipi di scambiatori:

- **série "ST"** standard
- **série "ST2"** con doppio passaggio per portate ridotte, ma con maggiore potenzialità di scambio termico
- **série "SDT"** per portate elevate.

Sull'asse delle ascisse viene indicata la portata d'olio che attraversa lo scambiatore, espressa in (lt/min), mentre sulle ordinate è indicato il rendimento di dissipazione per ogni grado centigrado, espresso in (kcal/h °C).

Il calore specifico di dissipazione (h) è dato dal rapporto tra la potenzialità termica (Q) dello scambiatore e la differenza di temperatura tra l'olio in entrata e la temperatura ambiente (T° olio - T° aria), con la seguente formula:

$$\eta = \frac{Q \text{ (kcal/h)}}{T^{\circ} \text{olio} - T^{\circ} \text{aria} \text{ (}^{\circ}\text{C)}}$$

Supponendo che lo scambiatore possa dissipare 3000 (kcal/h) e si abbia una differenza di temperatura (T° olio - T° aria) = 30 ($^{\circ}$ C):

$$\eta = \frac{3000 \text{ (kcal/h)}}{30 \text{ (}^{\circ}\text{C)}} = 100 \text{ (kcal/h } ^{\circ}\text{C)}$$

Nel caso in cui non sia nota la potenzialità termica (Q) dello scambiatore è possibile calcolarla empiricamente con la seguente formula:

$$Q = 0,40 V \Delta t_o$$

Dove:

V = portata olio in (lt/h)

Δt_o = differenza temp. tra olio in entrata e in uscita

0,40 è un valore approssimato o utilizzabile per olio idraulico (nel caso non se ne conoscano il peso specifico e il calore specifico).

$$0,40 \text{ (kcal/lt } ^{\circ}\text{C)} = c \cdot y$$

dove:

C = calore specifico (kcal/kg $^{\circ}$ C)

Y = peso specifico (kg/dm³)

Supponendo di avere una portata di 6000 (lt/h) e una differenza di temperatura tra olio in ingresso e olio in uscita (Δt_o) di 8 ($^{\circ}$ C) la potenzialità termica dello scambiatore è:

$$Q = 0,40 \cdot 6000 \cdot 8 = 19200 \text{ kcal/h}$$

Here you can find three different series of exchangers:

- **series "ST"** standard
- **series "ST2"** with double passage for reduced flows, but with bigger power of heat exchange
- **series "SDT"** for high flows.

On the abscissas you can find the oil flow going through the exchanger, expressed in (lt/min), while on the ordinates you can find the dissipation performance for each centigrade degree, expressed in (kcal/h $^{\circ}$ C). The specific dissipation heat (h) is the result of the ratio between thermic power (Q) of the exchanger and the difference of the temperature between oil input and the ambient temperature (oil T° - air T°), using the following formula:

$$\eta = \frac{Q \text{ (kcal/h)}}{\text{oil } T^{\circ} - \text{air } T^{\circ} \text{ (}^{\circ}\text{C)}}$$

Supposing the exchanger can dissipate 3000 (kcal/h) and you have a temperature difference (oil T° - air T°) = 30 ($^{\circ}$ C):

$$\eta = \frac{3000 \text{ (kcal/h)}}{30 \text{ (}^{\circ}\text{C)}} = 100 \text{ (kcal/h } ^{\circ}\text{C)}$$

When the thermic power (Q) of the exchanger is unknown, it is possible to calculate it empirically using the following formula:

$$Q = 0,40 V \Delta t_o$$

Where:

V = oil flow in (lt/h)

Δt_o = temperature difference between oil in and out

0,40 is an approximate value or it can be used for hydraulic oil (when specific weight and specific heat are unknown).

$$0,40 \text{ (kcal/lt } ^{\circ}\text{C)} = c \cdot y$$

where:

C = specific heat (kcal/kg $^{\circ}$ C)

Y = specific weight (kg/dm³)

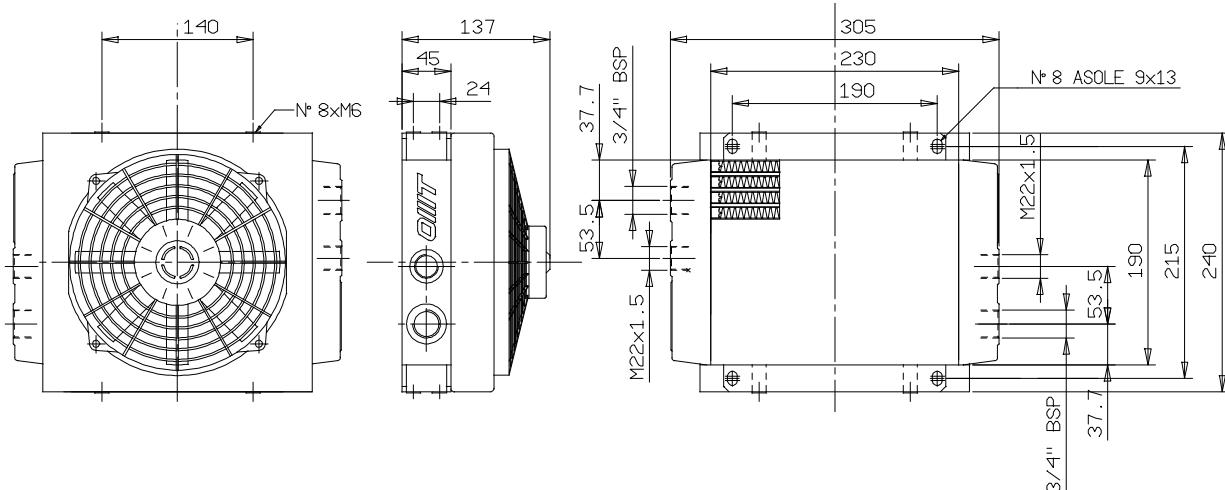
Supposing the flow is 6000 (lt/h) and the difference between oil in and out (Δt_o) is 8 ($^{\circ}$ C) the thermic power of the exchanger is:

$$Q = 0,40 \cdot 6000 \cdot 8 = 19200 \text{ kcal/h}$$

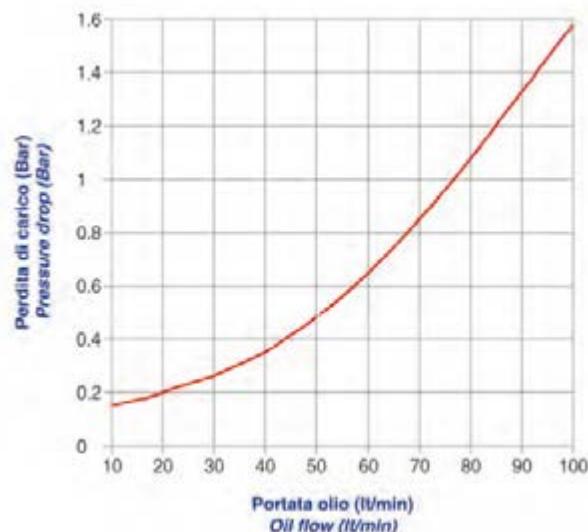
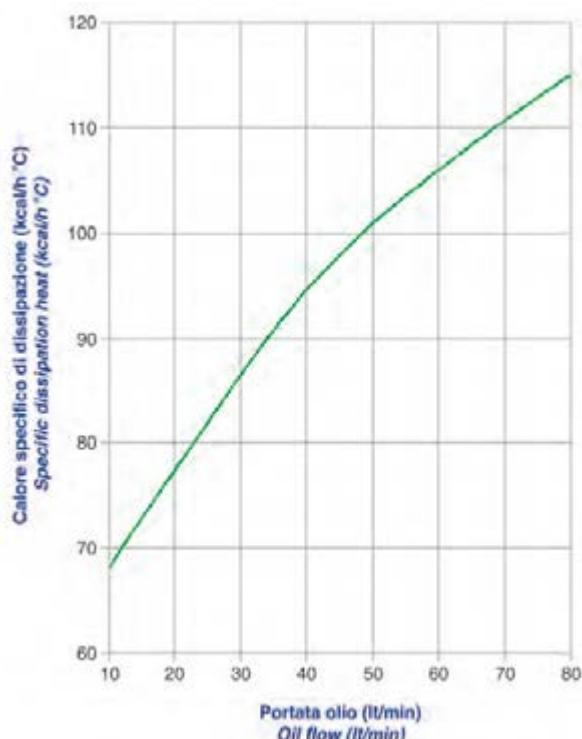
CARATTERISTICHE TECNICHE DEL GRUPPO DI VENTILAZIONE
TECHNICAL FEATURES

Tipologia Type	Frequenza Frequency Hz	Tensione Voltage V	Giri/min RPM N.°	Potenza Power kW	Ø ventola Ø FAN (mm)	dB (A)	Q air (m³/h)	Cap. (lt)	Peso Weight (kg)	IP
12	DC	12	3790	0.08	190	73.8	722	0.48	6.5	68
24	DC	24	3790	0.08	190	73.8	714	0.48	6.5	68

Portata olio consigliata da 10 a 80 (lt/min)
Suggested oil flow from 10 to 80 (lt/min)


COEFFICIENTE DI CORREZIONE
CORRECTION FACTOR

CST	10	15	20	32	40	50	60	80	100	200
F	0.51	0.66	0.76	1	1.22	1.4	1.6	1.9	2.1	3.4

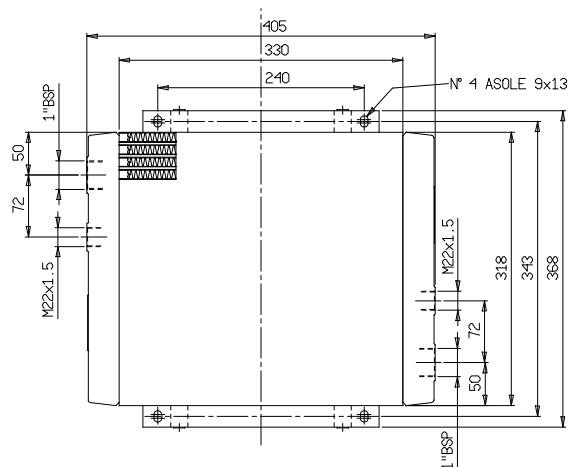
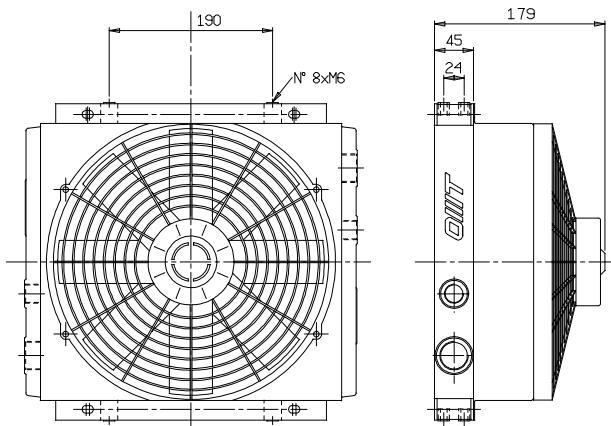
DIAGRAMMA PERDITE DI CARICO (32 cst)
PRESSURE DROP DIAGRAM (32 cst)

DIAGRAMMA DI RENDIMENTO
PERFORMANCE DIAGRAM


Le dimensioni di ingombro e le caratteristiche tecniche non sono impegnative
Over-all dimensions and technical characteristic are not binding

Type ST60**CARATTERISTICHE TECNICHE DEL GRUPPO DI VENTILAZIONE
TECHNICAL FEATURES**

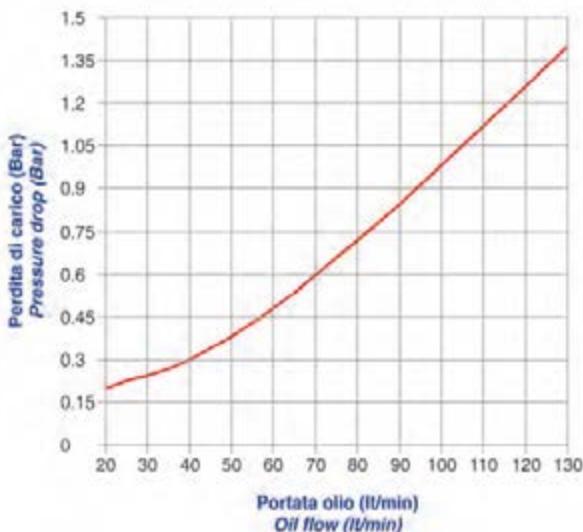
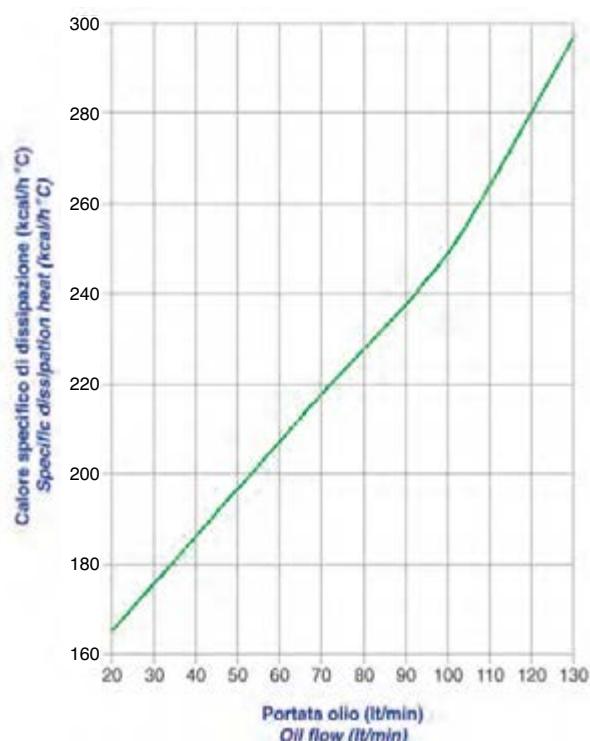
Tipologia Type	Frequenza Frequency Hz	Tensione Voltage V	Giri/min RPM N.°	Potenza Power kW	Ø ventola Ø FAN (mm)	dB (A)	Q air (m³/h)	Cap. (lt)	Peso Weight (kg)	IP
12	DC	12	3090	0.218	305	82.67	2617	1.5	7.5	68
24	DC	24	3090	0.218	305	82.67	2324	1.5	7.5	68

Portata olio consigliata da 20 a 130 (lt/min)
Suggested oil flow from 20 to 130 (lt/min)

**COEFFICIENTE DI CORREZIONE
CORRECTION FACTOR**

CST	10	15	20	32	40	50	60	80	100	200
F	0.51	0.66	0.76	1	1.22	1.4	1.6	1.9	2.1	3.4

34

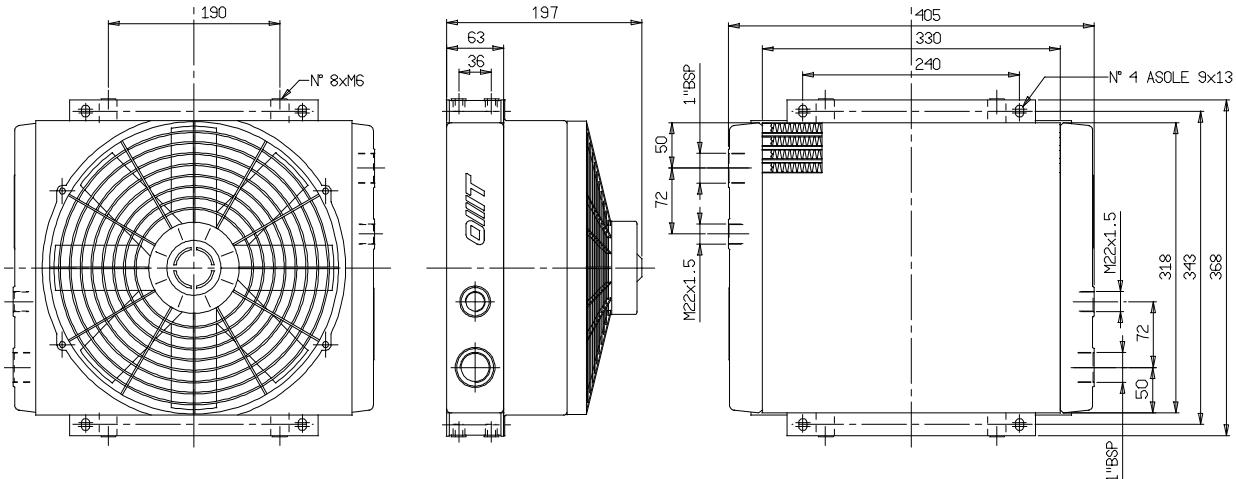
**DIAGRAMMA PERDITE DI CARICO (32 cst)
PRESSURE DROP DIAGRAM (32 cst)****DIAGRAMMA DI RENDIMENTO
PERFORMANCE DIAGRAM**

Le dimensioni di ingombro e le caratteristiche tecniche non sono impegnative
Over-all dimensions and technical characteristic are not binding

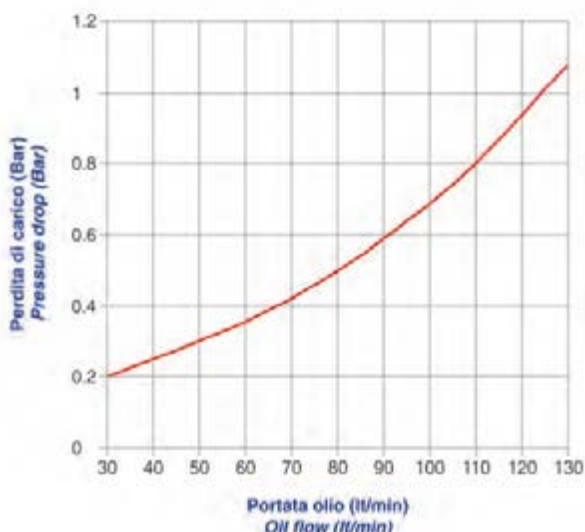
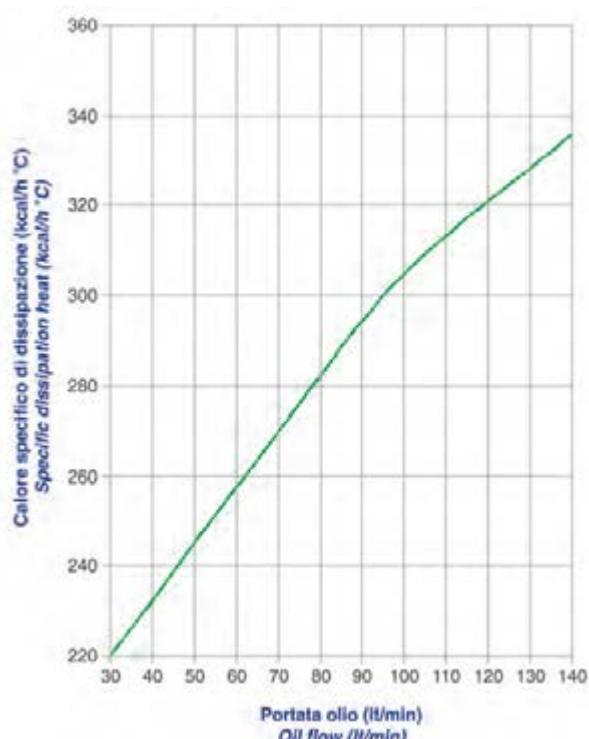
CARATTERISTICHE TECNICHE DEL GRUPPO DI VENTILAZIONE
TECHNICAL FEATURES

Tipologia Type	Frequenza Frequency Hz	Tensione Voltage V	Giri/min RPM N.°	Potenza Power kW	Ø ventola Ø FAN (mm)	dB (A)	Q air (m³/h)	Cap. (lt)	Peso Weight (kg)	IP
12	DC	12	3090	0.218	305	82.67	2617	1.5	7.5	68
24	DC	24	3090	0.218	305	82.67	2324	1.5	7.5	68

Portata olio consigliata da 30 a 140 (lt/min)
 Suggested oil flow from 30 to 140 (lt/min)


COEFFICIENTE DI CORREZIONE
CORRECTION FACTOR

CST	10	15	20	32	40	50	60	80	100	200
F	0.51	0.66	0.76	1	1.22	1.4	1.6	1.9	2.1	3.4

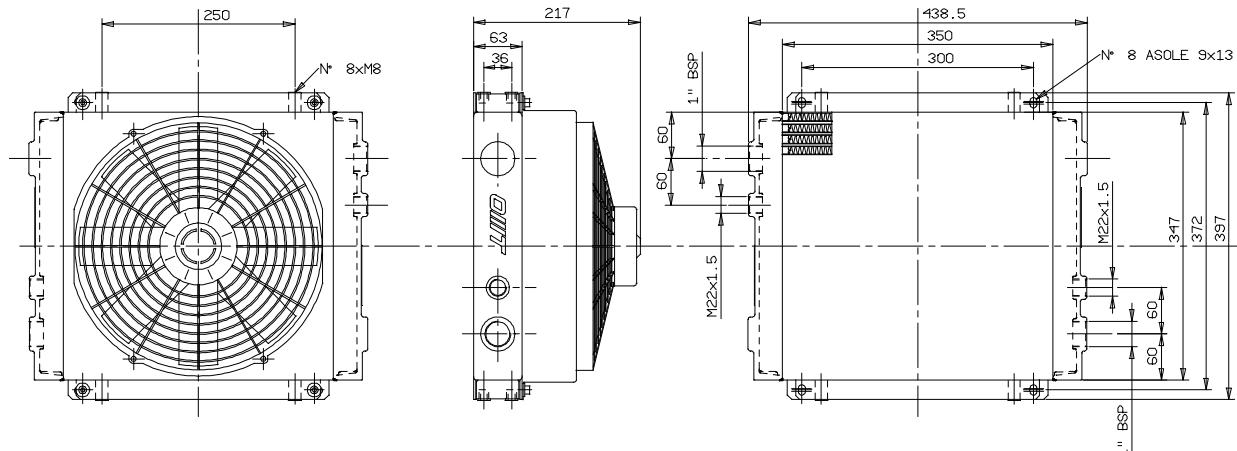
DIAGRAMMA PERDITE DI CARICO (32 cst)
PRESSURE DROP DIAGRAM (32 cst)

DIAGRAMMA DI RENDIMENTO
PERFORMANCE DIAGRAM


Le dimensioni di ingombro e le caratteristiche tecniche non sono impegnative
 Over-all dimensions and technical characteristic are not binding

Type ST150**CARATTERISTICHE TECNICHE DEL GRUPPO DI VENTILAZIONE
TECHNICAL FEATURES**

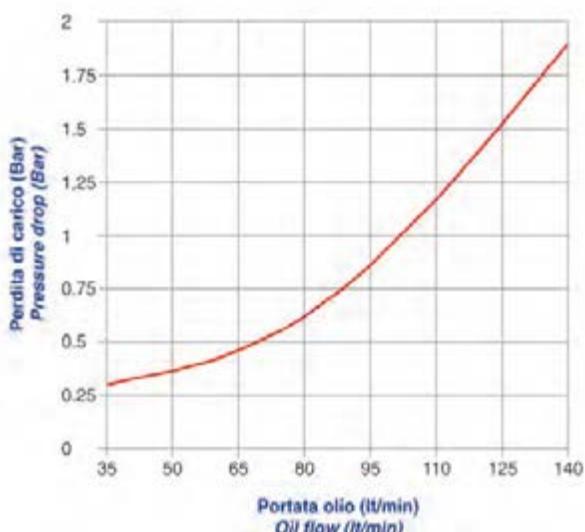
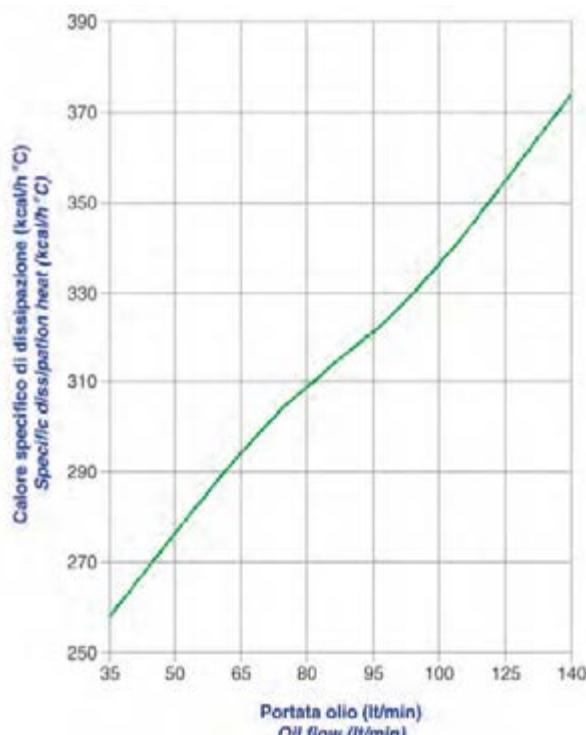
Tipologia Type	Frequenza Frequency Hz	Tensione Voltage V	Giri/min RPM N.°	Potenza Power kW	Ø ventola Ø FAN (mm)	dB (A)	Q air (m ³ /h)	Cap. (lt)	Peso Weight (kg)	IP
12	DC	12	3090	0.218	305	82.67	2617	1.5	14	68
24	DC	24	3090	0.218	305	82.67	2324	1.5	14	68

Portata olio consigliata da 35 a 140 (lt/min)
Suggested oil flow from 35 to 140 (lt/min)

**COEFFICIENTE DI CORREZIONE
CORRECTION FACTOR**

CST	10	15	20	32	40	50	60	80	100	200
F	0.51	0.66	0.76	1	1.22	1.4	1.6	1.9	2.1	3.4

36

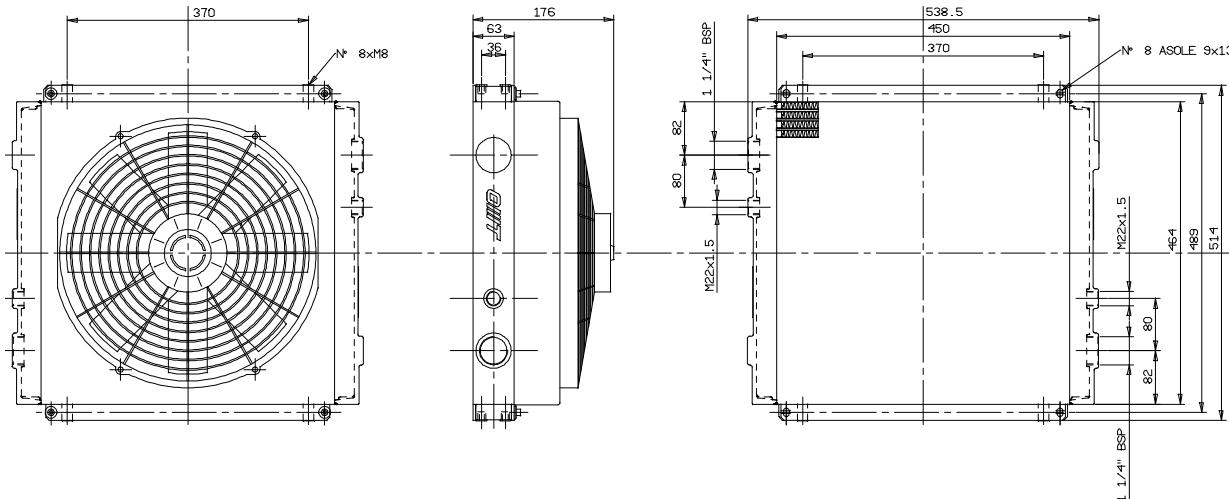
**DIAGRAMMA PERDITE DI CARICO (32 cst)
PRESSURE DROP DIAGRAM (32 cst)****DIAGRAMMA DI RENDIMENTO
PERFORMANCE DIAGRAM**

Le dimensioni di ingombro e le caratteristiche tecniche non sono impegnative
Over-all dimensions and technical characteristic are not binding

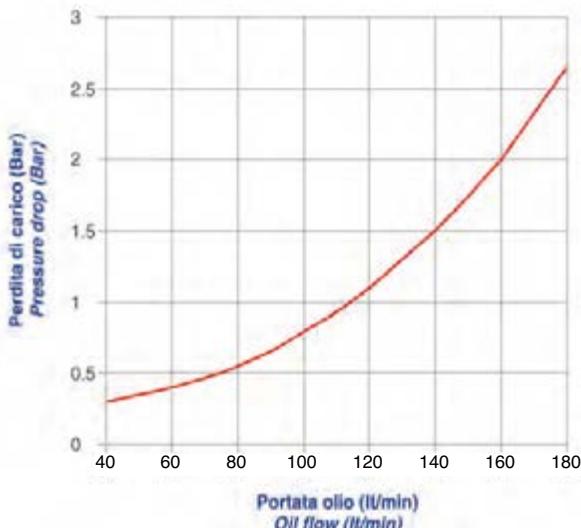
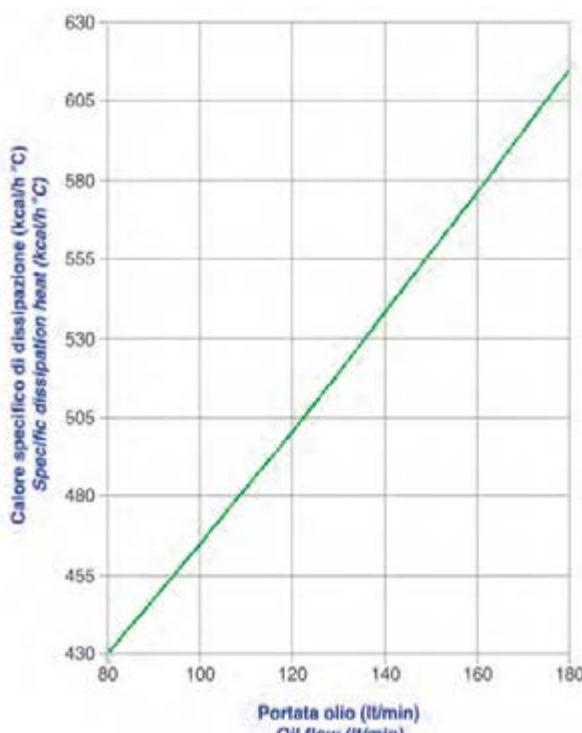
CARATTERISTICHE TECNICHE DEL GRUPPO DI VENTILAZIONE
TECHNICAL FEATURES

Tipologia Type	Frequenza Frequency Hz	Tensione Voltage V	Giri/min RPM N. ^o	Potenza Power kW	Ø ventola Ø FAN (mm)	dB (A)	Q air (m ³ /h)	Cap. (lt)	Peso Weight (kg)	IP
12	DC	12	2248	0.151	385	77	2950	2.6	20	68
24	DC	24	2248	0.151	385	77	3101	2.6	20	68

Portata olio consigliata da 80 a 180 (lt/min)
 Suggested oil flow from 80 to 180 (lt/min)


COEFFICIENTE DI CORREZIONE
CORRECTION FACTOR

CST	10	15	20	32	40	50	60	80	100	200
F	0.51	0.66	0.76	1	1.22	1.4	1.6	1.9	2.1	3.4

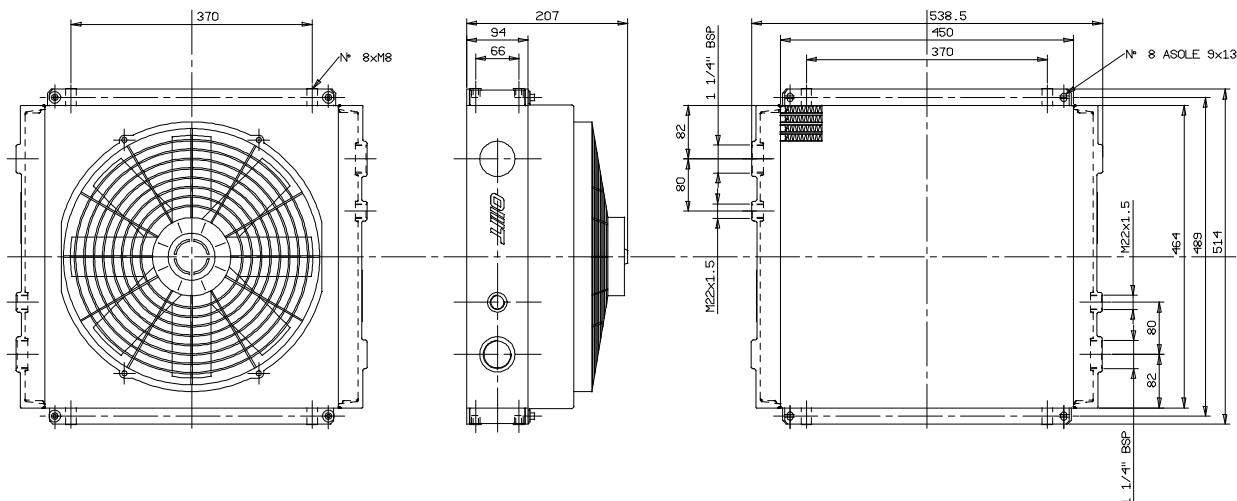
DIAGRAMMA PERDITE DI CARICO (32 cst)
PRESSURE DROP DIAGRAM (32 cst)

DIAGRAMMA DI RENDIMENTO
PERFORMANCE DIAGRAM


Le dimensioni di ingombro e le caratteristiche tecniche non sono impegnative
 Over-all dimensions and technical characteristic are not binding

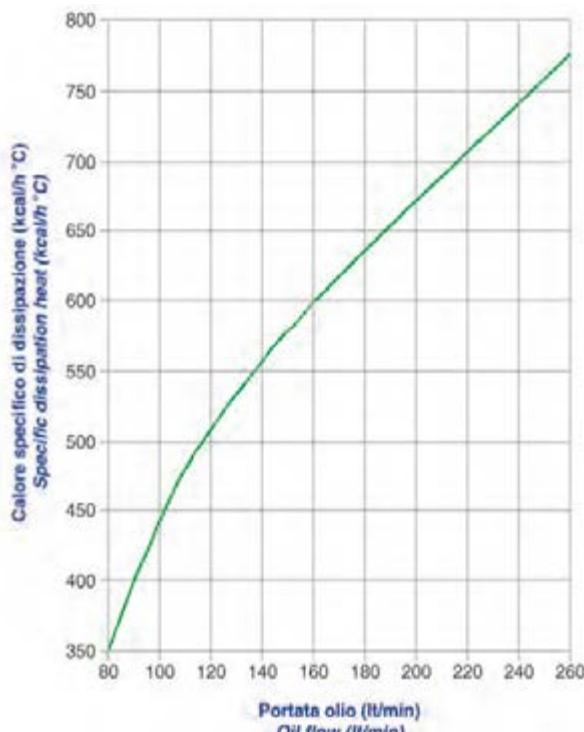
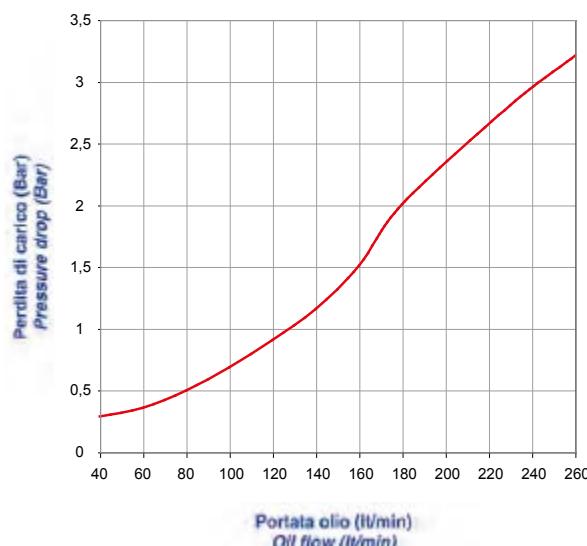
Type ST210**CARATTERISTICHE TECNICHE DEL GRUPPO DI VENTILAZIONE
TECHNICAL FEATURES**

Tipologia Type	Frequenza Frequency Hz	Tensione Voltage V	Giri/min RPM N.°	Potenza Power kW	Ø ventola Ø FAN (mm)	dB (A)	Q air (m³/h)	Cap. (lt)	Peso Weight (kg)	IP
12	DC	12	2248	0.151	385	77	2950	2.6	26	68
24	DC	24	2248	0.151	385	77	3101	2.6	26	68

Portata olio consigliata da 80 a 260 (lt/min)
Suggested oil flow from 80 to 260 (lt/min)

**COEFFICIENTE DI CORREZIONE
CORRECTION FACTOR**

CST	10	15	20	32	40	50	60	80	100	200
F	0.51	0.66	0.76	1	1.22	1.4	1.6	1.9	2.1	3.4

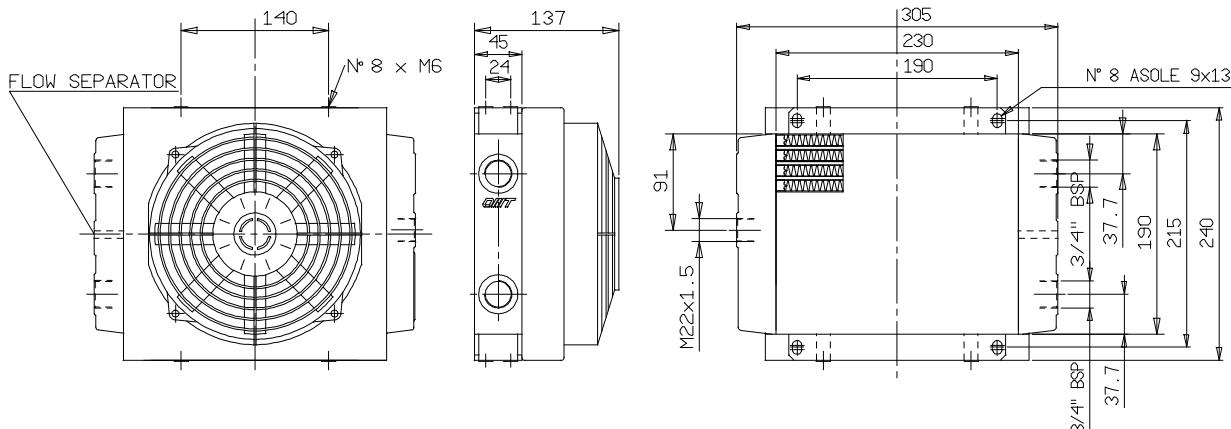
**DIAGRAMMA DI RENDIMENTO
PERFORMANCE DIAGRAM****DIAGRAMMA PERDITE DI CARICO (32 cst)
PRESSURE DROP DIAGRAM (32 cst)**

Le dimensioni di ingombro e le caratteristiche tecniche non sono impegnative
Over-all dimensions and technical characteristic are not binding

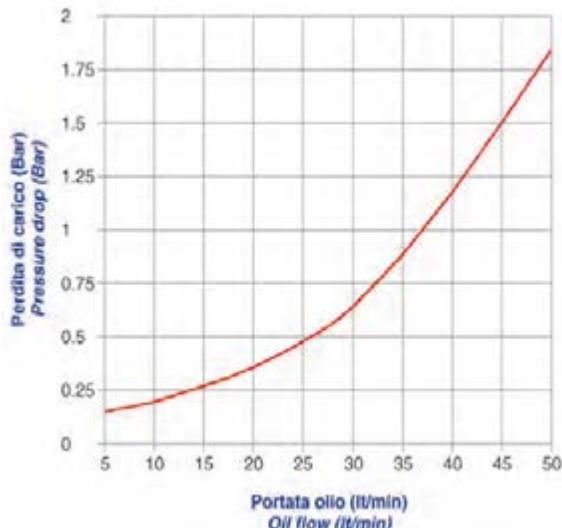
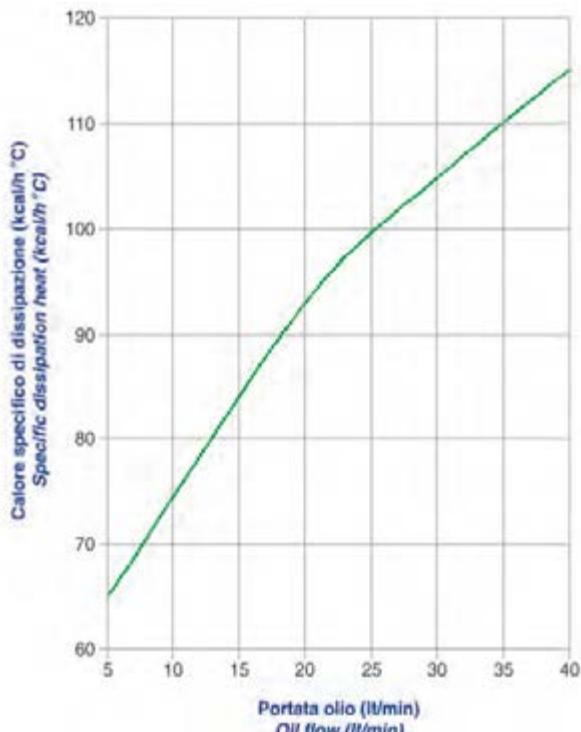
CARATTERISTICHE TECNICHE DEL GRUPPO DI VENTILAZIONE
TECHNICAL FEATURES

Tipologia Type	Frequenza Frequency Hz	Tensione Voltage V	Giri/min RPM N. ^o	Potenza Power kW	Ø ventola Ø FAN (mm)	dB (A)	Q air (m ³ /h)	Cap. (lt)	Peso Weight (kg)	IP
12	DC	12	3790	0.08	190	73.8	722	0.48	6.5	68
24	DC	24	3790	0.08	190	73.8	714	0.48	6.5	67

Portata olio consigliata da 5 a 40 (lt/min)
Suggested oil flow from 5 to 40 (lt/min)


COEFFICIENTE DI CORREZIONE
CORRECTION FACTOR

CST	10	15	20	32	40	50	60	80	100	200
F	0.51	0.66	0.76	1	1.22	1.4	1.6	1.9	2.1	3.4

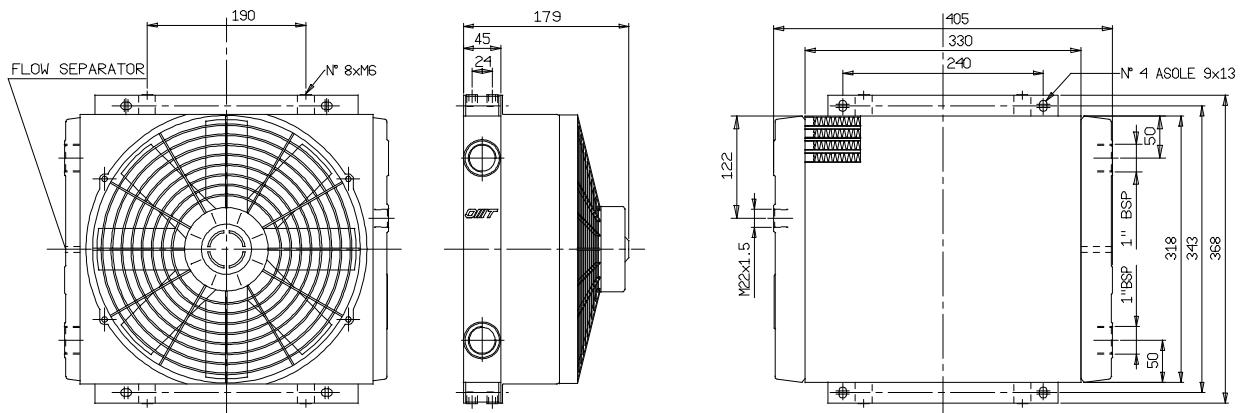
DIAGRAMMA PERDITE DI CARICO (32 cst)
PRESSURE DROP DIAGRAM (32 cst)

DIAGRAMMA DI RENDIMENTO
PERFORMANCE DIAGRAM


Le dimensioni di ingombro e le caratteristiche tecniche non sono impegnative
Over-all dimensions and technical characteristic are not binding

Type ST260**CARATTERISTICHE TECNICHE DEL GRUPPO DI VENTILAZIONE
TECHNICAL FEATURES**

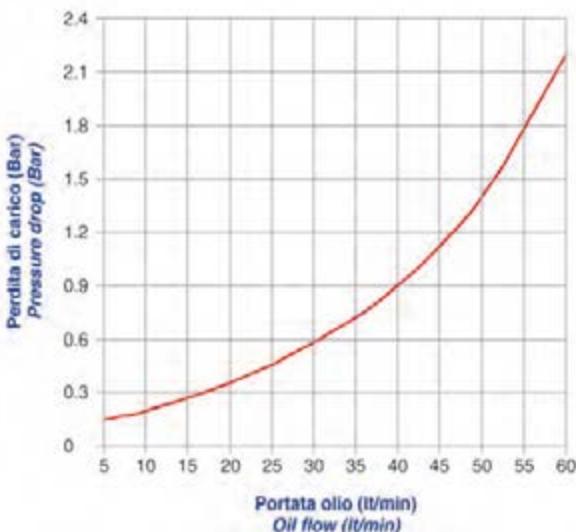
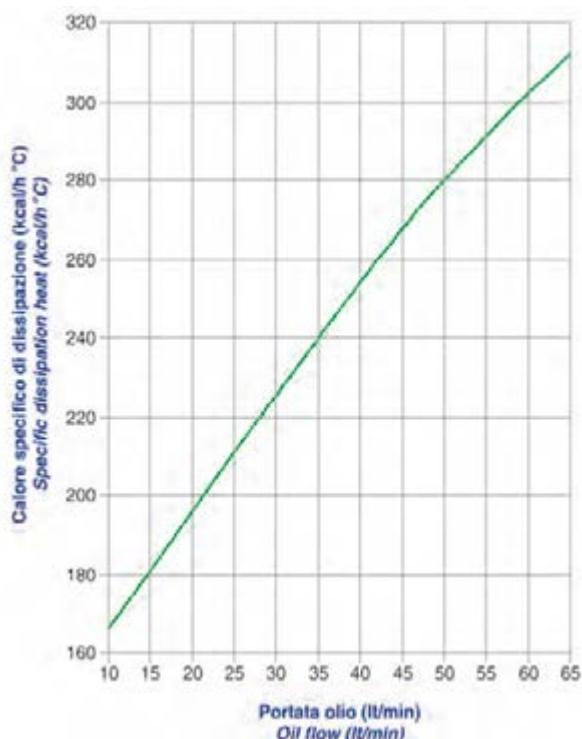
Tipologia Type	Frequenza Frequency Hz	Tensione Voltage V	Giri/min RPM N.°	Potenza Power kW	Ø ventola Ø FAN (mm)	dB (A)	Q air (m³/h)	Cap. (lt)	Peso Weight (kg)	IP
12	DC	12	3090	0.218	305	82.67	2617	1.5	7.5	68
24	DC	24	3090	0.218	305	82.67	2324	1.5	7.5	68

Portata olio consigliata da 10 a 65 (lt/min)
Suggested oil flow from 10 to 65 (lt/min)

**COEFFICIENTE DI CORREZIONE
CORRECTION FACTOR**

CST	10	15	20	32	40	50	60	80	100	200
F	0.51	0.66	0.76	1	1.22	1.4	1.6	1.9	2.1	3.4

40

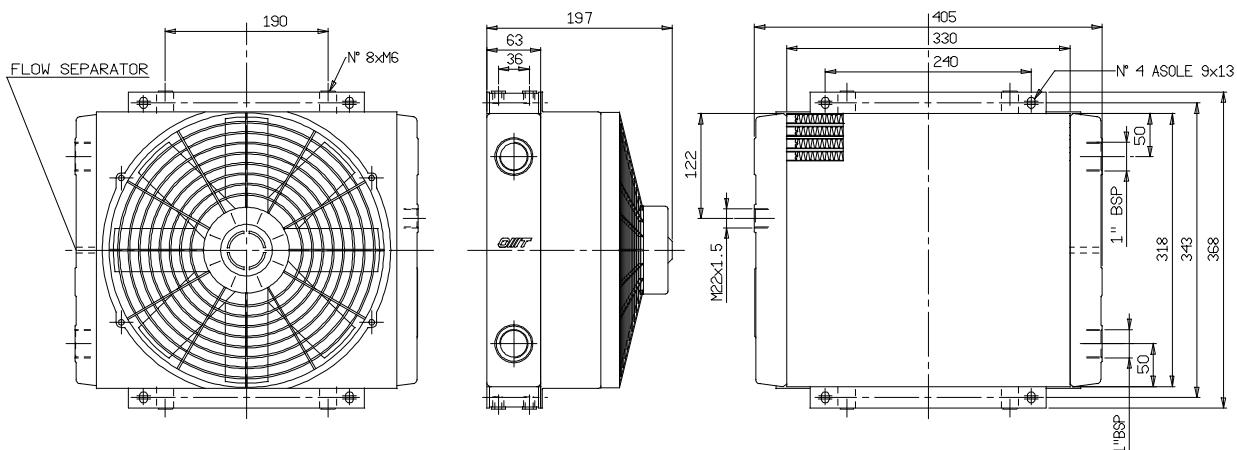
**DIAGRAMMA PERDITE DI CARICO (32 cst)
PRESSURE DROP DIAGRAM (32 cst)****DIAGRAMMA DI RENDIMENTO
PERFORMANCE DIAGRAM**

Le dimensioni di ingombro e le caratteristiche tecniche non sono impegnative
Over-all dimensions and technical characteristic are not binding

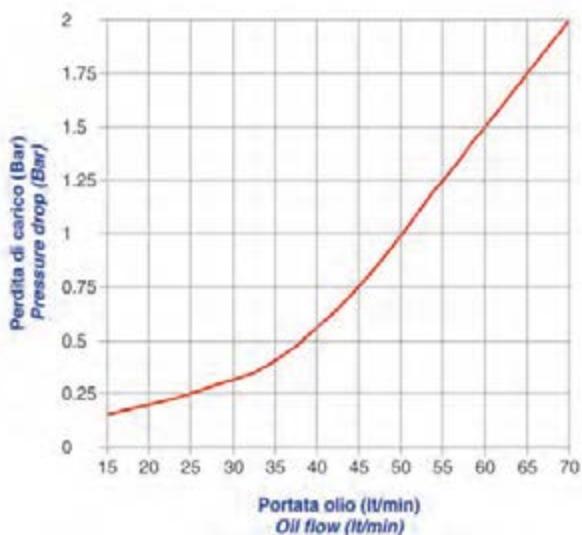
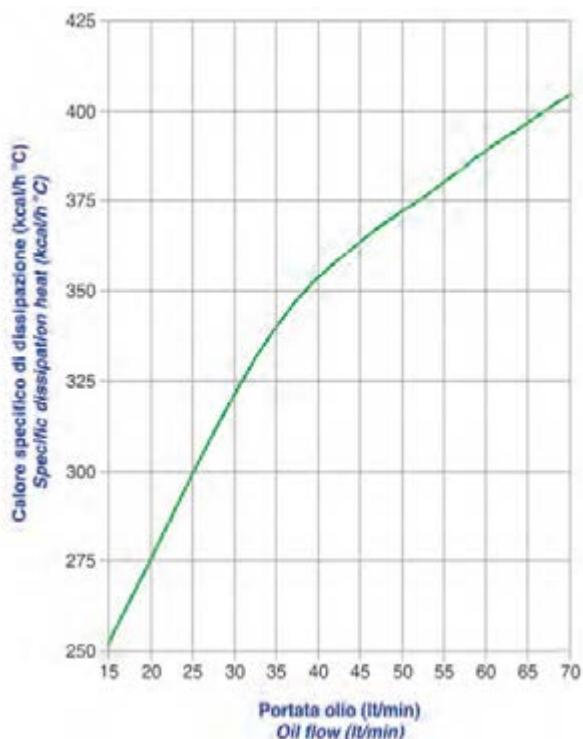
CARATTERISTICHE TECNICHE DEL GRUPPO DI VENTILAZIONE
TECHNICAL FEATURES

Tipologia Type	Frequenza Frequency Hz	Tensione Voltage V	Giri/min RPM N. ^o	Potenza Power kW	Ø ventola Ø FAN (mm)	dB (A)	Q air (m ³ /h)	Cap. (lt)	Peso Weight (kg)	IP
12	DC	12	3090	0.218	305	82.67	2617	1.5	8.5	68
24	DC	24	3090	0.218	305	82.67	2324	1.5	8.5	68

Portata olio consigliata da 15 a 70 (lt/min)
 Suggested oil flow from 15 to 70 (lt/min)


COEFFICIENTE DI CORREZIONE
CORRECTION FACTOR

CST	10	15	20	32	40	50	60	80	100	200
F	0.51	0.66	0.76	1	1.22	1.4	1.6	1.9	2.1	3.4

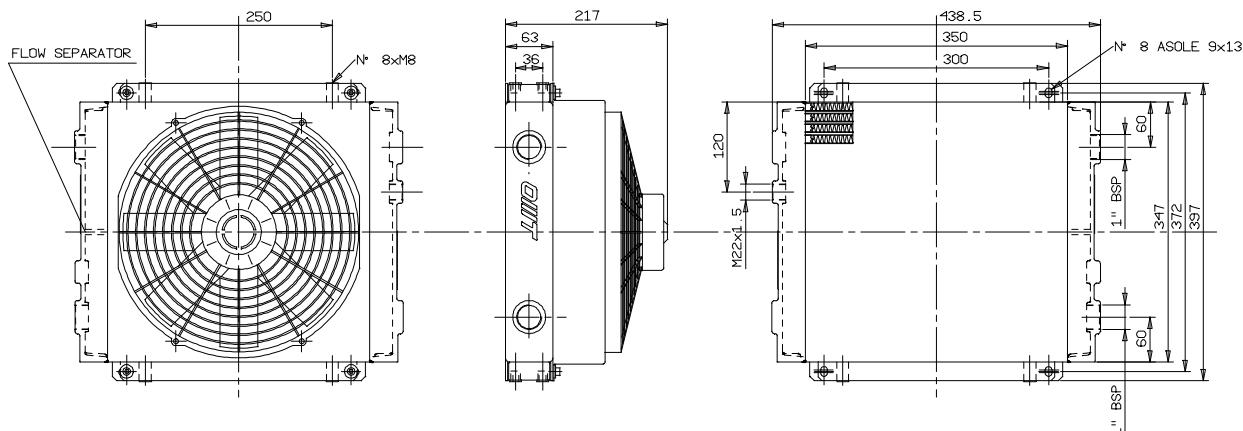
DIAGRAMMA PERDITE DI CARICO (32 cst)
PRESSURE DROP DIAGRAM (32 cst)

DIAGRAMMA DI RENDIMENTO
PERFORMANCE DIAGRAM


Le dimensioni di ingombro e le caratteristiche tecniche non sono impegnative
 Over-all dimensions and technical characteristic are not binding

Type ST2150**CARATTERISTICHE TECNICHE DEL GRUPPO DI VENTILAZIONE
TECHNICAL FEATURES**

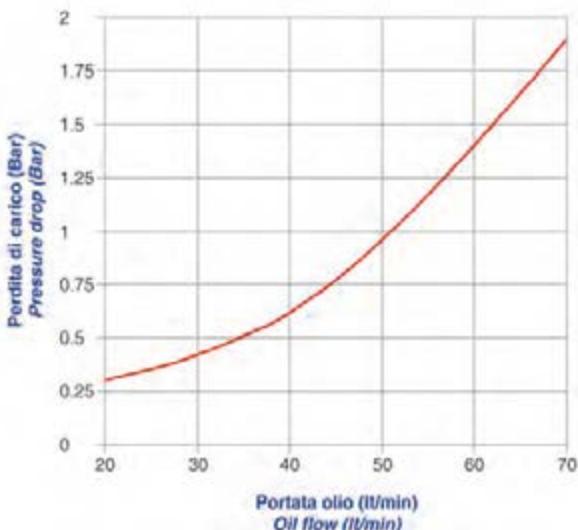
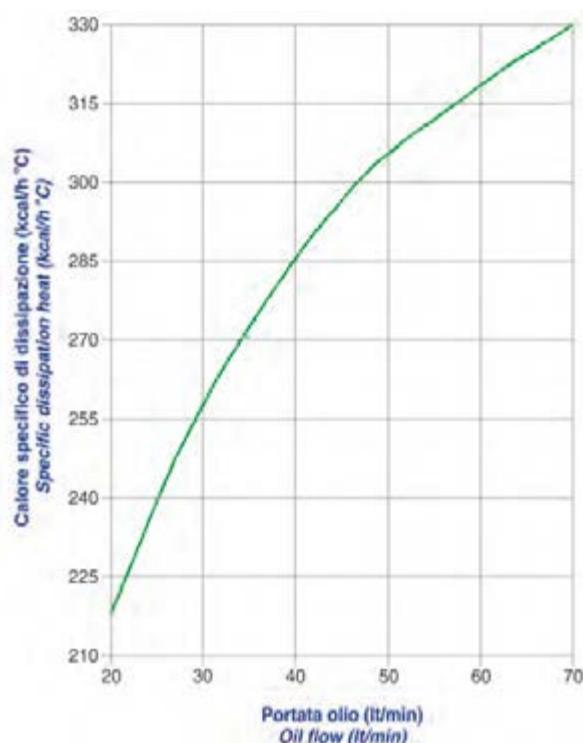
Tipologia Type	Frequenza Frequency Hz	Tensione Voltage V	Giri/min RPM N.°	Potenza Power kW	Ø ventola Ø FAN (mm)	dB (A)	Q air (m³/h)	Cap. (lt)	Peso Weight (kg)	IP
12	DC	12	3090	0.218	305	82.67	2617	1.5	14	68
24	DC	24	3090	0.218	305	82.67	2324	1.5	14	68

Portata olio consigliata da 20 a 70 (lt/min)
Suggested oil flow from 20 to 70 (lt/min)

**COEFFICIENTE DI CORREZIONE
CORRECTION FACTOR**

CST	10	15	20	32	40	50	60	80	100	200
F	0.51	0.66	0.76	1	1.22	1.4	1.6	1.9	2.1	3.4

42

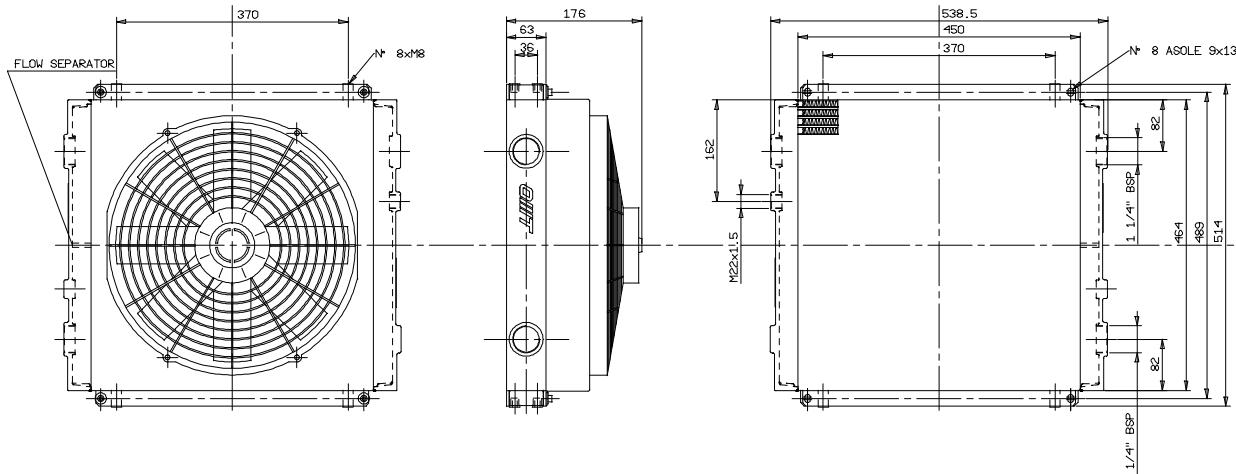
**DIAGRAMMA PERDITE DI CARICO (32 cst)
PRESSURE DROP DIAGRAM (32 cst)****DIAGRAMMA DI RENDIMENTO
PERFORMANCE DIAGRAM**

Le dimensioni di ingombro e le caratteristiche tecniche non sono impegnative
Over-all dimensions and technical characteristic are not binding

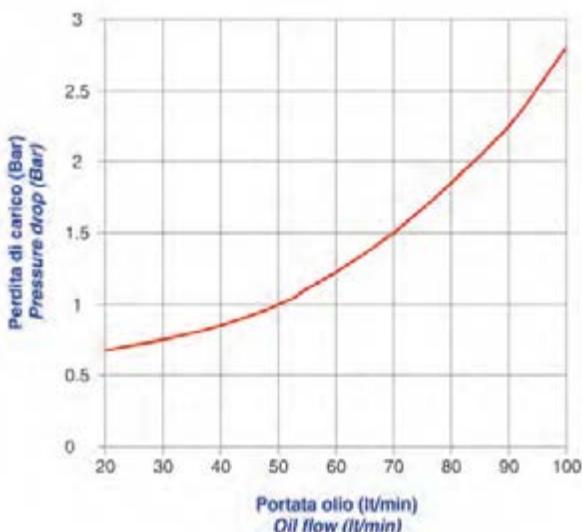
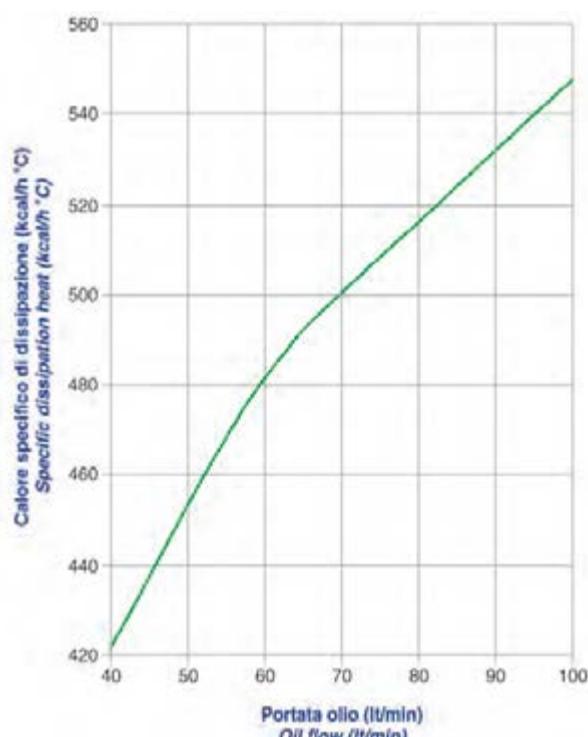
CARATTERISTICHE TECNICHE DEL GRUPPO DI VENTILAZIONE
TECHNICAL FEATURES

Tipologia Type	Frequenza Frequency Hz	Tensione Voltage V	Giri/min RPM N.°	Potenza Power kW	Ø ventola Ø FAN (mm)	dB (A)	Q air (m³/h)	Cap. (lt)	Peso Weight (kg)	IP
12	DC	12	2248	0.151	385	77	2950	2.6	20	68
24	DC	24	2248	0.151	385	77	3101	2.6	20	68

Portata olio consigliata da 40 a 100 (lt/min)
Suggested oil flow from 40 to 100 (lt/min)


COEFFICIENTE DI CORREZIONE
CORRECTION FACTOR

CST	10	15	20	32	40	50	60	80	100	200
F	0.51	0.66	0.76	1	1.22	1.4	1.6	1.9	2.1	3.4

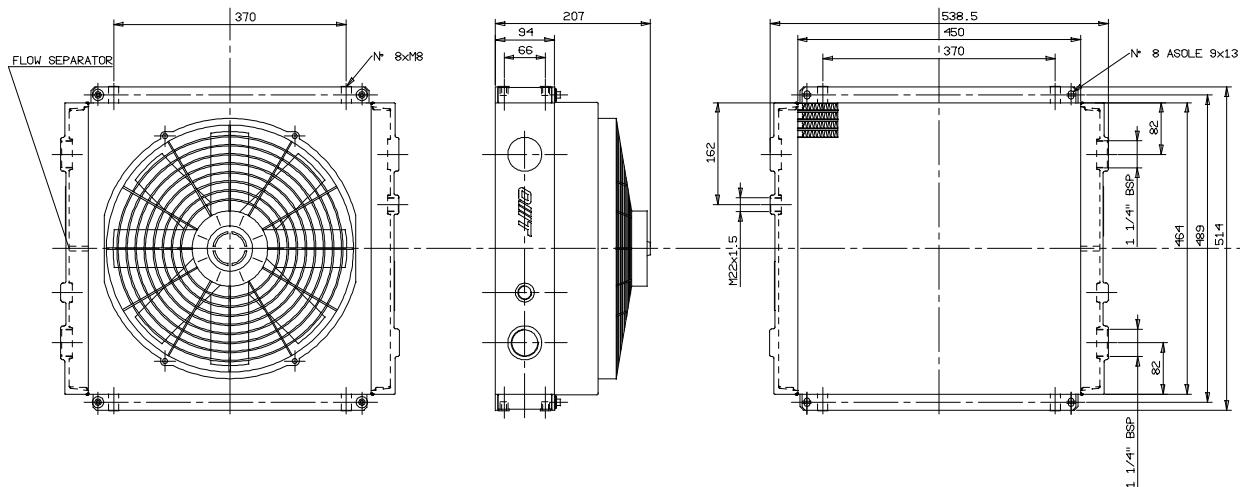
DIAGRAMMA PERDITE DI CARICO (32 cst)
PRESSURE DROP DIAGRAM (32 cst)

DIAGRAMMA DI RENDIMENTO
PERFORMANCE DIAGRAM


Le dimensioni di ingombro e le caratteristiche tecniche non sono impegnative
Over-all dimensions and technical characteristic are not binding

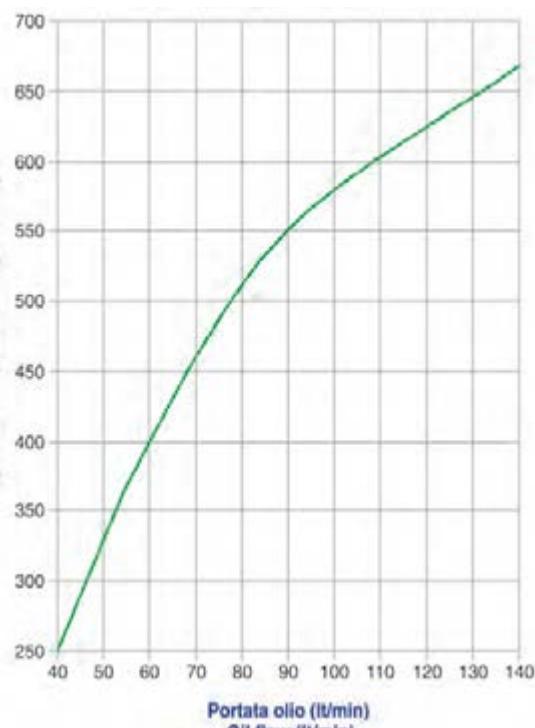
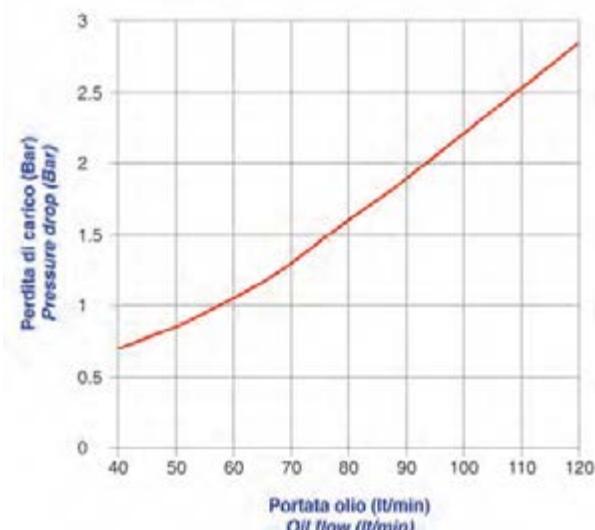
Type ST2210**CARATTERISTICHE TECNICHE DEL GRUPPO DI VENTILAZIONE
TECHNICAL FEATURES**

Tipologia Type	Frequenza Frequency Hz	Tensione Voltage V	Giri/min RPM N.°	Potenza Power kW	Ø ventola Ø FAN (mm)	dB (A)	Q air (m³/h)	Cap. (lt)	Peso Weight (kg)	IP
12	DC	12	2248	0.151	385	77	2950	2.6	26	68
24	DC	24	2248	0.151	385	77	3101	2.6	26	68

Portata olio consigliata da 40 a 140 (lt/min)
Suggested oil flow from 40 to 140 (lt/min)

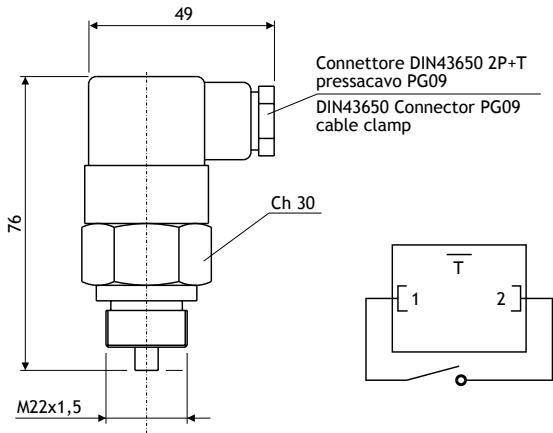
**COEFFICIENTE DI CORREZIONE
CORRECTION FACTOR**

CST	10	15	20	32	40	50	60	80	100	200
F	0.51	0.66	0.76	1	1.22	1.4	1.6	1.9	2.1	3.4

**DIAGRAMMA DI RENDIMENTO
PERFORMANCE DIAGRAM****DIAGRAMMA PERDITE DI CARICO (32 cst)
PRESSURE DROP DIAGRAM (32 cst)**

Le dimensioni di ingombro e le caratteristiche tecniche non sono impegnative
Over-all dimensions and technical characteristic are not binding

TERMOSTATO BIMETALLICO FISSO - BIMETALLIC FIXED TEMPERATURE SWITCH



Codice termostato Switch part number	Temperatura d'intervento Working temperature	Contatto Contact
T01 - M22x1,5	36-26°C	NA/NO
T02 - M22x1,5	42-33°C	NA/NO
T03 - M22x1,5	52-42°C	NA/NO
T04 - M22x1,5	65-55°C	NA/NO
T05 - M22x1,5	75-65°C	NA/NO
T06 - M22x1,5	85-75°C	NA/NO
T07 - M22x1,5	95-85°C	NA/NO

NA=normalmente aperto / NO=normally open

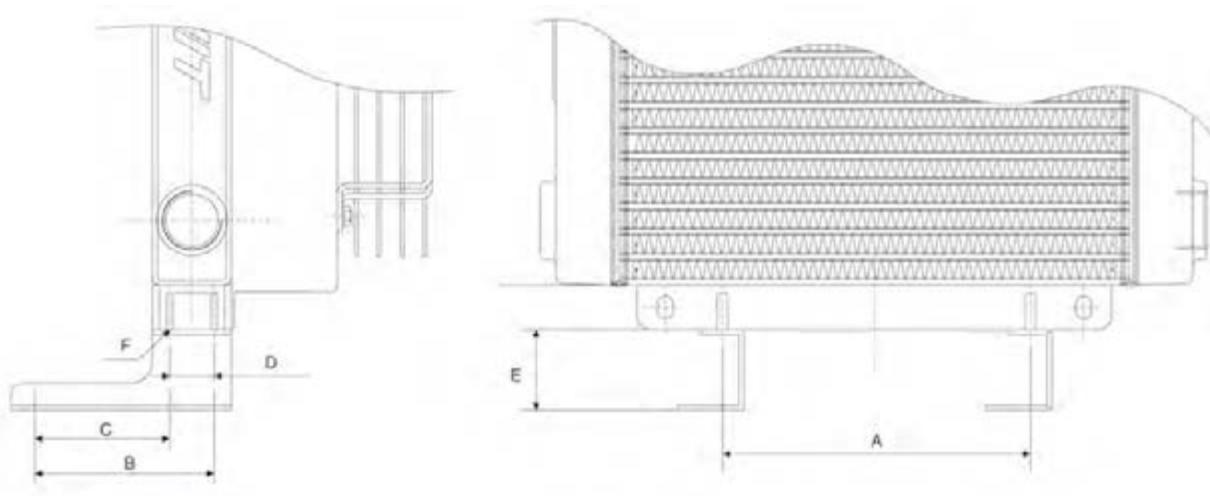
Dati elettrici / Electrical data

Tensione max. / Max. voltage	250Vca
Corrente max. / Max. current	10A
Tolleranza intervento / Tolerance	$\pm 5^\circ\text{C}$
Differenziale fisso max. / Fixed hysteresis max.	15°C
Connessione elettrica / Electrical connection	DIN43650
Protezione elettrica / Protection degree	IP65
Temperatura max. / Max temperature	130°C

Materiali / Materials

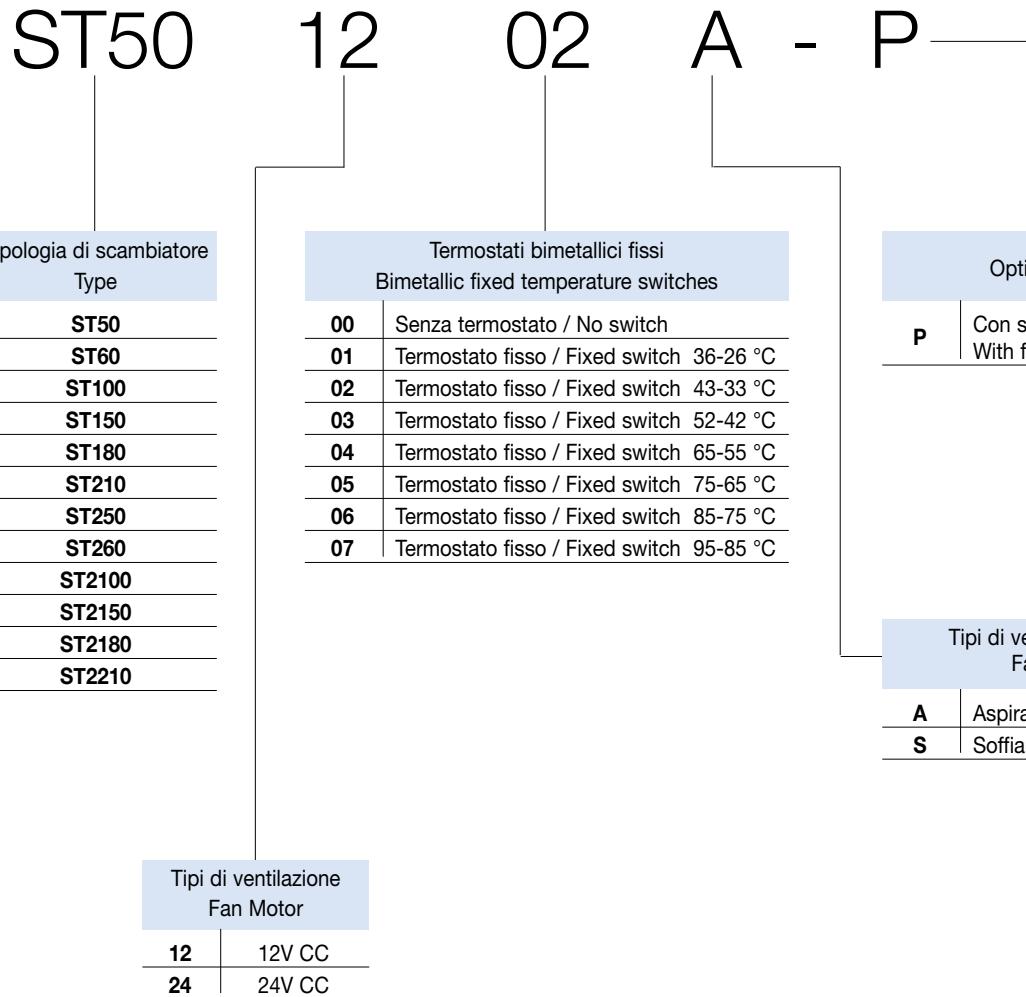
Corpo / Body	Ottone / Brass
Contatti / Contacts	Argentati / Silver plated

STAFFE DI FISSAGGIO - FOOT FLANGES



Tipo Type	Staffe di fissaggio Foot flanges	A	B	C	D	E	F
ST50	P-SSA50 - VN	140	125	101	24	45	M6
ST60	P-SSA50 - VN	190	125	101	24	45	M6
ST100	P-SSA100 - VN	190	127	91	36	50	M6
ST150	P-SSA100 - VN	250	127	91	36	50	M8
ST180	P-SSA100 - VN	370	127	91	36	50	M8
ST210	P-SSA210 - VN	370	144	78	66	50	M8

Codes de commande

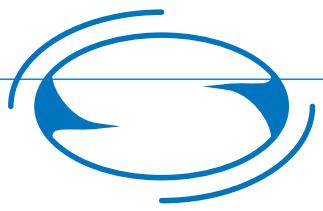


APPLICAZIONI SPECIALI

Per tutte le applicazioni che non rientrano nei casi normali specificati in questo catalogo contattare l'ufficio commerciale della OMT per un eventuale studio di fattibilità.

SPECIAL APPLICATIONS

For special solutions or particular applications, please contact OMT commercial department for informations.



SOCAH
HYDRAULIQUE

ECHANGEURS DE TEMPÉRATURE AIR/HUILE SERIE **SSPV**

ÉCHANGEURS DE TEMPÉRATURE

Série SSPV

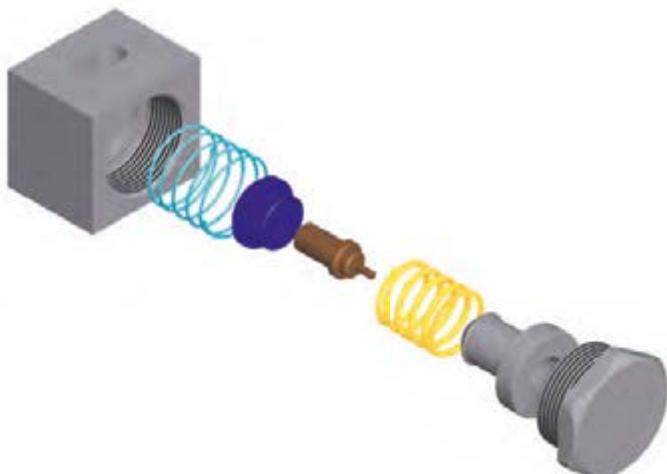
47



Présentation du produit	51
Caractéristiques techniques	52
Déterminez votre échangeur de température série SSPV	53
SSPV standard	
SSPV12	54
SSPV18	58
SSPV24	62
SSPV30	66
SSPV36	70
SSPV42	74
SSPV50	77
SSPV52	80
Pertes de charge SSPV12 à SSPV52	83
SSPV (2 Pass)	
SSPV212	84
SSPV218	88
SSPV224	92
SSPV230	96
SSPV236	100
SSPV242	104
SSPV250	107
SSPV252	110
Pertes de charge SSPV212 à SSPV252	113
Installation / Branchement électrique.....	114
Codes de commande	115



Cooler with the valve thermostatic by-pass incorporate



Incorporation of the valve thermostatic by-pass in the cooler

Continuous research and technical development lead to the **SSPV heat exchanger** series which consider the needs of the market.

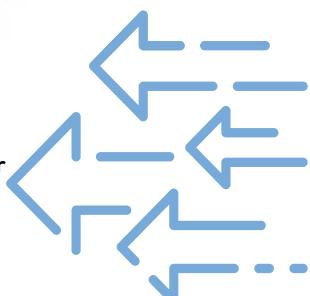
Customers expressed many times dissatisfaction with the process of assembling heat exchangers.

The main complain was about the obligation of adding an external bypass valve which was able to outflow any high pressure, mainly caused by the variation of oil viscosity and/or multiplication of the flow.

The **SSPV series** can simplify this process of assembly and marking it cheaper :

- 1** In fact, the SSPV series integrates the by-pass valve and thermostatic valve together in the same heat exchanger. So, it controls any peaks of pressure.
- 2** The presence of the thermostatic valve is strategic in case of freezing temperatures of the oil as it by-passes the oil outside the core until the oil temperature reaches 40°C

This new series is original because it eliminates many problems such as the loss of load when the oil viscosity is higher. It also allows to increase the temperature inside the pipes, granting the best control on the oil temperature inside them.



HEAT EXCHANGERS

Caractéristiques techniques

52

Core data

Material	Aluminium
Max Working Pressure	25 bar
Test pressure	35 bar
Max temperature	120 °C

Fluid compatibility

Mineral oils, hl, hlp, water-oil emulsion.

Installation

We recommend to install a by-pass valve in parallel to the heat exchanger, for its protection during the starting up.

Make sure there is no obstacle to the air flow.

Maintenance

Oil side cleaning

LFlushing with a detergent or a degreasing product compatible with aluminium, eliminates the dirt.

To remove the residuals, use compressed air.

Air side cleaning

It can be done by using compressed air or water and paying attention to the jet direction for not spoiling the vanes. If oil or grease has to be removed, clean with a jet of steam or hot water. Make sure that the electric motor is disconnected and properly protected.

MATERIALS

Fan	Steel or hard plastic
Fan case	Steel
Fan protection	Steel or hard plastic

EXAMPLE

Proceed with sizing the exchanger, with a knowledge of the data as the example below shows:

Power to dissipate	P_{req}	=	25 [kW]
Oil flow	V_{oil}	=	105 [lpm]
Oil input temperature	T_{oil}	=	65 [°C]
Ambient temperature	T_{amb}	=	35 [°C]

Fan operating with an electric motor 230/400V-50Hz.

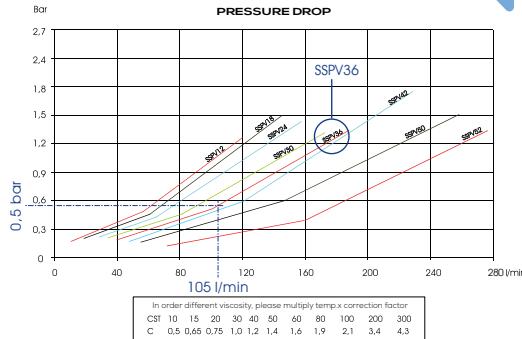
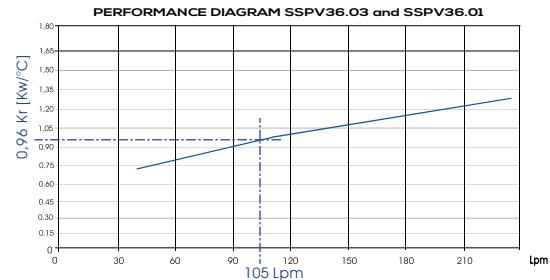
You can then calculate the specific heat exchange power KW/°C if you know the power to dissipate and the ΔT (the difference between the oil input temperature and the ambient temperature).

$$Kr = \frac{25 \text{ kW}}{65^\circ - 35^\circ} = 0,833 \text{ kW/}^\circ\text{C}$$

Note the oil flow (105 lpm) and specific exchange power (0,833 kW/°C), product research is made by referring to the graph in the catalogue which is relevant to each model.

**Oil temperature difference**

$$\Delta T_{oil} [^\circ\text{C}] = 33 \times P_{sel} [\text{kW}] / V_{oil} [\text{lpm}]$$

**Results :**

Selected cooler : SSPV36.03

Heat rejecting : $0,96 \times 30 = 28,8 \text{ [kW]}$

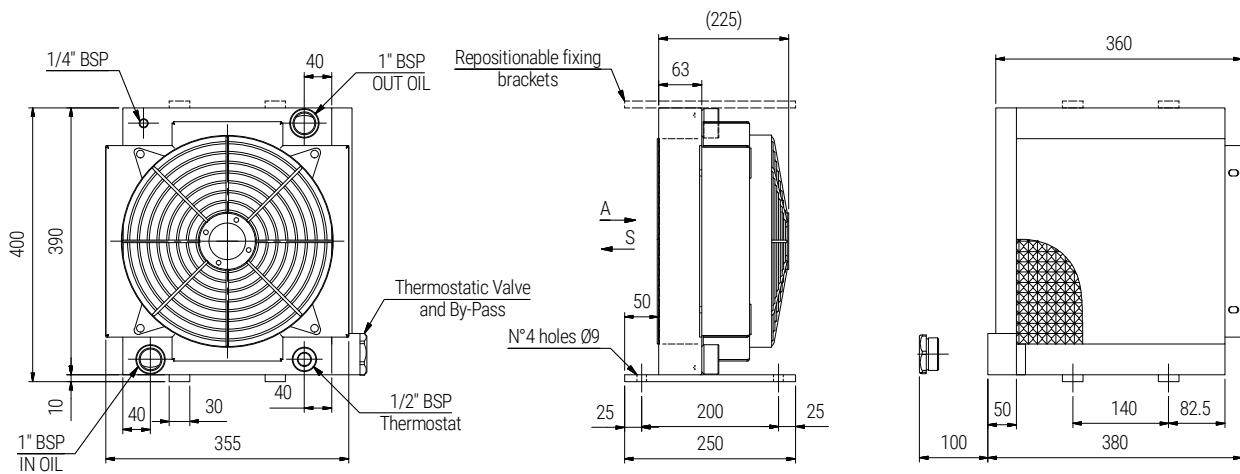
Pressure drop : 0,55 [bar]

Oil temperature difference : $\Delta T_{oil} [^\circ\text{C}] = 33 \times 28,8 \text{ [kW]} / 105 \text{ [lpm]} = 9,05 [^\circ\text{C}]$

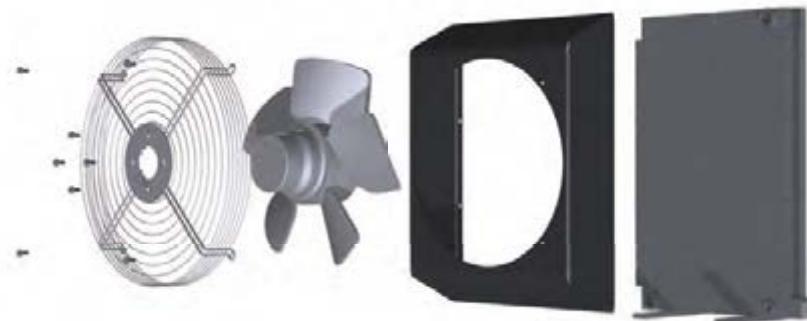
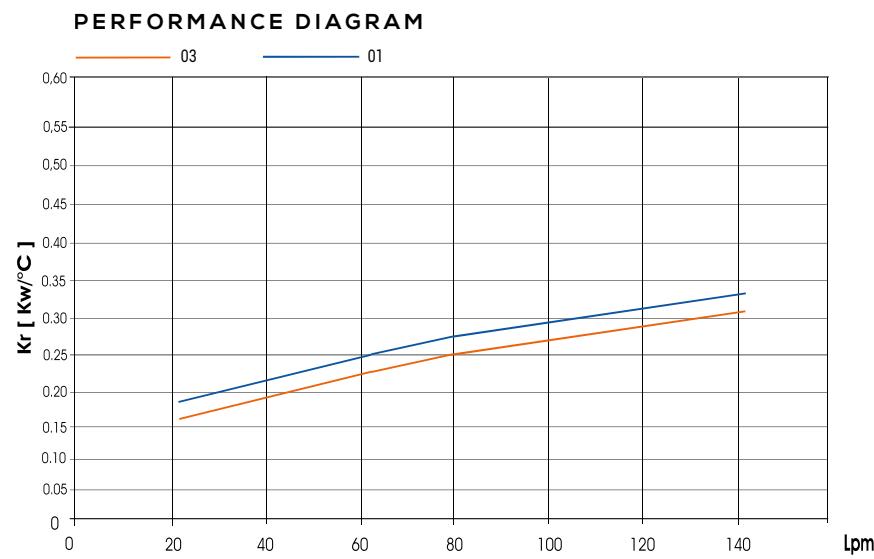
HEAT EXCHANGERS

ECHANGEURS DE TEMPERATURE AIR/HUILE SERIE SSPV

Types SSPV12.01 / SSPV12.03

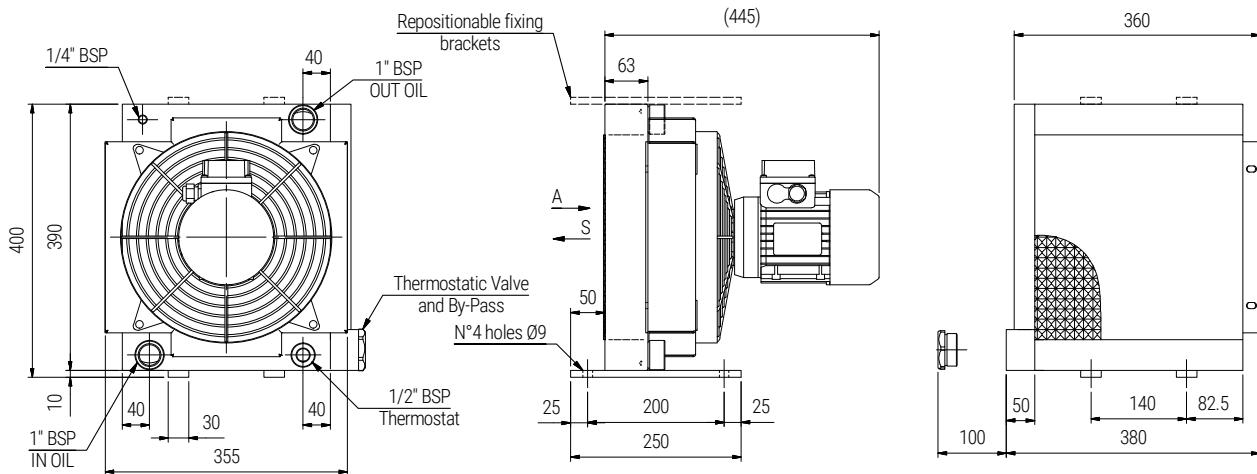


Type	Frequency HZ	Voltage V	RPM	Power KW	Fan Diameter mm	Noice level dB (A)	Air flow rate m³/h	Capacity lt	Weight KG	IP
01	50/60	230	2300/2250	0,145/0,175	300	64	2010	1,8	16	44
03	50/60	400	1380/1550	0,075/0,095		62	1870			



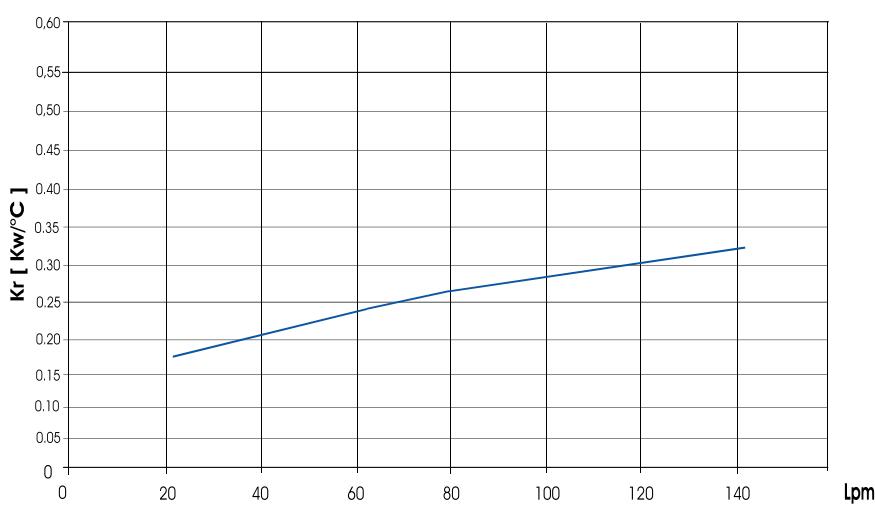
ECHANGEURS DE TEMPERATURE AIR/HUILE SERIE SSPV

Type SSPV12.14



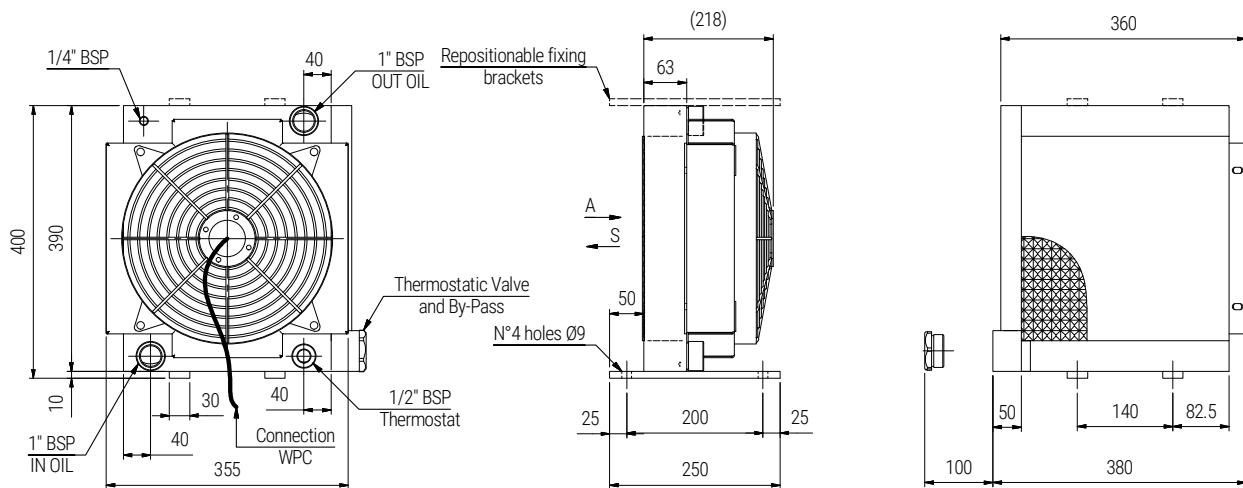
Type	Frequency HZ	Voltage V	RPM	Power KW	Fan Diameter mm	Noise level dB (A)	Air flow rate m³/h	Capacity lt	Weight KG	IP
14	50	230/400	1390	0.370	315	71	2200	1,8	18	55
	60	276/480	1685	0.440		72	2300			

PERFORMANCE DIAGRAM



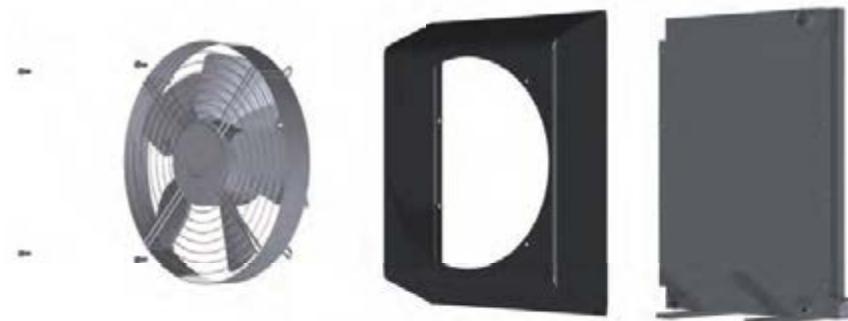
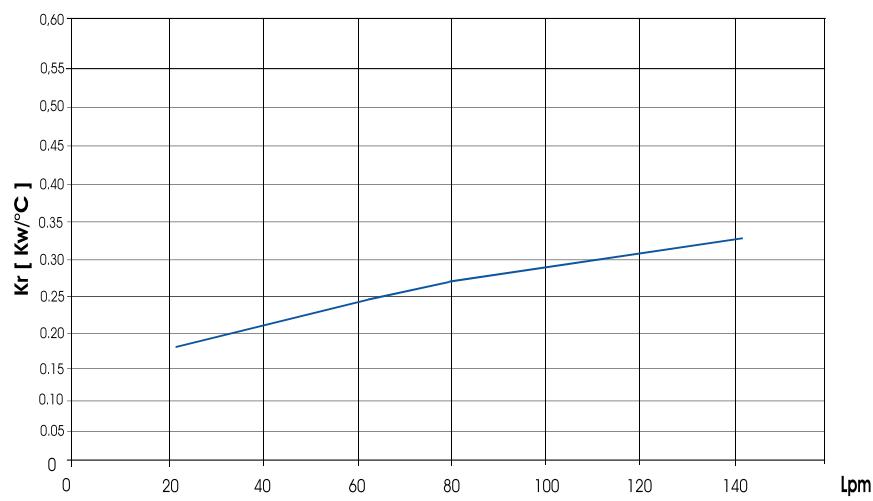
ECHANGEURS DE TEMPERATURE AIR/HUILE SERIE SSPV

Types SSPV12.12 / SSPV12.24



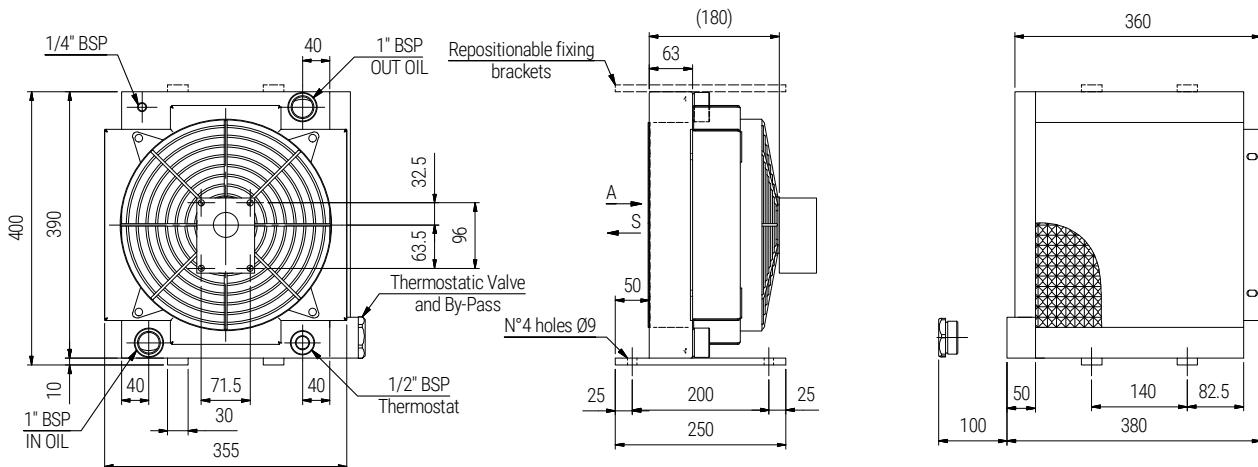
Type	Frequency HZ	Voltage V	RPM	Power KW	Fan Diameter mm	Noise level dB (A)	Air flow rate m ³ /h	Capacity lt	Weight KG	IP
12	DC	12	3090	0,218	305	68	2600	1,8	15	68
24		24					2350			

PERFORMANCE DIAGRAM

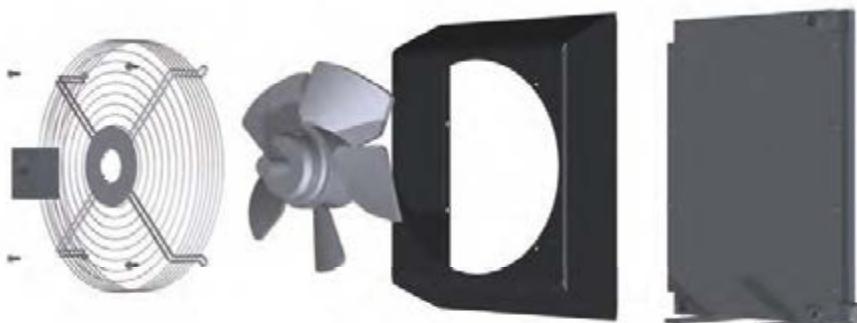
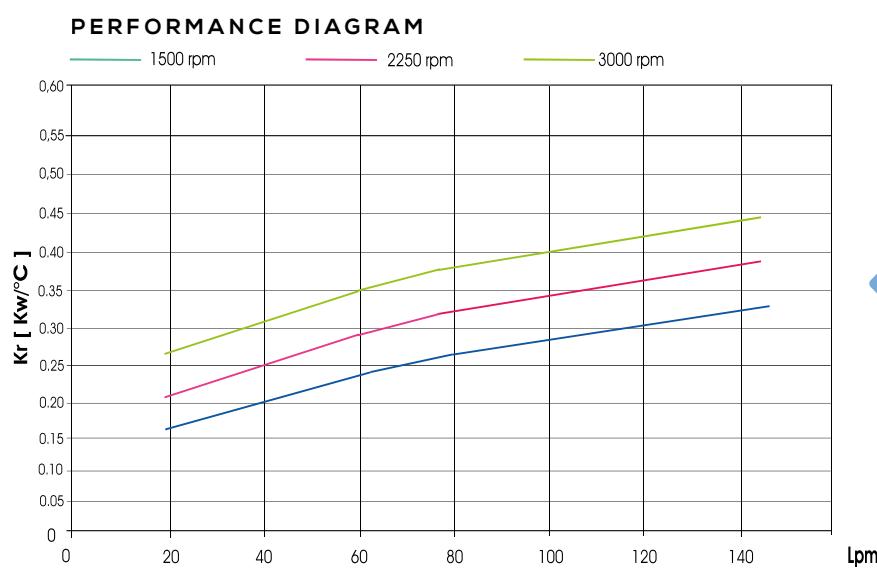


ECHANGEURS DE TEMPERATURE AIR/HUILE SERIE SSPV

Type SSPV12.G2

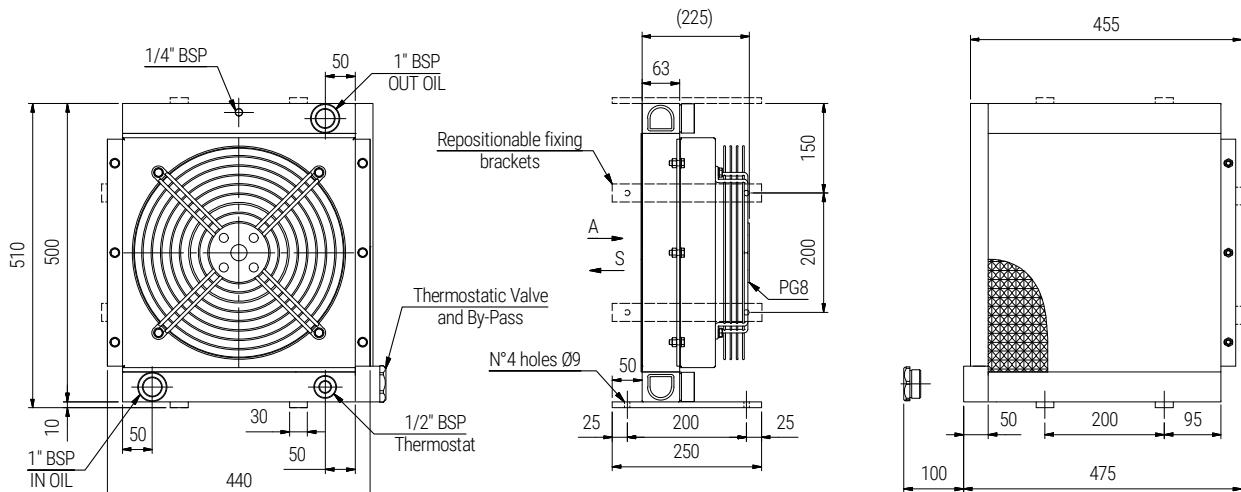


Type	Frequency HZ	Voltage V	RPM	Power KW	Fan Diameter mm	Noice level dB (A)	Air flow rate m³/h	Capacity lt	Weight KG	IP
G2			800/3000		300			1,8	14	



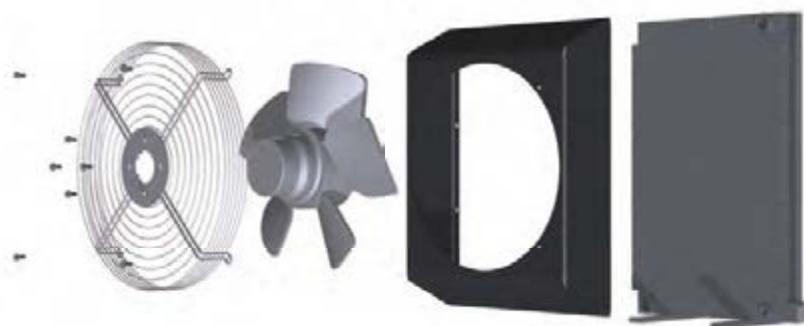
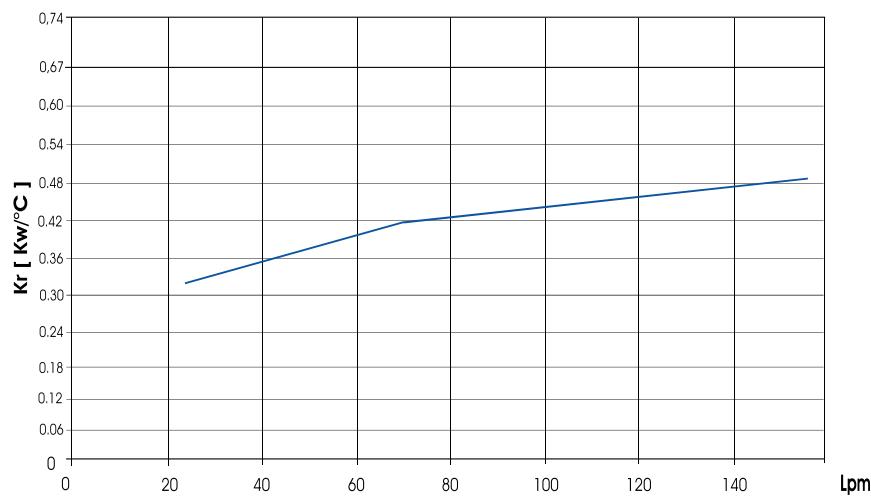
ECHANGEURS DE TEMPERATURE AIR/HUILE SERIE SSPV

Types SSPV18.01 / SSPV18.03

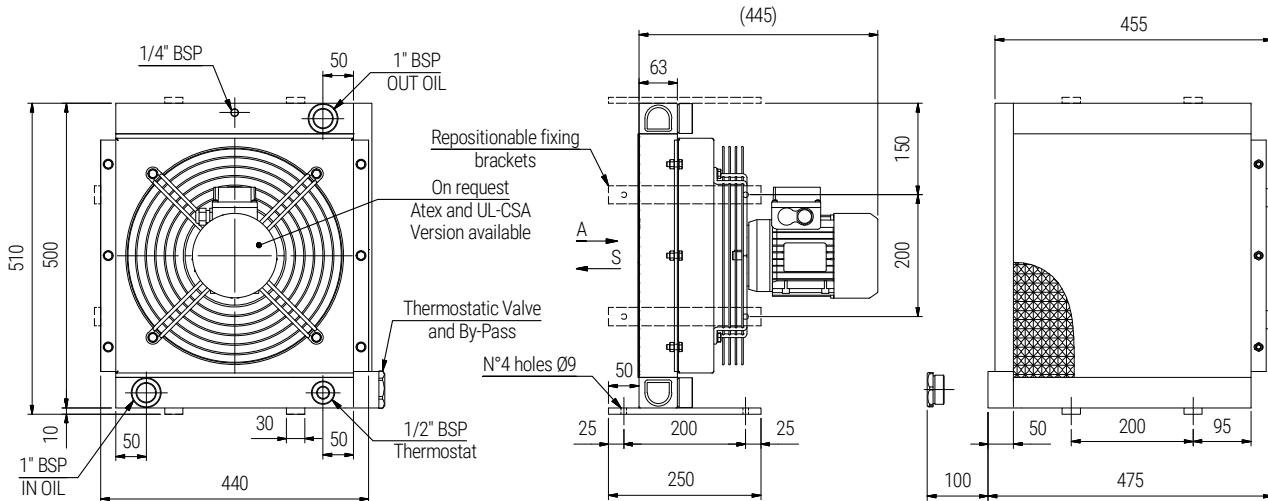


Type	Frequency Hz	Voltage V	RPM	Power KW	Fan Diameter mm	Noice level dB (A)	Air flow rate m³/h	Capacity lt	Weight KG	IP
01	50/60	230	1380/1550	0.180/0.250	400	68	4000	2,8	19	44
03	50/60	400	1380/1520	0.180/0.250		68	4300			

PERFORMANCE DIAGRAM

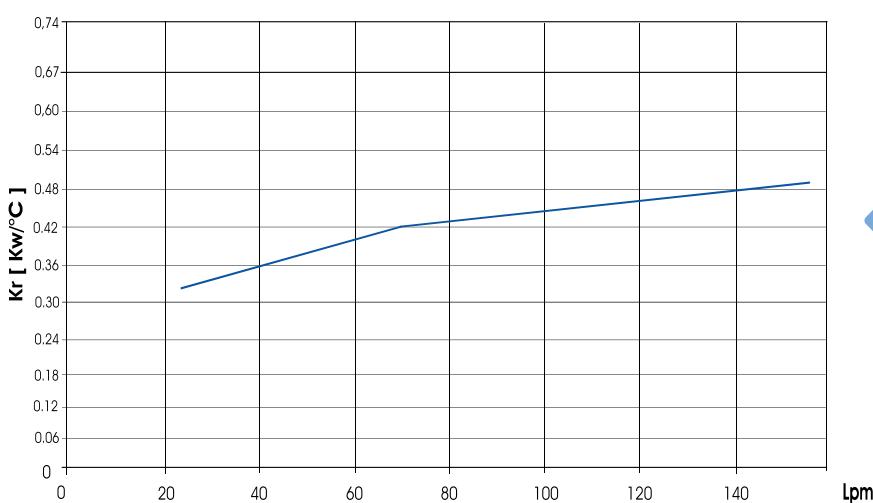


ECHANGEURS DE TEMPERATURE AIR/HUILE SERIE SSPV
Type SSPV18.14



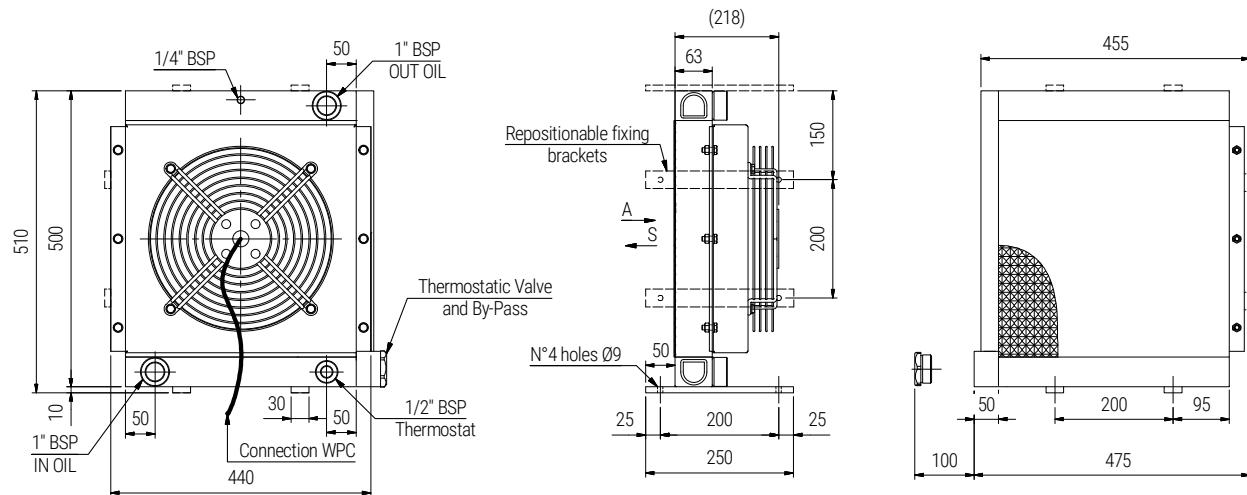
Type	Frequency HZ	Voltage V	RPM	Power KW	Fan Diameter mm	Noice level dB (A)	Air flow rate m³/h	Capacity lt	Weight KG	IP
14	50	230/400	1390	0.550	400	70	4000	2,8	21	55
	60	276/480	1685	0.660		71	4230			

PERFORMANCE DIAGRAM



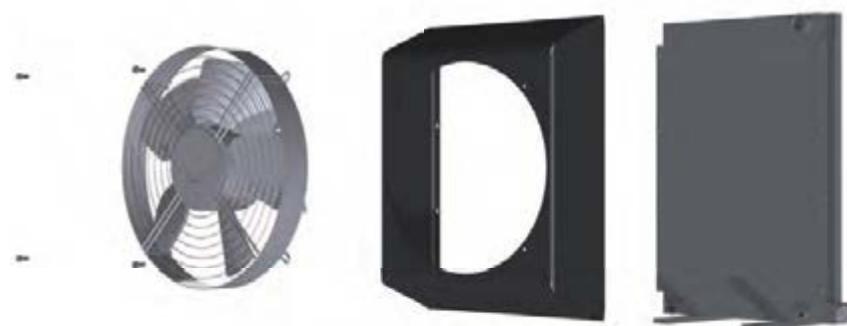
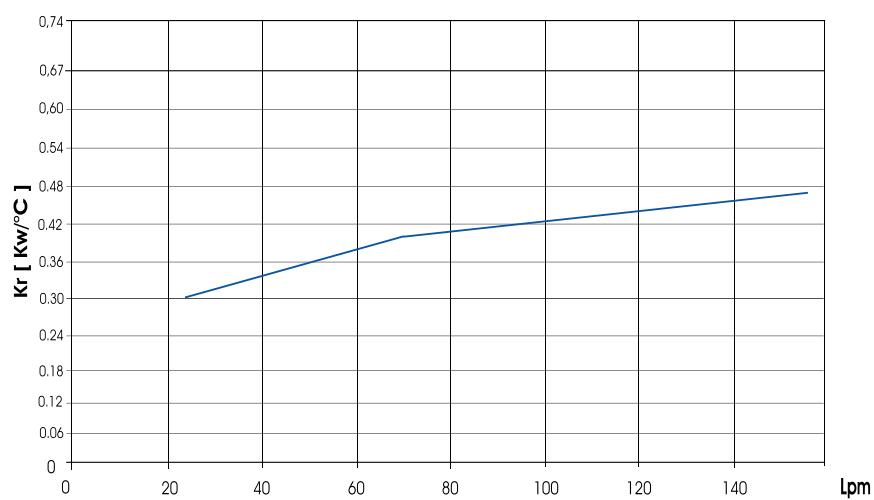
ECHANGEURS DE TEMPERATURE AIR/HUILE SERIE SSPV

Types SSPV18.12 / SSPV18.24



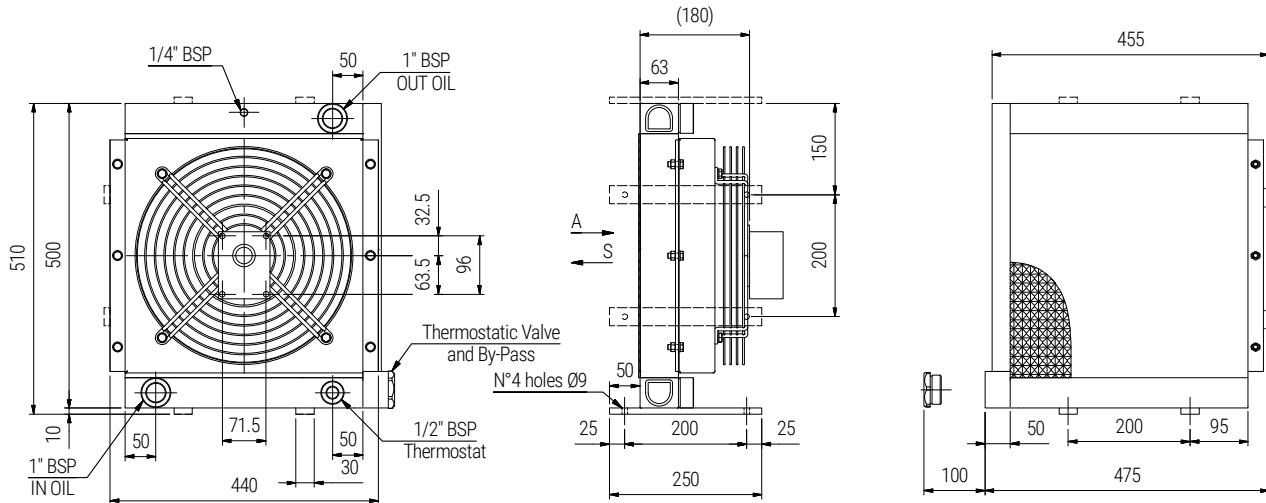
Type	Frequency Hz	Voltage V	RPM	Power KW	Fan Diameter mm	Noise level dB (A)	Air flow rate m³/h	Capacity lt	Weight KG	IP
12	DC	12	2248	0,151	385	77	2950	3,1	18	68
24		24					3100			

PERFORMANCE DIAGRAM



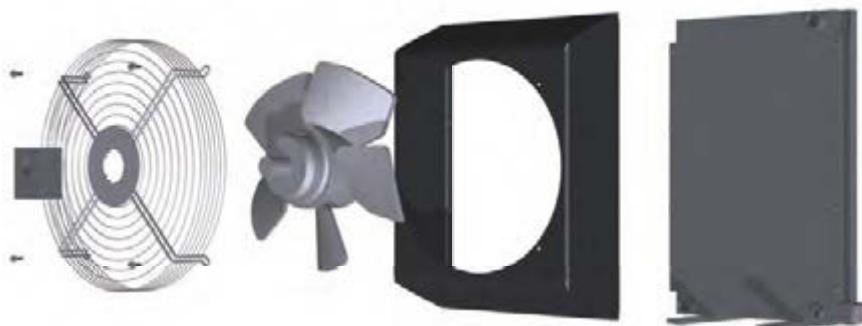
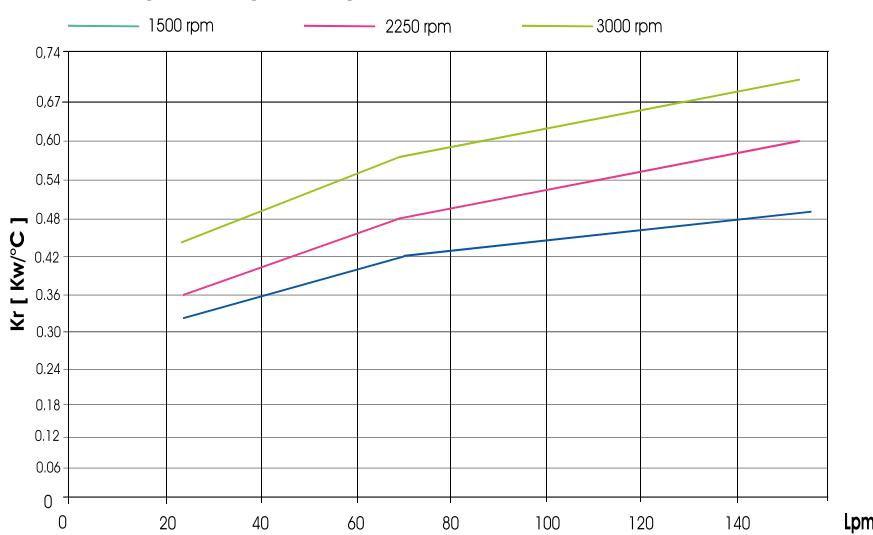
ECHANGEURS DE TEMPERATURE AIR/HUILE SERIE SSPV

Type SSPV18.G2



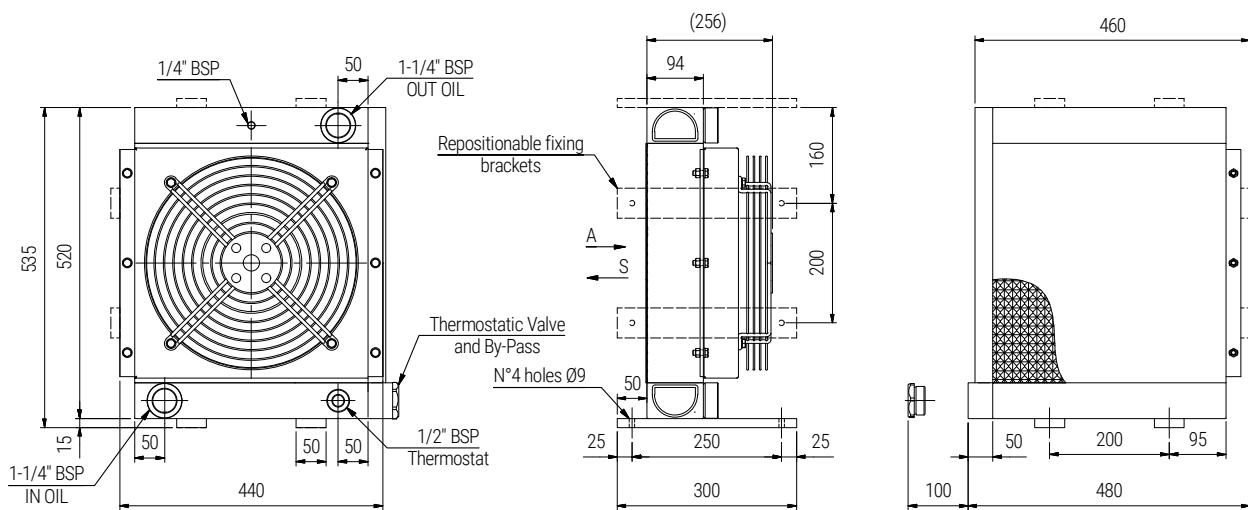
Type	Frequency HZ	Voltage V	RPM	Power KW	Fan Diameter mm	Noice level dB (A)	Air flow rate m³/h	Capacity lt	Weight KG	IP
G2			800/3000		400			2,8	20	

PERFORMANCE DIAGRAM



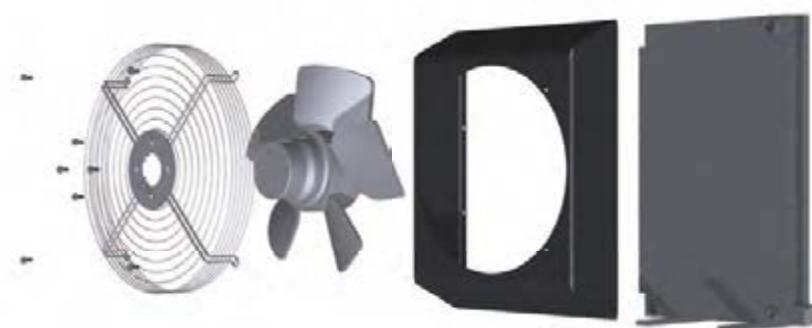
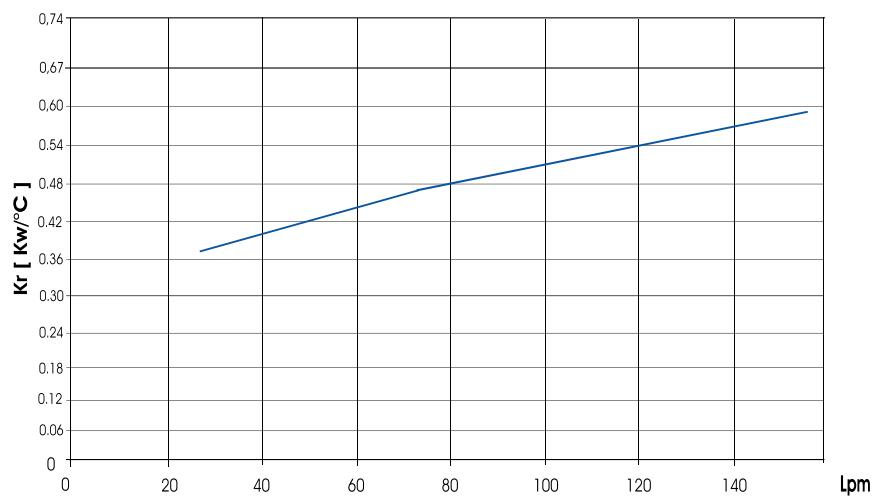
ECHANGEURS DE TEMPERATURE AIR/HUILE SERIE SSPV

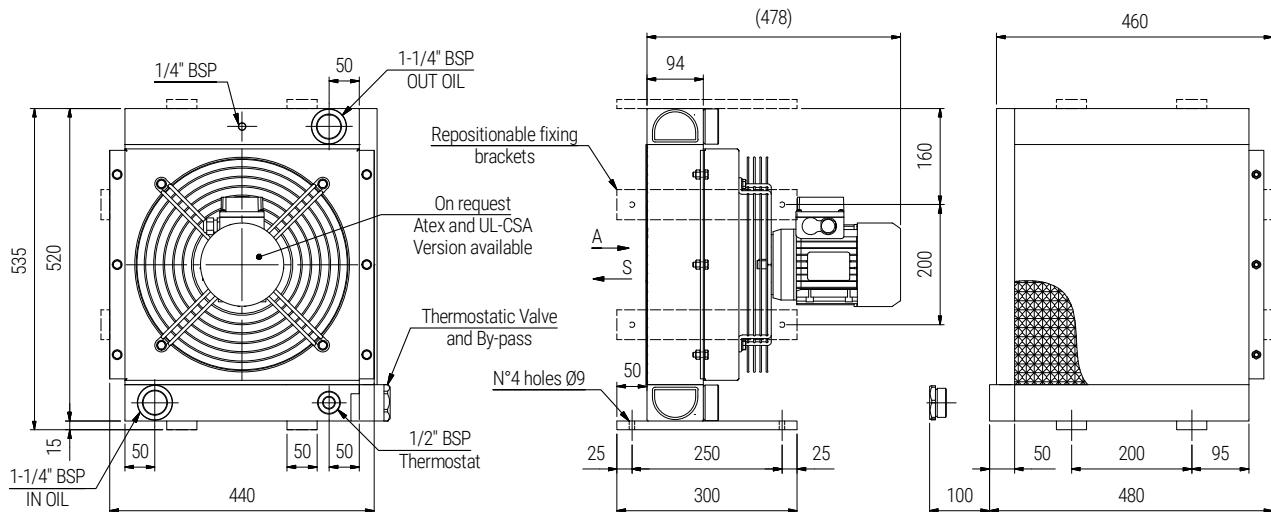
Types SSPV24.01 / SSPV24.03



Type	Frequency HZ	Voltage V	RPM	Power KW	Fan Diameter mm	Noice level dB (A)	Air flow rate m³/h	Capacity lt	Weight KG	IP
01	50/60	230	1380/1550	0,180/0,250	400	68	3900	3,1	22	44
03	50/60	400	1380/1520	0,180/0,250		68	4100			

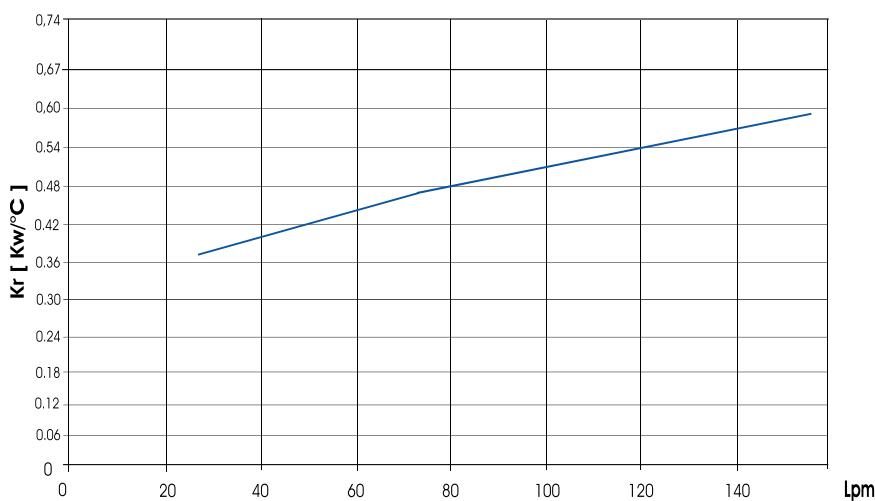
PERFORMANCE DIAGRAM





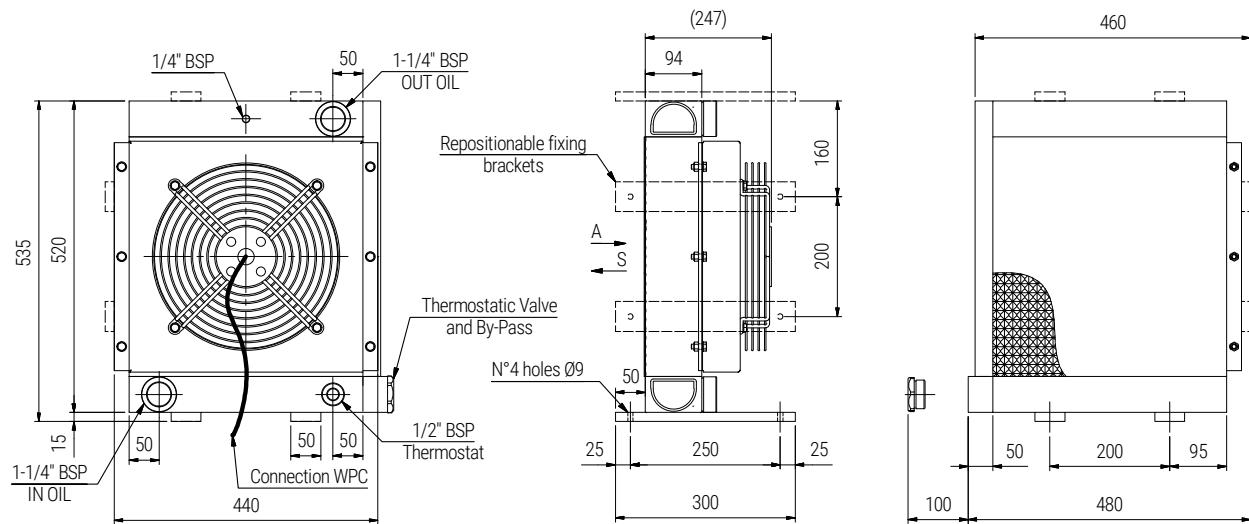
Type	Frequency Hz	Voltage V	RPM	Power KW	Fan Diameter mm	Noice level dB (A)	Air flow rate m³/h	Capacity lt	Weight KG	IP
14	50	230/400	1390	0.550	400	70	3850	3,1	27	55
	60	276/480	1685	0.660		71	4030			

PERFORMANCE DIAGRAM



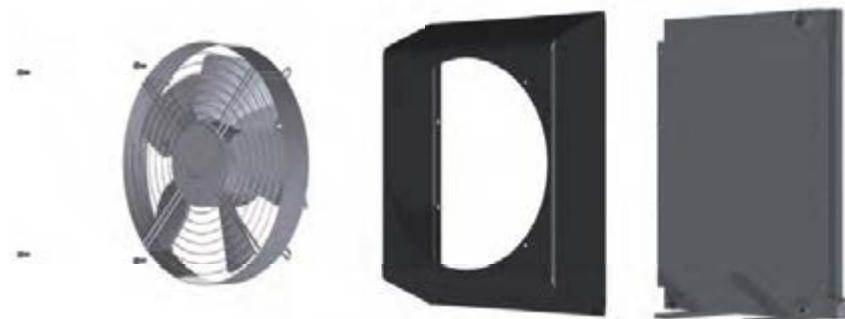
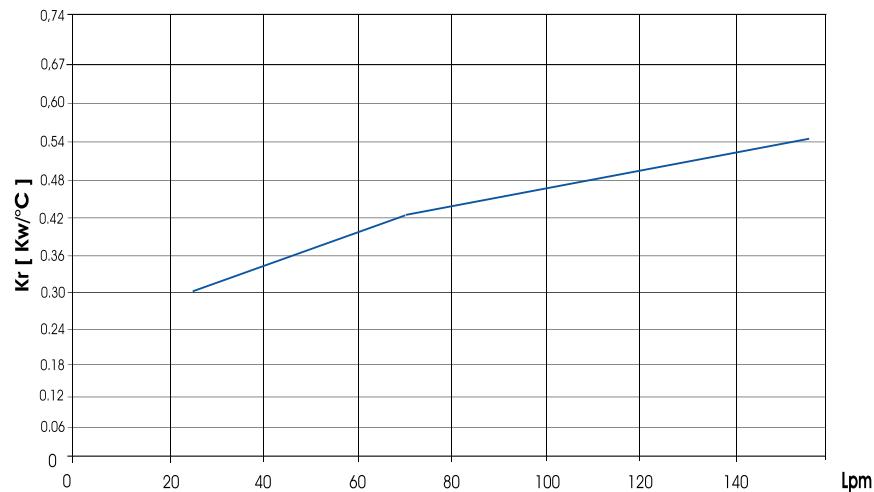
ECHANGEURS DE TEMPERATURE AIR/HUILE SERIE SSPV

Types SSPV24.12 / SSPV24.24



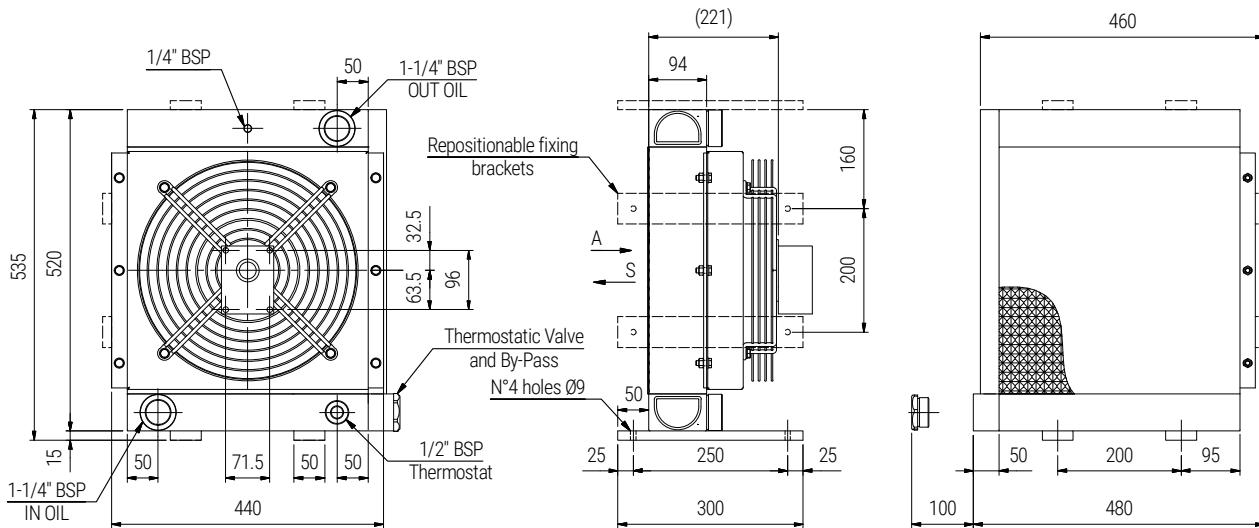
Type	Frequency HZ	Voltage V	RPM	Power KW	Fan Diameter mm	Noise level dB (A)	Air flow rate m³/h	Capacity lt	Weight KG	IP
12	DC	12	2248	0,151	385	77	2850			
24		24					3000	2,8	21	68

PERFORMANCE DIAGRAM



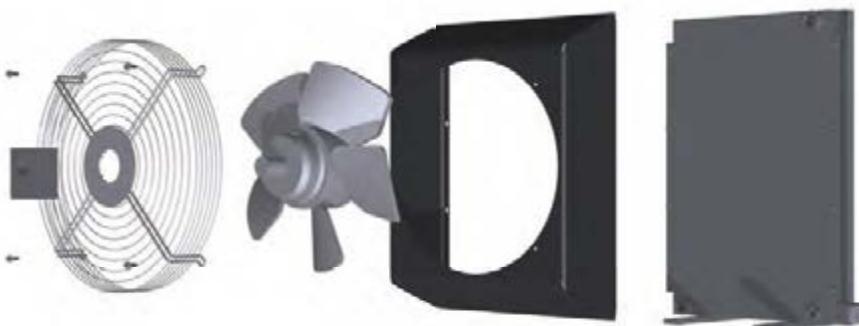
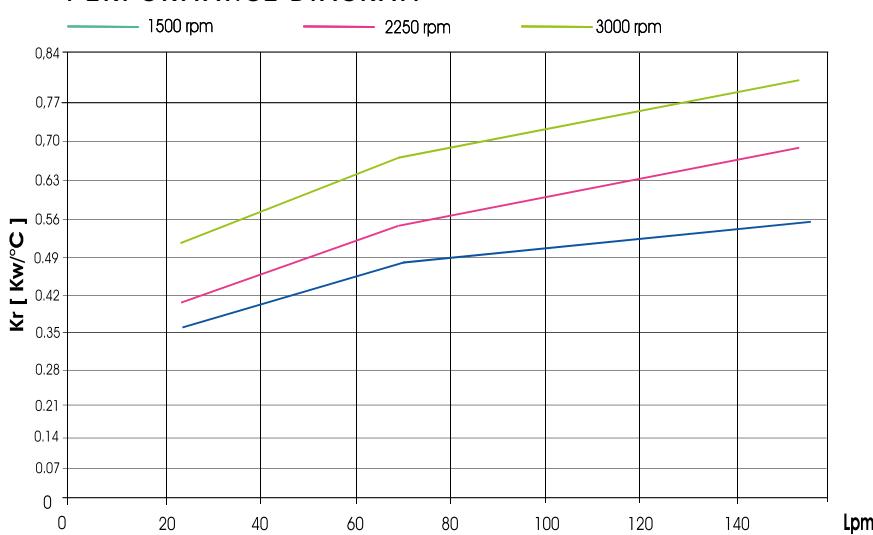
ECHANGEURS DE TEMPERATURE AIR/HUILE SERIE SSPV

Type SSPV24.G2



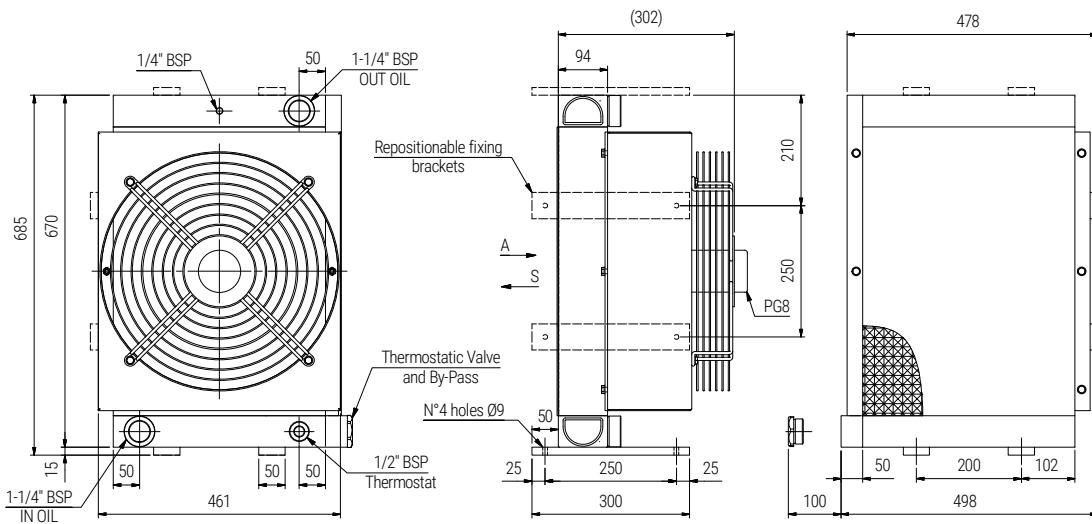
Type	Frequency Hz	Voltage V	RPM	Power KW	Fan Diameter mm	Noice level dB (A)	Air flow rate m³/h	Capacity lt	Weight KG	IP
G2			800/3000		400			3,1	23	

PERFORMANCE DIAGRAM



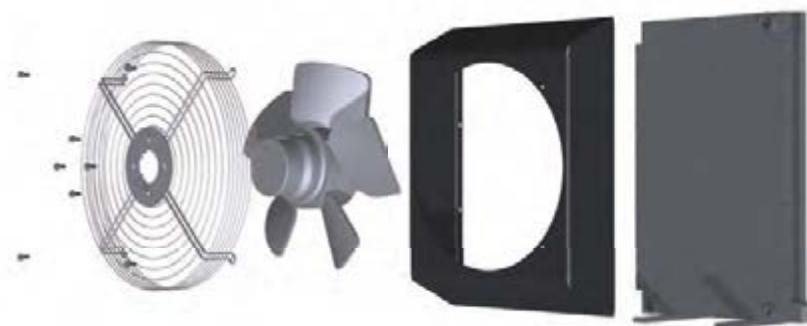
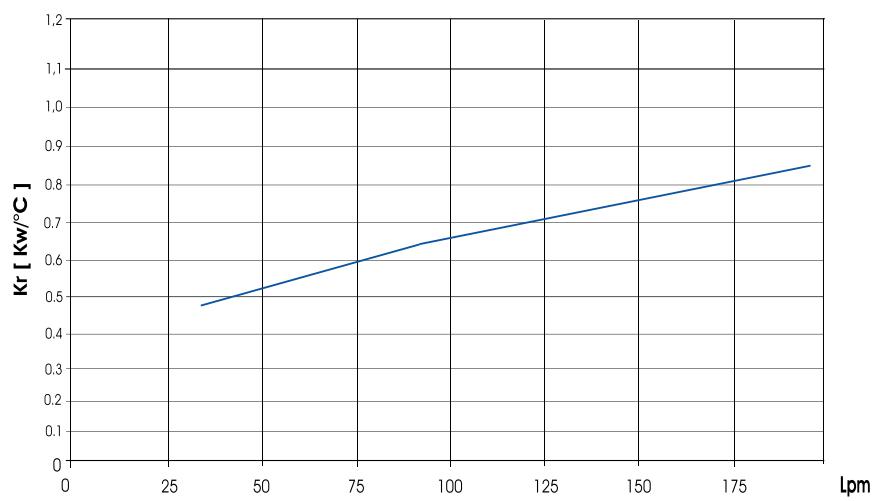
ECHANGEURS DE TEMPERATURE AIR/HUILE SERIE SSPV

Types SSPV30.01 / SSPV30.03

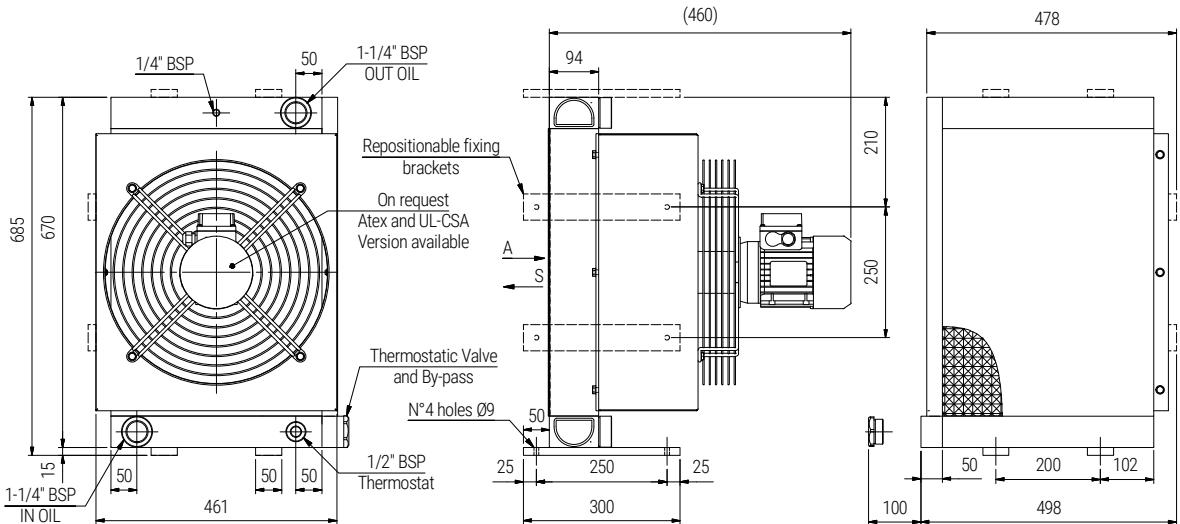


Type	Frequency Hz	Voltage V	RPM	Power KW	Fan Diameter mm	Noice level dB (A)	Air flow rate m³/h	Capacity lt	Weight KG	IP
01	50/60	230	1600/1750	0,660/0,800	450	73	6200	6,7	32	44
03	50/60	400	1600/1750	0,660/0,800		73	6200			

PERFORMANCE DIAGRAM

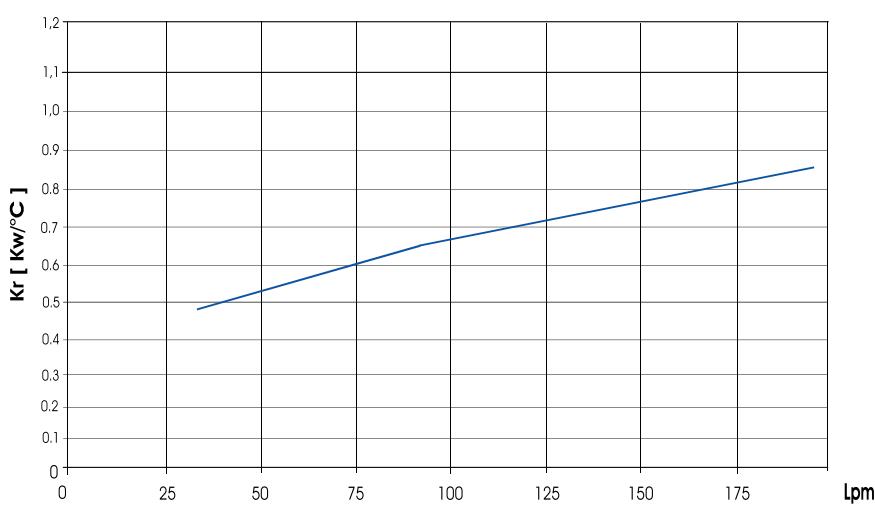


ECHANGEURS DE TEMPERATURE AIR/HUILE SERIE SSPV
Type SSPV30.14

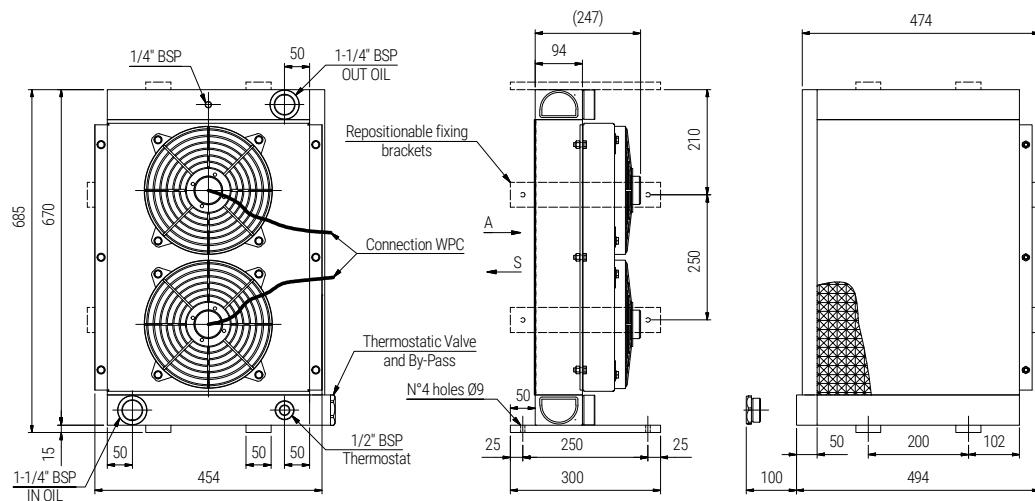


Type	Frequency Hz	Voltage V	RPM	Power KW	Fan Diameter mm	Noise level dB (A)	Air flow rate m³/h	Capacity lt	Weight KG	IP
14	50	230/400	1390	0.750	450	73	6830	6,7	36	55
	60	276/480	1685	0.900		74	6980			

PERFORMANCE DIAGRAM

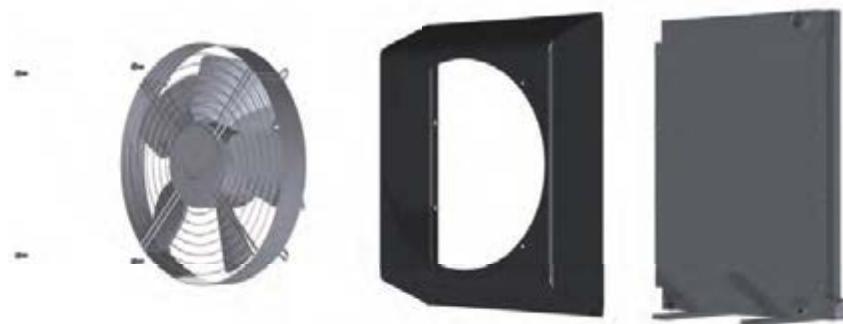
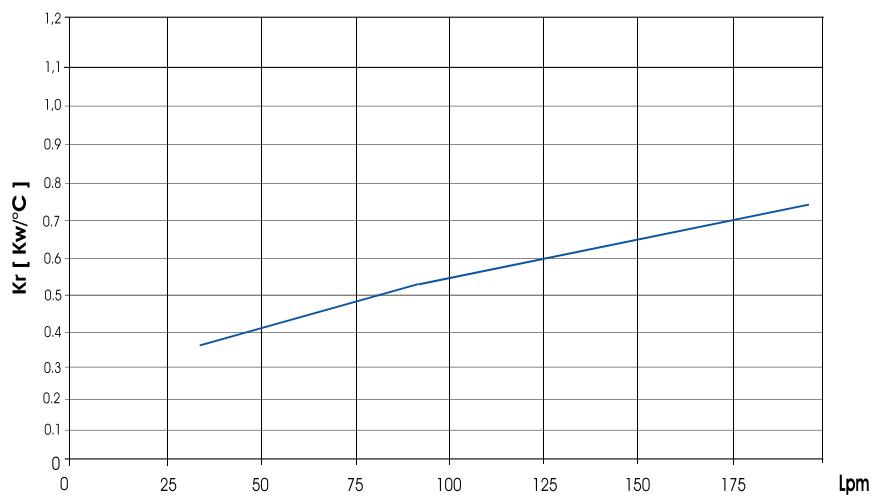


Types SSPV30.12 / SSPV30.24



Type	Frequency Hz	Voltage V	RPM	Power KW	Fan Diameter mm	Noise level dB (A)	Air flow rate m³/h	Capacity lt	Weight KG	IP
12	DC	12	3005	0,106x2	280	74	2800		6,7	31
24		24					2900			68

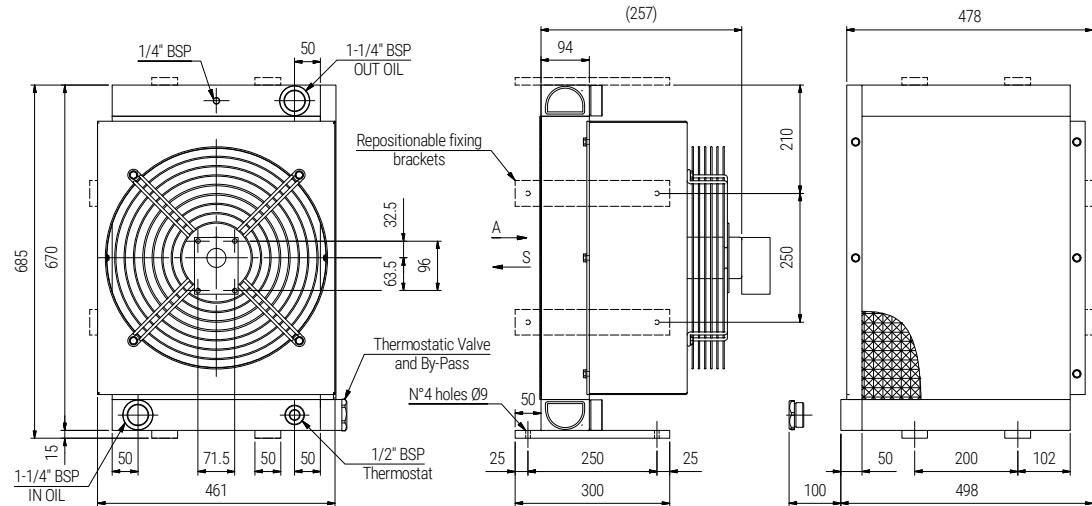
PERFORMANCE DIAGRAM



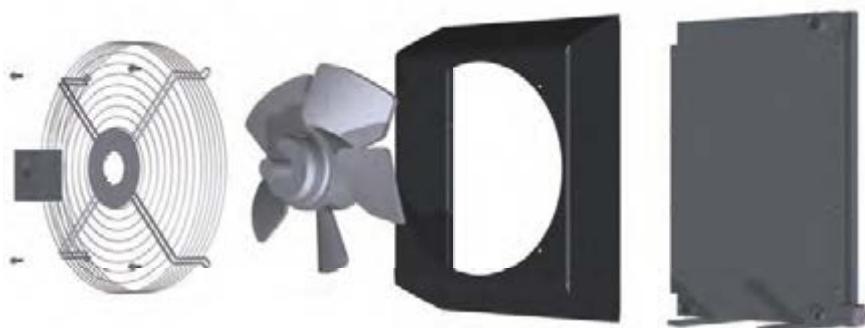
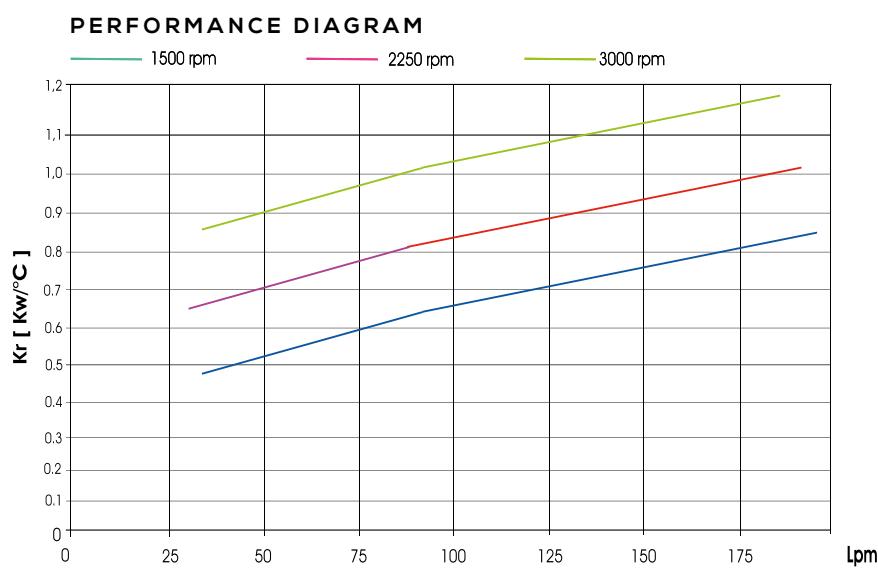
ECHANGEURS DE TEMPERATURE AIR/HUILE SERIE SSPV

Type SSPV30.G2

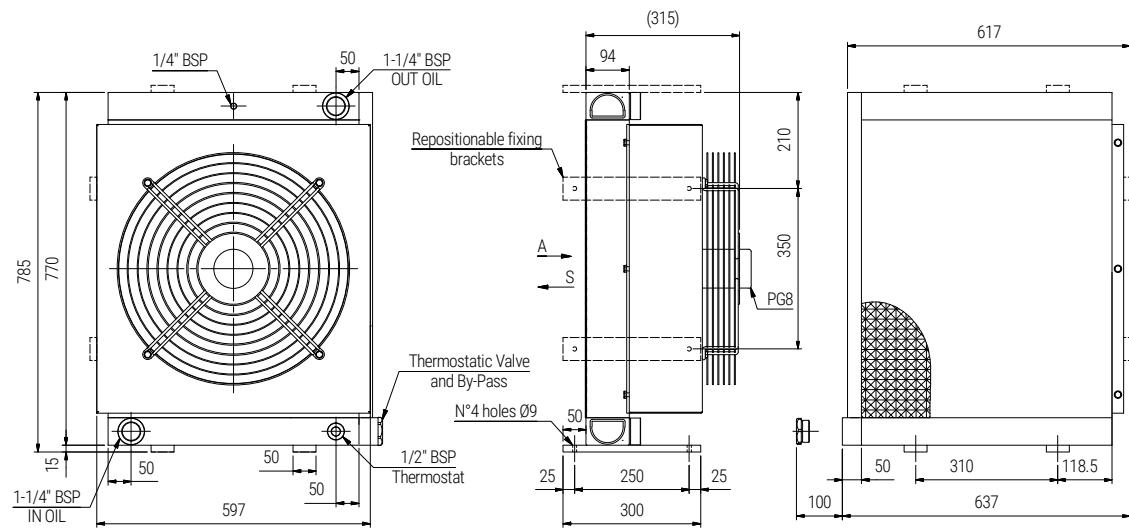
ECHANGEURS DE TEMPERATURE AIR/HUILE SERIE SSPV



Type	Frequency Hz	Voltage V	RPM	Power KW	Fan Diameter mm	Noice level dB (A)	Air flow rate m ³ /h	Capacity lt	Weight KG	IP
G2			800/3000		450			6,7	33	

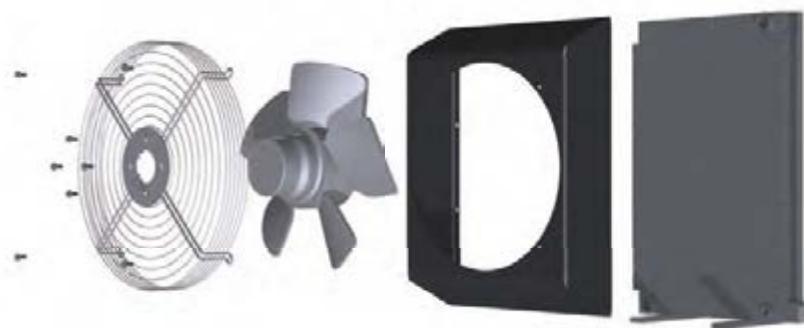
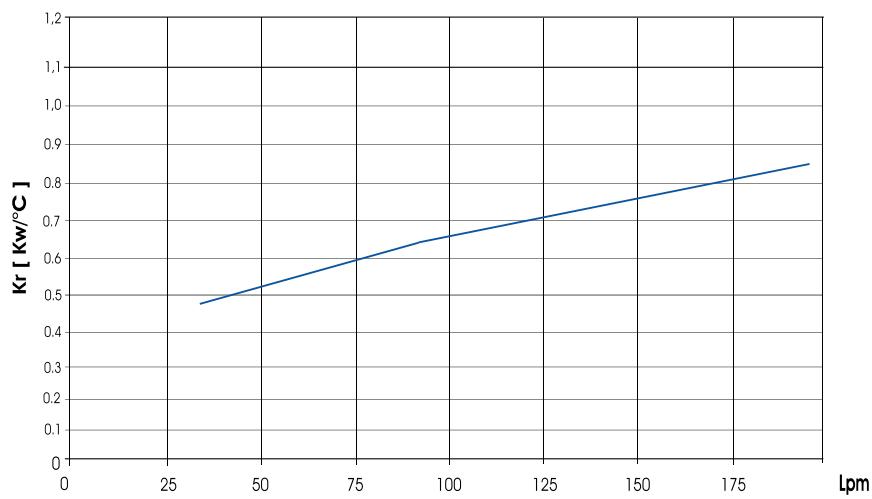


Types SSPV36.01 / SSPV36.03

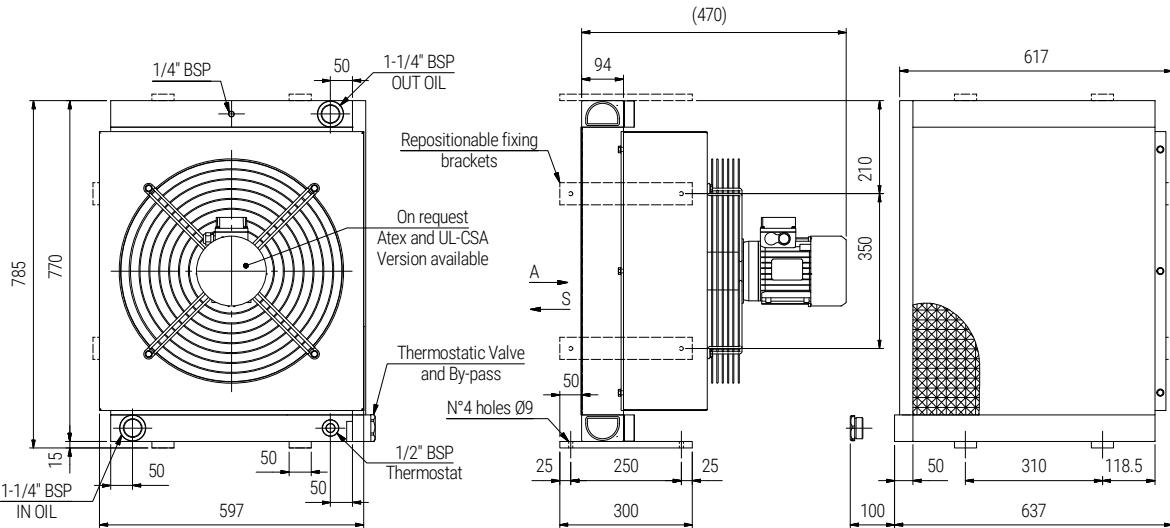


Type	Frequency Hz	Voltage V	RPM	Power KW	Fan Diameter mm	Noice level dB (A)	Air flow rate m³/h	Capacity lt	Weight KG	IP
01	50/60	230	1480/1620	0,670/0,800	500	83	6200	9,5	51	54
03	50/60	400	1480/1620	0,100/0,130		83	6200			

PERFORMANCE DIAGRAM

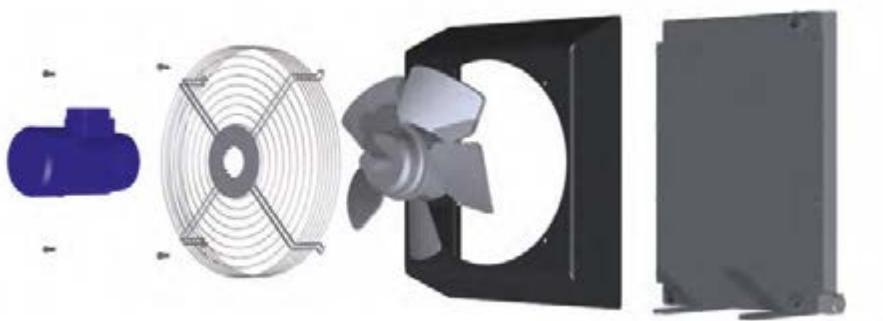
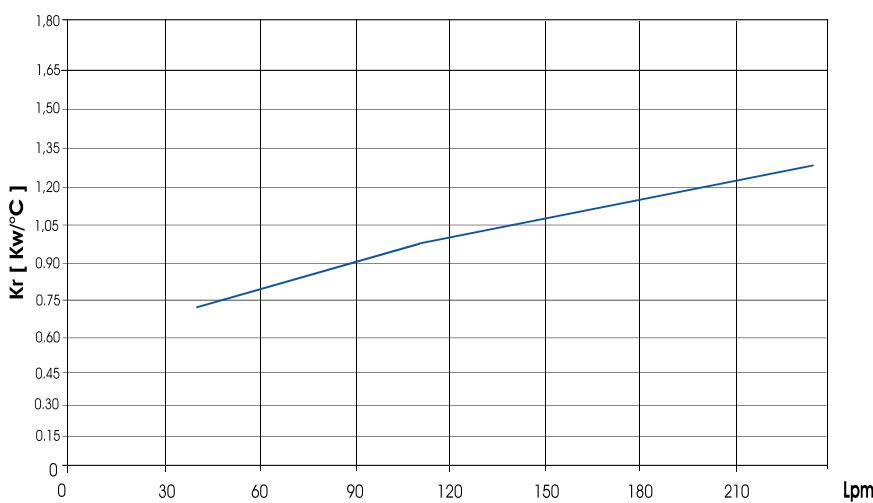


ECHANGEURS DE TEMPERATURE AIR/HUILE SERIE SSPV
Type SSPV36.14

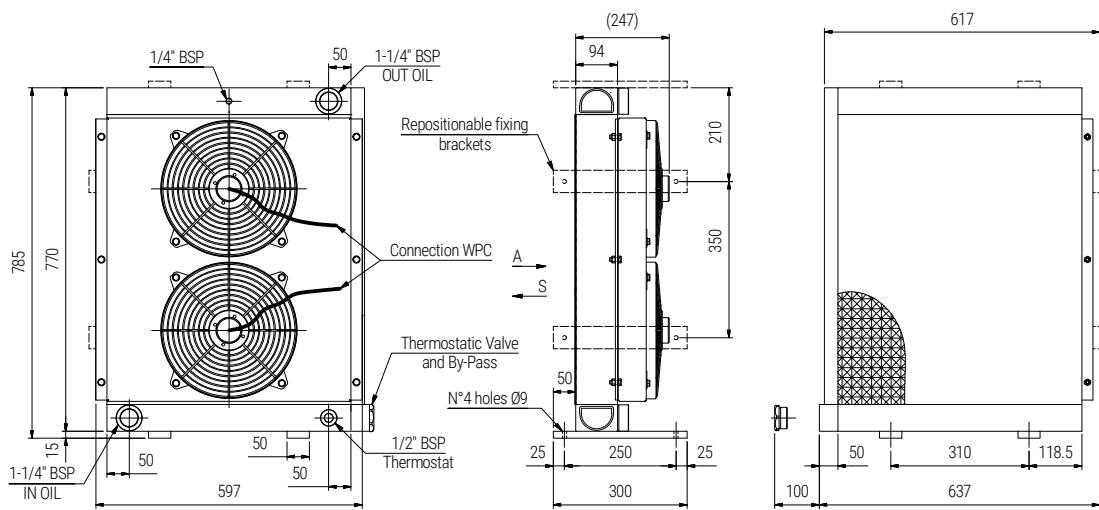


Type	Frequency HZ	Voltage V	RPM	Power KW	Fan Diameter mm	Noice level dB (A)	Air flow rate m³/h	Capacity lt	Weight KG	IP
14	50	230/400	1390	1,100	500	83	6100	9,5	59	55
	60	276/480	1685	1,120		84	6300			

PERFORMANCE DIAGRAM

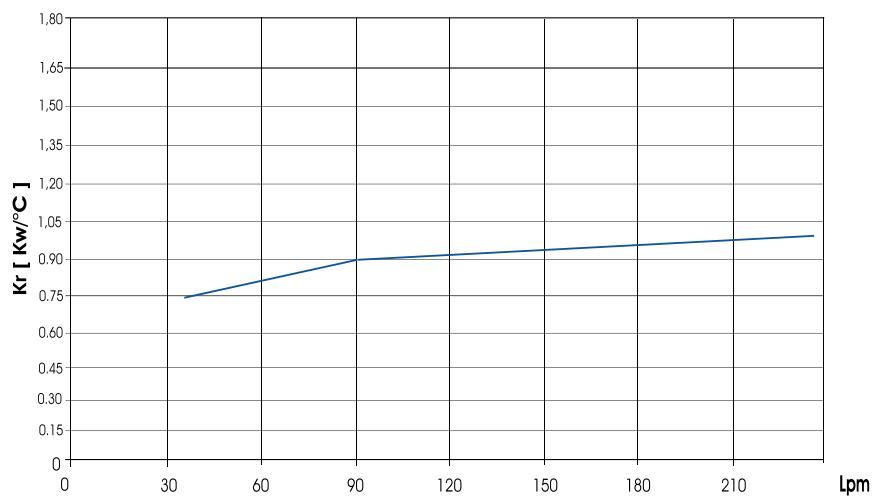


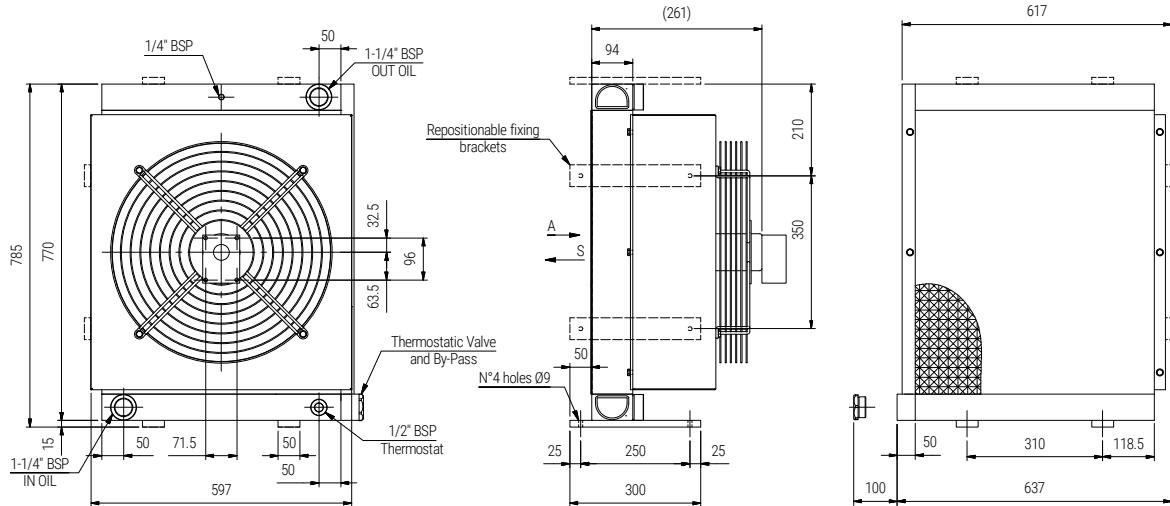
Types SSPV36.12 / SSPV36.24



Type	Frequency HZ	Voltage V	RPM	Power KW	Fan Diameter mm	Noice level dB (A)	Air flow rate m³/h	Capacity lt	Weight KG	IP
12	DC	12	3090	0,218x2	305	84	5100		9,5	50
24		24					5050			68

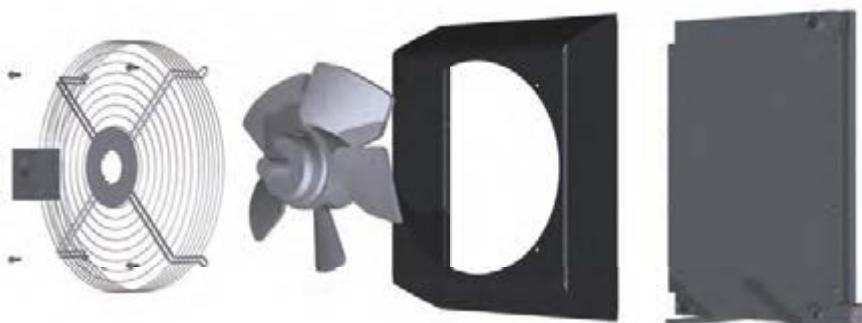
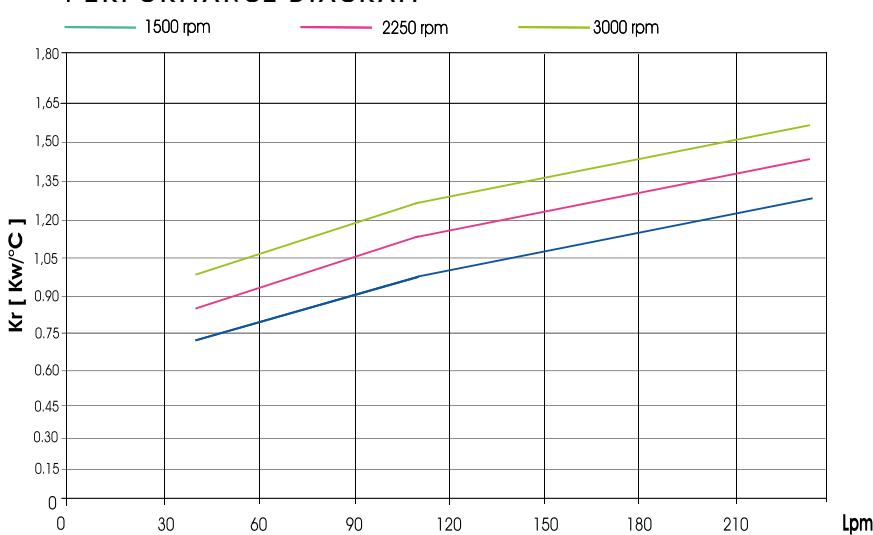
PERFORMANCE DIAGRAM





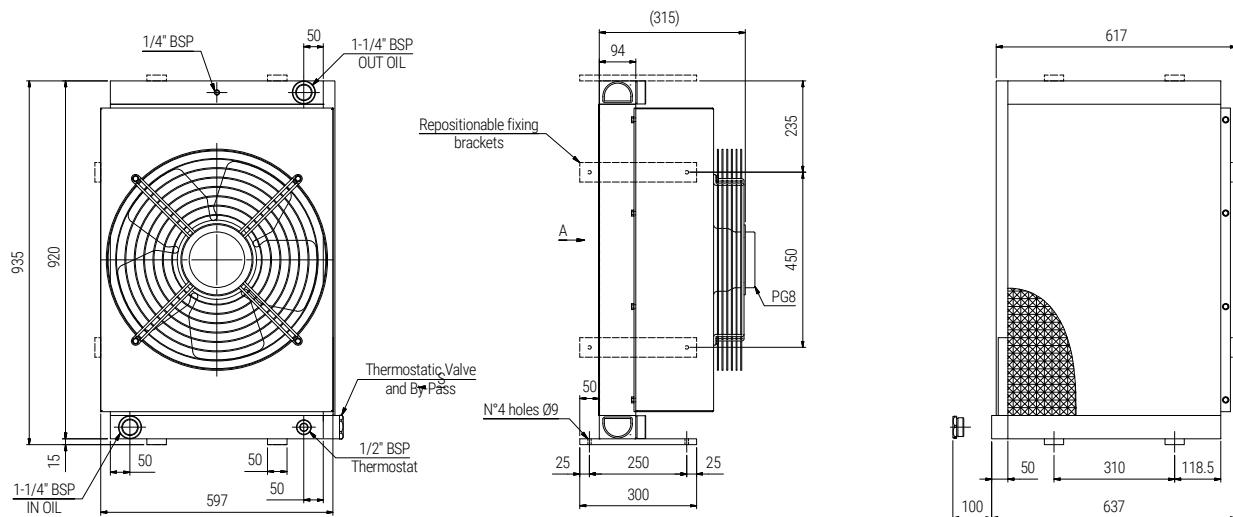
Type	Frequency Hz	Voltage V	RPM	Power KW	Fan Diameter mm	Noice level dB (A)	Air flow rate m³/h	Capacity lt	Weight KG	IP
G2			800/3000		500			9,5	52	

PERFORMANCE DIAGRAM



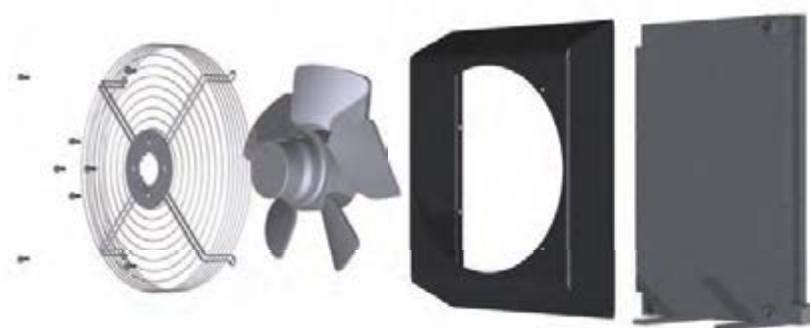
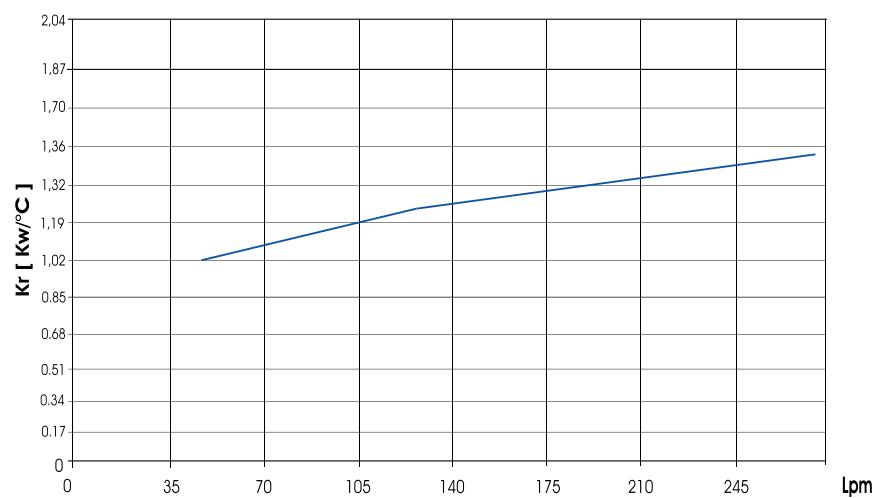
ECHANGEURS DE TEMPERATURE AIR/HUILE SERIE SSPV

Types SSPV42.01 / SSPV42.03

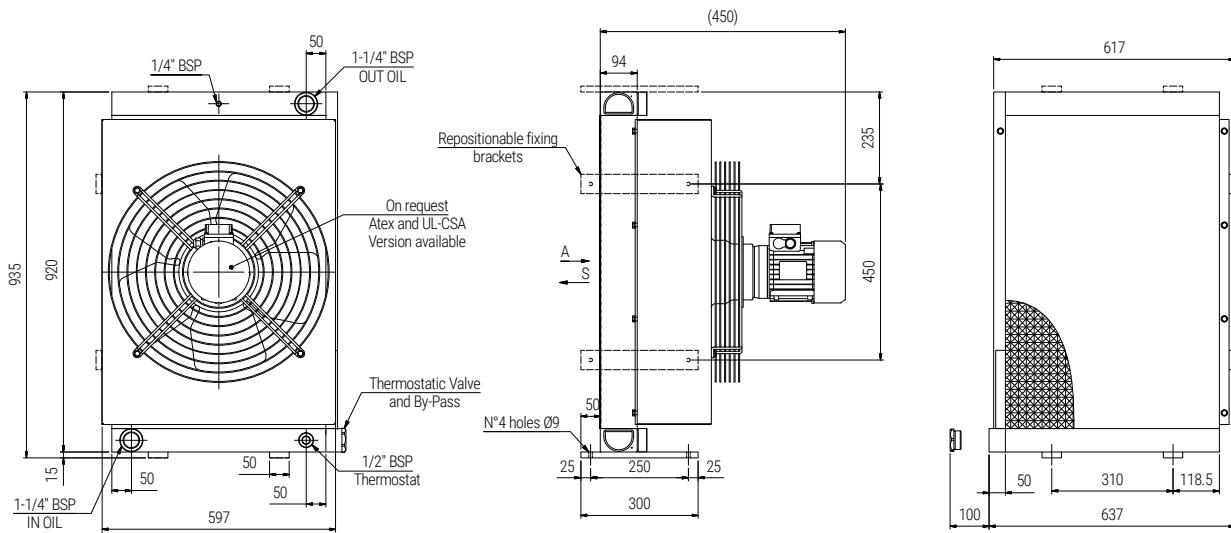


Type	Frequency HZ	Voltage V	RPM	Power KW	Fan Diameter mm	Noice level dB (A)	Air flow rate m³/h	Capacity lt	Weight KG	IP
01	50/60	230	1360/1520	0,750/0,980	560	84	7250	10,5	59	54
03	50/60	400	1369/1520	1,07/0,125		84	7250			

PERFORMANCE DIAGRAM

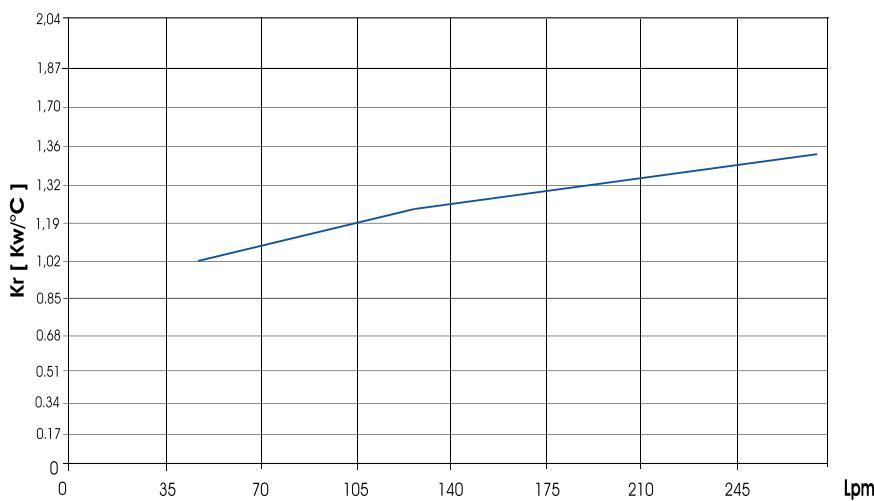


ECHANGEURS DE TEMPERATURE AIR/HUILE SERIE SSPV
Type SSPV42.14

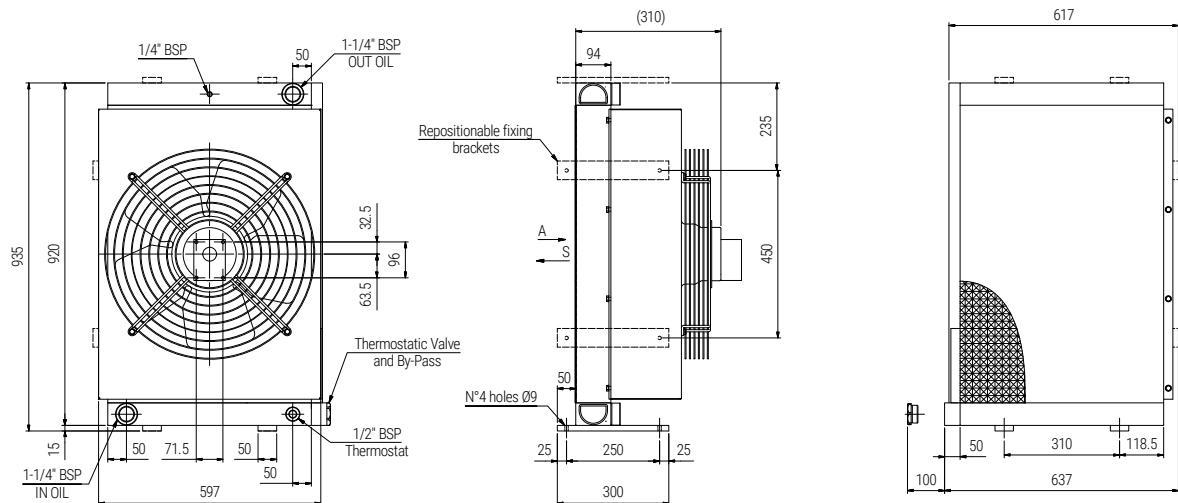


Type	Frequency HZ	Voltage V	RPM	Power KW	Fan Diameter mm	Noice level dB (A)	Air flow rate m³/h	Capacity lt	Weight KG	IP
14	50	230/400	1440	1,100	560	83	7500	10,5	64	55
	60	276/480	1730	1,300		84	7500			

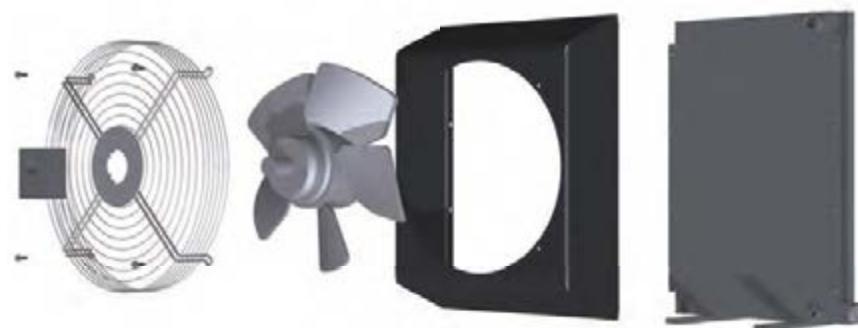
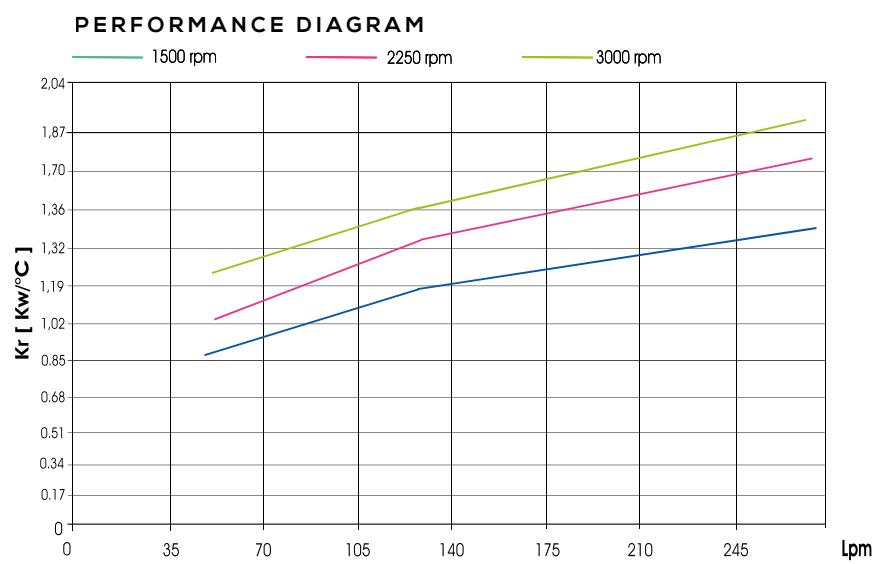
PERFORMANCE DIAGRAM



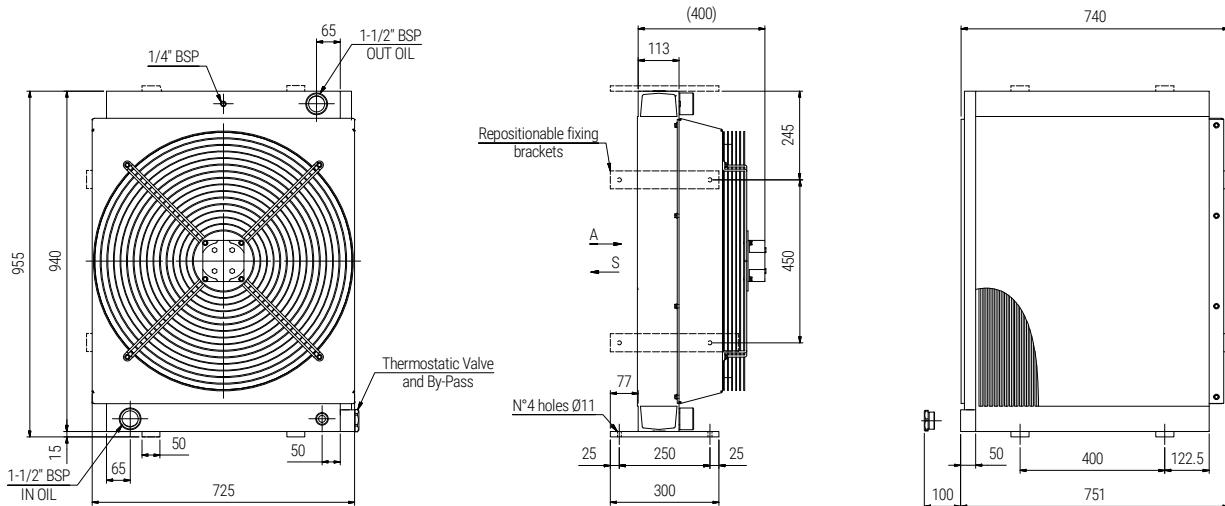
Types SSPV42.G2



Type	Frequency HZ	Voltage V	RPM	Power KW	Fan Diameter mm	Noice level dB (A)	Air flow rate m³/h	Capacity lt	Weight KG	IP
G2			800/3000		560			10,5	60	

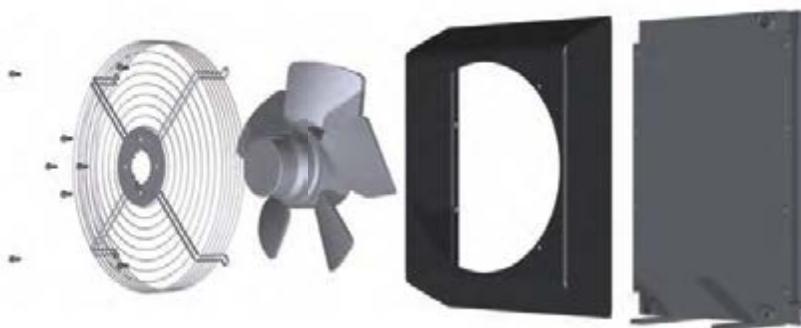
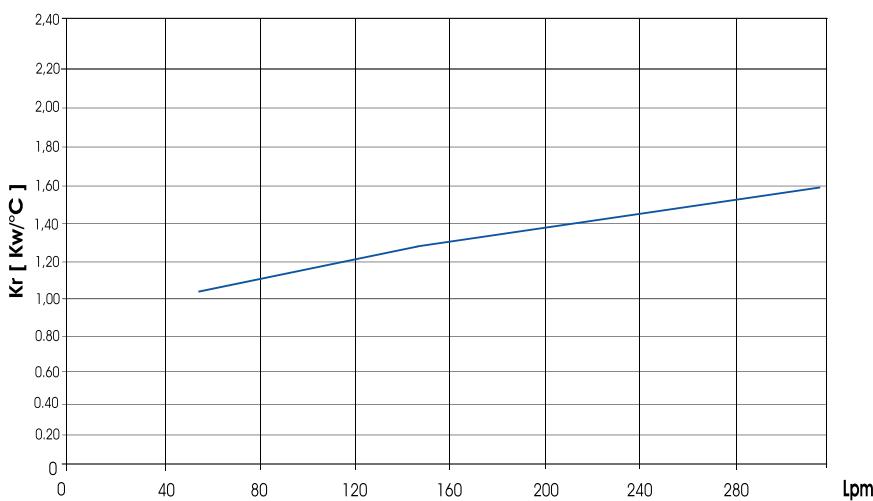


ECHANGEURS DE TEMPERATURE AIR/HUILE SERIE SSPV
Type SSPV50.01/SSPV50.03



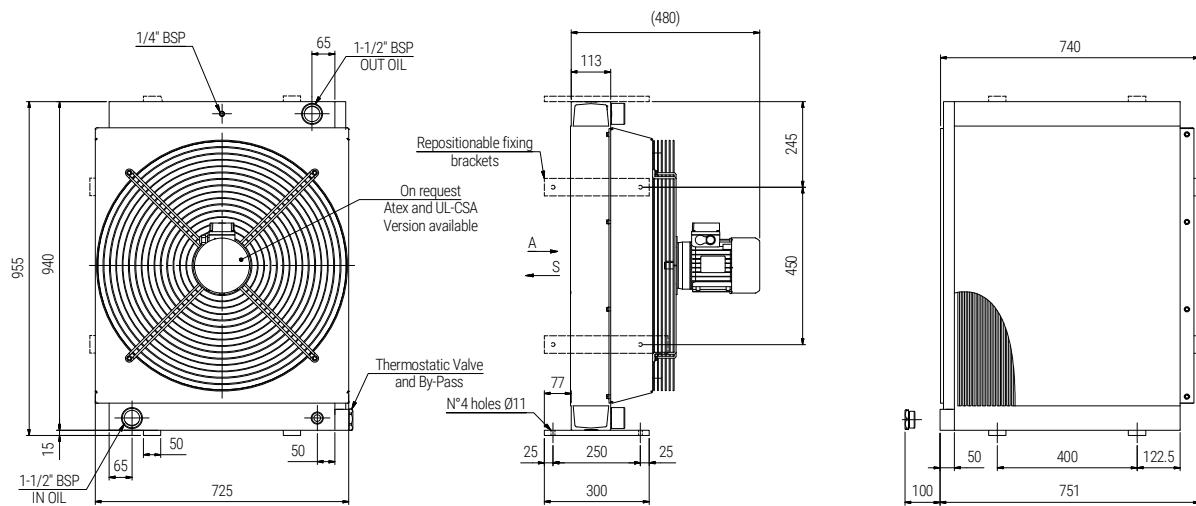
Type	Frequency HZ	Voltage V	RPM	Power KW	Fan Diameter mm	Noice level dB (A)	Air flow rate m³/h	Capacity lt	Weight KG	IP
01	50/60	230	910/1050	0,750/0,980	630	82	7900			
03	50/60	400	910/1050	0,700/0,930		82	7950	14	90	54

PERFORMANCE DIAGRAM



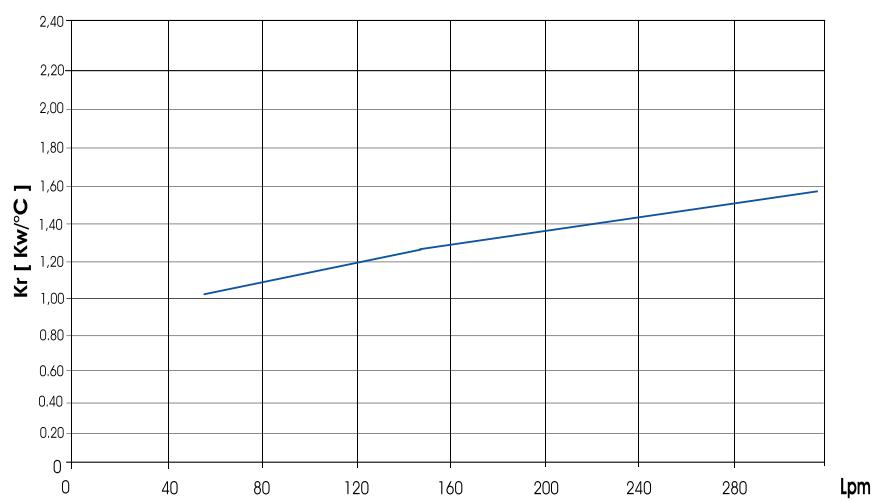
ECHANGEURS DE TEMPERATURE AIR/HUILE SERIE SSPV

Types SSPV50.14

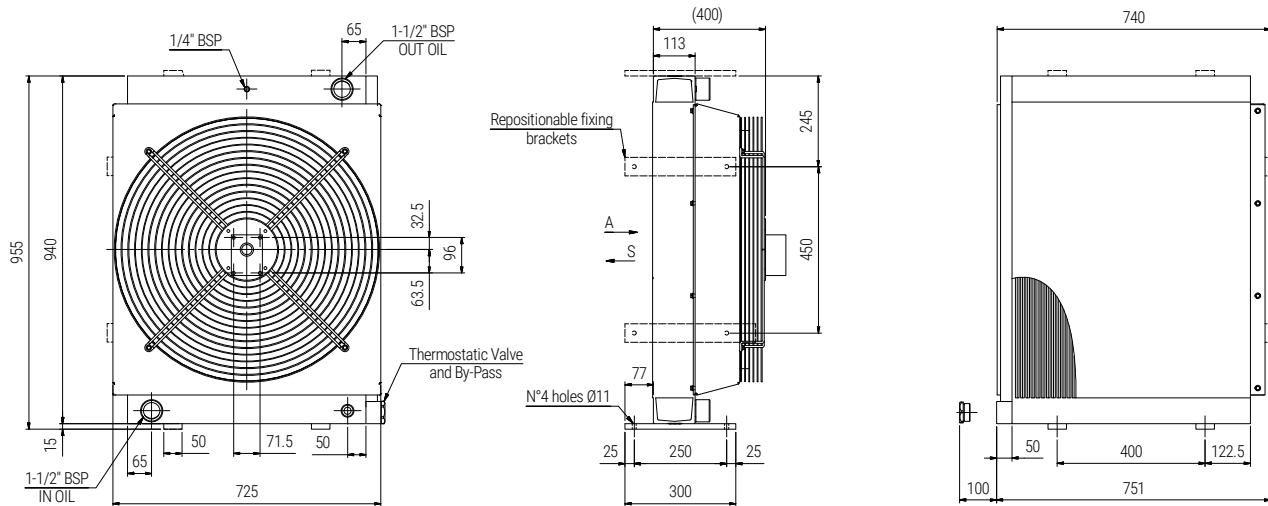


Type	Frequency HZ	Voltage V	RPM	Power KW	Fan Diameter mm	Noice level dB (A)	Air flow rate m³/h	Capacity lt	Weight KG	IP
14	50	230/400	840	1,100	630	88	7900	14	90	55
	60	276/480	1125	1,300		88	8100			

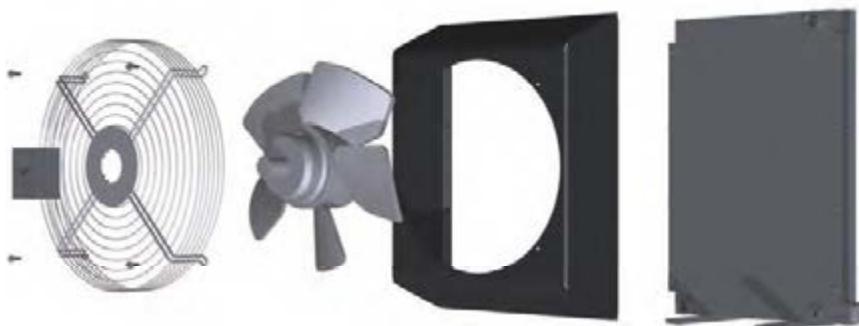
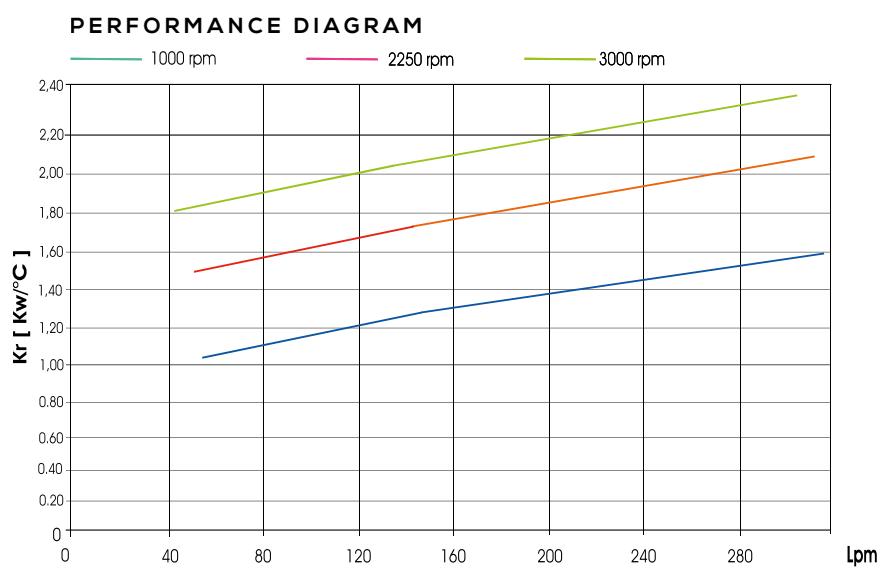
PERFORMANCE DIAGRAM

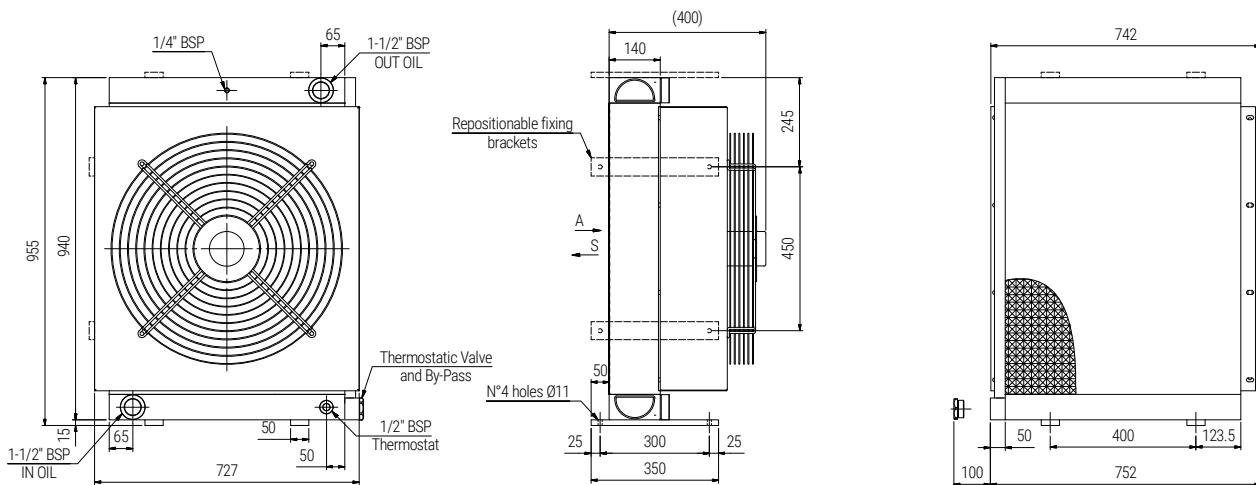


ECHANGEURS DE TEMPERATURE AIR/HUILE SERIE SSPV
Type SSPV50.G2



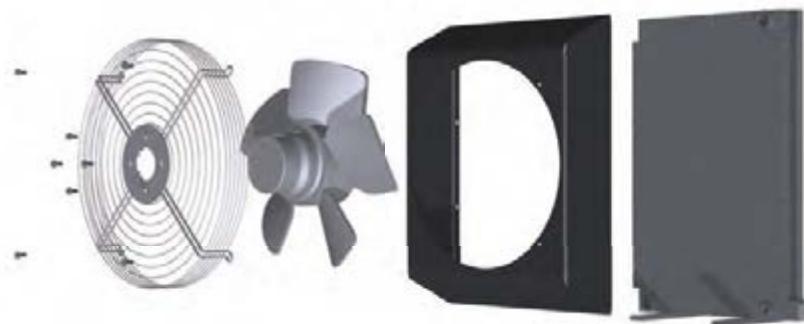
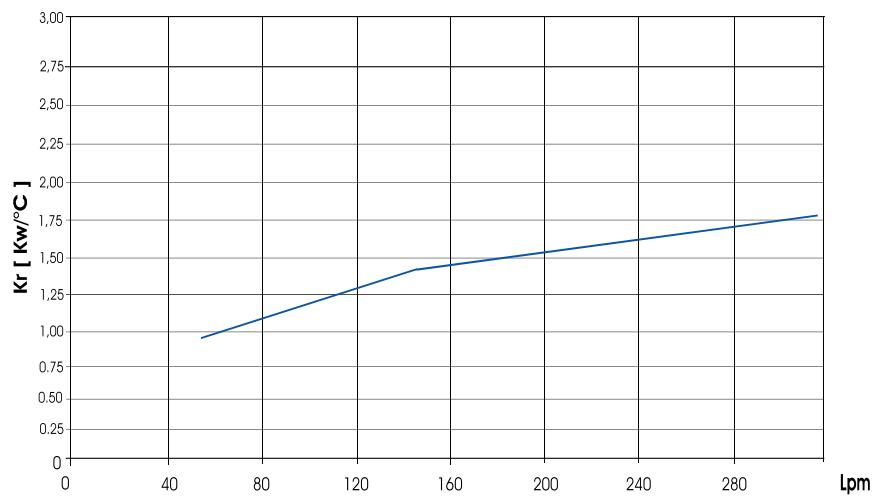
Type	Frequency HZ	Voltage V	RPM	Power KW	Fan Diameter mm	Noice level dB (A)	Air flow rate m³/h	Capacity lt	Weight KG	IP
G2			800/2800		630			14	90	

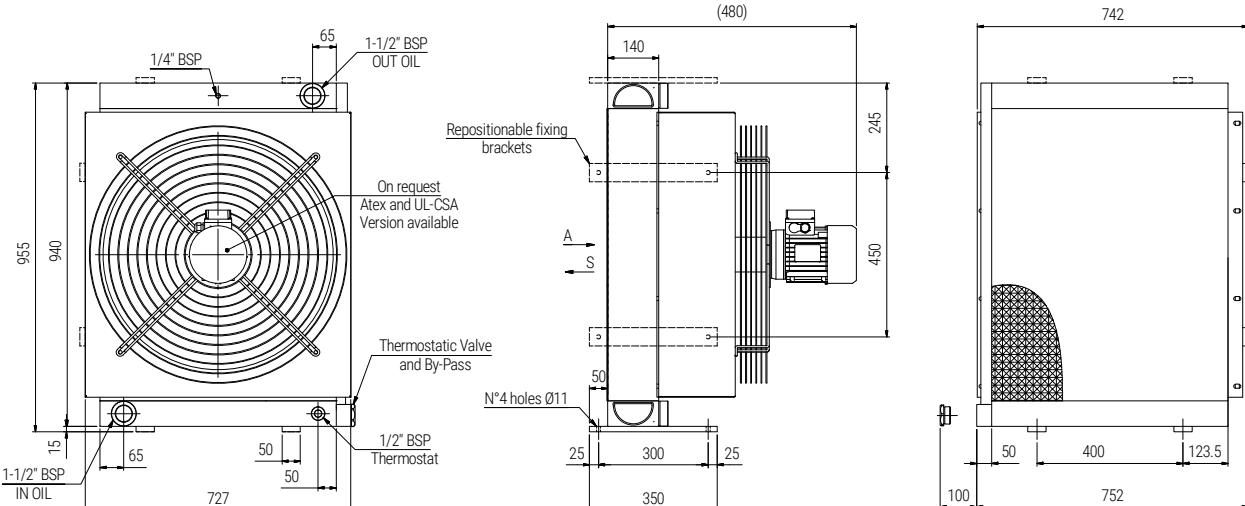


Types SSPV52.01/SSPV52.03

Type	Frequency HZ	Voltage V	RPM	Power KW	Fan Diameter mm	Noice level dB (A)	Air flow rate m³/h	Capacity lt	Weight KG	IP
01	50/60	230	910/1050	0,750/0,980	630	82	7900	17,5	96	54
03	50/60	400	910/1050	0,700/0,930		82	7950			

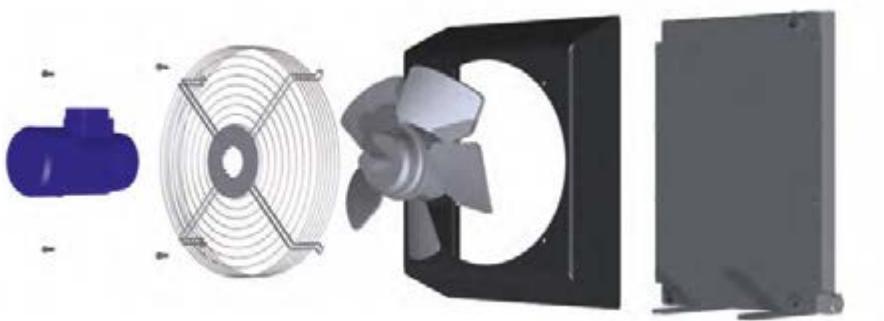
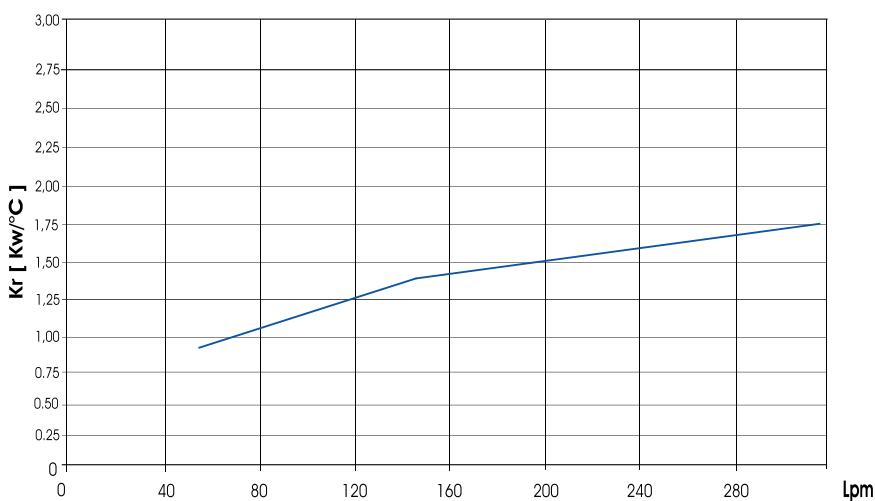
PERFORMANCE DIAGRAM



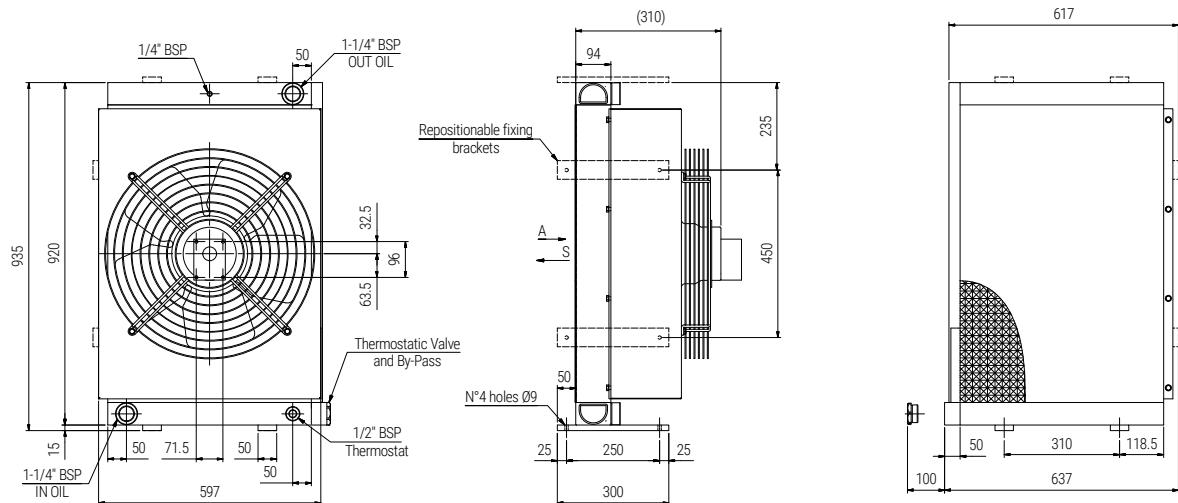


Type	Frequency HZ	Voltage V	RPM	Power KW	Fan Diameter mm	Noice level dB (A)	Air flow rate m³/h	Capacity lt	Weight KG	IP
14	50	230/400	840	1,100	630	88	7900	17,5	98	55
	60	276/480	1125	1,300		88	8100			

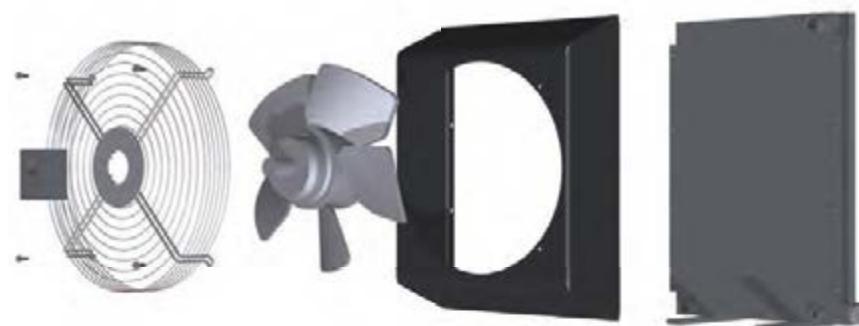
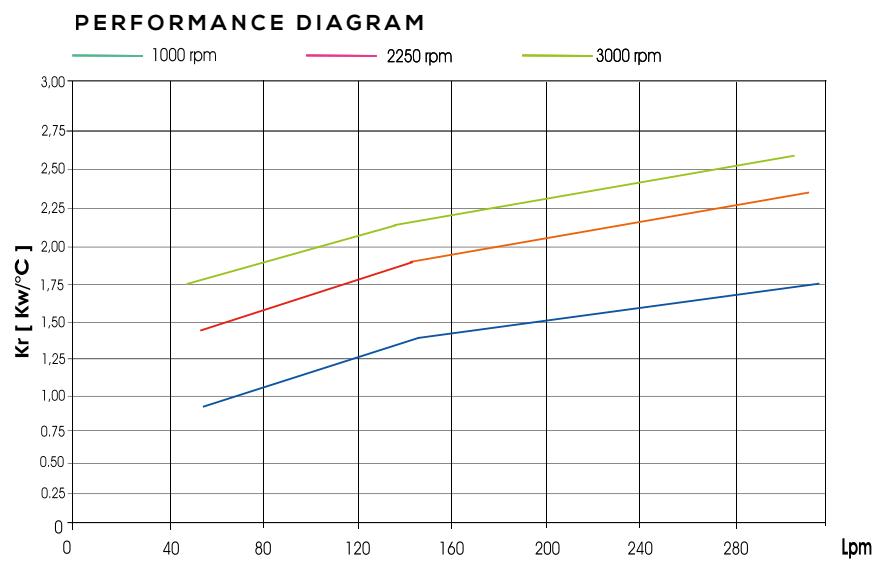
PERFORMANCE DIAGRAM

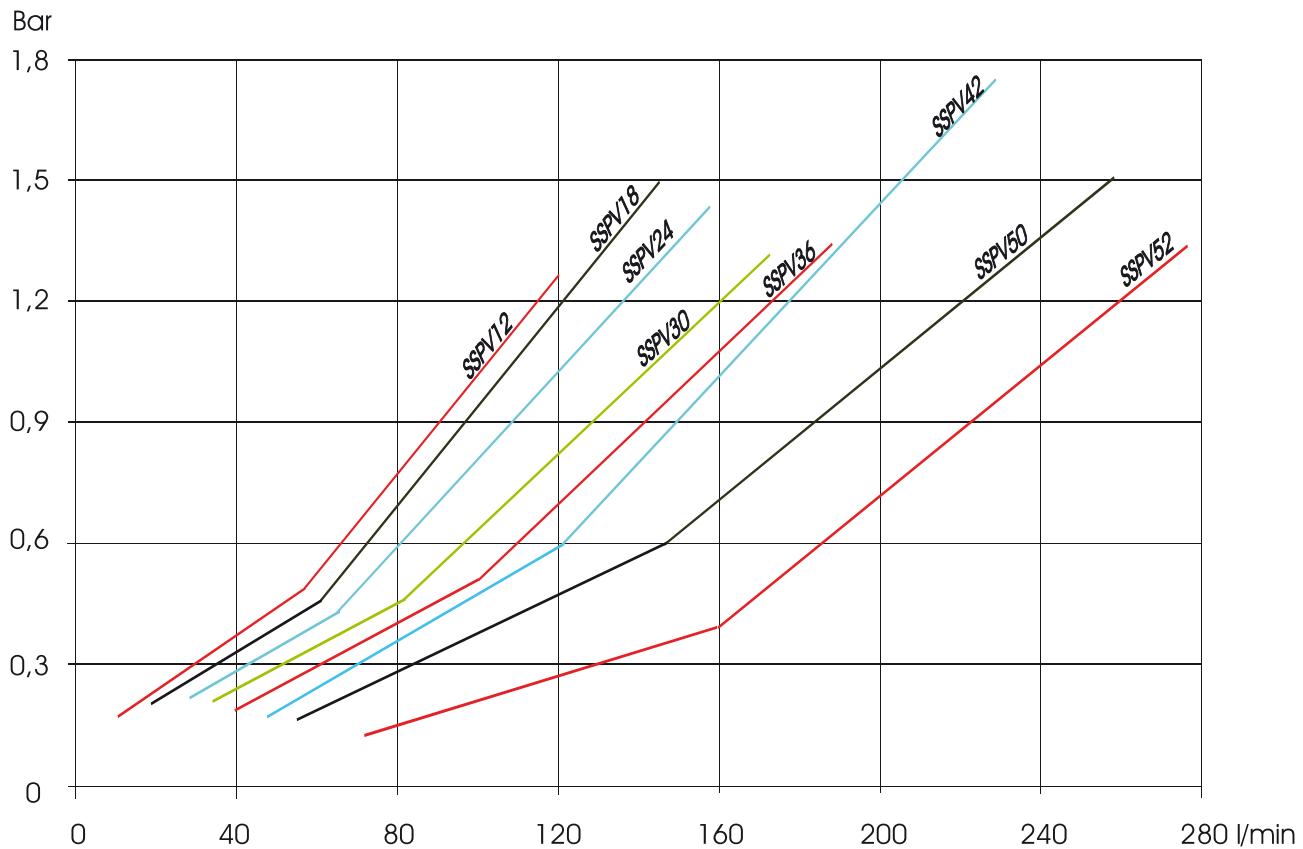


Types SSPV52.G2



Type	Frequency HZ	Voltage V	RPM	Power KW	Fan Diameter mm	Noice level dB (A)	Air flow rate m³/h	Capacity lt	Weight KG	IP
G2			800/2800		630			17,5	95	



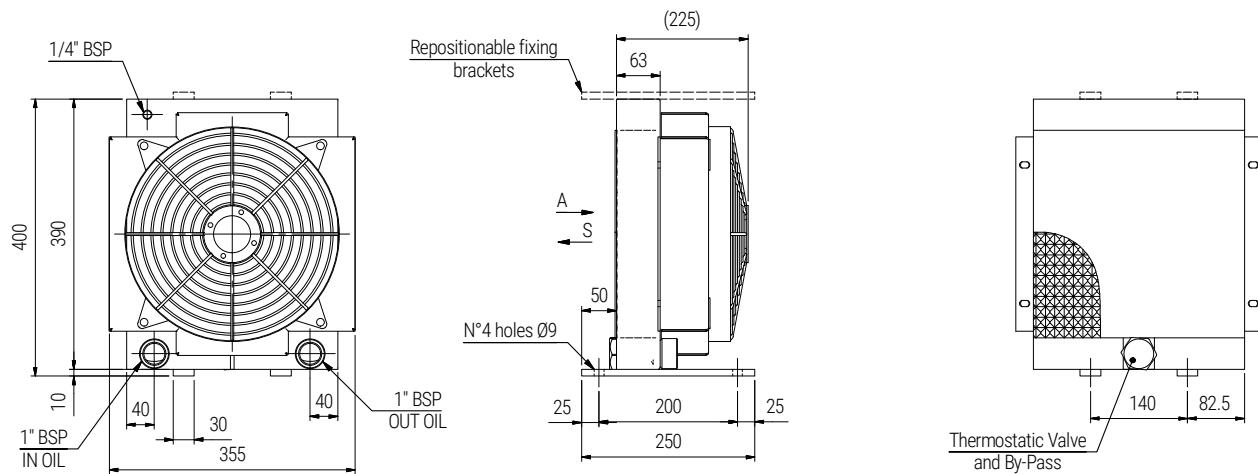


In order different viscosity, please multiply temp.x correction factor

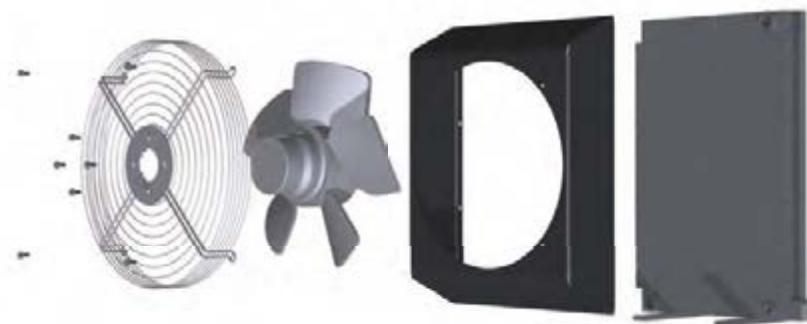
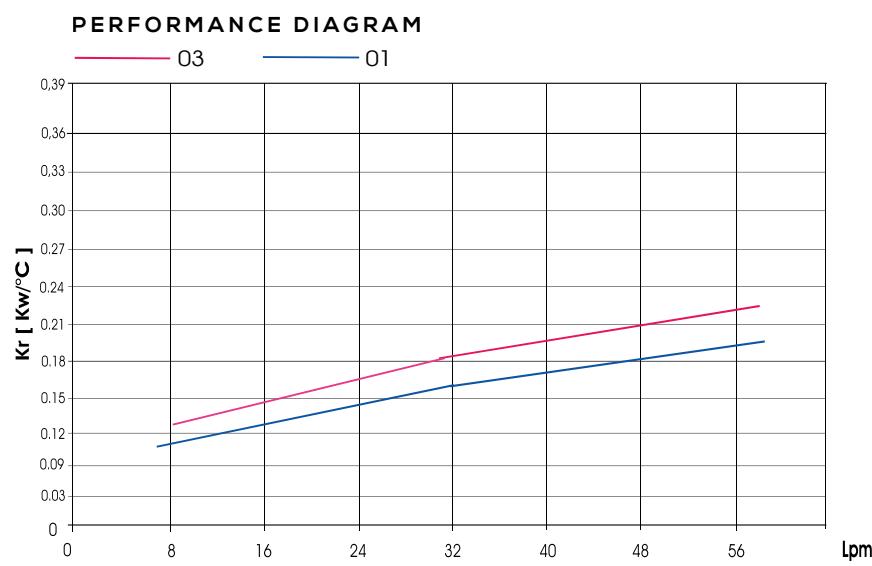
CST	10	15	20	30	40	50	60	80	100	200	300
C	0,5	0,65	0,75	1,0	1,2	1,4	1,6	1,9	2,1	3,4	4,3

ECHANGEURS DE TEMPERATURE AIR/HUILE SERIE SSPV

Types SSPV212.01/SSPV212.03 (2 PASS)

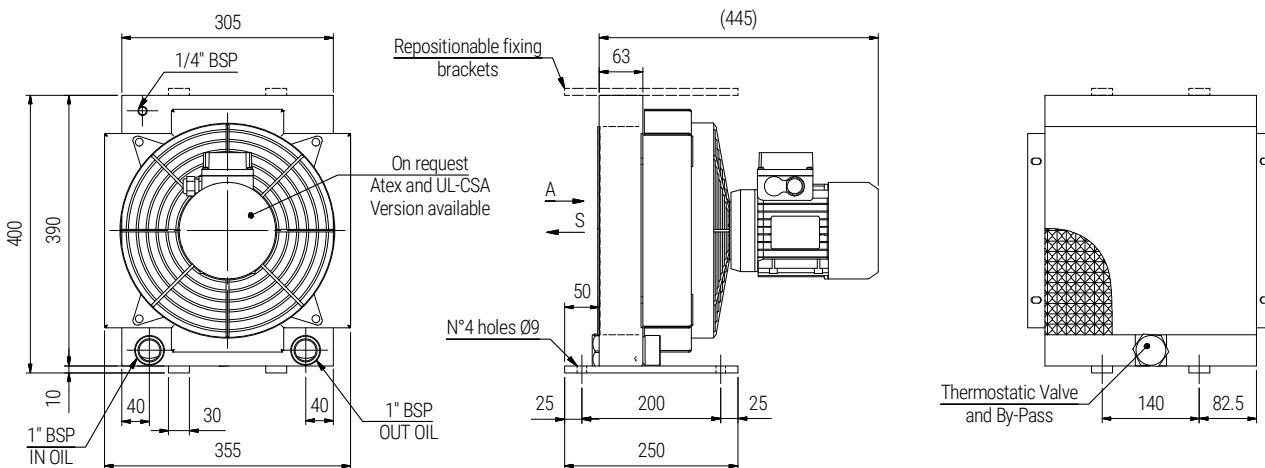


Type	Frequency HZ	Voltage V	RPM	Power KW	Fan Diameter mm	Noice level dB (A)	Air flow rate m ³ /h	Capacity lt	Weight KG	IP
01	50/60	230	2300/2250	0,145/0,175	300	64	2010	1,8	16	44
03	50/60	400	1380/1550	0,075/0,095		62	1870			



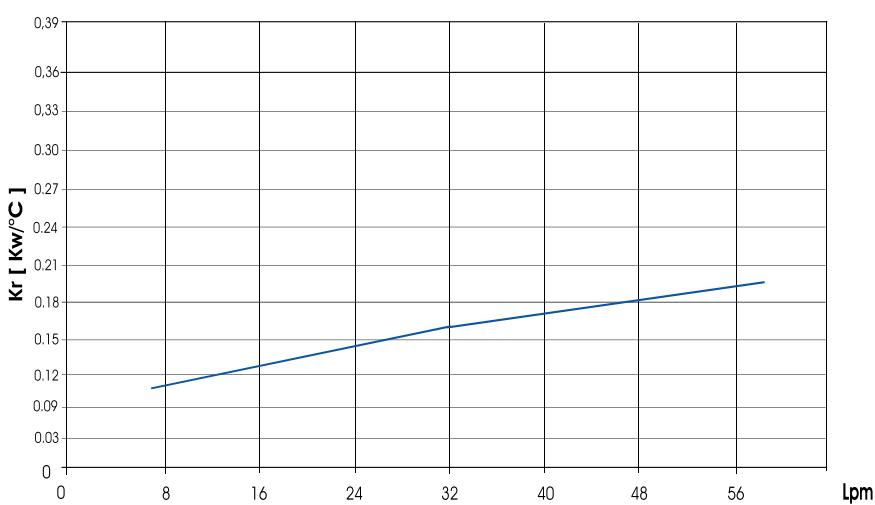
ECHANGEURS DE TEMPERATURE AIR/HUILE SERIE SSPV

Type SSPV212.14 (2 PASS)



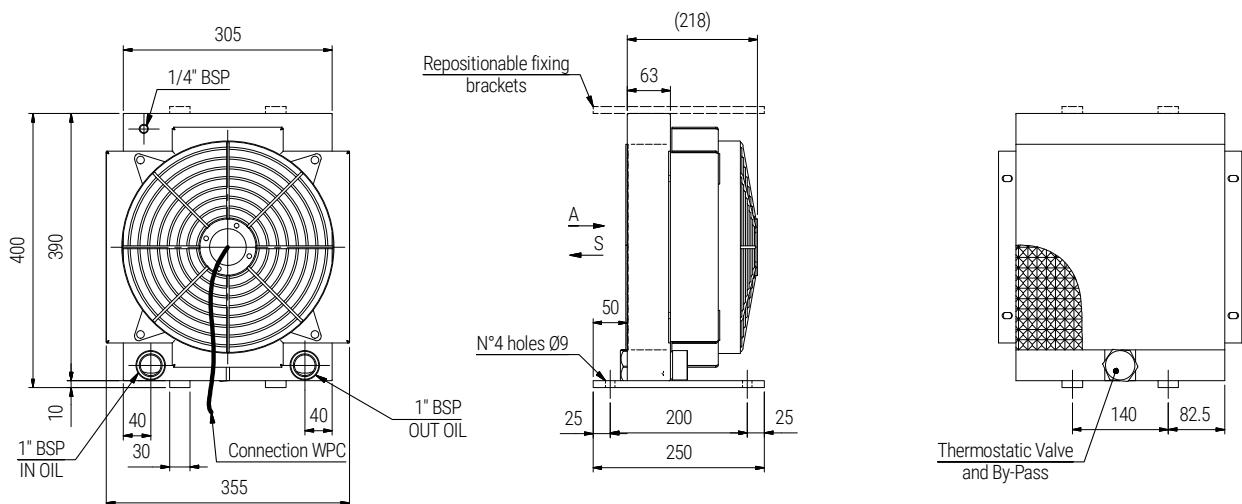
Type	Frequency HZ	Voltage V	RPM	Power KW	Fan Diameter mm	Noice level dB (A)	Air flow rate m³/h	Capacity lt	Weight KG	IP
14	50	230/400	1390	0.370	315	71	2200	1,8	18	55
	60	276/480	1685	0.440		72	2300			

PERFORMANCE DIAGRAM



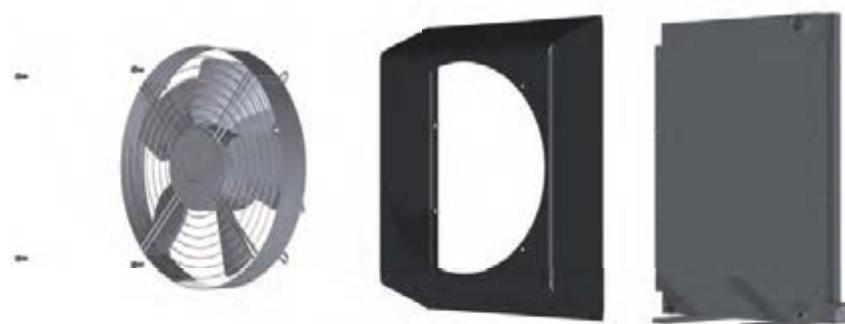
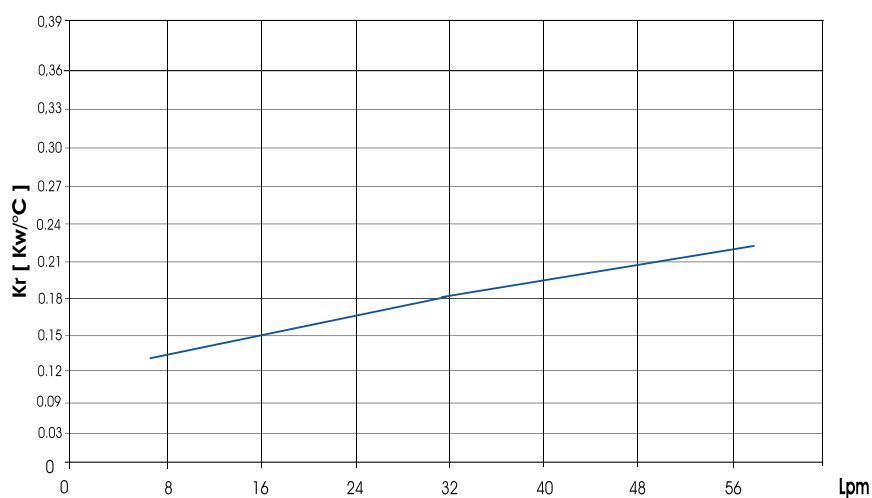
ECHANGEURS DE TEMPERATURE AIR/HUILE SERIE SSPV

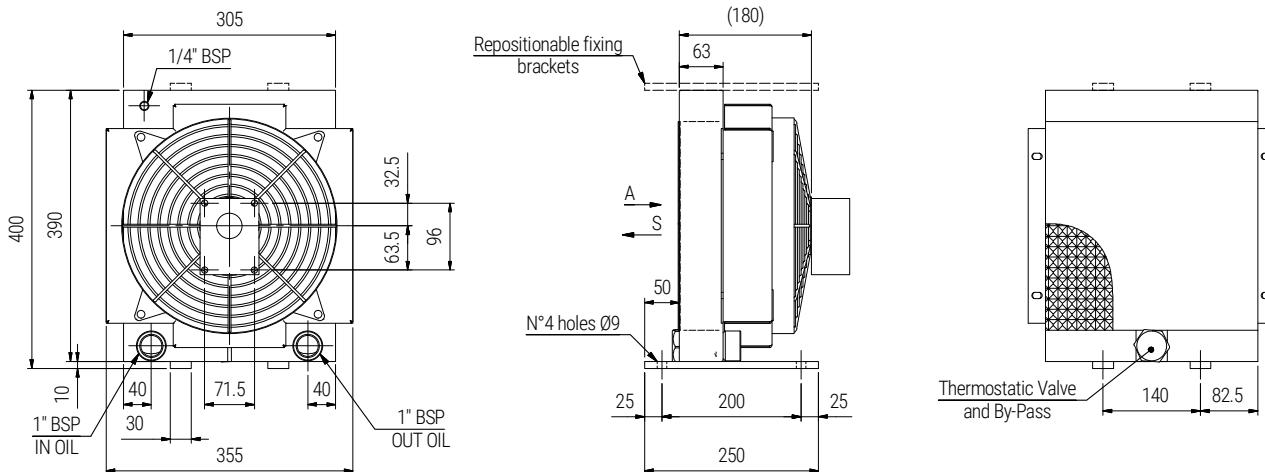
Types SSPV12.12/SSPV24.24 (2 PASS)



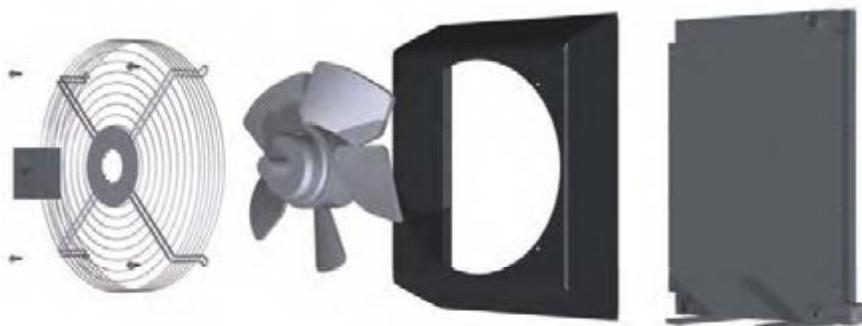
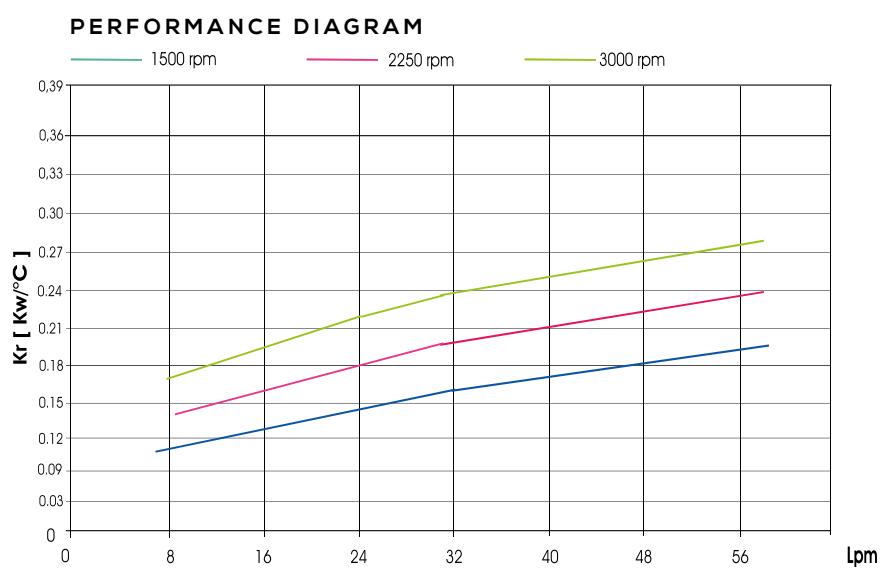
Type	Frequency HZ	Voltage V	RPM	Power KW	Fan Diameter mm	Noise level dB (A)	Air flow rate m³/h	Capacity lt	Weight KG	IP
12	DC	12	3090	0,218	305	68	2600	1,8	15	68
24		24					2350			

PERFORMANCE DIAGRAM



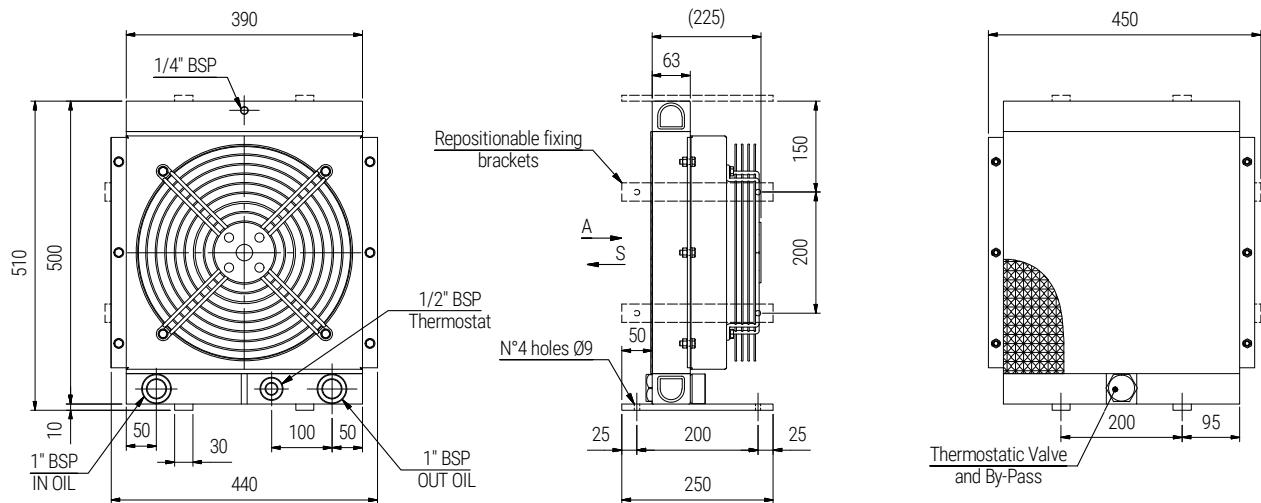


Type	Frequency HZ	Voltage V	RPM	Power KW	Fan Diameter mm	Noise level dB (A)	Air flow rate m³/h	Capacity lt	Weight KG	IP
G2			800/3000		300			1,8	14	



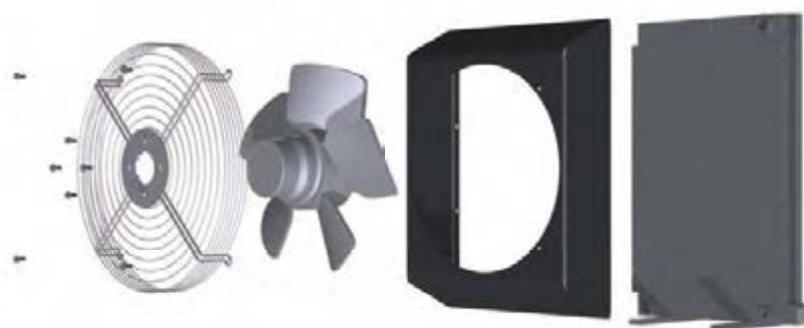
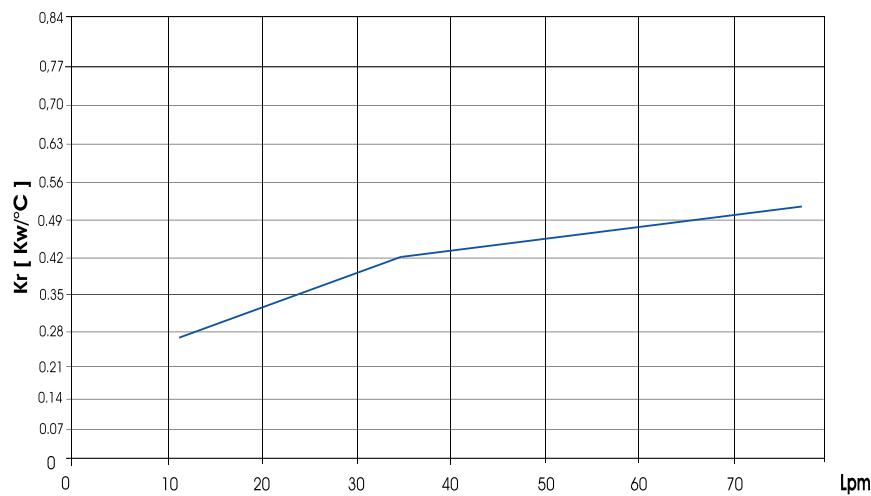
ECHANGEURS DE TEMPERATURE AIR/HUILE SERIE SSPV

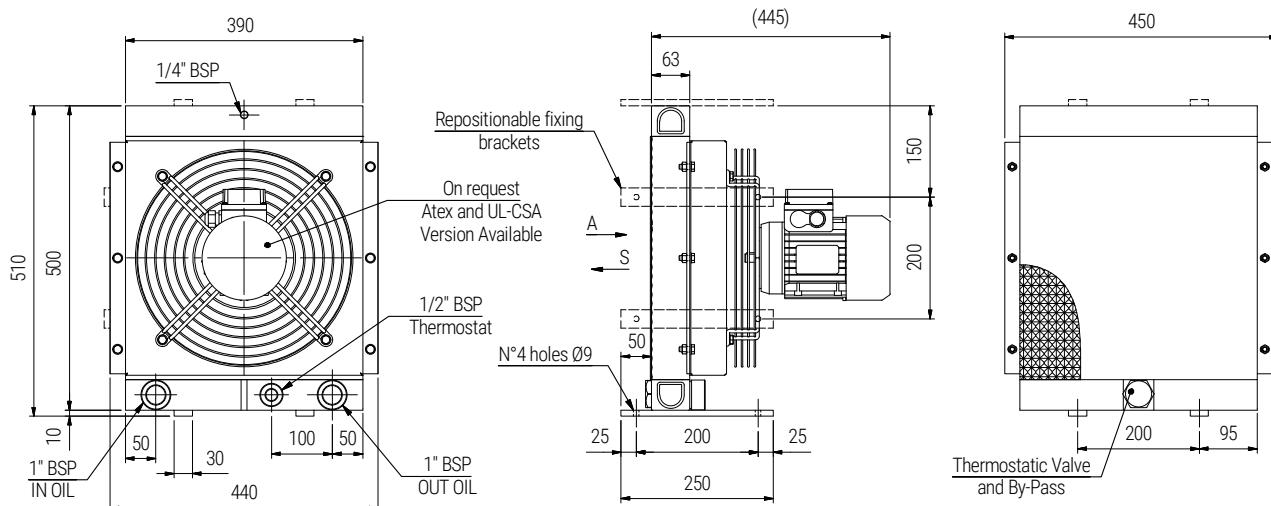
Types SSPV218.01/SSPV218.03 (2 PASS)



Type	Frequency HZ	Voltage V	RPM	Power KW	Fan Diameter mm	Noise level dB (A)	Air flow rate m³/h	Capacity lt	Weight KG	IP
01	50/60	230	1380/1550	0,180/0,250	400	68	4000	2,8	19	44
03	50/60	400	1380/1520	0,180/0,250		68	4300			

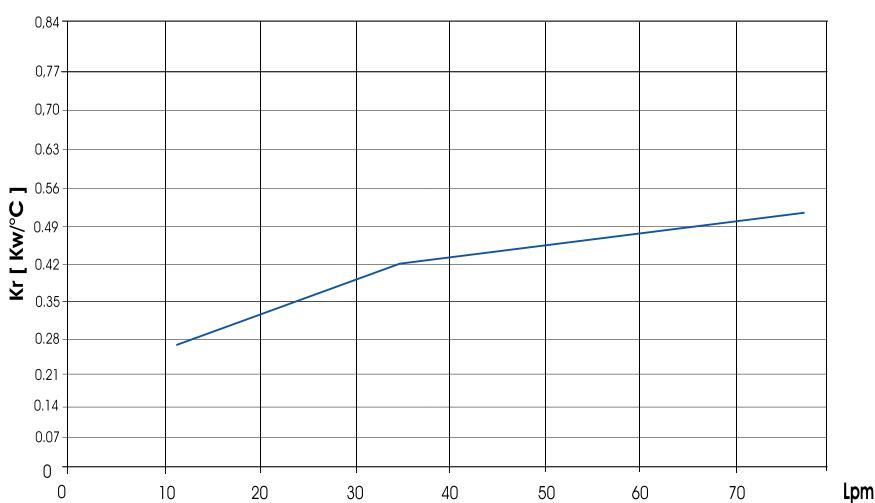
PERFORMANCE DIAGRAM





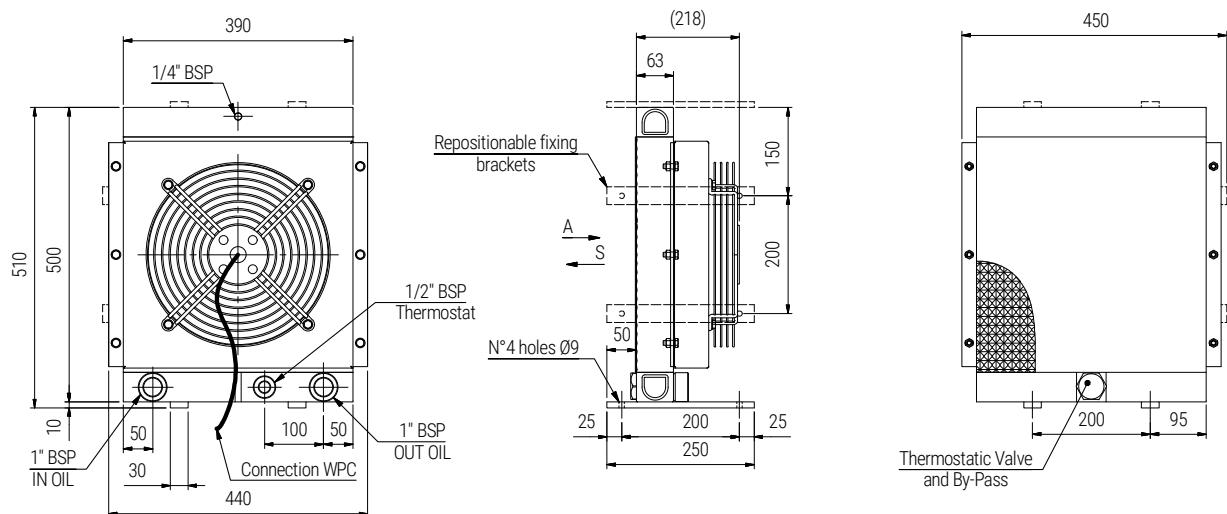
Type	Frequency HZ	Voltage V	RPM	Power KW	Fan Diameter mm	Noice level dB (A)	Air flow rate m³/h	Capacity lt	Weight KG	IP
14	50	230/400	1390	0.550	400	70	4000	2,8	21	55
	60	276/480	1685	0,660		71	4230			

PERFORMANCE DIAGRAM



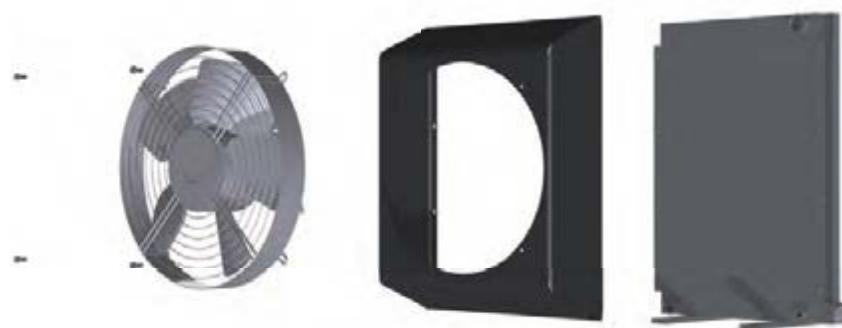
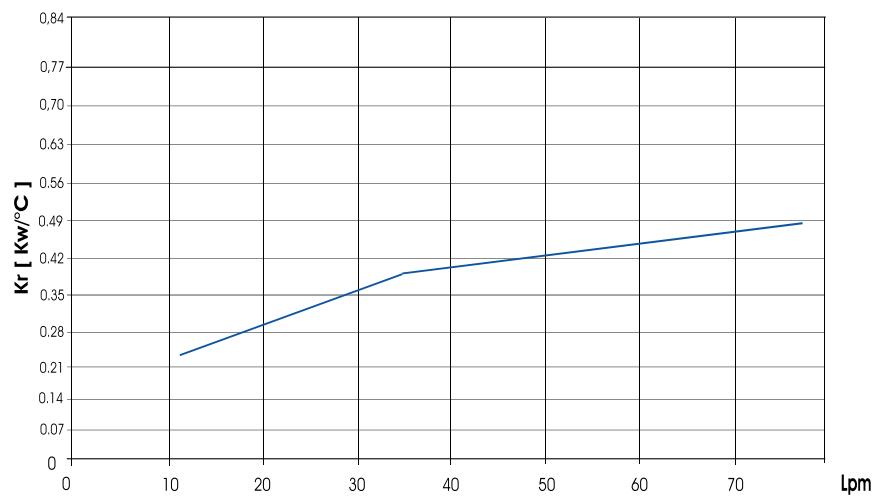
ECHANGEURS DE TEMPERATURE AIR/HUILE SERIE SSPV

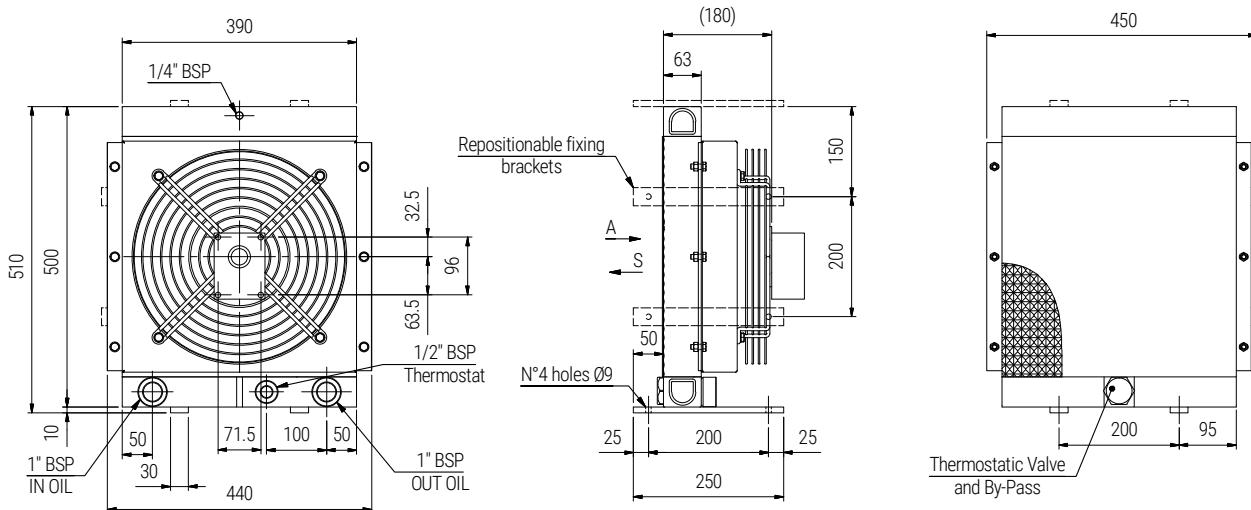
Types SSPV218.12/SSPV218.24 (2 PASS)



Type	Frequency HZ	Voltage V	RPM	Power KW	Fan Diameter mm	Noice level dB (A)	Air flow rate m³/h	Capacity lt	Weight KG	IP
12	DC	12	2248	0,151	385	77	2950	3,1	18	68
24		24					3100			

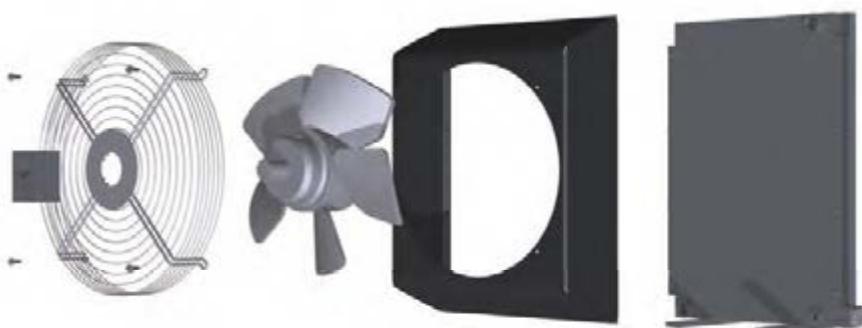
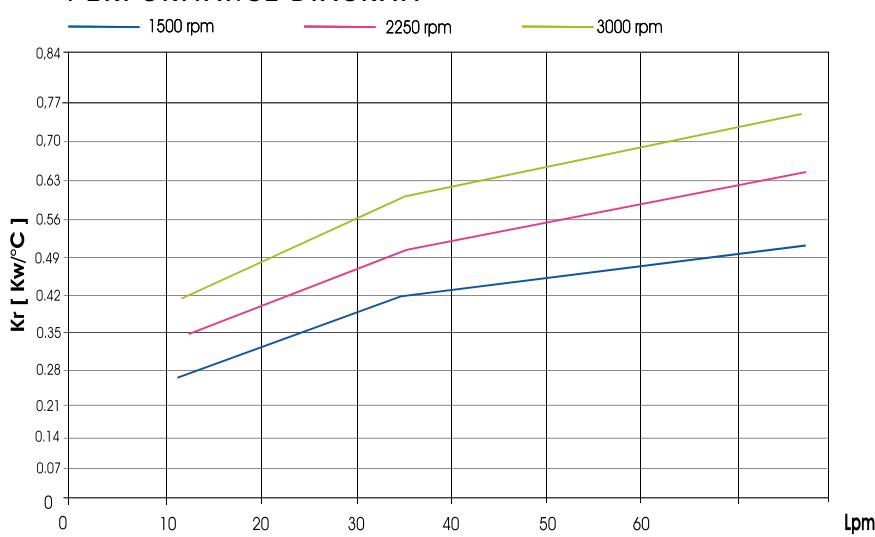
PERFORMANCE DIAGRAM





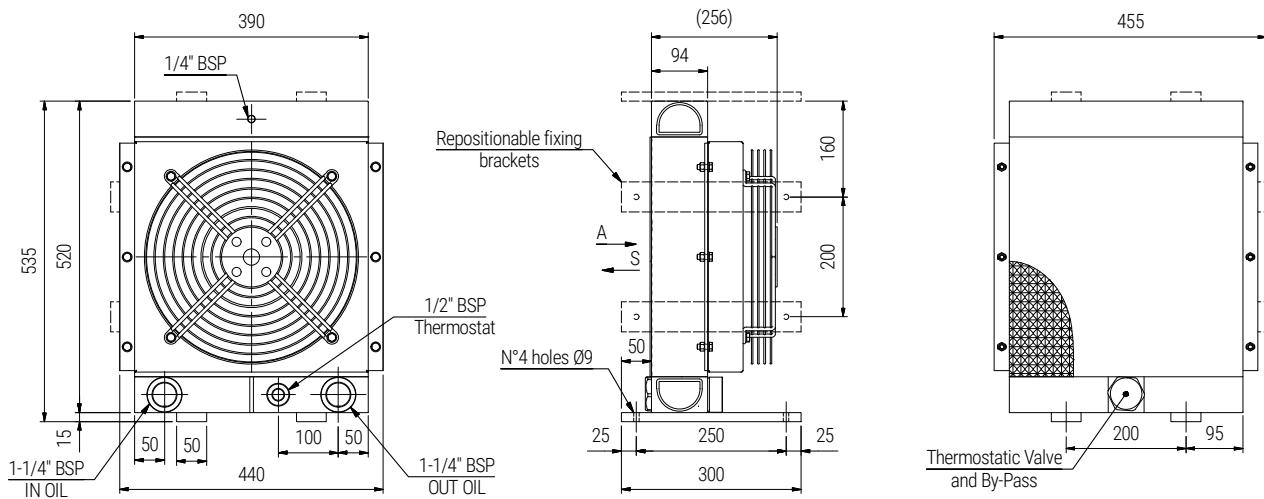
Type	Frequency HZ	Voltage V	RPM	Power KW	Fan Diameter mm	Noice level dB (A)	Air flow rate m³/h	Capacity lt	Weight KG	IP
G2			800/3000		400			2,8	20	

PERFORMANCE DIAGRAM



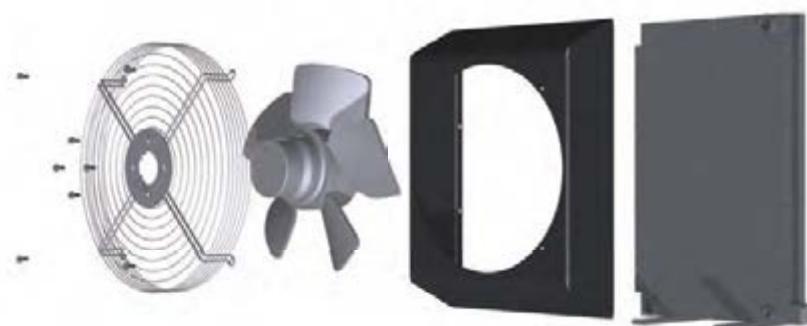
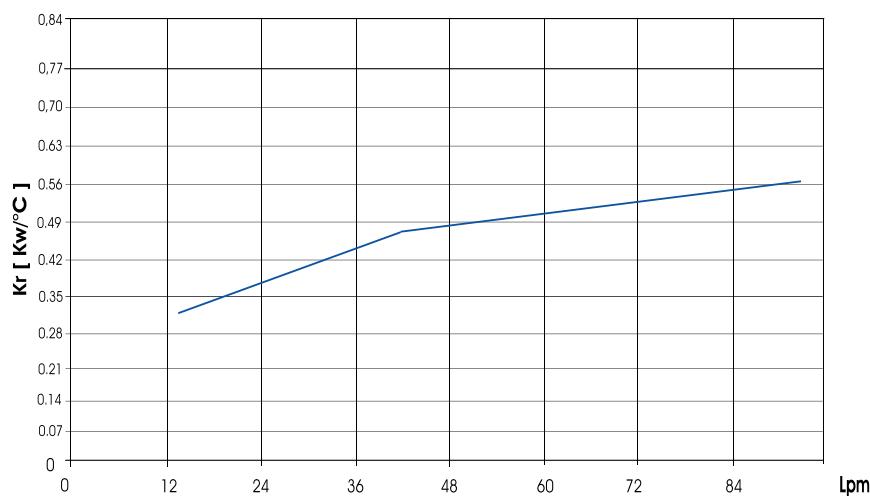
ECHANGEURS DE TEMPERATURE AIR/HUILE SERIE SSPV

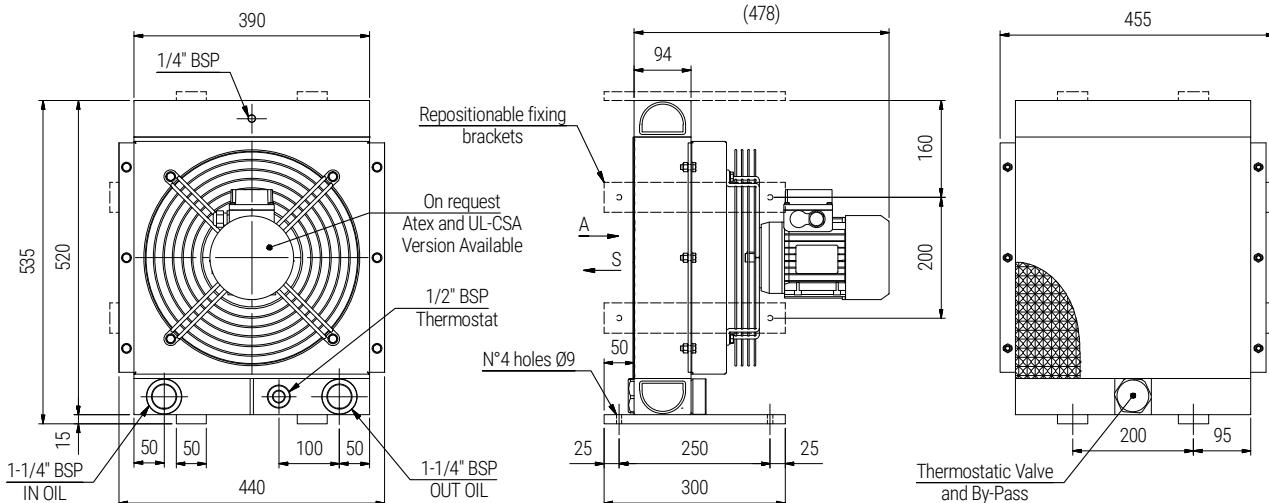
Types SSPV224.01/SSPV224.03 (2 PASS)



Type	Frequency Hz	Voltage V	RPM	Power KW	Fan Diameter mm	Noice level dB (A)	Air flow rate m³/h	Capacity lt	Weight KG	IP
01	50/60	230	1380/1550	0,180/0,250	400	68	3900	3,1	22	44
03	50/60	400	1380/1520	0,180/0,250		68	4100			

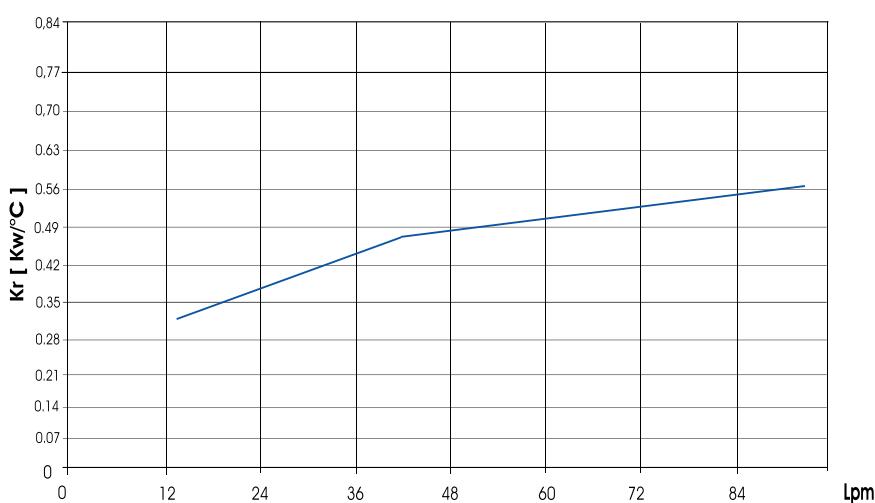
PERFORMANCE DIAGRAM





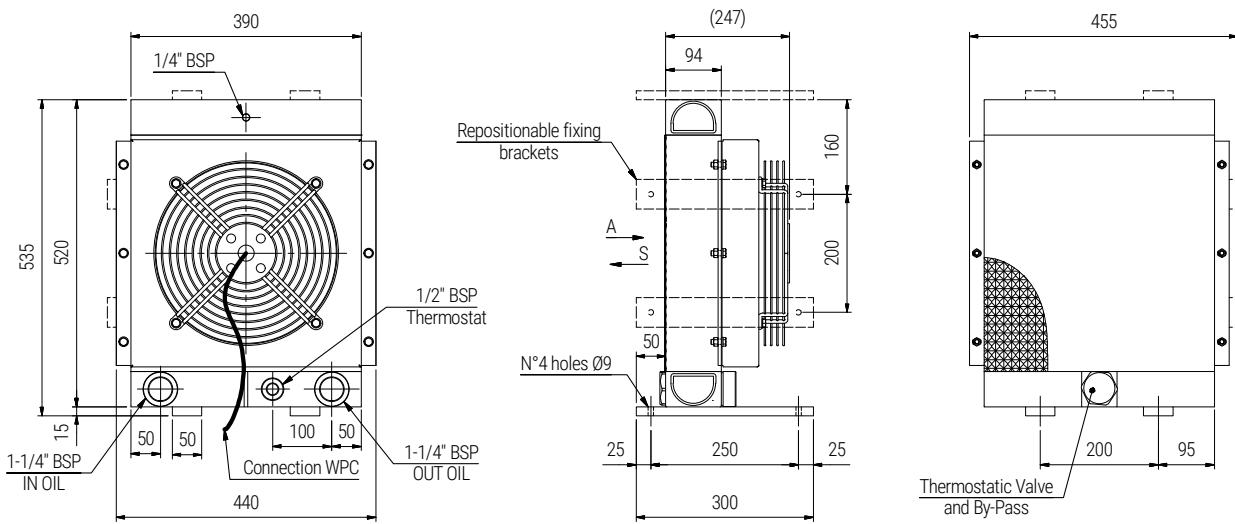
Type	Frequency Hz	Voltage V	RPM	Power KW	Fan Diameter mm	Noise level dB (A)	Air flow rate m³/h	Capacity lt	Weight KG	IP
14	50	230/400	1390	0.550	400	70	3850	3,1	27	55
	60	276/480	1685	0.660		71	4030			

PERFORMANCE DIAGRAM



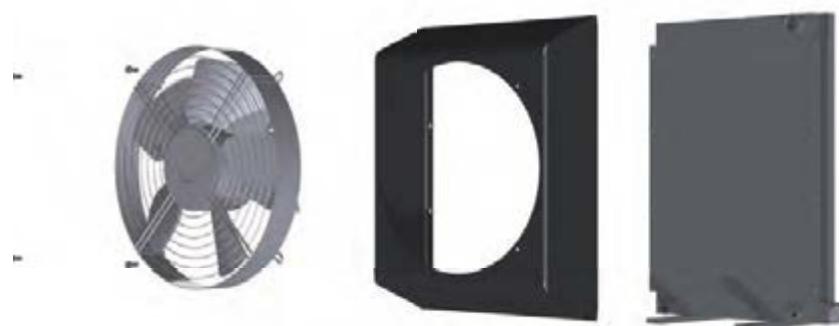
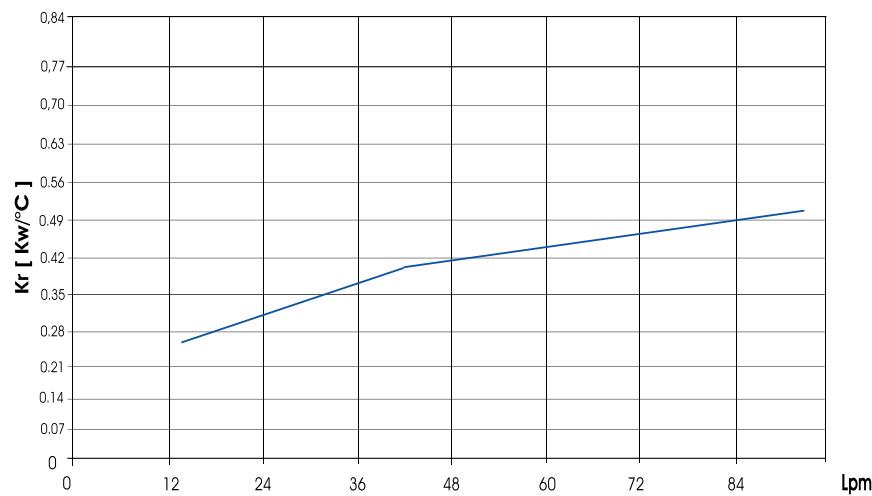
ECHANGEURS DE TEMPERATURE AIR/HUILE SERIE SSPV

Types SSPV224.12/SSPV224.24 (2 PASS)



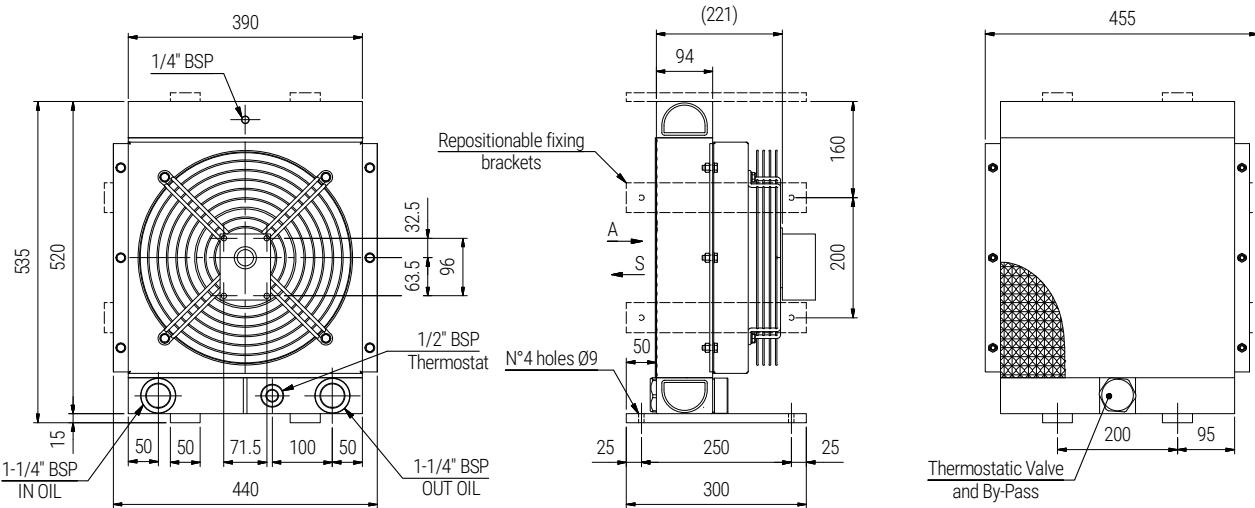
Type	Frequency Hz	Voltage V	RPM	Power KW	Fan Diameter mm	Noise level dB (A)	Air flow rate m³/h	Capacity lt	Weight KG	IP
12	DC	12	2248	0,151	385	77	2850			
24		24					3000	2,8	21	68

PERFORMANCE DIAGRAM



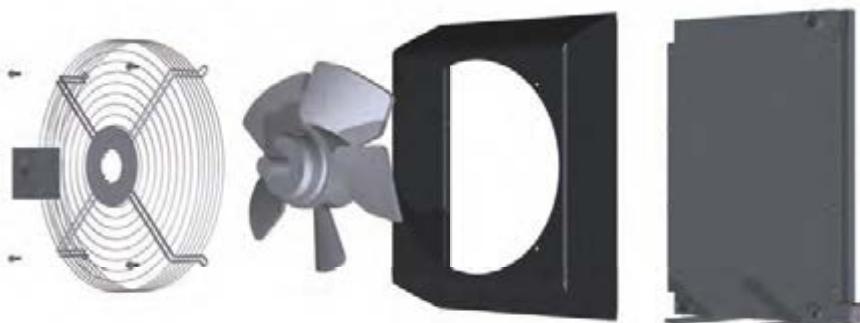
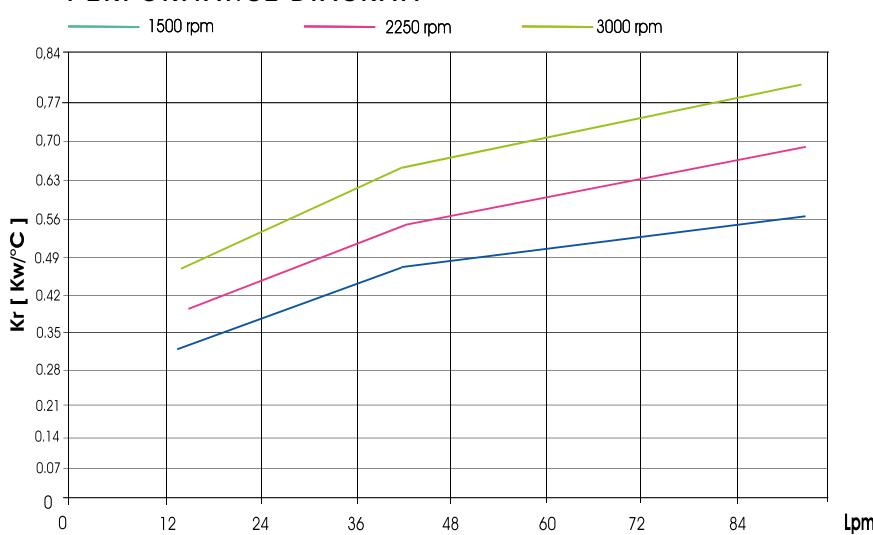
ECHANGEURS DE TEMPERATURE AIR/HUILE SERIE SSPV

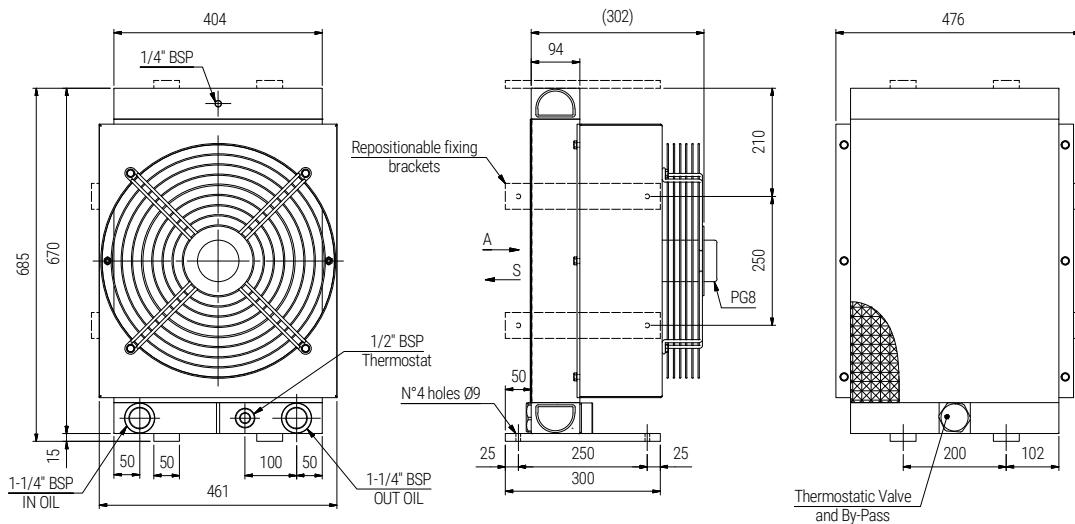
Type SSPV224.G2 (2 PASS)



Type	Frequency Hz	Voltage V	RPM	Power KW	Fan Diameter mm	Noise level dB (A)	Air flow rate m³/h	Capacity lt	Weight KG	IP
G2			800/3000		400			3,1	23	

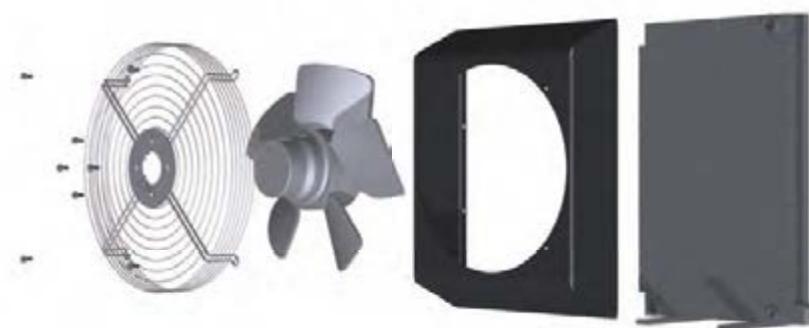
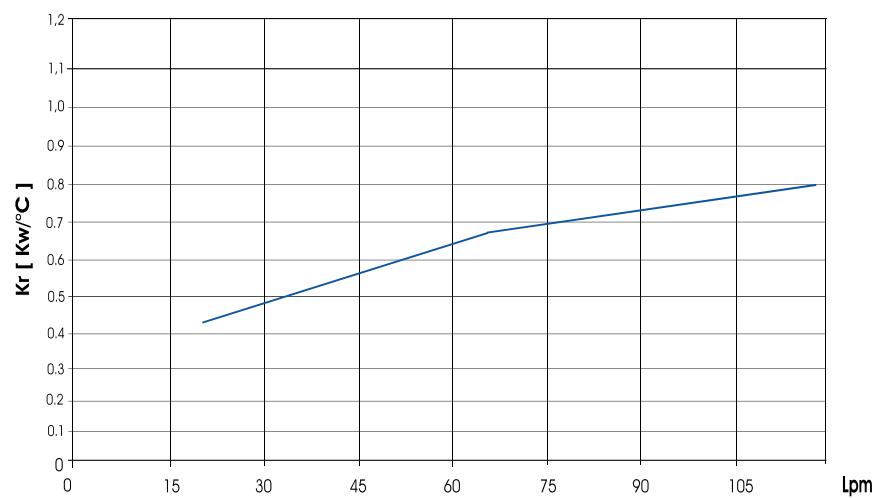
PERFORMANCE DIAGRAM



Types SSPV230.01/SSPV230.03 (2 PASS)

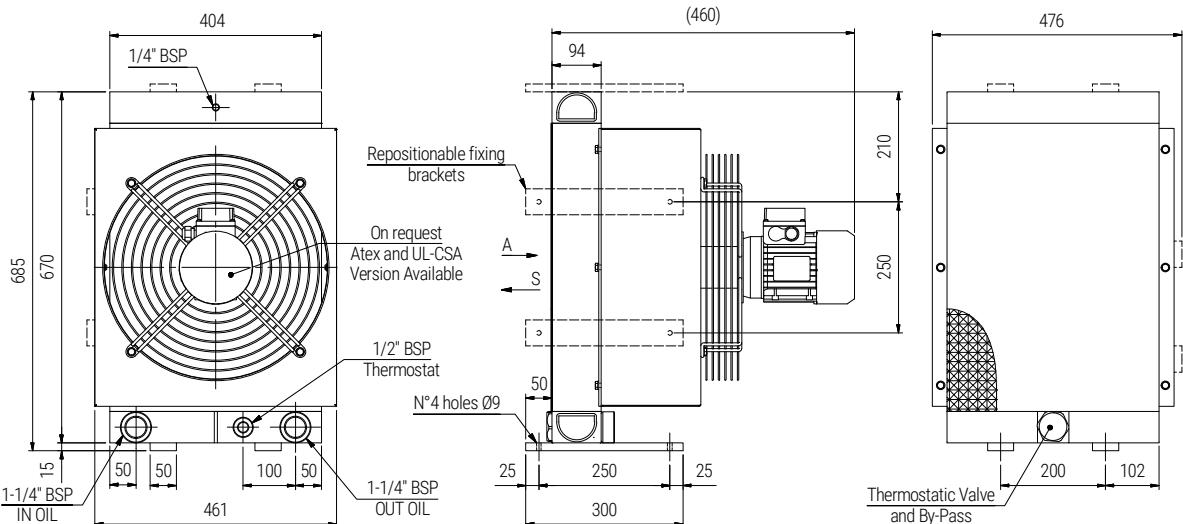
Type	Frequency HZ	Voltage V	RPM	Power KW	Fan Diameter mm	Noice level dB (A)	Air flow rate m³/h	Capacity lt	Weight KG	IP
01	50/60	230	1600/1750	0,660/0,800	450	73	6200	6,7	32	44
03	50/60	400	1600/1750	0,660/0,800		73	6200			

PERFORMANCE DIAGRAM



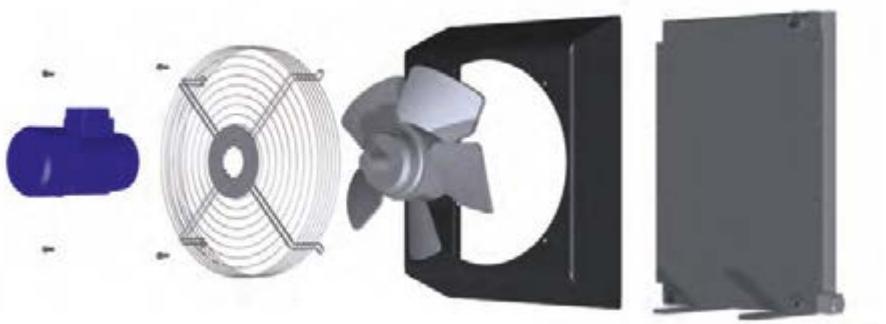
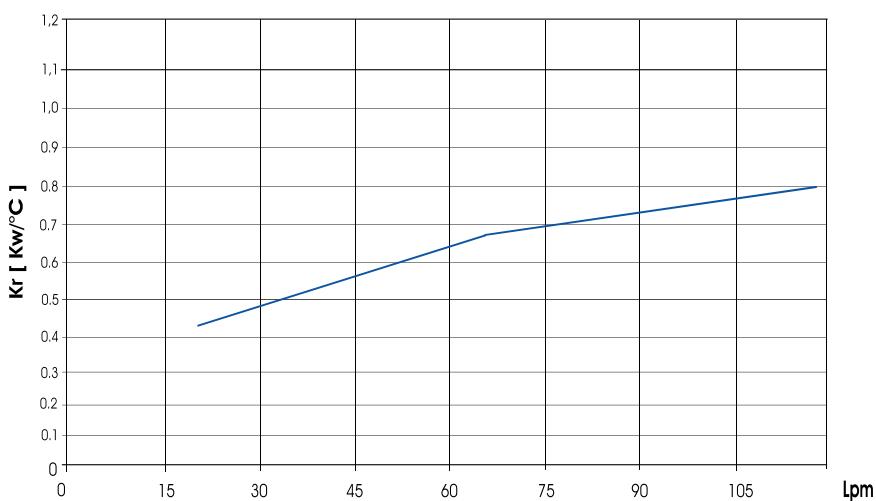
ECHANGEURS DE TEMPERATURE AIR/HUILE SERIE SSPV

Type SSPV230.14 (2 PASS)



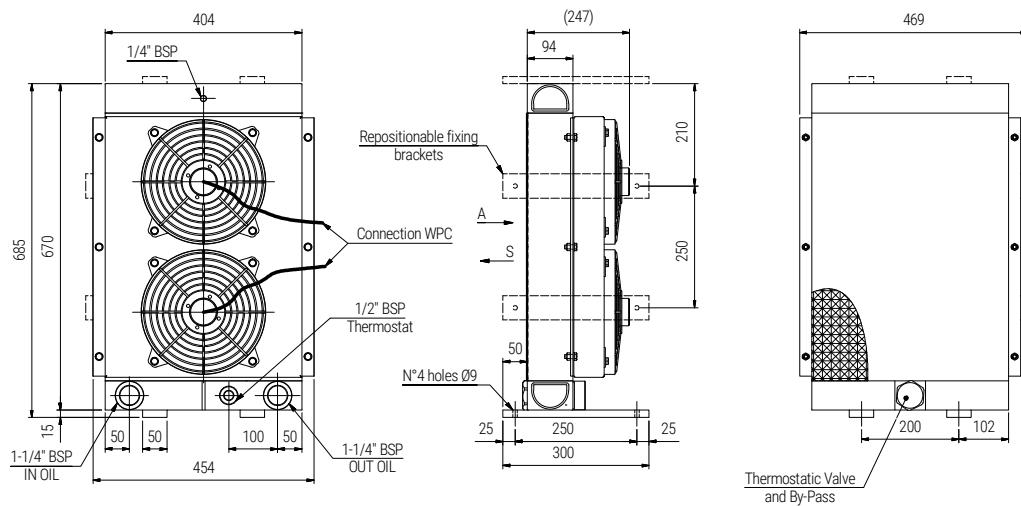
Type	Frequency Hz	Voltage V	RPM	Power KW	Fan Diameter mm	Noice level dB (A)	Air flow rate m³/h	Capacity lt	Weight KG	IP
14	50	230/400	1390	0.750	450	73	6830	6,7	36	55
	60	276/480	1685	0.900		74	6980			

PERFORMANCE DIAGRAM



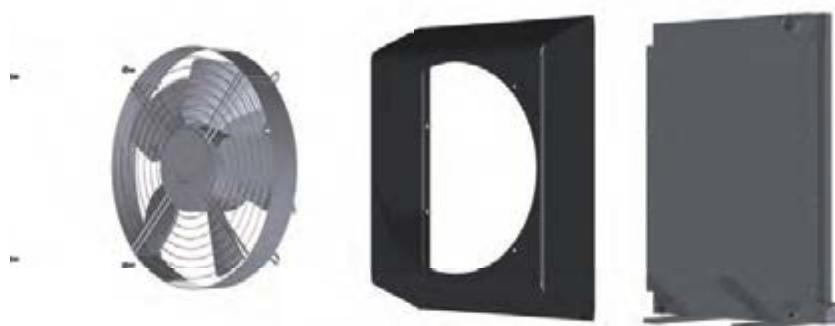
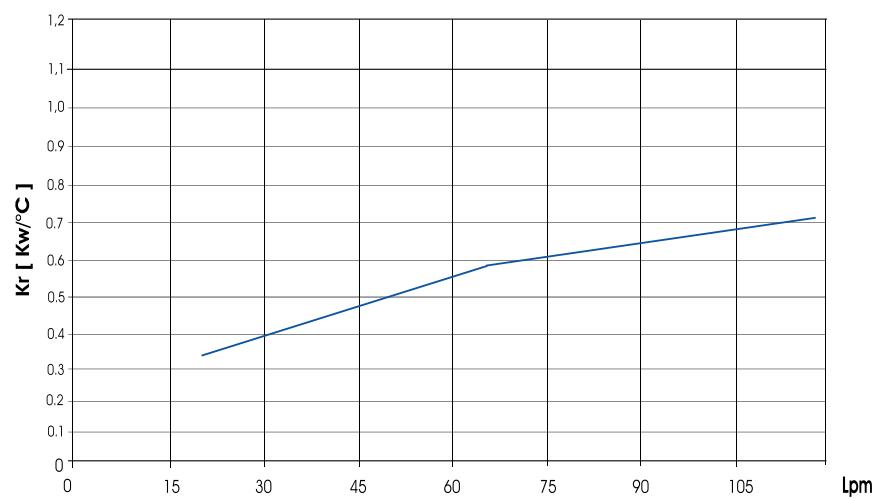
ECHANGEURS DE TEMPERATURE AIR/HUILE SERIE SSPV

Types SSPV230.12/SSPV230.24 (2 PASS)



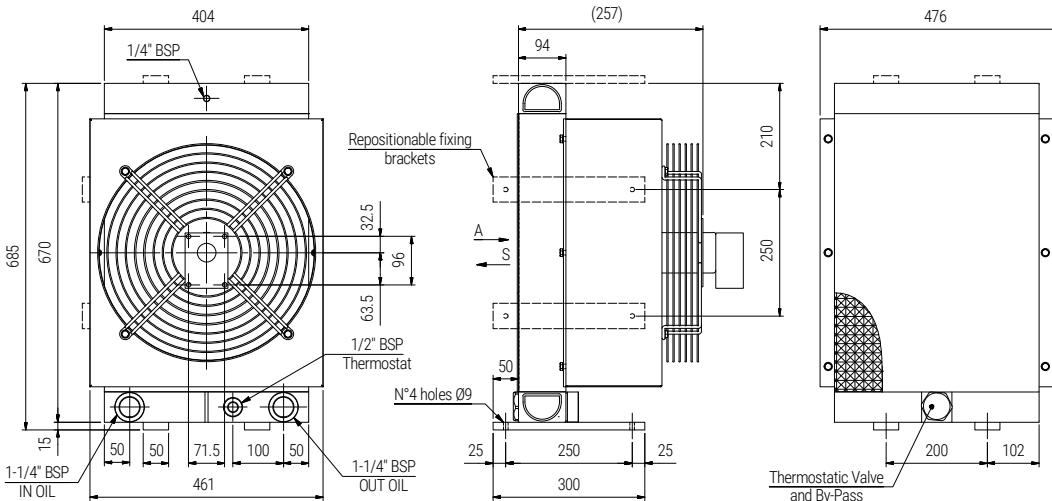
Type	Frequency Hz	Voltage V	RPM	Power KW	Fan Diameter mm	Noise level dB (A)	Air flow rate m³/h	Capacity lt	Weight KG	IP
12	DC	12	3005	0,106x2	280	74	2800		6,7	31
24		24					2900			68

PERFORMANCE DIAGRAM



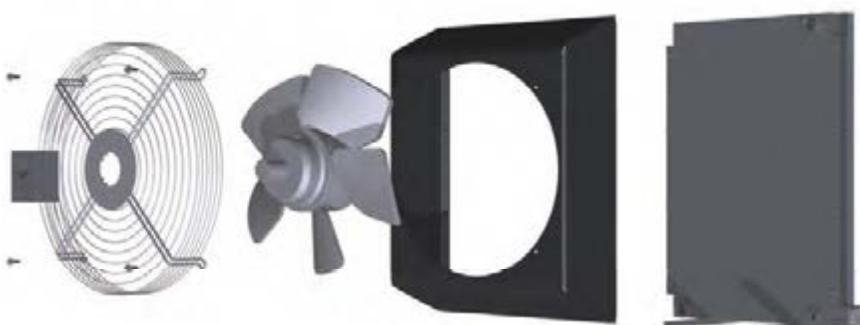
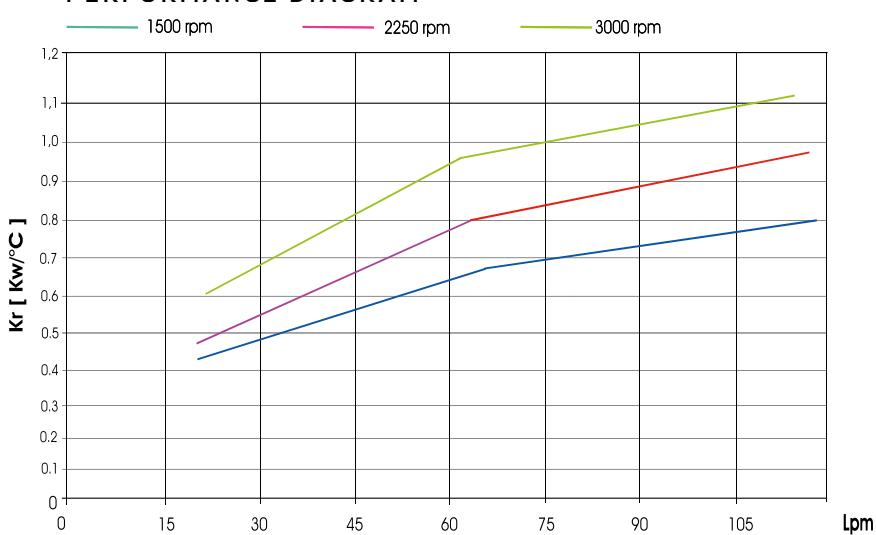
ECHANGEURS DE TEMPERATURE AIR/HUILE SERIE SSPV

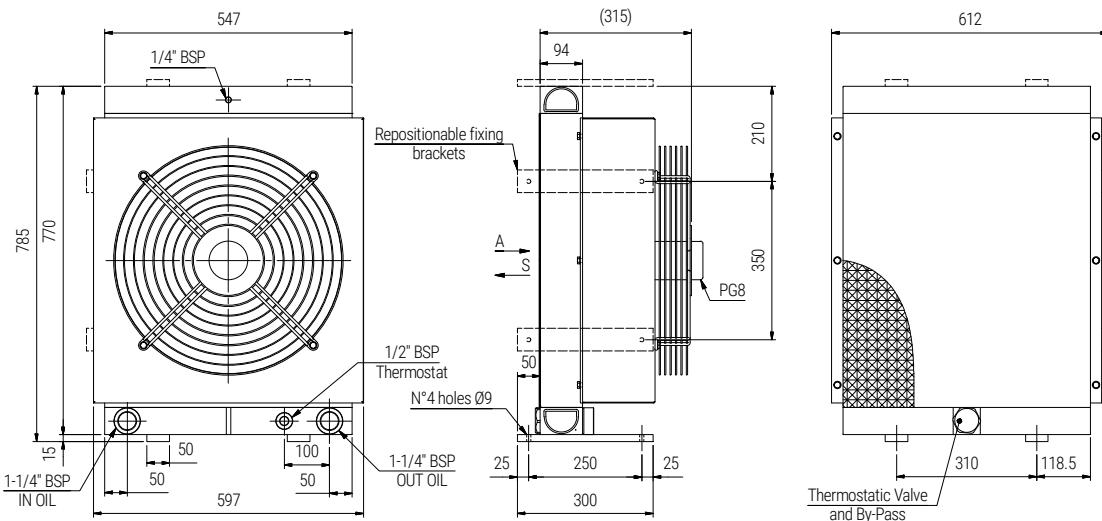
Type SSPV230.G2 (2 PASS)



Type	Frequency HZ	Voltage V	RPM	Power KW	Fan Diameter mm	Noice level dB (A)	Air flow rate m³/h	Capacity lt	Weight KG	IP
G2			800/3000		450			6,7	33	

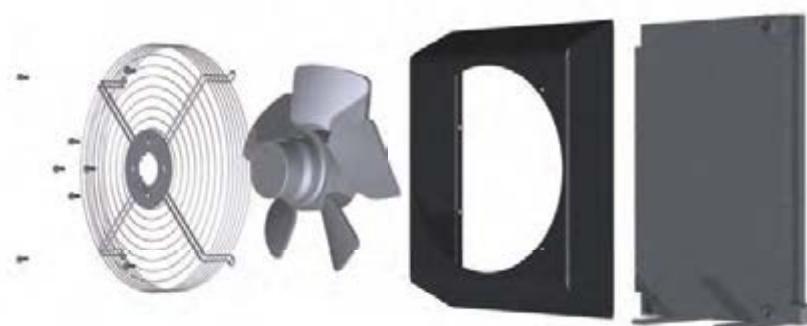
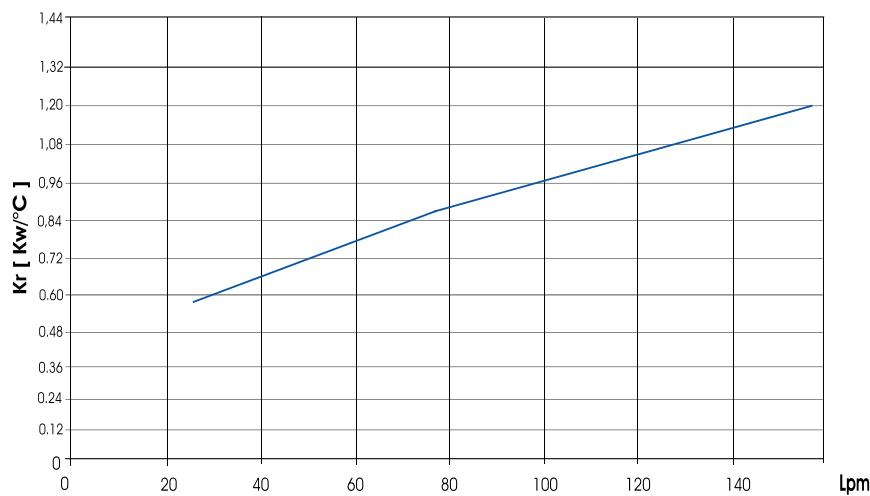
PERFORMANCE DIAGRAM

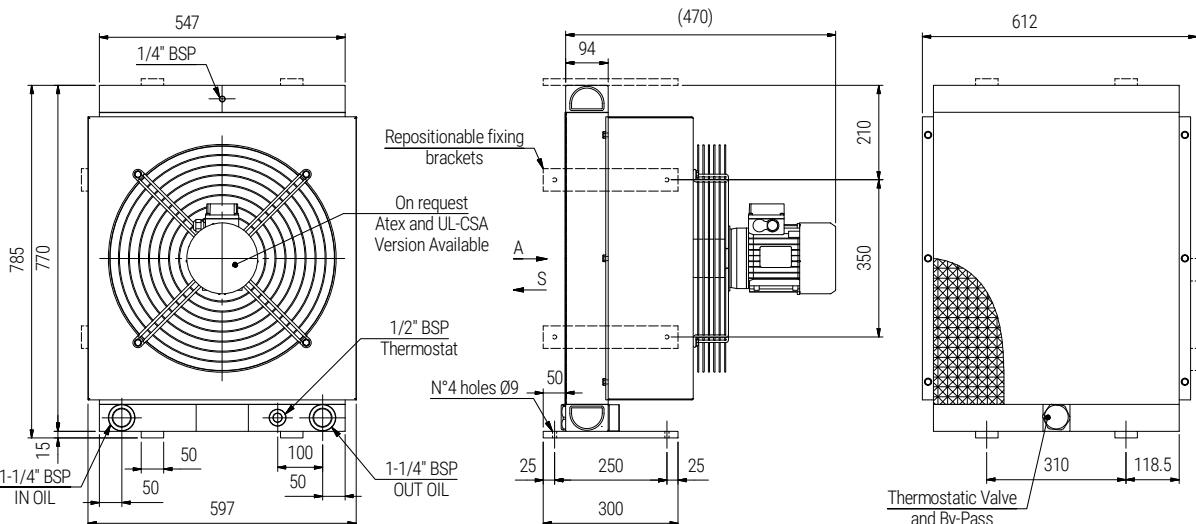


Types SSPV236.01/SSPV236.03 (2 PASS)

Type	Frequency HZ	Voltage V	RPM	Power KW	Fan Diameter mm	Noice level dB (A)	Air flow rate m³/h	Capacity lt	Weight KG	IP
01	50/60	230	1480/1620	0,670/0,800	500	83	6200		9,5	51
03	50/60	400	1480/1620	0,100/0,130		83	6200			54

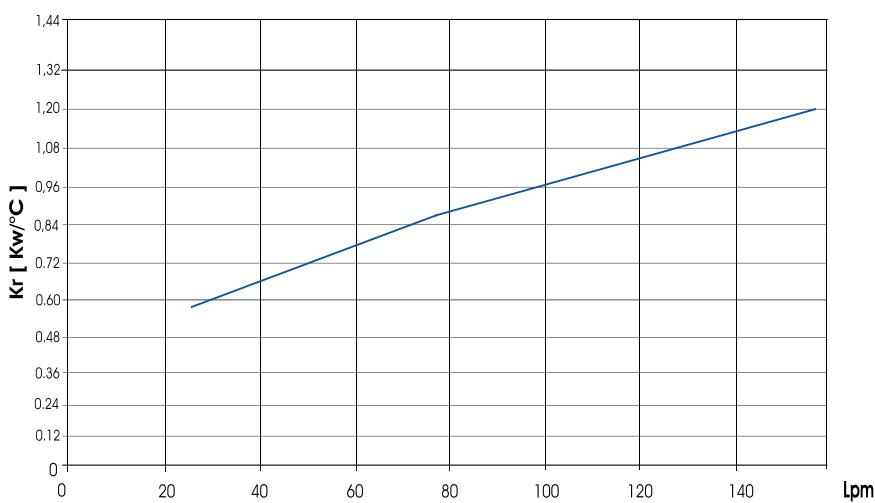
PERFORMANCE DIAGRAM





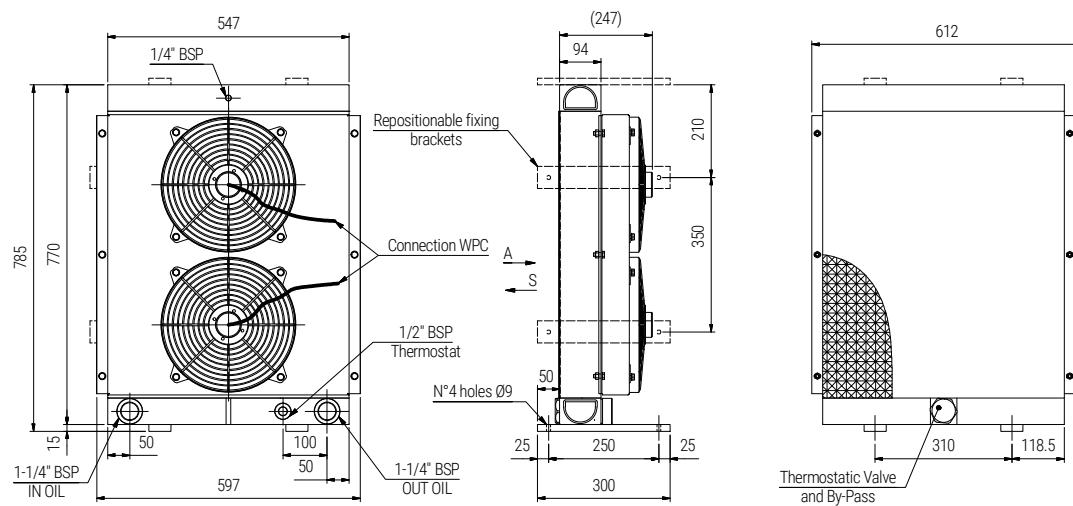
Type	Frequency HZ	Voltage V	RPM	Power KW	Fan Diameter mm	Noise level dB (A)	Air flow rate m³/h	Capacity lt	Weight KG	IP
14	50	230/400	1390	1,100	500	83	6100	9,5	59	55
	60	276/480	1685	1,120		84	6300			

PERFORMANCE DIAGRAM



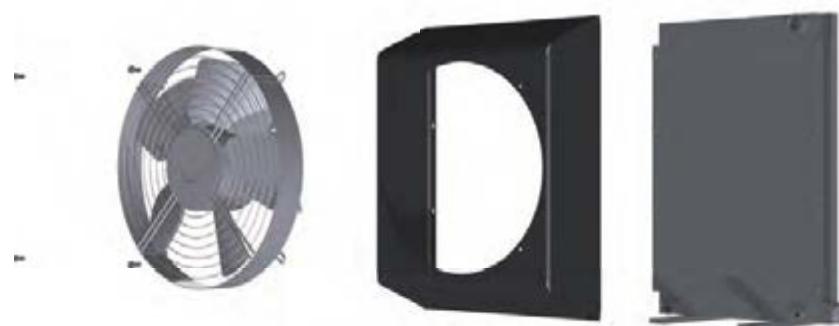
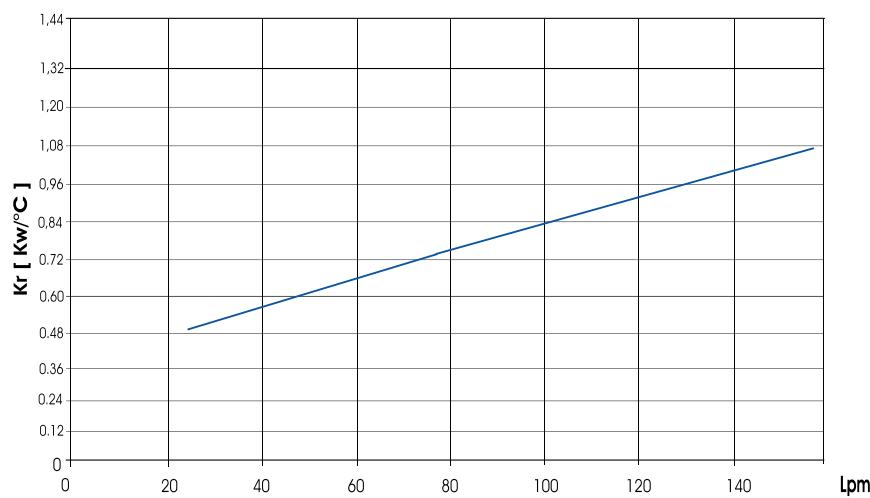
ECHANGEURS DE TEMPERATURE AIR/HUILE SERIE SSPV

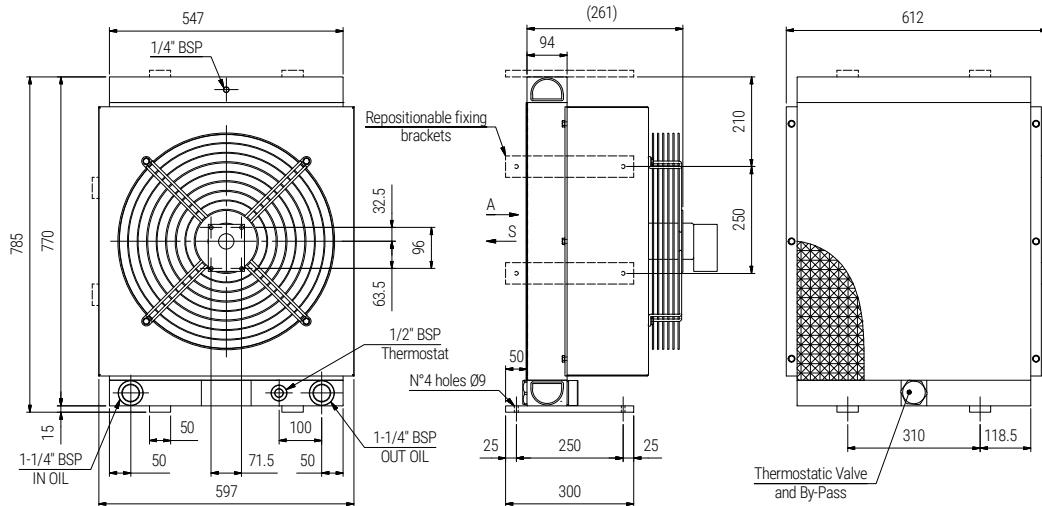
Types SSPV236.12/SSPV236.24 (2 PASS)



Type	Frequency HZ	Voltage V	RPM	Power KW	Fan Diameter mm	Noice level dB (A)	Air flow rate m³/h	Capacity lt	Weight KG	IP
12	DC	12	3090	0,218x2	305	84	5100		9,5	50
24		24					5050			68

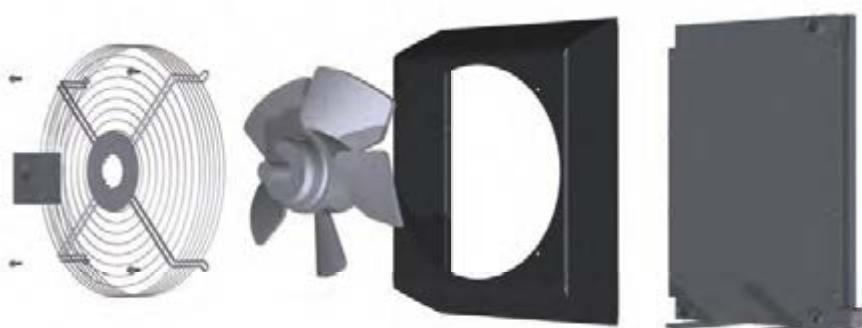
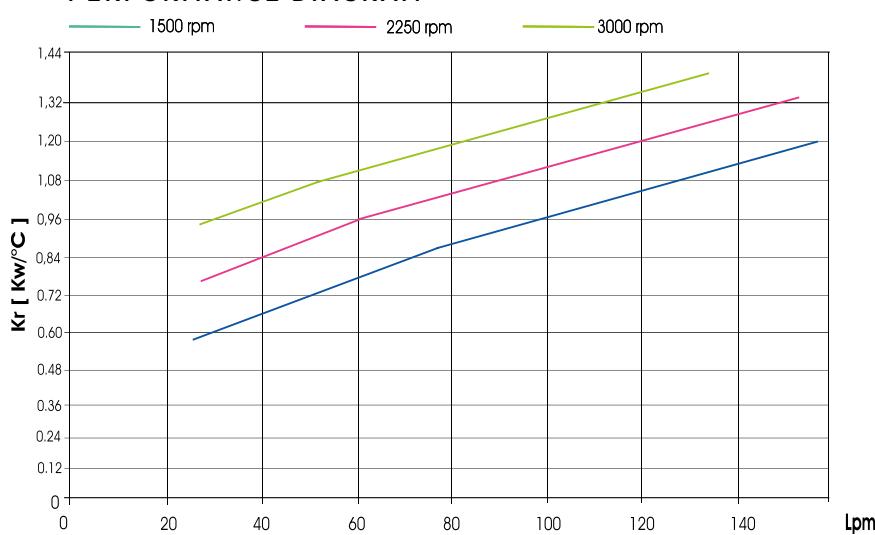
PERFORMANCE DIAGRAM





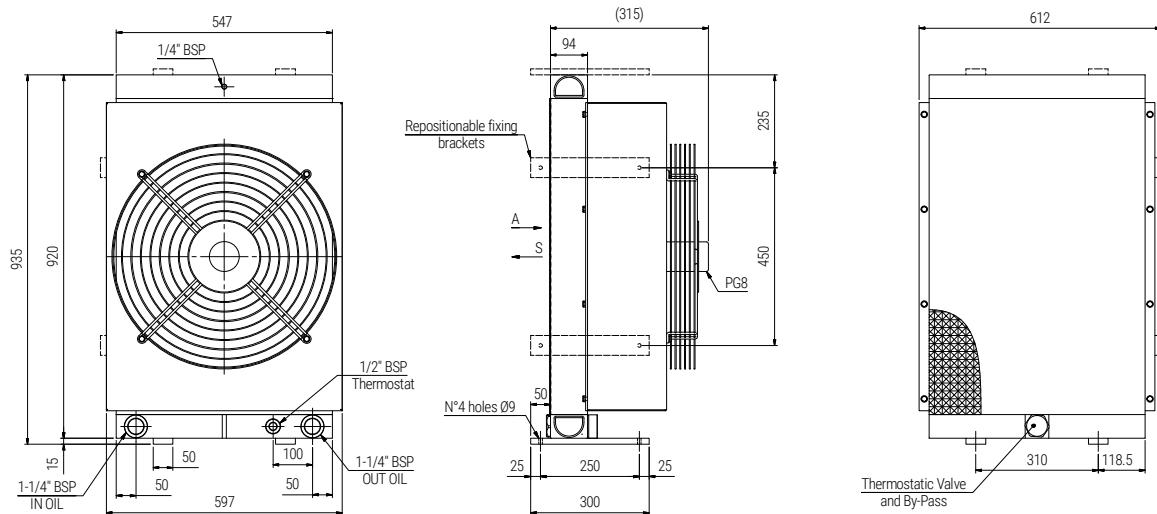
Type	Frequency Hz	Voltage V	RPM	Power KW	Fan Diameter mm	Noice level dB (A)	Air flow rate m³/h	Capacity lt	Weight KG	IP
G2			800/3000		500			9,5	52	

PERFORMANCE DIAGRAM



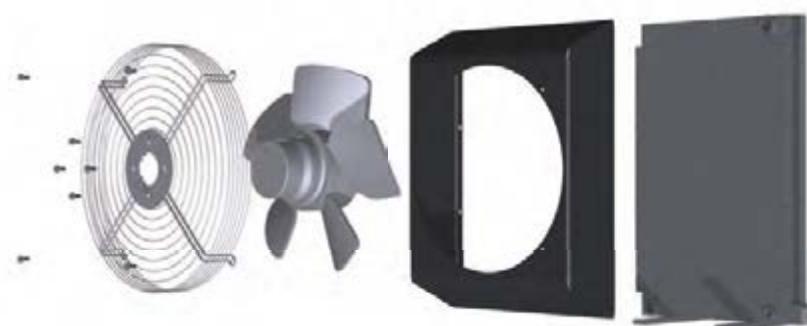
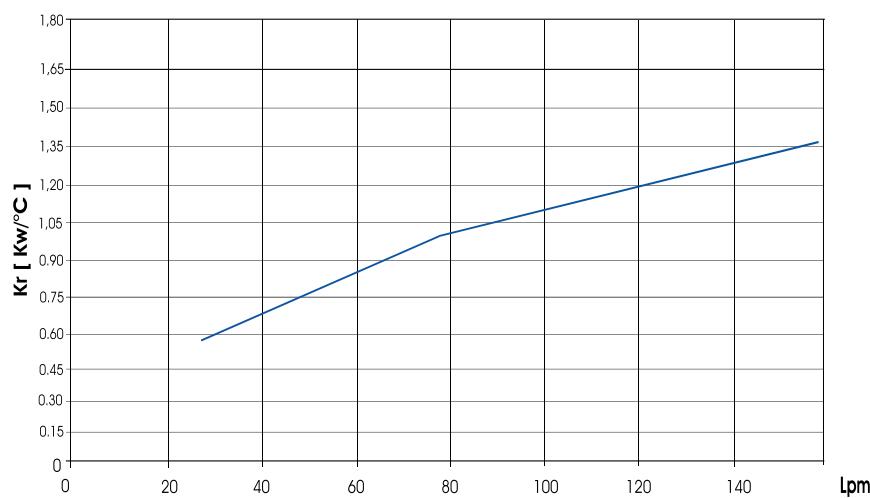
ECHANGEURS DE TEMPERATURE AIR/HUILE SERIE SSPV

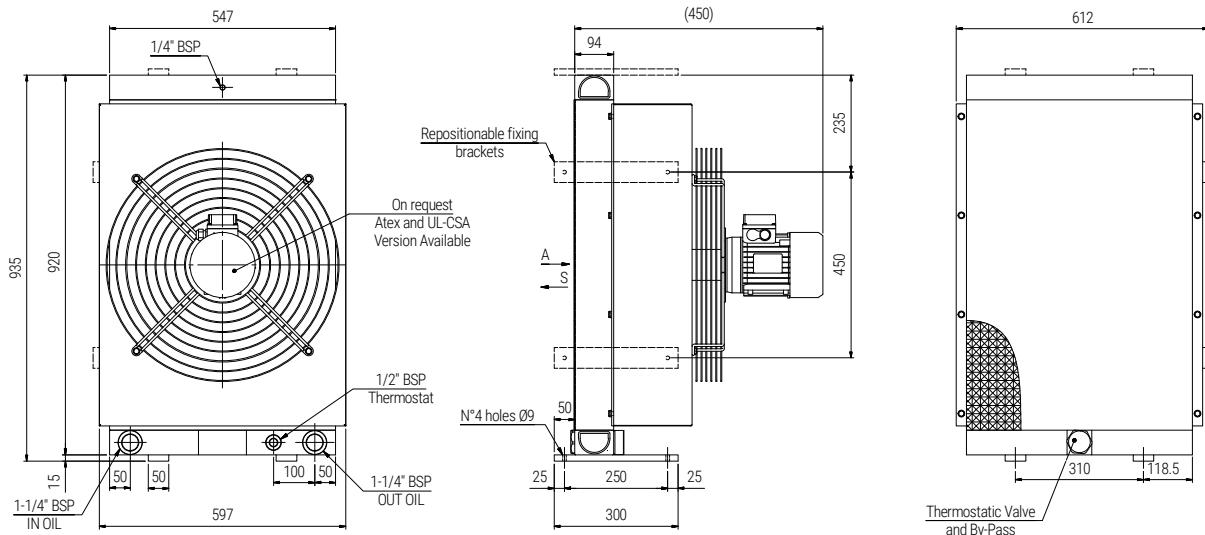
Types SSPV242.01/SSPV242.03 (2 PASS)



Type	Frequency HZ	Voltage V	RPM	Power KW	Fan Diameter mm	Noice level dB (A)	Air flow rate m³/h	Capacity lt	Weight KG	IP
01	50/60	320	1360/1520	0,750/0,980	560	84	7250			
03	50/60	400	1369/1520	1,07/0,125		84	7250	10,5	59	54

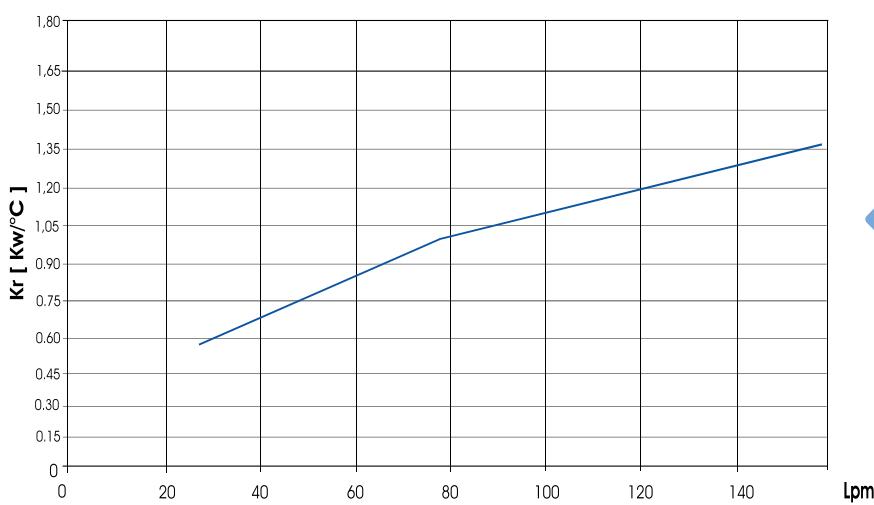
PERFORMANCE DIAGRAM





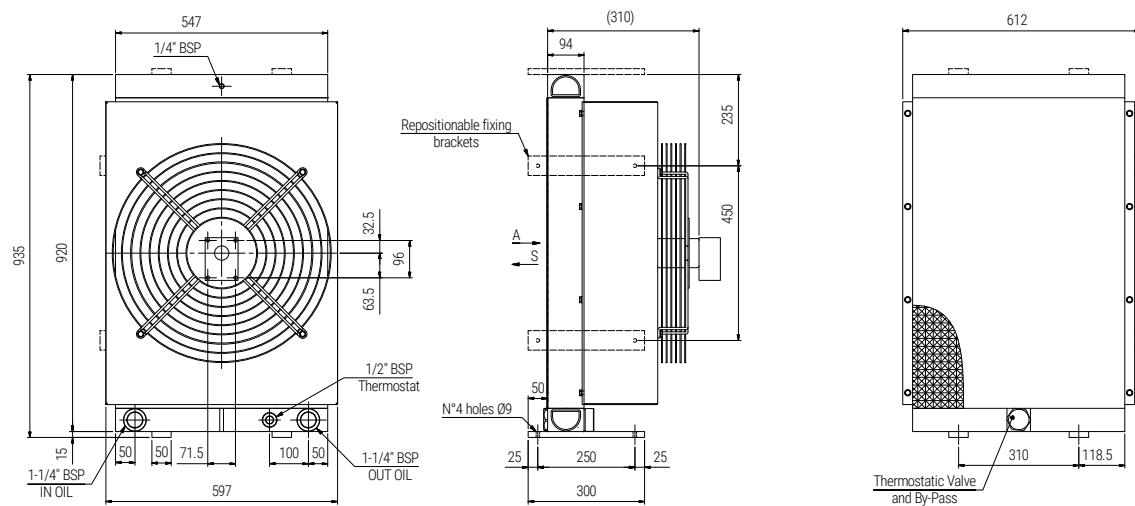
Type	Frequency HZ	Voltage V	RPM	Power KW	Fan Diameter mm	Noice level dB (A)	Air flow rate m³/h	Capacity lt	Weight KG	IP
14	50	230/400	1440	1,100	560	83	7500	10,5	64	55
	60	276/480	1730	1,300		84	7500			

PERFORMANCE DIAGRAM

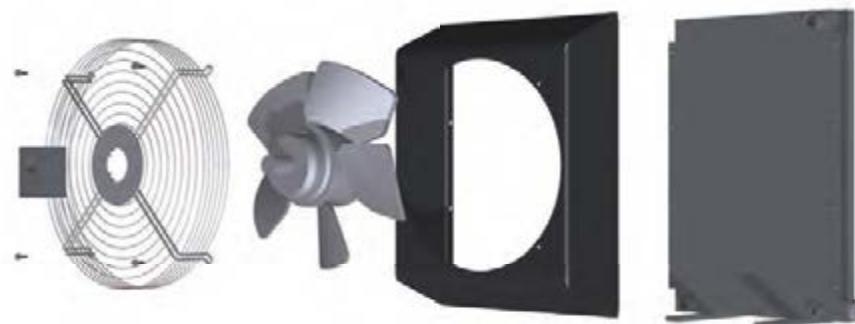
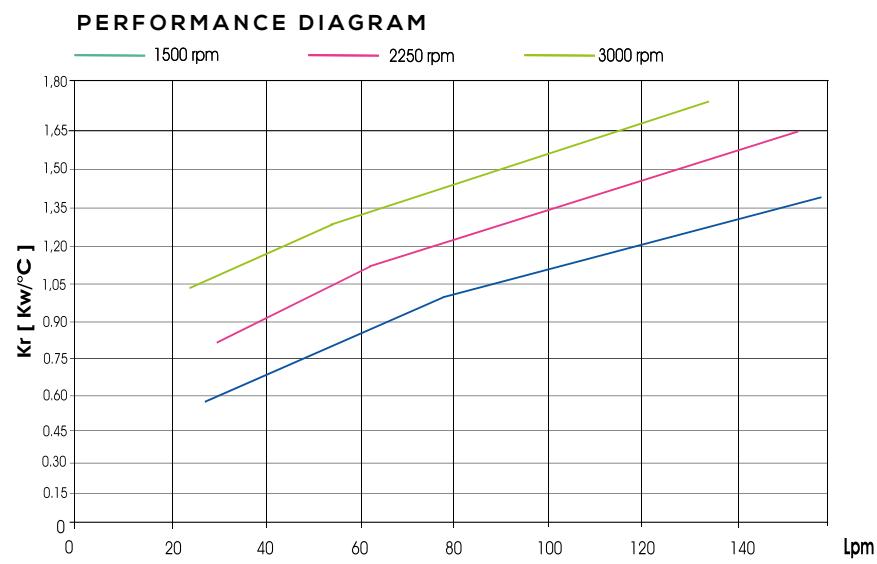


ECHANGEURS DE TEMPERATURE AIR/HUILE SERIE SSPV

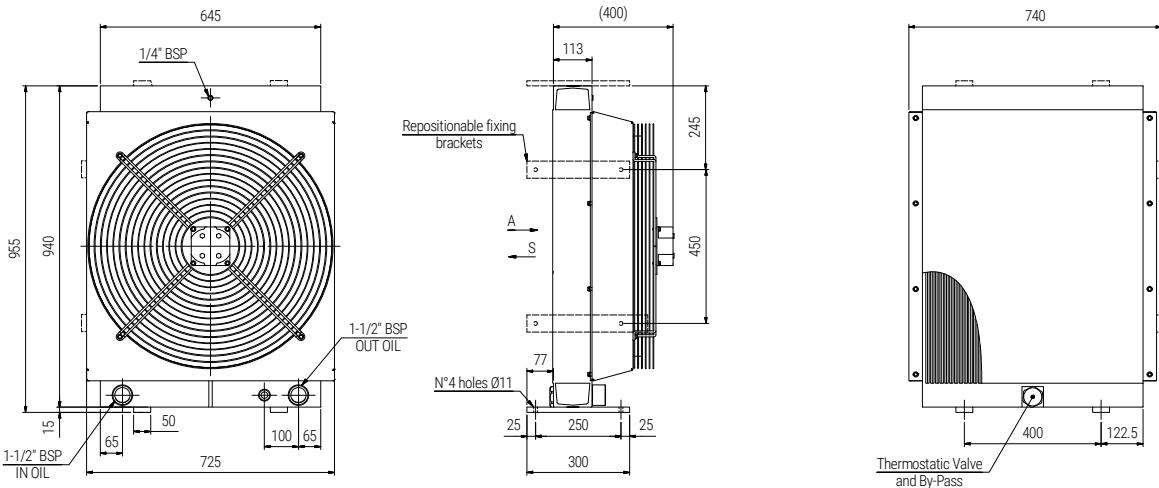
Type SSPV242.G2 (2 PASS)



Type	Frequency HZ	Voltage V	RPM	Power KW	Fan Diameter mm	Noice level dB (A)	Air flow rate m³/h	Capacity lt	Weight KG	IP
G2			800/3000		560			10,5	60	

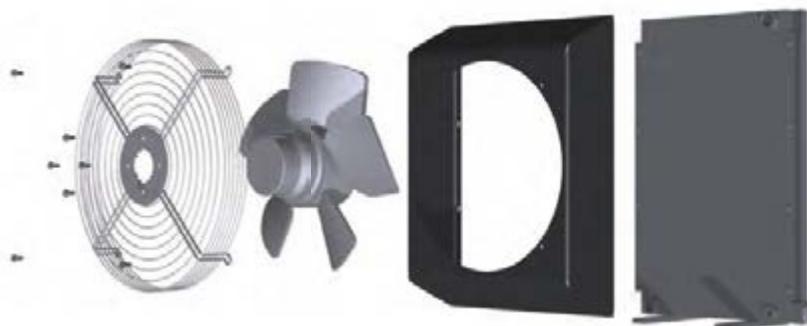
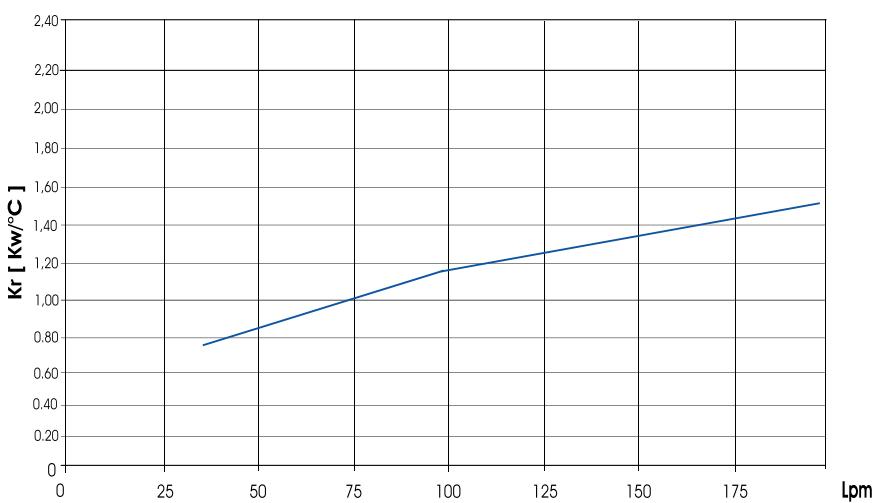


ECHANGEURS DE TEMPERATURE AIR/HUILE SERIE SSPV
Types SSPV250.01/SSPV250.03 (2 PASS)



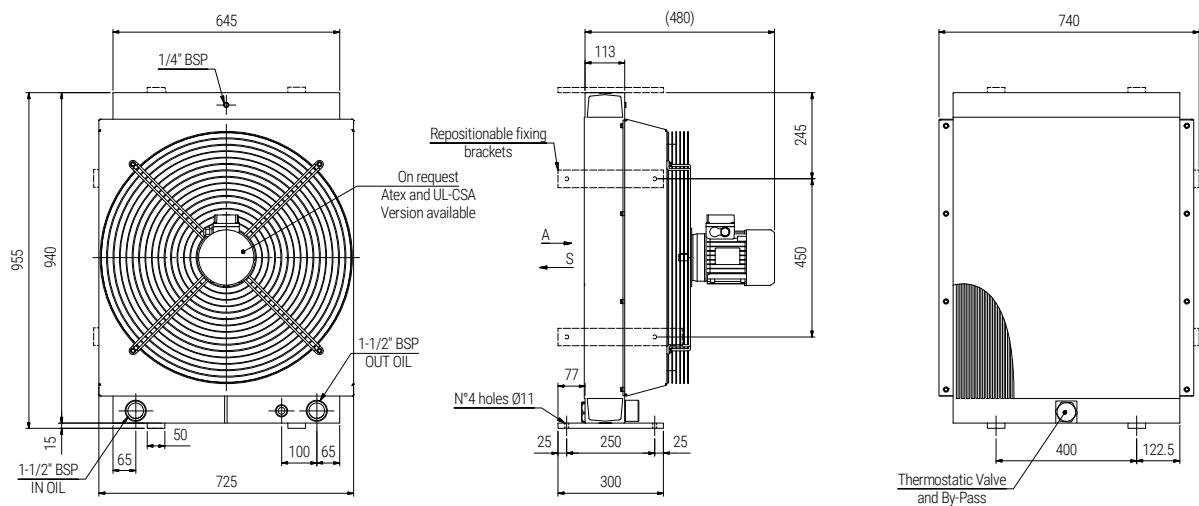
Type	Frequency HZ	Voltage V	RPM	Power KW	Fan Diameter mm	Noice level dB (A)	Air flow rate m³/h	Capacity lt	Weight KG	IP
01	50/60	230	910/1050	0,750/0,980	630	82	7900			
03	50/60	400	910/1050	0,700/0,930		82	7950	14	90	54

PERFORMANCE DIAGRAM



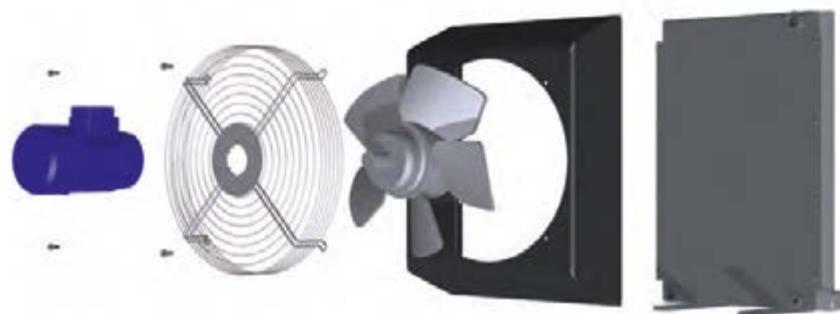
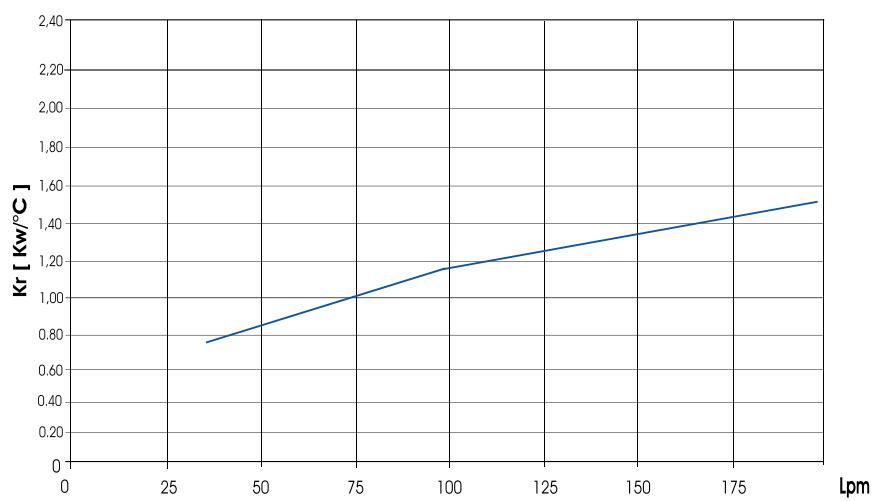
ECHANGEURS DE TEMPERATURE AIR/HUILE SERIE SSPV

Type SSPV250.14 (2 PASS)



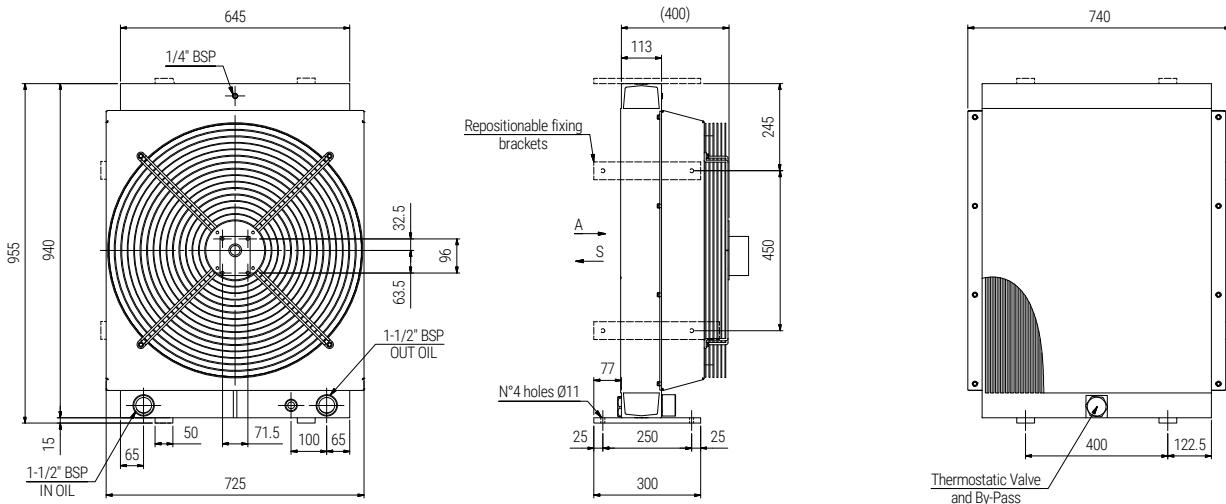
Type	Frequency HZ	Voltage V	RPM	Power KW	Fan Diameter mm	Noice level dB (A)	Air flow rate m³/h	Capacity lt	Weight KG	IP
14	50	230/400	840	1,100	630	88	7900	14	90	55
	60	276/480	1125	1,300		88	8100			

PERFORMANCE DIAGRAM



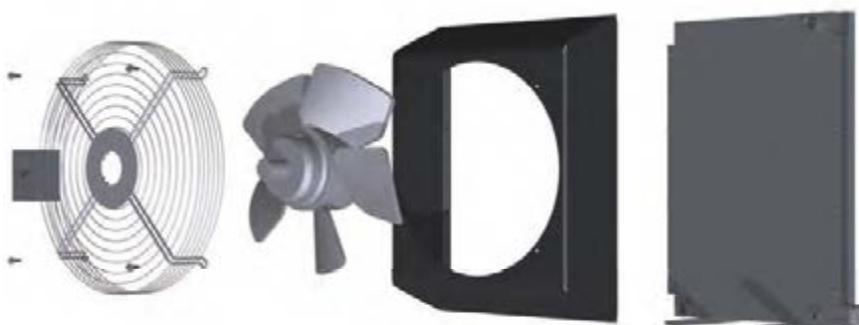
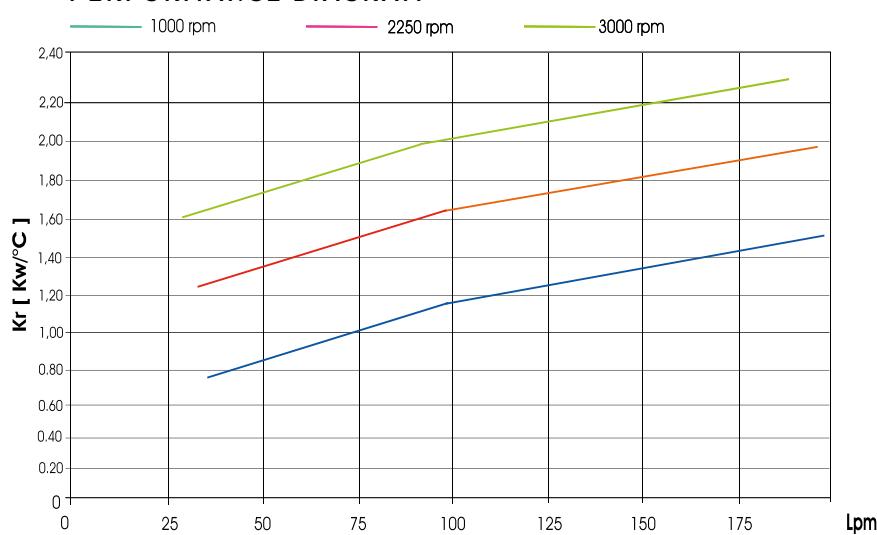
ECHANGEURS DE TEMPERATURE AIR/HUILE SERIE SSPV

Type SSPV250.G2 (2 PASS)



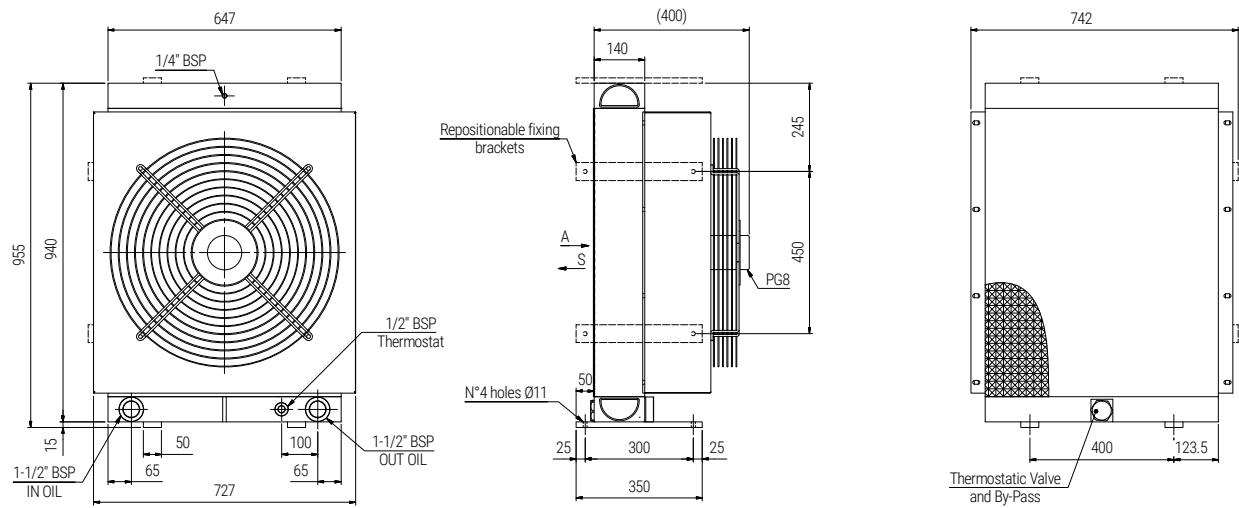
Type	Frequency HZ	Voltage V	RPM	Power KW	Fan Diameter mm	Noice level dB (A)	Air flow rate m³/h	Capacity lt	Weight KG	IP
G2			800/2800		630			14	90	

PERFORMANCE DIAGRAM



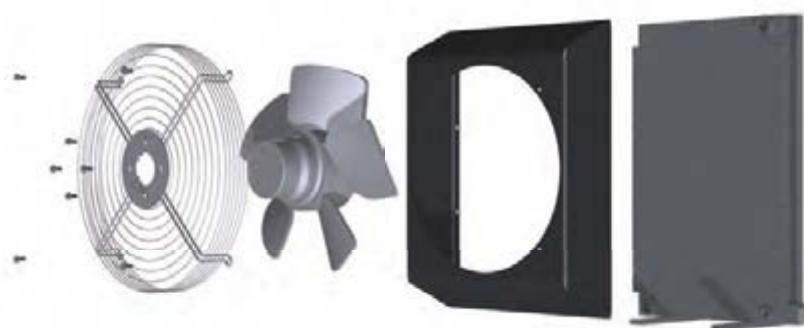
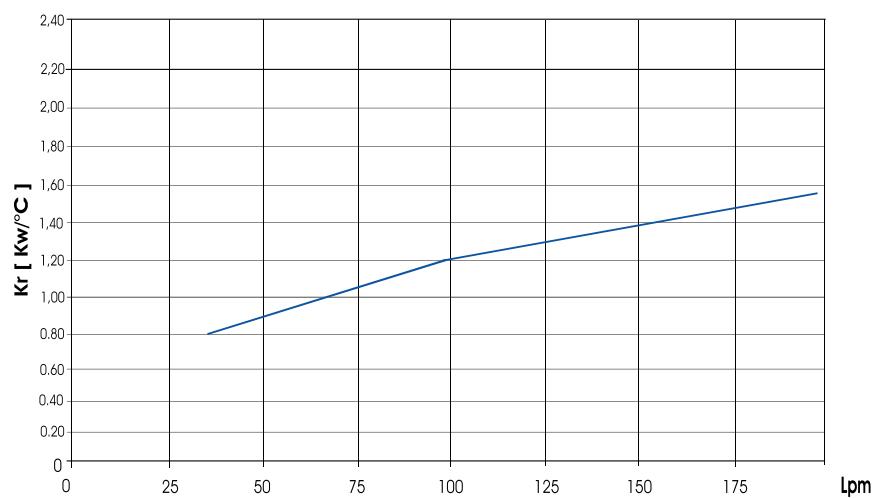
ECHANGEURS DE TEMPERATURE AIR/HUILE SERIE SSPV

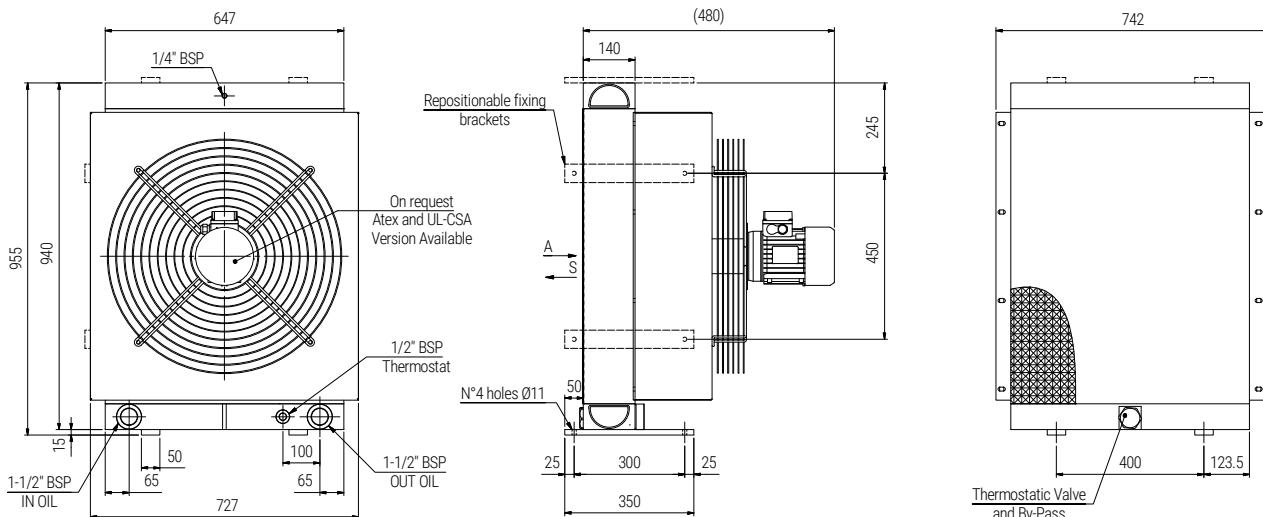
Type SSPV252.01/SSPV252.03 (2 PASS)



Type	Frequency HZ	Voltage V	RPM	Power KW	Fan Diameter mm	Noice level dB (A)	Air flow rate m³/h	Capacity lt	Weight KG	IP
01	50/60	230	910/1050	0,750/0,980	630	82	7900	17,5	96	54
03	50/60	400	910/1050	0,700/0,930		82	7950			

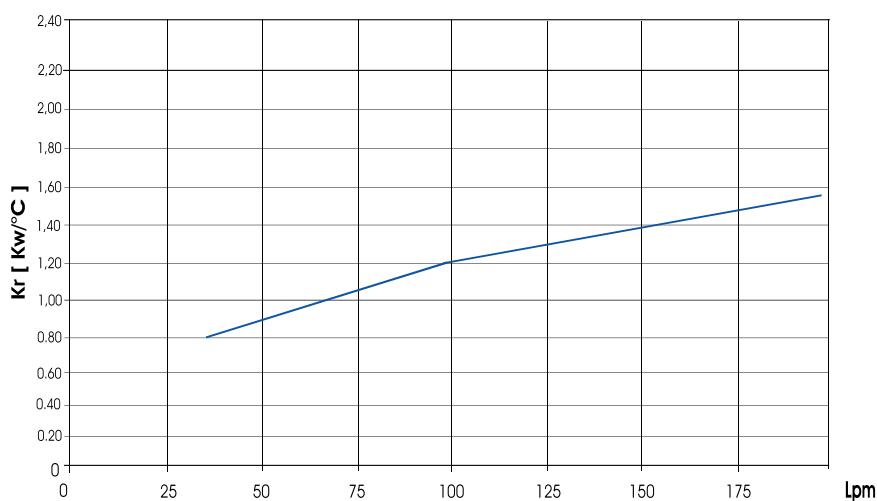
PERFORMANCE DIAGRAM





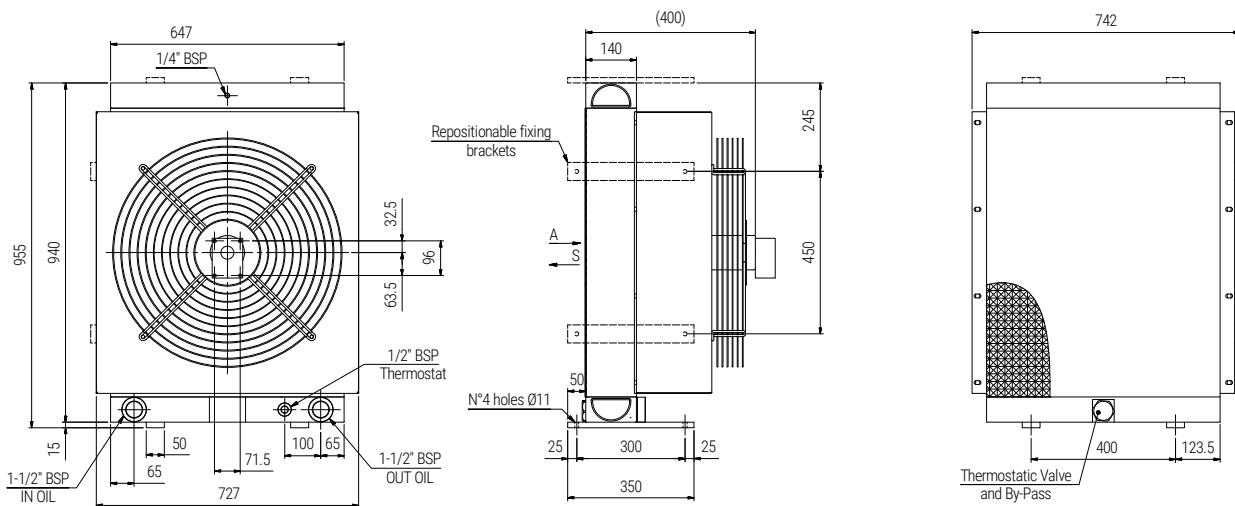
Type	Frequency HZ	Voltage V	RPM	Power KW	Fan Diameter mm	Noice level dB (A)	Air flow rate m³/h	Capacity lt	Weight KG	IP
14	50	230/400	840	1,100	630	88	7900	17,5	98	55
	60	276/480	1125	1,300		88	8100			

PERFORMANCE DIAGRAM



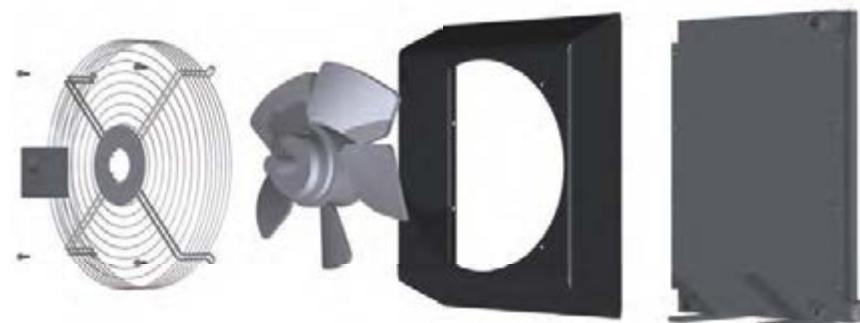
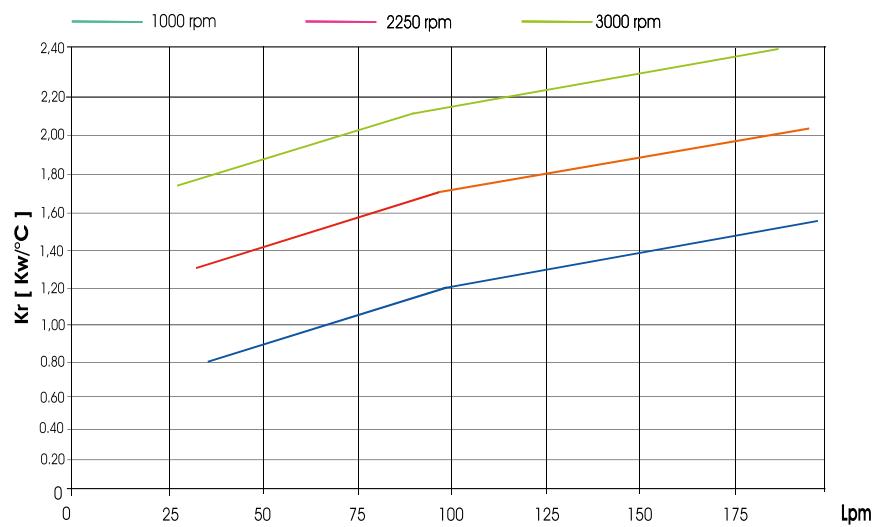
ECHANGEURS DE TEMPERATURE AIR/HUILE SERIE SSPV

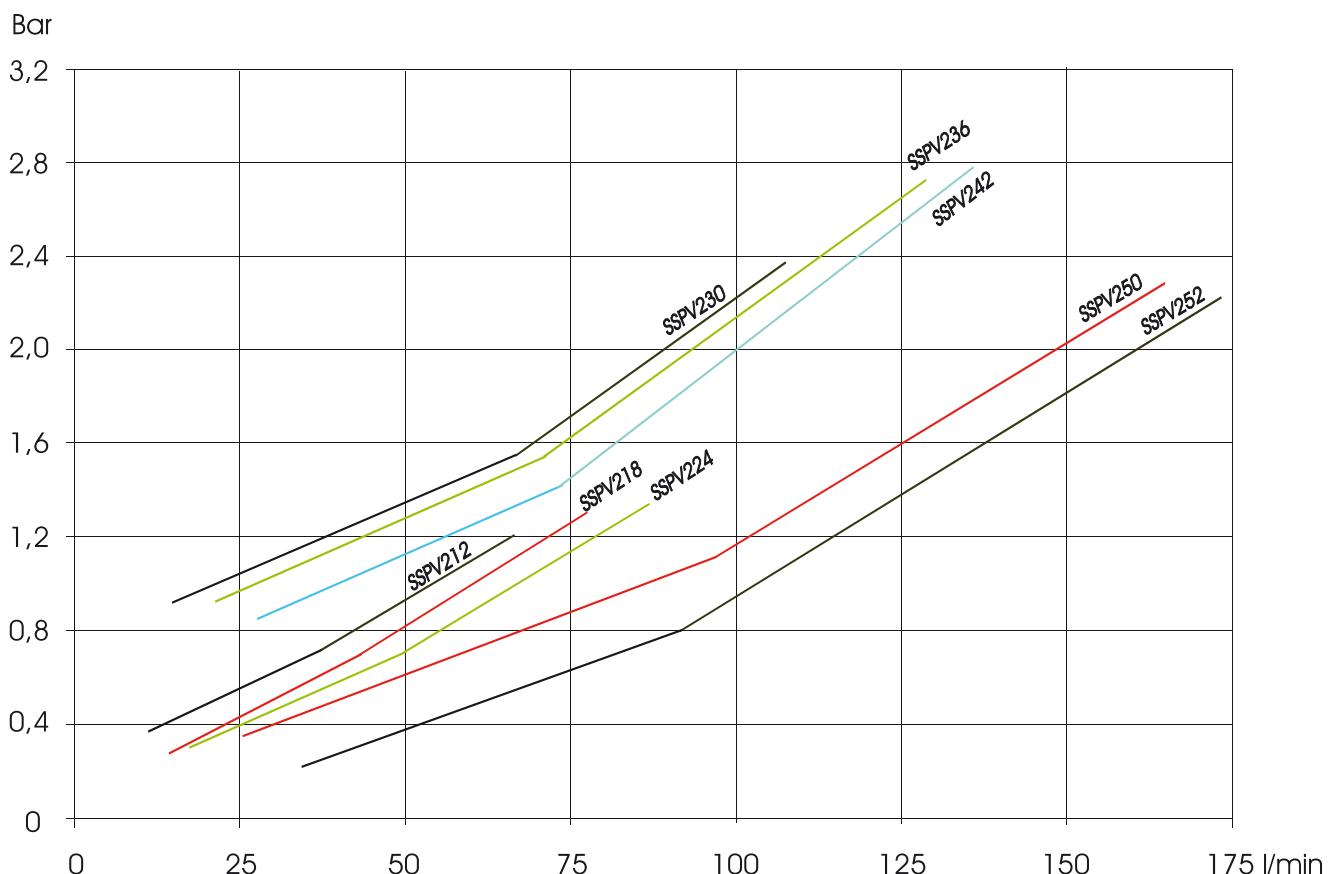
Type SSPV252.G2 (2 PASS)



Type	Frequency HZ	Voltage V	RPM	Power KW	Fan Diameter mm	Noice level dB (A)	Air flow rate m³/h	Capacity lt	Weight KG	IP
G2			800/2800		630			17,5	95	

PERFORMANCE DIAGRAM

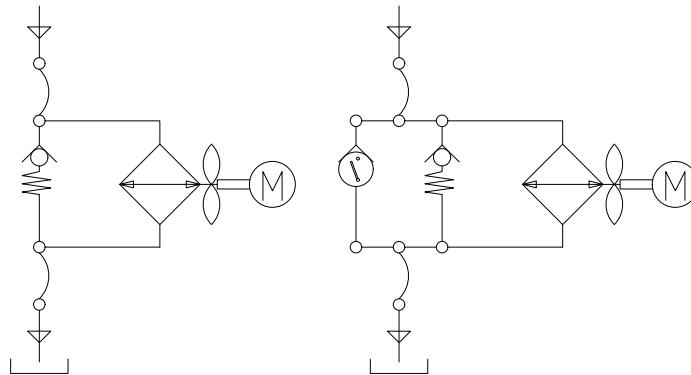
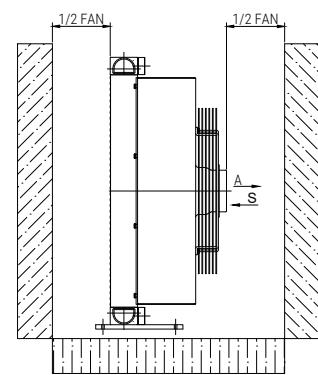




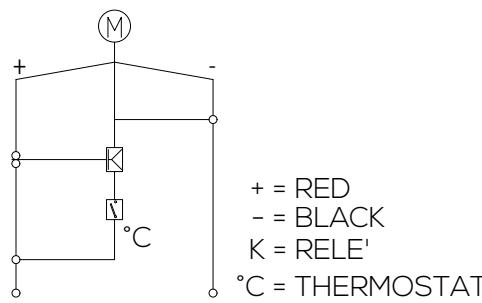
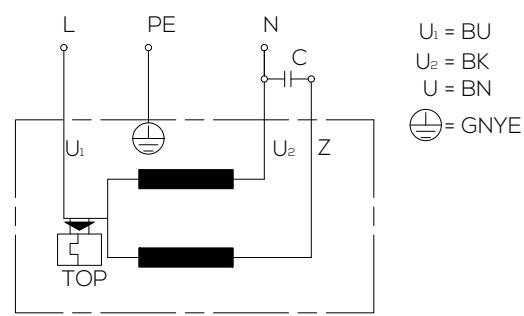
113

In order different viscosity, please multiply temp.x correction factor

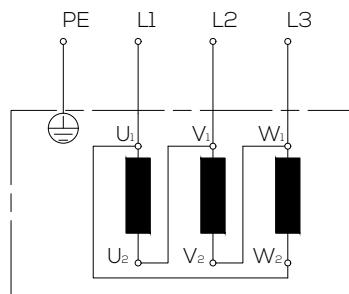
CST	10	15	20	30	40	50	60	80	100	200	300
C	0,5	0,65	0,75	1,0	1,2	1,4	1,6	1,9	2,1	3,4	4,3

Installation / Branchement électrique**SCHEMEN°1****SCHEMEN°2****ATTENTION > THE SSPV VERSION, CAN BE PROVIDED AS FOLLOWS :**

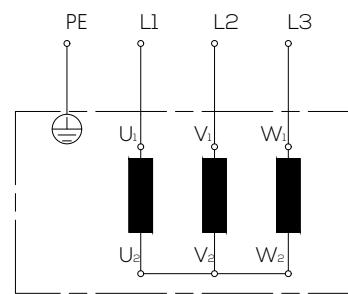
- › Complete with the thermostatic valve and by-pass
- › With only by-pass element
- › With only thermostatic valve element

SCHEMEN°3**CONNECTION 12-24V DC****CONNECTION 230V MONOPHASE**

114

CONNECTION DELTA (3~ 230 VAC)

$U_1 = BK$
 $U_2 = GN$
 $V_1 = BU$
 $V_2 = WH$
 $W_1 = BN$
 $W_2 = YE$
 $\ominus = GNYE$

CONNECTION STAR (3~ 400 VAC)

$U_1 = BK$
 $U_2 = GN$
 $V_1 = BU$
 $V_2 = WH$
 $W_1 = BN$
 $W_2 = YE$
 $\ominus = GNYE$

SSPV30 14 02 A 0 0

Type	
SSPV12	SSPV212 (2 pass)
SSPV18	SSPV218 (2 pass)
SSPV24	SSPV224 (2 pass)
SSPV30	SSPV230 (2 pass)
SSPV36	SSPV236 (2 pass)
SSPV42	SSPV242 (2 pass)
SSPV50	SSPV250 (2 pass)
SSPV52	SSPV252 (2 pass)

Bimetallic fixed temperature switches	
00	No switch
01	Fixed switch 36-26 °C
02	Fixed switch 43-33 °C
03	Fixed switch 52-42 °C
04	Fixed switch 65-55 °C
05	Fixed switch 75-65 °C
06	Fixed switch 85-75 °C
07	Fixed switch 95-85 °C
08	Adjustable switch 0-90 °C

Termostatic valve

0	Without By-pass
3	Value 40°C

By-pass

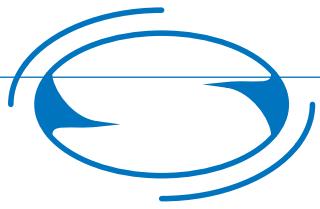
0	Without By-pass
3	3 bar
6	6 bar
8	8 bar

Fan Motor

01	230V 50/60Hz Angle phase
03	400V 50/60Hz Three phase
14	230V 50/60Hz AngTree phase B14
12	12V CC
24	24V CC
G2	Arranged for hydraulic motor GR2.
G3	Arranged for hydraulic motor GR2.

Fans

A	Suction
S	Blowing



ÉCHANGEURS DE TEMPÉRATURE AVEC RESERVOIR INTÉGRÉ POUR CIRCUITS FERMÉS

Série SPP

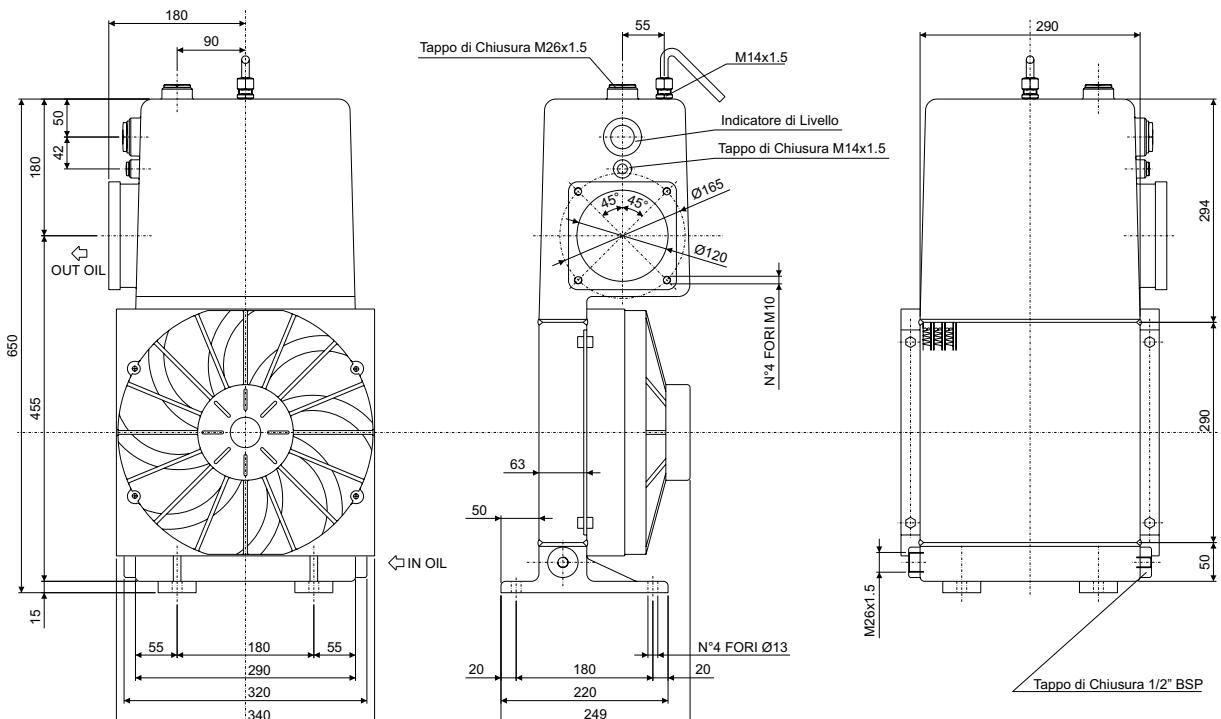
117



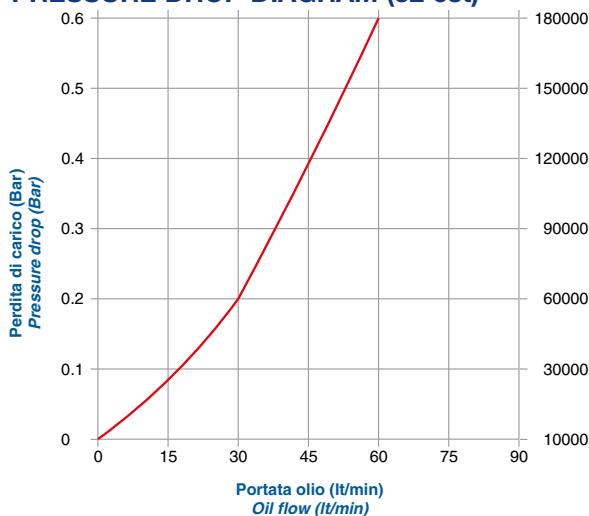
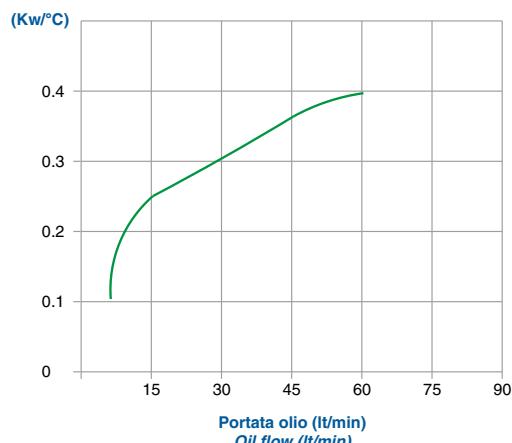
Type SSP12-SER15

CARATTERISTICHE TECNICHE DEL GRUPPO DI VENTILAZIONE
TECHNICAL FEATURES

Tipologia Type	Frequenza Frequency Hz	Tensione Voltage V	Giri/min RPM N. ^o	Potenza Power kW	Ø ventola Ø FAN (mm)	dB (A)	Q air (m ³ /h)	Cap. (lt)	IP
SSP12S151200A	DC	12	3000	0.175	305	67	2300	15	64
SSP12S152400A	DC	24	3000	0.175	305	67	2300	15	64



118

DIAGRAMMA PERDITE DI CARICO (32 cst)
PRESSURE DROP DIAGRAM (32 cst)DIAGRAMMA DI RENDIMENTO
PERFORMANCE DIAGRAM

ECHANGEURS DE TEMPERATURE AIR/HUILE SERIE SSP-SER
Type SSP18-SER18

ECHANGEURS DE TEMPERATURE AIR/HUILE SERIE SSP-SER

CARATTERISTICHE TECNICHE DEL GRUPPO DI VENTILAZIONE
TECHNICAL FEATURES

Tipologia Type	Frequenza Frequency Hz	Tensione Voltage V	Giri/min RPM N. ^o	Potenza Power kW	Ø ventola Ø FAN (mm)	dB (A)	Q air (m ³ /h)	Cap. (lt)	IP
SSP12S181200A	DC	12	2500	0.2	385	67	3500	18	64
SSP12S182400A	DC	24	2500	0.2	385	67	3500	18	64

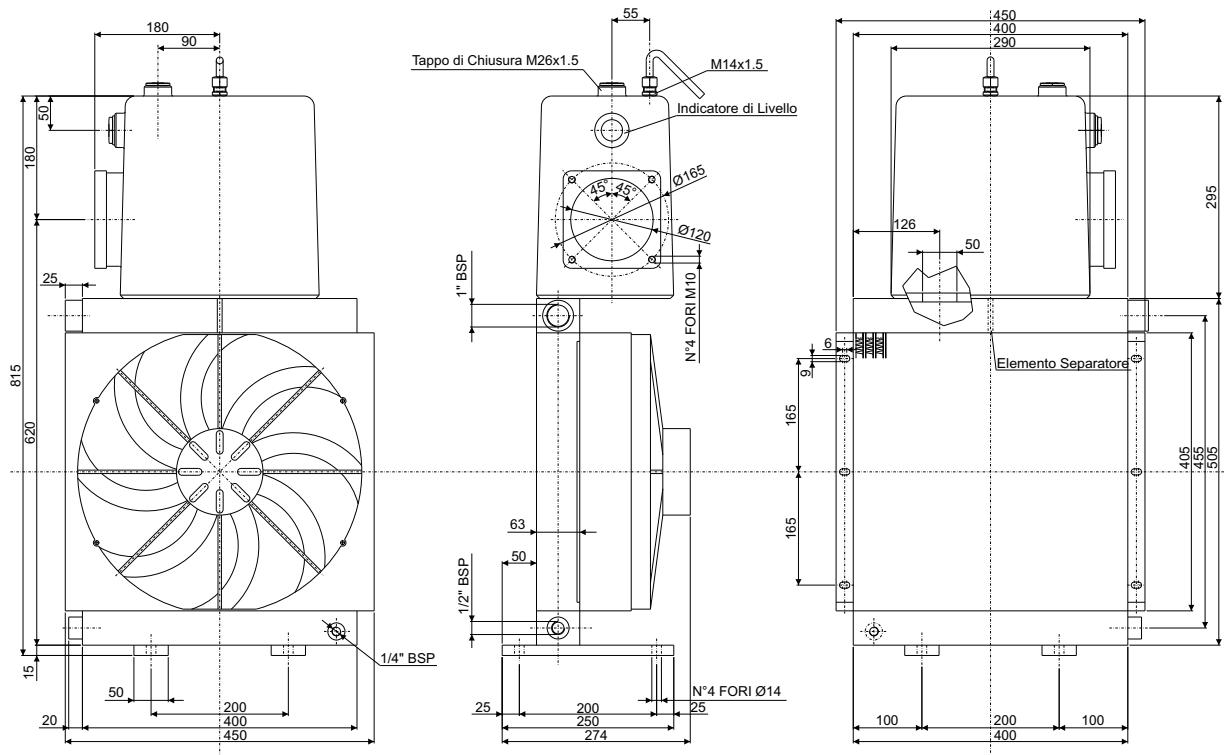


DIAGRAMMA PERDITE DI CARICO (32 cst)
PRESSURE DROP DIAGRAM (32 cst)

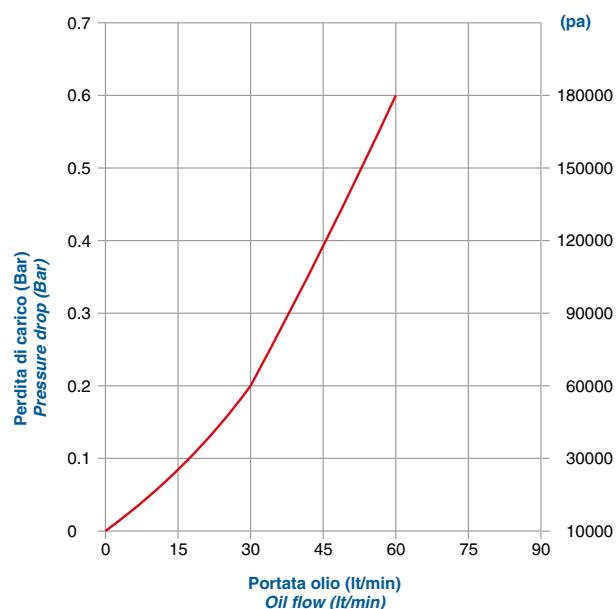
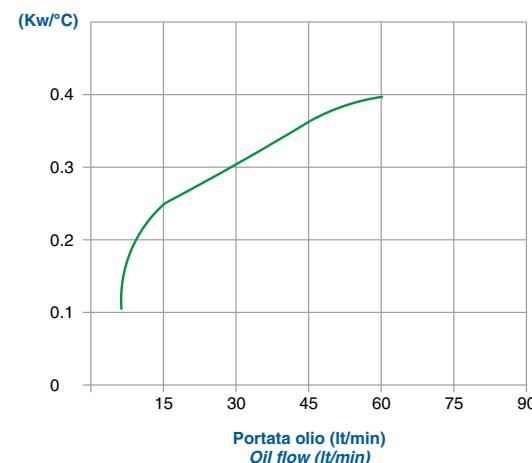
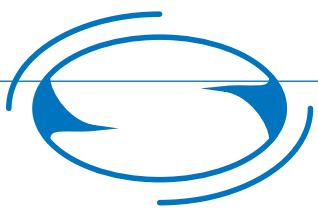


DIAGRAMMA DI RENDIMENTO
PERFORMANCE DIAGRAM





ECHANGEURS DE TEMPERATURE EAU/HUILE SERIE SA
SOCAH
HYDRAULIQUE

ECHANGEURS DE TEMPERATURE EAU/HUILE SERIE SA

ÉCHANGEURS DE TEMPÉRATURE EAU/HUILE

Série SA

121



Présentation du produit	124
Déterminez votre échangeur de température série SA	125
Caractéristiques techniques	126
Type SA080	58
Type SAW080	62
Type SA130	66
Type SAW130	70
Type SAB130 (série économique)	74
Type SAB168	77
Type SAB219	80

Présentation du produit

Gli scambiatori acqua olio serie "SA" a fascio tubiero sono realizzati mediante le tecnologie costruttive più moderne ed affidabili per uso in condizioni termomeccaniche anche gravose.

La portata d'olio di tali scambiatori varia dai 20 L/min ai 550 L/min e le superfici di scambio termico vanno da 0,26 m² a 7,057 m².

I tubi in rame mandrinati sulle piastre garantiscono una maggiore resistenza e tenuta anche in presenza di vibrazioni.

La fitta conformazione del fascio tubiero consente di avere un'ottima resa termica fino a 75 kW con consumi d'acqua ridotti e dimensioni contenute; inoltre il circuito d'acqua è ispezionabile.

La gamma si articola in due diverse tipologie di prodotto: quella standard con tubi in CuDHP (Rame), per impiego con ogni tipo di acqua industriale, e la versione per utilizzo in ambiente marino, con tubi in CuproNickel 90/10.

OMT è in grado di valutare e realizzare versioni speciali su richiesta del cliente.

The new WATER – OIL heat exchangers SA series "shell and tube" are manufactured based on the most advanced technologies in order to make them very reliable even in hard working conditions.

They are suitable for oil flows from 20 lt/min to 550 lt/min; thermal exchange surfaces range from 0,26 m² to 3,67m².

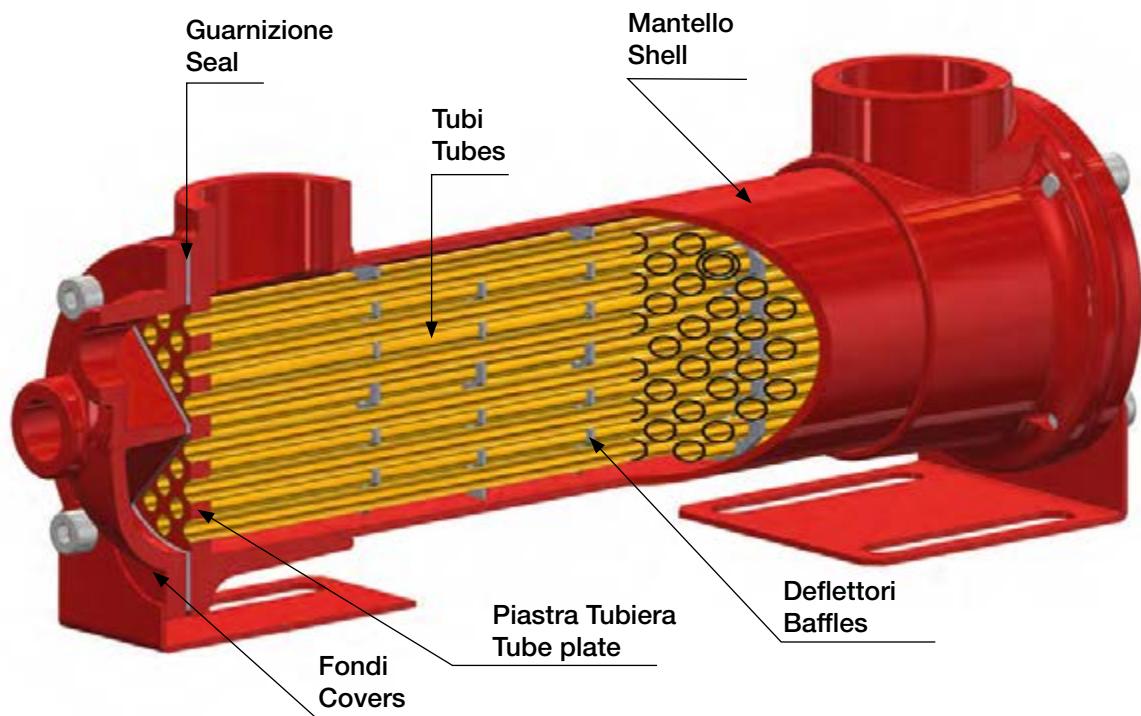
The water circuit is inspectable and designed to get the maximum water saving.

The tube bundle is made of a very high number of thin tubes to optimize the thermal yield until 75kW within a compact layout; all the copper tubes are rolled into the tube plates to achieve the best performance even if vibrations take place.

The SA series has two subseries: the standard one made of CuDHP (copper) tubes for all industrial applications and the sea water one using CuproNickel 90/10 tubes.

On demand special solutions can be provided.

124



Déterminez votre échangeur de température série SA

Esempio di scelta dello scambiatore di calore

DATI :

Portata olio : 60 [lt/min.]
 Peso specifico : 0,88 [Kg/dm³]
 Calore specifico : 0,49 [Kcal/Kg °C]
 Viscosità : 32 [cst]
 Temperatura IN olio : 55 [°C]
 Temperatura IN acqua : 20 [°C]
 Potenza da dissipare : 15 [KW]

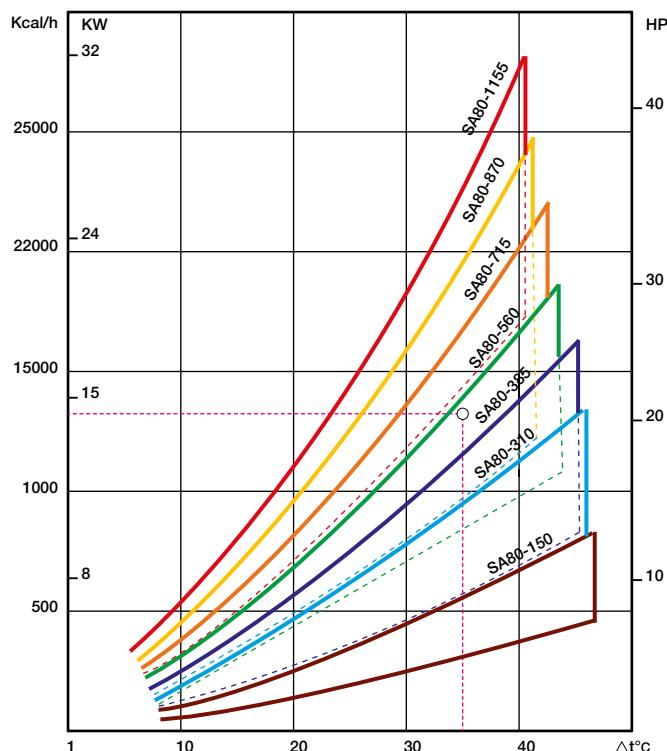
Conoscendo la portata dell'olio, la potenza da dissipare, e stabilito il T, ovvero la differenza tra la temperatura ingresso olio e la temperatura ingresso acqua, si può ricercare sui diagrammi riportati a catalogo lo scambiatore idoneo.

Data relating to heat exchanger selection

DATA :

Oil flow : 60 [lt/min.]
 Specific weight : 0,88 [Kg/dm³]
 Specific heat : 0,49 [Kcal/Kg °C]
 Viscosity : 32 [cst]
 Oil temperature : 55 [°C]
 Water temperature : 20 [°C]
 Cooling power : 15 [KW]

Knowing the fluidity and flow rate of the oil, cooling power and stability of T (IN running temperature of oil - water temperature) you can adjust these calculations to the specifications given in our catalogue.



Lo scambiatore selezionato risulta il modello SA080-870-S4.
 La dissipazione segnata nel diagramma di rendimento espresso in HP si ottiene con viscosità pari a 32 cst e portate acqua indicate nella seguente tabella A:

TIPO TYPE	PORTATA OLIO OIL FLOW (lt/min)	HP DISPERS CON OLIO HP DISSIPATED WITH OIL -55°C H20-20°C
SA 080-150-...	25 - 75	4 - 8
SA 080-310-...	25 - 80	7 - 14
SA 080-385-...	25 - 80	9 - 17
SA 080-560-...	25 - 80	12 - 20
SA 080-715-...	40 - 100	15 - 24
SA 080-870-...	40 - 110	18 - 29
SA 080-1155-...	40 - 130	22 - 36

Selected exchangers results in the model SA080-870-S4.
 The marked dissipation on the exchange diagram expressed in HP will be arrived, with a viscosity of 32 cst and water flow as indicated in our following table A:

ECHANGEURS DE TEMPERATURE EAU/HUILE SERIE SA

Caractéristiques techniques



A)

N° PASSAGGI LATO ACQUA n° of water circuits	LT/MIN X OGNI HP DA DISSIPARE l/min x any HP to be dissipated
2	2
4	1

Nel caso ci siano variazioni di temperatura e portata d' acqua, considerare i seguenti coefficienti:

In the case where there are substantial in temperature and flow of water, consider the following coefficients:

B)

Fattore di correzione T °C acqua con olio a 55°C
Temp °C water correction factor with oil at 55°C

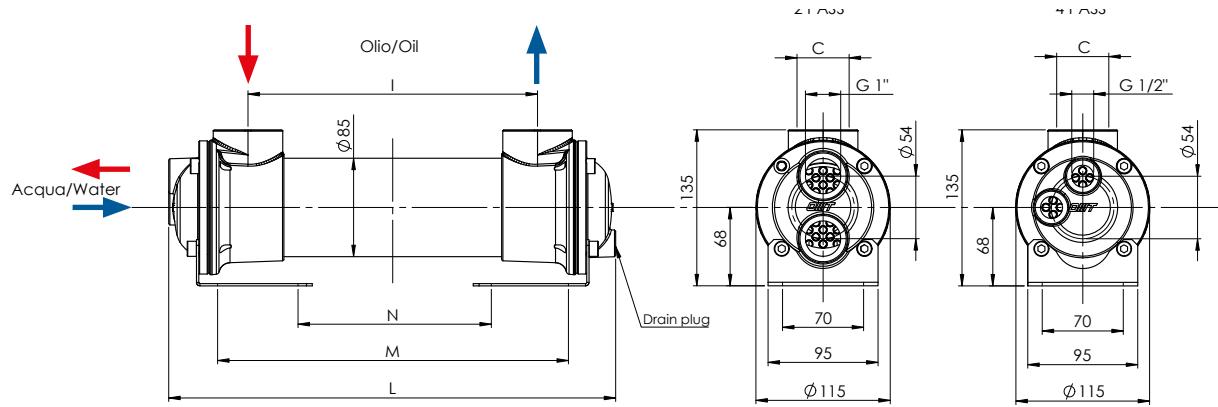
TEMPERATURA ACQUA WATER TEMP	20°C	25°C	30°C	35°C
FATTORE DI CORREZIONE A CORRECTION FACTOR	1	0.86	0.71	0.62

C)

Fattore di correzione scambio termico
Cooling powe correction factor

PORTATA ACQUA Water flow	PORTATA INDICATA IN TABELLE "A" Flow expressed in table "A"	DUE VOLTE LA PORTATA INDICATA NELLA TABELLA "A" Flow expressed in table "A" multiply x 2	TRE VOLTE LA PORTATA INDICATA NELLA TABELLA "A" Flow expressed in table "A" multiply x 3
FATTORE DI CORREZIONE A CORRECTION FACTOR	1	1,2	1,4

Série SA080



* Su ordinazione è possibile avere lo scambiatore con attacco a 2 vie -

On request it is possible to have the exchanger with 2-way hook

Tab. A

Codice/Code	C (BSP)	I (mm)	L (mm)	M (mm)	N (mm)	L/min (Oil)	KW (***)	Capacità (lt)	Superficie m ²	Peso Kg
SA080-150-S4	1"	150	285	202	66	25 - 75	3 - 5,5	0,6	0,23	4,5
SA081-250-S4	1 1/2"	250	386	303	167	25 - 75	4 - 7	0,8	0,35	5,5
SA081-250-L4	1 1/2"	250	386	303	167	20 - 80	4 - 9	0,8	0,35	5,5
SA080-310-S4	1"	310	445	362	226	25 - 80	5 - 10	1	0,41	6
SA081-310-L4	1 1/2"	310	445	362	226	50 - 120	8 - 13	1	0,41	6
SA080-385-S4	1"	385	521	438	302	25 - 80	6 - 12,5	1,2	0,50	7
SA081-500-S4	1 1/2"	500	636	533	417	25 - 80	8 - 14	1,6	0,63	7,5
SA080-560-S4	1"	560	695	609	473	25 - 80	9 - 15	1,8	0,70	8
SA081-560-L4	1 1/2"	560	695	609	473	60 - 150	12 - 18	1,8	0,70	8
SA081-715-S4	1 1/2"	715	850	767	631	40 - 100	11 - 19	2,2	0,88	10
SA081-870-S4	1 1/2"	870	1005	922	786	50 - 130	13 - 20	2,7	1,05	12
SA080-1155-S4	1"	1155	1291	1188	1072	40 - 130	16 - 26	3,6	1,38	15
SA081-1155-L4	1 1/2"	1155	1291	1188	1072	75 - 180	21 - 30	3,6	1,38	15

*** Olio / Oil = 55 °C, 32 CST, H₂O = 20 °C

Materiali / Materials

Fondi /Covers	Guarnizioni/Seals	Piastra Tubiera/Tubes plate	Deflettori/Baffles	Tubi/Tubes	Mantello/Shell
Alluminio/Aluminium	EWP 207	Acciaio/Steel	Acciaio/Steel	CuDHP	Acciaio/Steel

Diagramma di Rendimento
Performance diagram

Fattore di correzione (F)-Perdite di carico
Correction Factor (F)-Pressure drop

CST F	10	15	20	30	40	50	60	80	100	200	300
	0,5	0,65	0,77	1	1,2	1,4	1,6	1,9	2,1	3,3	4,3

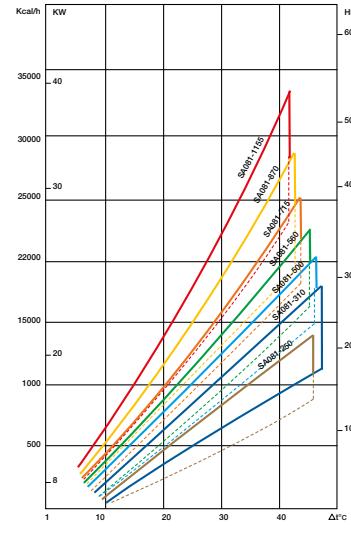
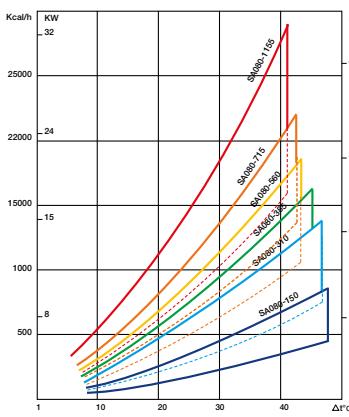
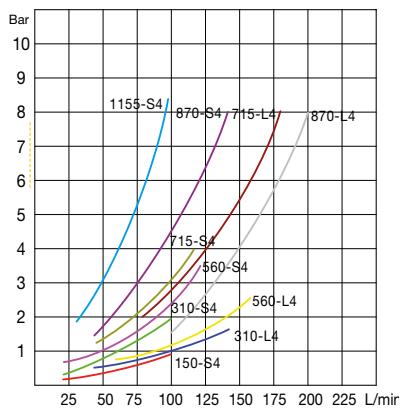
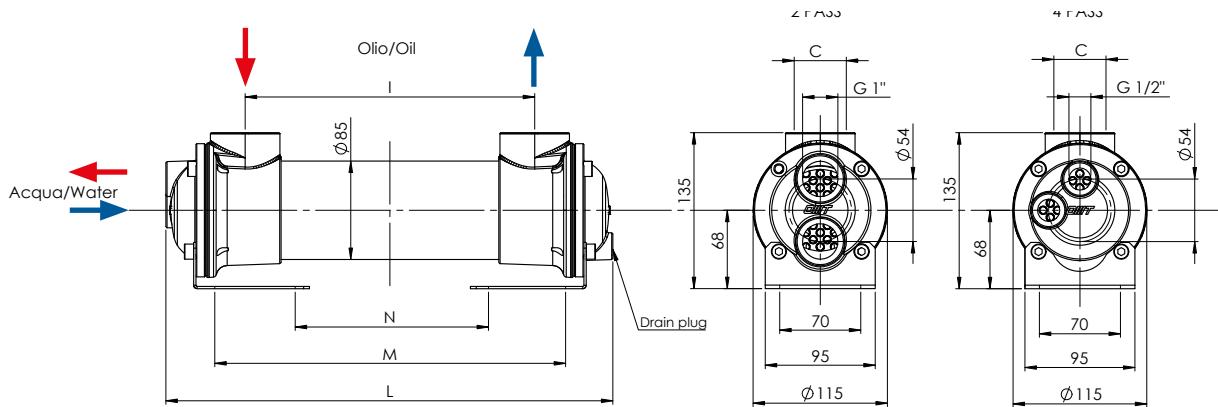


Diagramma perdite di carico/Pressure drop



ECHANGEURS DE TEMPERATURE EAU/HUILE SERIE SA

Série SAW080



* Su ordinazione è possibile avere lo scambiatore con attacco a 2 vie -
On request it is possible to have the exchanger with 2-way hook

Tab. A

Codice/Code	C (BSP)	I (mm)	L (mm)	M (mm)	N (mm)	L/min (Oil)	KW (***)	Capacità (lt)	Superficie m ²	Peso Kg
SAW080-150-S4	1"	150	285	202	66	25 - 75	3 - 5,5	0,6	0,23	4,5
SAW081-250-S4	1 1/2"	250	386	303	167	25 - 75	4 - 7	0,8	0,35	5,5
SAW081-250-L4	1 1/2"	250	386	303	167	20 - 80	4 - 9	0,8	0,35	5,5
SAW080-310-S4	1"	310	445	362	226	25 - 80	5 - 10	1	0,41	6
SAW081-310-L4	1 1/2"	310	445	362	226	50 - 120	8 - 13	1	0,41	6
SAW080-385-S4	1"	385	521	438	302	25 - 80	6 - 12,5	1,2	0,50	7
SAW081-500-S4	1 1/2"	500	636	533	417	25 - 80	8 - 14	1,6	0,63	7,5
SAW080-560-S4	1"	560	695	609	473	25 - 80	9 - 15	1,8	0,70	8
SAW081-560-L4	1 1/2"	560	695	609	473	60 - 150	12 - 18	1,8	0,70	8
SAW081-715-S4	1 1/2"	715	850	767	631	40 - 100	11 - 19	2,2	0,88	10
SAW081-870-S4	1 1/2"	870	1005	922	786	50 - 130	13 - 20	2,7	1,05	12
SAW080-1155-S4	1"	1155	1291	1188	1072	40 - 130	16 - 26	3,6	1,38	15
SAW081-1155-L4	1 1/2"	1155	1291	1188	1072	75 - 180	21 - 30	3,6	1,38	15

*** Olio / Oil = 55 °C, 32 CST, H₂O = 20 °C

Materiali / Materials

128

Fondi /Covers	Guarnizioni/Seals	Piastra Tubiera/Tubes plate	Deflettori/Baffles	Tubi/Tubes	Mantello/Shell
Alluminio/Aluminium	EWP 207	Acciaio/Steel	Acciaio/Steel	CuDHP	Acciaio/Steel

Diagramma di Rendimento
Performance diagramFattore di correzione (F)-Perdite di carico
Correction Factor (F)-Pressure drop

CST	10	15	20	30	40	50	60	80	100	200	300
	F	0,5	0,65	0,77	1	1,2	1,4	1,6	1,9	2,1	3,3

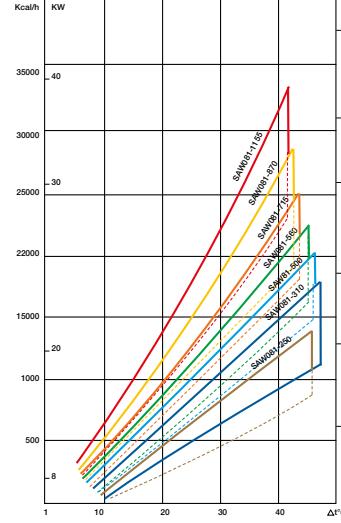
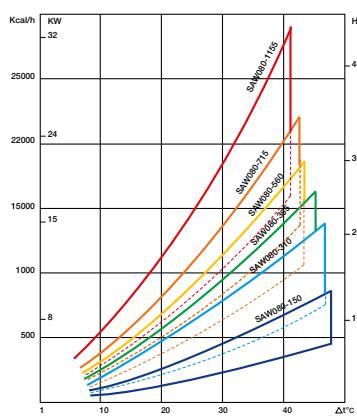
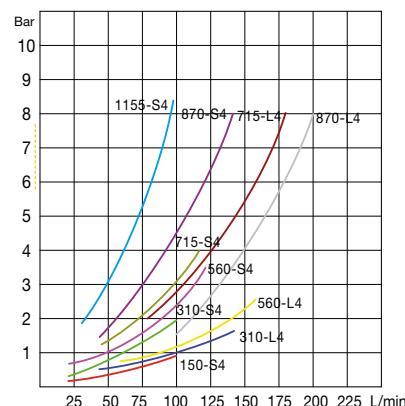
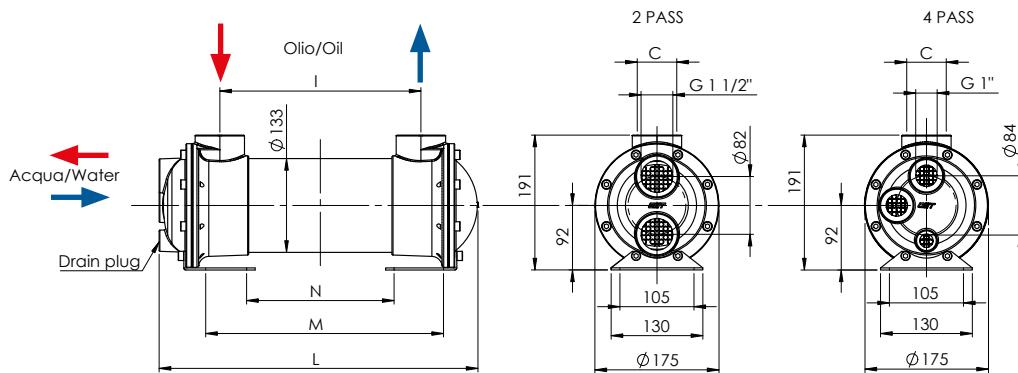


Diagramma perdite di carico/Pressure drop





* Su ordinazione è possibile avere lo scambiatore con attacco a 2 vie -
On request it is possible to have the exchanger with 2-way hook

Tab. A

Codice/Code	C (BSP)	I (mm)	L (mm)	M (mm)	N (mm)	L/min (Oil)	KW (***)	Capacità (lt)	Superficie m ²	Peso Kg
SA130-285-S4	1" 1/2	285	452	350	210	30 - 100	12 - 27	2,7	1,01	16,5
SA130-535-S4	1" 1/2	535	702	600	460	40 - 130	17 - 46	4,6	1,73	22,5
SA131-520-L4	2"	520	687	585	445	120 - 250	29 - 60	4,5	1,69	23
SA130-845-S4	1" 1/2	845	1012	910	770	80 - 250	41 - 70	7	2,63	31
SA131-830-L4	2"	830	997	895	755	200 - 400	56 - 88	6,9	2,59	30,5
SA130-1145-S4	1" 1/2	1145	1312	1210	1070	30 - 170	62 - 97	9,1	3,50	40
SA131-1130-L4	2"	1130	1297	1195	1055	200 - 500	75 - 112	9	3,46	39,5

*** Olio / Oil = 55 °C, 32 CST, H₂O = 20 °C

Materiali / Materials

Fondi /Covers	Guarnizioni/Seals	Piastre Tubiera/Tubes plate	Deflettori/Baffles	Tubi/Tubes	Mantello/Shell
Alluminio/Aluminium	EWP 207	Acciaio/Steel	Acciaio/Steel	CuDHP	Acciaio/Steel

Diagramma di Rendimento Performance diagram

Fattore di correzione (F)-Perdite di carico Correction Factor (F)-Pressure drop

CST	10	15	20	30	40	50	60	80	100	200	300
F	0,5	0,65	0,77	1	1,2	1,4	1,6	1,9	2,1	3,3	4,3

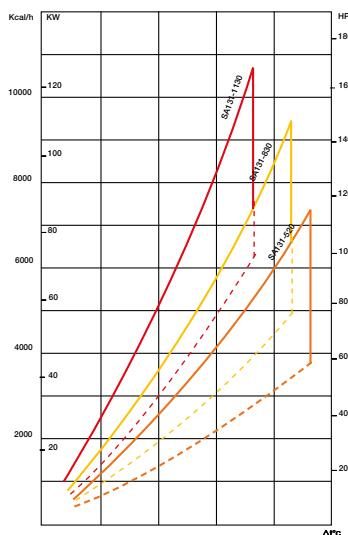
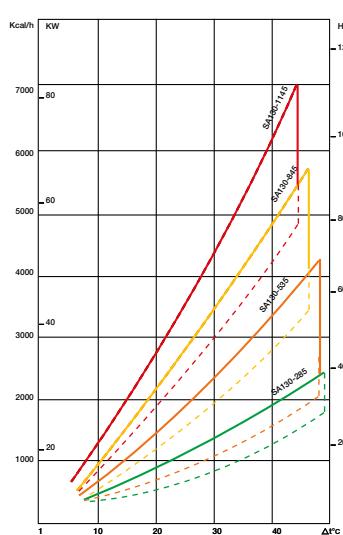
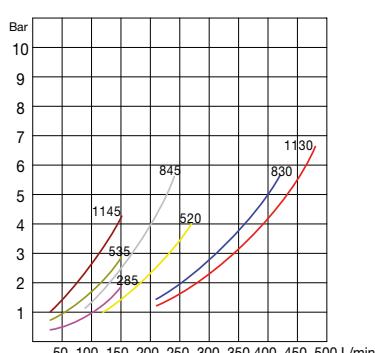
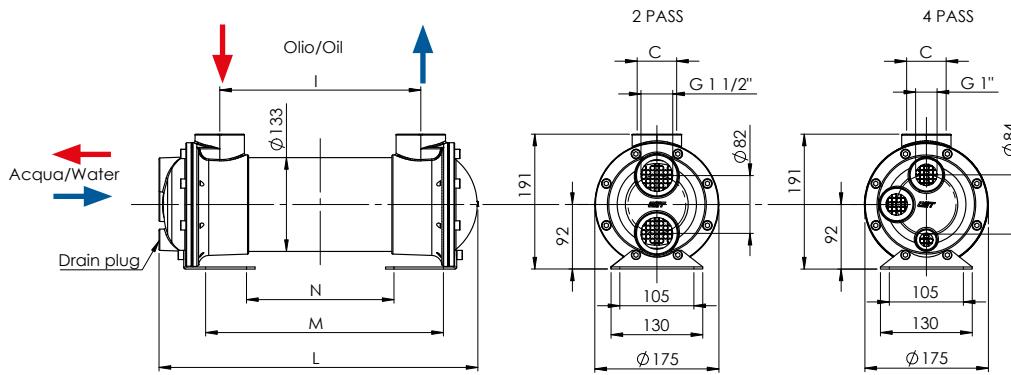


Diagramma perdite di carico/Pressure drop



ECHANGEURS DE TEMPERATURE EAU/HUILE SERIE SA

Série SAW130



* Su ordinazione è possibile avere lo scambiatore con attacco a 4 vie -
On request it is possible to have the exchanger with 4-way hook

Tab. A

Codice/Code	C (BSP)	I (mm)	L (mm)	M (mm)	N (mm)	L/min (Oil)	KW (***)	Capacità (lt)	Superficie m ²	Peso Kg
SAW130-285-S2	1" 1/2	285	452	350	210	30 - 100	12 - 27	2,7	1,01	16,5
SAW130-535-S2	1" 1/2	535	702	600	460	40 - 130	17 - 46	4,6	1,73	22,5
SAW131-520-L2	2"	520	687	585	445	120 - 250	29 - 60	4,5	1,69	23
SAW130-845-S2	1" 1/2	845	1012	910	770	80 - 250	41 - 70	7	2,63	31
SAW131-830-L2	2"	830	997	895	755	200 - 400	56 - 88	6,9	2,59	30,5
SAW130-1145-S2	1" 1/2	1145	1312	1210	1070	30 - 170	62 - 97	9,1	3,50	40
SAW131-1130-L2	2"	1130	1297	1195	1055	200 - 500	75 - 112	9	3,46	39,5

*** Olio / Oil = 55 °C, 32 CST, H₂O = 20 °C

Materiali / Materials

Fondi /Covers	Guarnizioni/Seals	Piastra Tubiera/Tubes plate	Deflettori/Baffles	Tubi/Tubes	Mantello/Shell
CuZn40	EWP 207	CuZn40	Ottone/Brass	CuNi10	Acciaio/Steel

130

Diagramma di Rendimento
Performance diagramFattore di correzione (F)-Perdite di carico
Correction Factor (F)-Pressure drop

CST	10	15	20	30	40	50	60	80	100	200	300
F	0,5	0,65	0,77	1	1,2	1,4	1,6	1,9	2,1	3,3	4,3

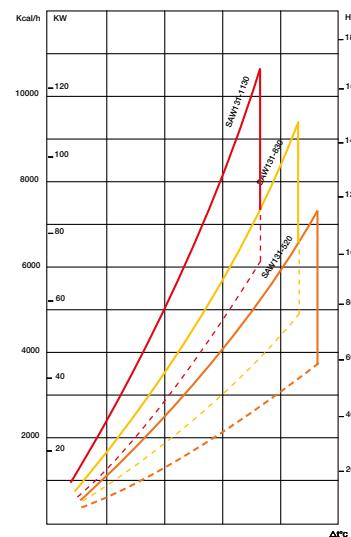
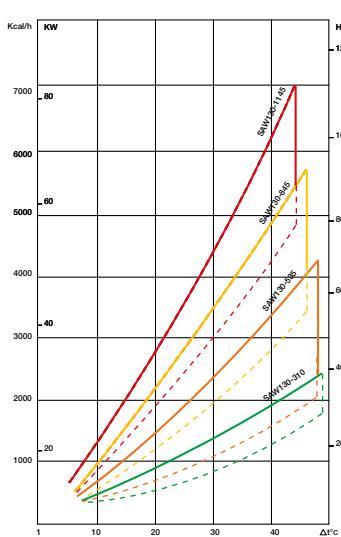
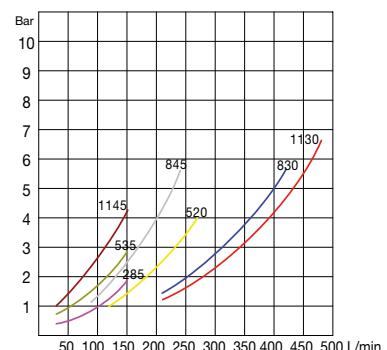
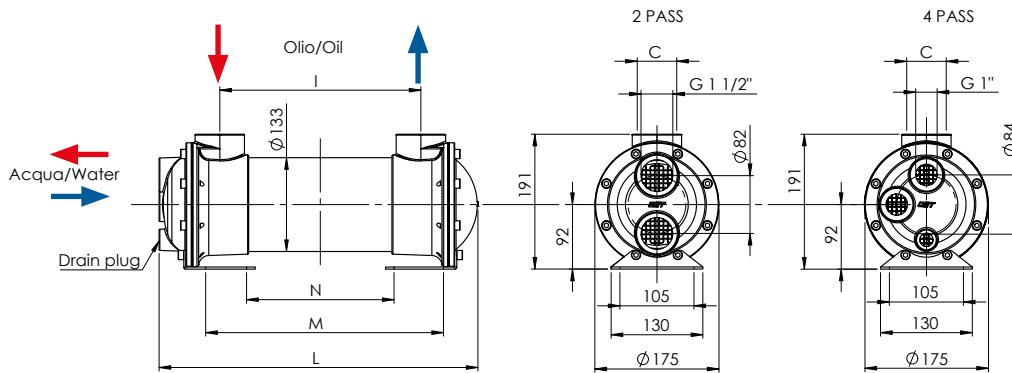


Diagramma perdite di carico/Pressure drop



ECHANGEURS DE TEMPERATURE EAU/HUILE SERIE SA

Série SAB130 (économique)



* Su ordinazione è possibile avere lo scambiatore con attacco a 2 vie -

On request it is possible to have the exchanger with 2-way hook

Tab. A

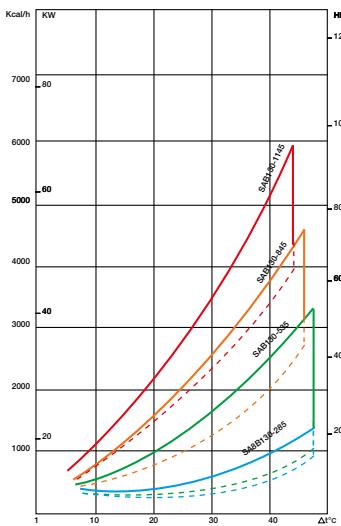
Codice/Code	C (BSP)	I (mm)	L (mm)	M (mm)	N (mm)	L/min (Oil)	KW (***)	Capacità (lt)	Superficie m ²	Peso Kg
SAB130-285-S4	1"1/2	285	452	350	210	60 - 160	8 - 22	2,7	0,79	16
SAB130-535-S4	1" 1/2	535	702	600	460	80 - 200	13 - 35	4,6	1,36	21
SAB131-520-L4	2"	520	687	585	445	140 - 250	16 - 50	4,5	1,32	20,5
SAB130-845-S4	1" 1/2	845	1012	910	770	80 - 250	41 - 70	7	2,06	29
SAB131-830-L4	2"	830	997	895	755	200 - 400	30 - 60	6,9	2,02	28,5
SAB130-1145-S4	1" 1/2	1145	1312	1210	1070	120 - 280	36 - 66	9,1	2,74	37
SAB131-1130-L4	2"	1130	1297	1195	1055	240 - 450	45 - 88	9	2,71	36,5

*** Olio / Oil = 55 °C, 32 CST, H₂O = 20 °C

Materiali / Materials

Fondi /Covers	Guarnizioni/Seals	Piastra Tubiera/Tubes plate	Deflettori/Baffles	Tubi/Tubes	Mantello/Shell
Alluminio/Aluminium	EWP 207	Acciaio/Steel	Acciaio/Steel	CuDHP	Acciaio/Steel

**Diagramma di Rendimento
Performance diagram**



**Fattore di correzione (F)-Perdite di carico
Correction Factor (F)-Pressure drop**

CST	10	15	20	30	40	50	60	80	100	200	300
F	0,5	0,65	0,77	1	1,2	1,4	1,6	1,9	2,1	3,3	4,3

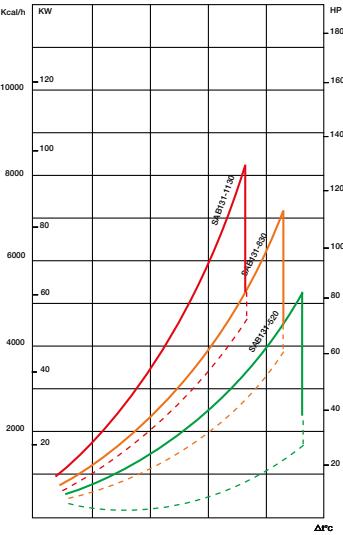
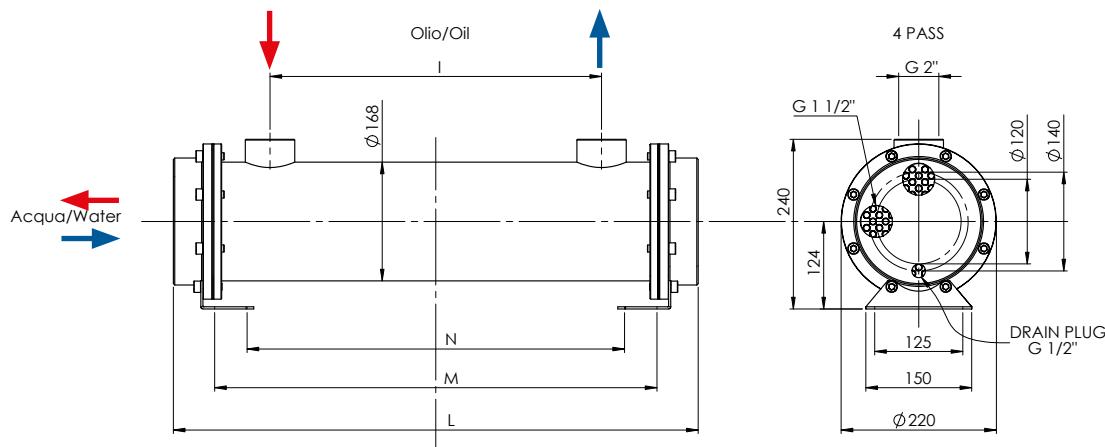


Diagramma perdite di carico/Pressure drop

ECHANGEURS DE TEMPERATURE EAU/HUILE SERIE SA

Série SAB168



Tab. A

Codice/Code	I (mm)	L (mm)	M (mm)	N (mm)	L/min (Oil)	KW (***)	Capacità (lt)	Superficie m ²	Peso Kg
SAB168-470-S4	470	744	627	535	100 - 450	23 - 53	8,1	2,03	36
SAB168-775-S4	775	1049	932	840	120 - 500	33 - 77	12,3	3,08	44
SAB168-1080-S4	1080	1354	1237	1145	150 - 550	40 - 105	16,5	4,08	51
SAB168-1385-S4	1385	1659	1542	1450	150 - 550	51 - 126	20,8	5,15	58

*** Olio / Oil = 55 °C, 32 CST, H₂O = 20 °C

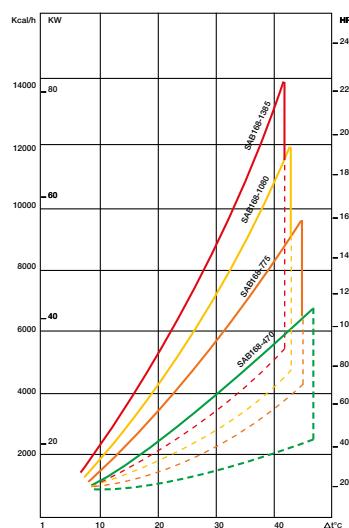
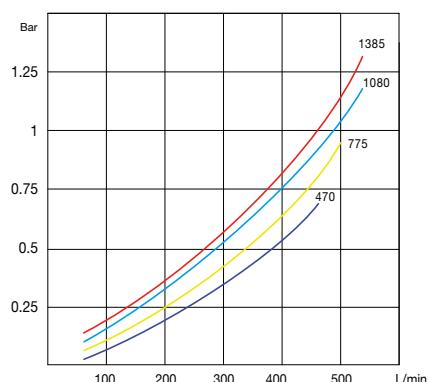
Materiali / Materials

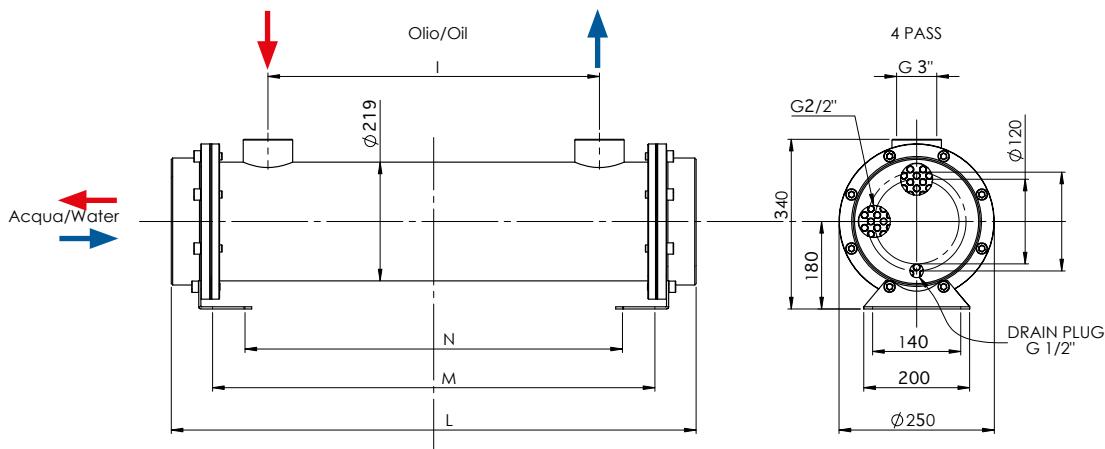
Fondi /Covers	Guarnizioni/ Seals	Piastra Tubiera Tubes plate	Deflettori/Baffles	Tubi/Tubes	Mantello/Shell
Alluminio/Aluminium	EWP 207	Acciaio/Steel	Acciaio/Steel	CuDHP	Acciaio/Steel

132

Diagramma di Rendimento
Performance diagramFattore di correzione (F)-Perdite di carico
Correction Factor (F)-Pressure drop

CST	10	15	20	30	40	50	60	80	100	200	300
	F	0,5	0,65	0,77	1	1,2	1,4	1,6	1,9	2,1	3,3

Diagramma perdite
di carico/Pressure drop



Tab. A

Codice/Code	I (mm)	L (mm)	M (mm)	N (mm)	L/min (Oil)	KW (***)	Capacità (lt)	Superficie m ²	Peso Kg
SAB219-435-S4	435	790	624	524	80 - 600	65 - 165	11	2,68	47
SAB219-740-S4	740	1095	906	651	100 - 750	100 - 245	16,9	4,06	81
SAB219-1045-S4	1045	1400	1188	651	120 - 800	135 - 340	22,3	5,39	109
SAB219-1350-S4	1350	1705	1470	651	120 - 800	170 - 435	27,9	6,79	120
SAB219-1660-S4	1660	2010	1752	651	120 - 800	205 - 530	33,7	8,18	144

*** Olio / Oil = 55 °C, 32 CST, H₂O = 20 °C

Materiali / Materials

Fondi /Covers	Guarnizioni/ Seals	Piastra Tubiera Tubes plate	Deflettori/Baffles	Tubi/Tubes	Mantello/Shell
Alluminio/Aluminium	EWP 207	Acciaio/Steel	Acciaio/Steel	CuDHP	Acciaio/Steel

Diagramma di Rendimento Performance diagram

Fattore di correzione (F)-Perdite di carico Correction Factor (F)-Pressure drop

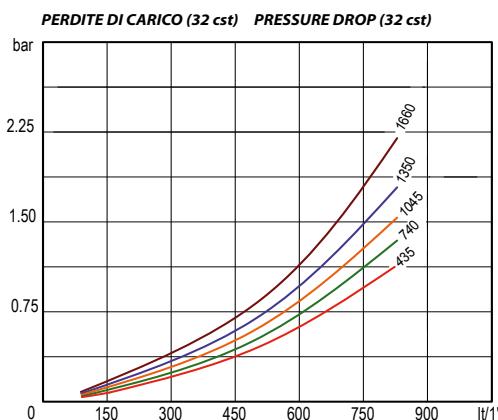
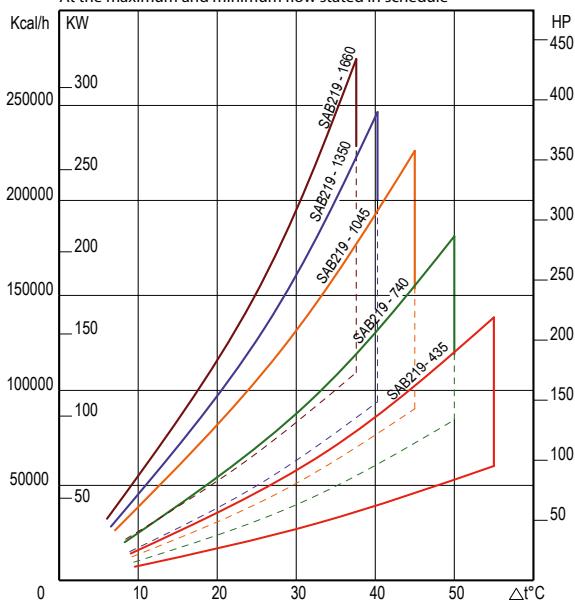
CST	10	15	20	30	40	50	60	80	100	200	300
F	0,5	0,65	0,77	1	1,2	1,4	1,6	1,9	2,1	3,3	4,3

DIAGRAMMA RENDIMENTO

Alla portata massima e minima indicata in tabella

PERFORMANCE DIAGRAM

At the maximum and minimum flow stated in schedule





Siège social / Agence de Châteaubourg
Z.I. du plessis Beucher

35220 CHATEAUBOURG

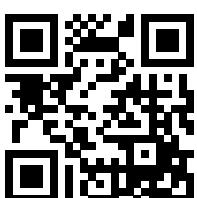
Tél : 02 99 00 84 00 - Fax : 02 99 00 84 09

Service constructeurs

Tél : 02 40 96 00 43 - Fax : 02 40 98 89 80

@mail : contact@socah-hydraulique.fr

www.socah-hydraulique.fr



SOCAH Hydraulique, une marque de

cabsoc
Group